

ٻار سنڌي ڪهاڻي ۽ ڀر

(ٻاروڙ جي موضوع تي لکيل سنڌي جي مشهور ليکڪن جون
چونڊ ڪهاڻيون)

مهڙو ڀنڊڙو

ولي رام واپ



سُهڻي

پبليڪيشنس

حيدرآباد، سنڌ

۱۹۸۴ع

ڇپائيندڙ: مقصود احمد ميمڻ، ٻاران سهڻي پبليڪيشنس
حيدرآباد سنڌ

ڇپيندڙ: سهڻي پرنٽرز، الهندو ڪچو،
حيدرآباد سنڌ

ڇپجڻ جو مهينو: اپريل (۱۹۸۴ع)

قيمت ساڍي ڪاٺي ۱۲-۰۰ روپيا

اڇي پٺي تي ۱۶-۰۰ روپيا

(سهڙيندڙ جا حق ۽ واسطو ٿاڻر)

ترتيب

۹	لاچند امرڈنومل جگتھائي	۱- مون به سنگتي پرکي ته ڏنو هو!
۱۵	شيخ اياز	۲- مسافر مگراني
۲۰	جمال ابڙو	۳- پيرائي
۲۵	زينت چنا	۴- مٺي
۲۹	پوهڻي هيراندائي	۵- ڏهن
۳۶	سڳن آهوجا	۶- رعب
۴۷	سندري آڙمچندائي	۷- معصوم التجا
۵۴	اياز قادري	۸- اڙ مان نه ڪندس
۵۹	شيخ حفيظ	۹- به گهوڙا
۶۴	ڪمل پيپسي	۱۰- امير
۷۳	ڪرشن ڪٽواڻي	۱۱- ريل پر هڪ شاعر
۷۷	جگديش ايس لچائي	۱۲- لڙڪن جي لڙي
۸۵	بشير مورياڻي	۱۳- چڙهي
۹۳	سراج	۱۴- اوندهه جو وڻ
۱۰۴	تارا ميرچنداڻي	۱۵- گڏي
۱۱۴	موهن ڪلپنا	۱۶- ننڍڙو انسان
۱۲۱	علي بابا	۱۷- چنڊ ۽ ماني
۱۲۶	حميد سنڌي	۱۸- هڪ هرڻي جي گالھ
۱۳۲	غياث جوڻيجو	۱۹- سڪايل روح
۱۴۰	طارق اشرف	۲۰- آها
۱۴۳	نظير شيخ	۲۱- ورڻو
۱۵۱	ڪلا پرڪاش	۲۲- عمر کان اڳ
۱۵۷	ماهتاب محبوب	۲۳- چانو
۱۶۳	ماڻڪ	۲۴- اوندهه وڪوڙيل جهڙي روشني
۱۷۷	ظفر حسن	۲۵- عيد جي خرچي
۱۹۱	ولي رام ولي	۲۶- پشپ
۲۰۰	حليم بروهي	۲۷- پار جو پوڙ
۲۰۲	زيب سنڌي	۲۸- ماڻهو

ارپمان ٿو
سنڌي ٻارن کي
ولي رام وليپ

پنهنجي طرفان ...

شايد پڙهندڙ ڪتاب جي نالي مان اهو سمجهن ته اهي ڪهاڻيون ٻارن لاءِ آهن. پر ائين ناهي. هن مجموعي ۾ اهي ڪهاڻيون شامل آهن، جن جو مرڪزي ڪردار 'ٻار' آهي، ۽ ٻار جي موضوع تي لکيون ويون آهن.

هيءَ ڪتاب 'ٻارن جي سال' تي هڪ اداري کي چيو هو، پر ڪن مجبورين ڪري اهو ادارو انهيءَ سال ڪتاب ڇپي نه سگهيو. ولي رام ولي صاحب اهو ڪتاب مونکي ڇپڻ لاءِ ڏنو. سوچيو هوم ته ٻئي سال مان اهو ڪتاب ڇپي ٻڌرو ڪندس. پر خواهش جي باوجود به ڪتاب نه نڪري سگهيو.

هاڻ ته ٻارن جي سال کي گذري به سال ٿي ويا آهن. ولي رام صاحب کي انهيءَ موضوع تي جيڪي به ڪهاڻيون سجهيون ٿي، سي هن سهيڙي ڏنيون هيون. هن مجبوري ۾ آيل ڪهاڻين کان علاوه به اڃا چار پنج ڪهاڻيون انهيءَ موضوع تي آهن، جيڪي به ولي رام صاحب ڏنيون هيون، پر ڪتاب جي ڇپائيءَ ۾ ايتري گهڻي دير ٿي آهي، جو ڊپ هوم ته جيڪڏهن انهن ڪهاڻين لاءِ ڪتاب کي ترسانبو ته ماڳهن ڪتاب نڪرڻ کان ئي نه رهجي وڃي. انهيءَ لاءِ ولي رام صاحب ۽ پڙهندڙن کان معذرت.

— طارق اشرف

مون به سنگتيء ۾ ڪي ته ڏٺو هو!

لاڳند امر ڏو مل جڳتياڻي

بابو سرگي مون کي ساڻس ڏسي ته ڳالهه ٿي نه پيئي وٺيس ؛
پر وات مان چويءَ ڪجهه نه . بابي جي ڳالهه مان هونءَ
هرڪا رڪان : چوي آت ته آٿان ؛ چوي ويهه ته وهان . هن
باري ۾ سو جيڪڏهن سمجهانس به پيو ، ته به سنگتيءَ سان
چن ڦاڙ مان نه پيو ڪريان .

حقيقت آهي ته هو يار خوار به اوڙي پاڙي هو . پانڀان ٿو ته
مان ٿي هوس ، جنهن کي هن جي سنگت مان بچان ڪان
ٿي آئي .

ڪنهن سمي هن جي چؤوٽ هيڪاري وڌندڙ هئي . هٿ پٽ ،
گهٽيءَ پاڙي ، هن جي چرچا هلي ٿي پئي . ڪنهن جا ٻڌ ته
حق غصب ڪري ويو ، ڪنهن جي ٻڌ ته ڏنڌي ۾ ٻيڙي
ٻوڙيائين ، ڪنهن سان چي هنن ورتيو ، ڪنهن سان چي هونءَ
ورتيو . مطلب ته جيترا هئا ماڻهو ، اوتريون هيون ڳالهيو .

اهي سربرستيون خبرون بابي سرگيءَ جي ڪن پون ته هيڪاري
به بي آرام پيو ٿي . پانڀان ٿو- پانڀان چو ٿو؟ هڪ اٿم-
سرگيءَ کي ويچار ٿي ٿيو ته متان هن جي سنگت ۾ مان
سندس لاکيو لال به ڪرڇي بهر نه ٿي پوان !

بابي کي منهنجي باري ۾ اها اون ٿي ٿي ، تنهن لاءِ مان هن
کي ڏوهه چو ڏيان؟ پر مون به ڪي ته سنگتيءَ ۾ ڏٺو هو!
جنهن نانءُ ، سچ پچ انهيءَ ويل ڪو مون کان پڇي ها ته اسان
کي به ته انهيءَ جو سير ٻار ڏي ته مان هوند لاجواب ٿي بيهان ها .
خير! هڪ لڱا بابي سان گڏ موٽر ۾ آفيس ڏانهن پيو وڃان
ته هي به ڪو دڳا تي گڏجي ويوسين .

مون موٽر بيهاري، هن کي کيڪاريو ته ڏنم بابي کي ڳالهه نه وڻي.

هڪاري جو هن چيو ته مشن روڊ ٽائين مان به ٿو اوهان ساڻ موٽر ۾ هلان، ته بابي جو منهن اچي ورن ورن ٿيو. تنهن هوندي به، وچ ڀرو سيري، مون هن جي لاءِ پنهنجي پاسي ۾ جاءِ کڻي.

بابو سور پي ويو. ڪچيائين ڪونه؛ پر پوءِ مون کي ٻڌايائين ته انهيءَ وير سندس من جي حالت ڇا هئي.

رهين روڊ تان ڦري، مشن روڊ تي ٿياسين ته سول هاسپيٽل وٽ موٽر بيهاري مون هدايه کي چيو: مون کي آهستي اسپتال ۾ ڪنهن مريض کي ڏسڻو. تون وري مون کي کڻي ڪنهن ٻئي وقت گڏج.

ته ٿو چوهر اسپتال ۾ تو سان ڀيڙو مان به ٿو هلان. بابو ته موٽر ۾ ئي ويٺو رهيو. اسين ٻئي لنگهي اسپتال جي احاطي ۾ ٿياسين.

مان پنهنجي سهي مريض کي ڏسي رهيس، ته سڌ ملي جو هڪڙو آدمي ڪنهن مهلڪ مرض ۾ مبتلا، هتي علاج لاءِ آيل هو، سو جنسي ڪينٽان ڪيري هينئر گذر ڪري ويو. اهڙيون ڳالهيون سرڪاري اسپتال ۾ روز ٻيون ٿين.

مون ٿورڙو ابهر وڻي پڇيو: پوءِ ڇا؟
ورندي ملي: دم ڏيڻ سان ڏپ ڪا ڪڍي اٿائين! ڪير اوڏو نه ٿو وڃينس. وري ڪو ماڻهو ئي ڪونهي، جو لاش کسي کڻائي ماڻهن تائين پهتو ڪري.

منهنجي سنگتيءَ ٺهه فهم چين: لاش کي مان ٿو کڻائي وڃان. اسين ٻئي لاش واريءَ ڪوٺيءَ ۾ وياسين ته بوءِ ڪا ٿي آئي. مان دعوا مان ٿو چوان ته اهڙي جهڙي بوءِ جي ڏپ مون تي پڙيئي ڪانه. پر هن ۾ مون کي به نڪ تي رومال جهڻو پيو.

۽ هيءَ؟
 ڇا ڪيائين جو آسالك پنهنجو ڊگهو ڪوٽ لاهي، لاش کي
 آنهيءَ ۾ ويڙهي، مون کي رڳو-و اک جي اشاري سان
 چيائين: وٺاءُ.

مون کان نه ڪئي ڪانه ٿي.
 لاش کي ائين ڪئي، موٽر تائين آياسين ته باني کي چيائين:
 معاف ڪجو. اوهين آفيس ۾ پيرين پنڌ ٿي ڪري وڃو. اسين
 وڃي لاش مائٽن وٽ پهچائي ٿا اچون.
 لاش کي موٽر ۾ سمهاري، اسين هن جي مائٽن ۾ آياسين،
 ته اتي به ڪنهن کي همت نه پيئي ٿي، جو لاش جي ڪري
 اوڏو اچي!

لاش جي حالت ڏسي بيملن جي مٿي چڪر ٿي کاڌو. ٻه چار
 ته اتي ئي ساڻا ٿي پئجي رهيا. فوتيءَ جي سٺيءَ ۾ سڳي پيش،
 تنهن به اوچنگارون سي ڏنيون پئي، پر لاش کي هڪ ڪونه
 لائين.

آتي به لاش کي آگهي سگهي، شريعت پٽاندڙ آن کي غسل
 ڪرائي جنازي ۾ سمهاريو هُن.
 پوءِ ڪانڌي آيا ۽ ٻي خاق به اچي مڙي، جن قبرستان ۾ نيمِي
 هن کي مٽي ڏني.

مهران مخزن - حيدرآباد

سيپٽمبر ۱۹۴۷ع

حشو ڪيولراماڻي

هوءَ منهنجي دل جي راڻي هئي. شام جو جڏهن گهر واپس ورندي هوس ته هوءَ ڪٺڙي ۾ ڪٽ تان بيهي منهنجو انتظار ڪندي هئي. ڏاکڻ ٿي پير رکندو هوس ته هوءَ پنهنجي مٺڙي آواز سان مون کي ڪيڪاربندي هئي. ماني ڪاٺڻ وهندو هوس ته اجهل لاڏ ڪوڏ سان لڏندي لمبدي پاڻيءَ جو گلاس پري ايندي هئي — ميز تي پڙهڻ وهندو هوس ته هوءَ پٺيان پاڻوهم سان اچي مون کي پاڪر پائيندي هئي. صبح جو اک کوليندي هوس ته کيس پنهنجي سيراندي تي مرڪندو ڏسندو هوس. هن جو نالو پشپا هو... پر مان کيس پدم ڪري سڏيندي هوس. هوءَ منهنجي پاڙيسريءَ چنڊو لعل جي ابهر ڪڪي هئي. عمر پنج سال، شڪل جي گوري، گالهائڻ جي سڄهڙي... هڪڙي ڏينهن گهر واپس وريس ته ڪٺڙي ۾ سندس چهرو نه پسير... ڏاکڻ تي پير رکيم ته مون کي ڪنهن ڪونه ڪيڪاريو، مانيءَ ڪاٺڻ مهل پڻ هوءَ ڏسڻ ۾ ڪانه آئي. سمجهيم ته شايد پدم مون سان رڻي آهي. صبح جو پڙهڻ مهل مون کي پلايو هٿائين، سو البت ترشيءَ سان چيٽيو هومانس. گالهه وسري ويئي هيم پر هاڻي پشيماني محسوس ڪرڻ لڳس. مون وڃي سندس در ڪڙڪايو پر جواب ڪونه آيو. دل ۾ ڏک ڏک ٿيڻ لڳي. در کسي ساري طاقت سان ڪڙڪايم. نيٺ در کلڻ جو آواز ٿيو پر چائنٺ تي رڳو گهر جو نوڪر ڏٺم. اندر سن سنات لڳي پيئي هئي. سڀ ڀاتي ٻاهر ويل پئي ڏٺا. سمجهيم ته شايد هو ڪنهن ڪيل تي ويا آهن. دل سامت ۾ آيم. نوڪر کان احوال پڇيم...

منهنجي پيرن هيٺان زمين کسڪڻ لڳي ۽ هوش حواس گم ٿي ويا.

مون نوڪر کي گاڏيءَ لاءِ ڊڪايو، ٽيسٽائين هيٺ ٿلهي تي ستوان وانگر ٿيريون پائڻ لڳس.

گاڏيءَ واري کي چيم، ”سڌو سول اسپتال ڏانهن هل، گاڏيءَ کي تڪڙو هلائي، ڏهن منٽن ۾ پهچائي ته ڊبل پاڙو ڏيندوسان.“

رستي تي اوندهه هڻي ۽ منهنجي اندر ۾ ان کان وڌيڪ انڌڪار ڇانيل هونءَ سا، هون رڳو گاڏيءَ واري جو جهڪو پاڇو پسي رهيو هوس. منهنجي دماغ ۾ هوائي جهازن جو گهمسان ۽ غوغاءُ هو. گهوڙي جي ٽاپ ٽاپ ۽ منهنجي دل جي ڌڪ ڌڪ جي وچ ۾ جٽڪ شرط پڇي رهي هئي.

مان خيال ڪرڻ لڳس... ڇا دنيا ۾ بي رحميءَ ۽ ظلم جي حد ٿي ڪانه ٿيندي آهي؟ پدم جهڙي معصوم ابهر ڪهڙو

پاري گناهه ڪيو جو کيس لٺ جو شڪار بنايو ويو. منهنجي دل جي راڻيءَ کي ۽ سرڪ جي متوالي ۽ معصوميت جي

مورت... ڪيڏانهن منهنجي ننڍڙي پدم جهڙو ڪوئل ڪنول، ڪيڏانهن راجپوتيءَ جهڙو قهري ۽ تند طوفان!

نوڪر ٻڌايو هوم ته ٻار گهٽيءَ ۾ راند ڪري رهيا هئا. هڪ ٻئي کي چولي کان وٺي، هنن قطار ڪري ڊڪون پئي پاتيون.

آزاديءَ جي ڏينهن جو آسنگ، ٻارن جي آسرنڌڙ دلين ۾ نمٽار هو. قوم جا ٺٽائون قيد جي ڪوٺڙين اندر بند هئا ۽ سرڪار

جي ڊبڙ ڏونس جي پاليسي، بڪ ۽ مهانگائيءَ ماڻهن کي هڻي ساڻو ڪري ڇڏيو هو. ڪن سهاين کي ڏسي هو زور سان

نورا هڻڻ لڳا. ننڍڙي پدم پڻ سندن پٺيان لڳندڙ ٽنگن سان ڊڪڻ لڳي. هوءَ توتلي زبان سان نعرن ۾ ٻين کان البت

سرس هڻي. اوچتو هن هڪ دل ڌاريندڙ رڙ ڪئي، هڪ چٽيءَ لٺ مٿس وار ڪيو هو. سندس ريشم جهڙو بدن، لال خون ۾ رنگجي،

مٽيءَ تي ليئڙجي ڪري پيو
 الاجي گهڻا منت لڳا، وقت خاموشي ۾ ڪنل ٿي ڏٺو، شايد
 صديون گذري ويئون جڏهن مان اسپتال جي در تي پهتس.
 ڪوئيءَ ۾ اندر پير پاتڻ ته منهنجي نظر سڌي پدم تي پئي.
 سندس چوڌاري سندس مائٽن جو انتظاريءَ سان ڀريل چهرو
 ڏٺو، پر منهنجو چت پدم ۾ هو.

هوءَ ڪٿ تي بهوش پئي هئي. کيس لونڙيءَ وارو
 ڌڪ لڳل هو ۽ سڙه اڃا سرجيٽ ڪانه ٿي هئي. ڊاڪٽر
 بلڪل گپير ٿي ڏٺو پر مائٽن کي آڻت ڏيڻ ۾ وسان نه ٿي
 گهٽيائين.

اوچتو پدم هنڌ تي لڇي پڇي ۽ آهستي آهستي اڪيون کوليائين
 ۽ سندس نظر مون تي پئي. سندس نگاهه ۾ ساڳي مسڪراھت
 ظاهر هئي. ساڳي توڻي زبان ۾ هن کي لفظ ڪڇيا. مون
 پنهنجا ڪن سلا ڪيا. مون پڇيو-مانس ”منهنجي مڙي پدم
 ڇا ڪپي؟“

پدم وري ڪجهه بوليو مون سمجهيو..... منهنجي بهادر پدم
 چيو ”دادا هندستان آڃا!“

بيشڪ پدم تو جهڙين بي ڀين، لائني ٻارن سان هندستان
 ڪيئن نه آزاد ٿيندو؟ مادر وطن جي گريپ مان اهڙا ننڍڙا ٻار
 نڪرن ته کيس ڪير زنجيرن ۾ جڪڙي رکندو؟

تو کي ڇا ڪپي؟ آڃا هندوستان؟
 تون مون جيڏي نوجوان ٿيندين تنهن کان اڳ آزاد دنيا جي
 آزاد هندستان جو نعر ضرور حاصل ٿيندو.

تيسٽائين اسان جي آمرانڌر حياتين کي خون جي ندين ۾ ٺپيون
 هڻيون پونديون.

جنهن گالهه ۾ هيستائين البت شڪ هوندو هوم تنهن ۾ هاڻي
 پڪ ٿي. هندستان ضرور آزاد ٿيندو.

ڪتاب ’آگسٽ انقلاب‘

زندگي پبليڪيشن ڪراچي (۱۹۴۵)

مسافر مڪراني

شاديءَ اياز

چوڌاري ڪجهه جون پوڻيون هيون ۽ عورتون انهن کي هٿن سان ڀڄي رهيون هيون. مزدور مڪراني عورتون - سڀيون ۽ سوت! وڻيل سڀيل ويٺيون، ڏٺا سڻا منهن! پڪي چمڙي ڪڪا وارا جن ڏاڻهي جون مشينون ٿي لڳيون. ڪجهه جهڙي نرم شيءِ سندن سخت هٿن ۾ نه ٿي سونهين! پريان ڪجهه جون گوڻيون هيون ۽ انهن جي ڀرسان سندن ٻار ڪيڏي رهيا هئا.

”مسافر! ابا مسافر! هيڏي ته آءُ“ هڪڙي عورت پوڻي اڏائيندي

چيو.

سندس پٽ مسافرن لائون ڦيرائي رهيو هو ۽ جيئن ماءُ ڏانهن منهن ورايائين تيئن مون تي نظر پيس. منهنجي سوت ۽ ڏاڏي ڏسي شايد کيس روئڻو آيو ۽ هو لائون ڇڏي مون ڏانهن وڌي آيو. ٿوري دير مون ڏانهن ٽڪ ٻڌي ڏٺائين ۽ پوءِ نچڻ لڳو.

”سالي بابوچي. او سالي بابوچي!“ هن سُر سان گهاتو ۽ ڦيري

پاتي.

مون کي ڏاڏي کل آڻي. هو نچي رهيو هو يا ڪينهونءَ ٿي ٽپ کاڌا! ڀريل بت، ڦٽيل ناسون. ڪنڊريل چڱون! سندس ناسي وار ته گویا ان جون پوڻيون ها.

”او سالي بابوچي! او سالي بابوچي!“ هن لائڊ لاتي ۽ جهير هڻڻ لڳو. سڀني جو ڌيان مون ڏانهن ڇڪجي ويو ۽ عورتون رڻي جو پلٽو منهن کي ڏئي کلڻ لڳيون. هو ”سالي بابوچي“ چئي تڙي هڻي، چيلهم موڙي، ڦيري پائي رهيو هو. مون

کي ڪاوڙ بدران کليل اچي رهي هئي. جڏهن هن جهمر هئي پوري ڪئي تڏهن وري مون ڏانهن تڪ ٻڌي ڏسڻ لڳو. هن سمجهيو ته مان چڙهي ويندس پر مون کي سانت هر ڏسي هو هڪي بيهي رهيو. مون کيسي مان آنو ڪڍي کيس ڏنو. هو کڪو وڪو ٿي ويو. مون کيس سلام ڪيو. هو وائڙو ٿي ويو. مون ڏانهس هٿ وڌايو. هو سُن ۾ اچي ويو. مون کلي ڏنو، هن به کلي ڏنو. ”سلام سالي بابو جي“ چئي هو ڪجهه جي گهوڻي پٺيان پڇي ويو.

انهيءَ کان پوءِ نيڙي مسافر سان منهنجي سنگت ٿي ويئي. هر آچر تي مان ڪلفٽن تي ويندو هوس. ڪجهه جو گدام بس اسٽاپ جي سامهون هو. جيسين بس اچي مان مسافر جو ناچ ڏسندو هوس ۽ وڃڻ مهل کيس آنو ڏئي ويندو هوس. مسافر جي عمر چار پنج سال هئي. منهن ماسيرو، چپ ٿلهيرا، رنگ سانورو، وار ڪڪوريا! انهن سان گڏ مون کي هن جي منهن تي هڪ عجيب سرڪ نظر ايندي هئي. چٽڪ سندس انگ انگ سرڪندو هو. سندس اکيون چمڪي، پرون تائجي، ناسون قولارجي، چپ سڪي ويندا هئا ۽ هو سراپا مرڪ ٿي ويندو هو. اها مرڪ هن جي ماحول تي فتح هئي. گدام جي هانوَ-پوساٽ، ڀيٽ ۾ چٽي بڪ، بت ۾ بچان، پگهر جي هلڪي بوءِ ۽ چڪڻي مٽي، ماءُ جو داب دڙڪو، چڪيون چڙبون! انهن سڀني جي شڪست هئي اهو ناچ! انهن سڀني تي فتح هئي اها مرڪ! سڀ ٻار سندس چوڌاري مڙي ويندا هئا ۽ هو پنهنجي طوطيلي زبان ۾ گائيندو هو:

رٿو وڏو امان جو — طُرو وڏو ابا جو

تتو وڏو امان جو — چُرو وڏو ابا جو

ڀيٽ وڏو سين جو — ڀيٽ وڏو سين جو

خبر نه آهي ته هن اهو راڳ ڪٿان سڳيو هو. تڪ تڪ کان

پوءِ هو تازي وڄايندو هو ۽ سڀ ٻار سندس پٺيان تازي
وڄائيندا ها:

تنو وڏو امان جو - تڙاپ، تڙاپ، تڙاپ!
چرو وڏو ابا جو - تڙاپ، تڙاپ، تڙاپ!
پيت وڏو سيمت جو - تڙاپ، تڙاپ، تڙاپ!

پوئين تڪ چئي هو ٺينگ ڏيندو هو ۽ سندس منهن تي مرڪ
ڦهلاجي ويندي هئي. مٺي مٺي مرڪ، مبهمر مبهمر، جهونجهڪڙي
جي پهرين ريك، روحانيت جو چڊو رنگ! چڻ خوشيءَ لپو
پاتو، چڻ معصوميت گهونگهت هٽايو! مٺي مٺي مرڪ، بي
غم بي غم، آٺاسي، اڻ ڄاڻ! نه ڏکن بکن جو خيال، نه
ڏمر ڏاڍي تي خوض! هن جي زندگي ناچ هئي، راڳ هئي،
مرڪ هئي. ننڍڙو ننڍڙو قدم، ننڍڙا ننڍڙا ٺينگ، ننڍڙا ننڍڙا
گيت! روز نئون ناچ ڪندو هو، روز نوان گيت چونڊو هو.
مون کي سندس وار نهايت وڻندا ها- گهنڊي گهنڊي گهاٽا
گهاٽا! جڏهن هن جي وارن تي جهڪي هڪ ڦيريندو هوس
تڏهن مون کي ساري انسان ذات جا ابهر نظر ايندا ها، پيارا
پيارا ٻار، قدرت جا مٺڙا مٺڙا ميوا! سندم دل درد سان ڀرجي
ويندي هئي. نه هنن لئه پورو ڪاڏو پيتو هو، نه لٽو ڪپڙو،
نه تعليم تربيت! هي مسافر، هي مڪراني ٻار، هي عملي شيءَ،
هي ماس جو ڪيڏوڻو! هونئن ته هي بهترين رقاص ٿئي ها پر
هاڻي وڏي هوندي دادا گير ٿيندو! خوني ٿيندو!! جي نه نه
اڌ - بڪيو مزدور ٿيندو!!!

منهنجي دل بغاوت سان ڀرجي ويندي هئي. هي ٻار جنهن جي
ماءُ صبح کان سانجهيءَ تائين ڪپهه ڀڄي وهي آهي تنهن جي
انگ تي لٽو نه آهي! دل ۾ ايندو هو ته پوڻي پوڻي آڏيان،
ڳوڻي ڳوڻي جلايان. گدام ڦهلندو نظر ايندو هو، سندس حدون

ساري دنيا سان ملي وينديون هيون. هي ساري دنيا هڪ گددام آهي جنهن تي ڪجهه جون پوڻيون پڪڙيل آهن. بس هڪڙي چٽنگ، هڪڙي تيلي جي ضرورت آهي ۽ پوءِ چپيون چرڪنديون نظر اينديون، انسانيت مُرڪندي نظر ايندي، دنيا چرڪندي نظر ايندي. هڪڙي چٽنگ، رڳو هڪڙي تيلي! اي انگ - اگهاڙو! اٿو، هي دنيا، هي ڪجهه جو گددام توهان جو آهي! اي پيٽ بڪيو اٿو! هي دنيا، هي ڪڻڪ جو گددام توهان جو آهي! ان تي رڳو ان جو حق آهي جو پڇي ٿو، جو ٻوڪي ٿو، جو پورهيو ڪري ٿو.

مسافر سان منهنجي سنگت سال کن هلي. اڳين هفتي مان بس - اسٽاپ تي اڏ - ڪلاڪ کن بيٺو هوس پر مسافر نه آيو. مون گددام ۾ وڃي هن جي پڇا ڪئي، سندس ماءُ اکين مان لڙڪ اگهندي چيو، ”بابو، مسافر ڪي ته نمونيا ٿي پئي آهي. توهان جي آني آني مان هنن ٿي رهيا هيڙيا ها سي ڊاڪٽر جي فيءَ ۾ ڏناسين ۽ باقي جو رپيو ڏيڍ هو سو دوا تي لڳي ويو. پنجن ڏينهن ڪمان مسافر بنا دوا جي هنڌ تي پيو آهي. اسان وٽ پيسو هجي ته دوا دارون ڪريون! ويٺا الله جا رنگ ڏسون“

مان هن ڪسي وٺي سڌو سندس گهر ويس. مسافر جا گل پيهي ويا ها، چڻ رپڙ جي ڪينهون مان هوا نڪري وئي هجي. سندس منهن پيلو ٿي ويو هو.

هو مون کي ڏسي مرڪيو - ساڳي غير فاني مرڪ - مرض کي شڪست، موت تي فتح! نه بيوسي بيماريءَ جو خيال، نه دوا دارون جي پرواهه! مون سندس گل کي ٽڪائيندي چيو، ”مسافر، مان آهيان، مون ڪسي راڳ نه ٻڌائيندين؟“ مسافر مرڪي رهيو هو. هن نهل هٿن سان تاڙي وڇائي ۽ جهيٽي آواز ۾ ڳايو:

تڪو وڏو امان جو
 چرو وڏو ابا جو
 ڀيت وڏو سپت جو
 ڀيت وڏو ... ڪنئون ، ڪنئون ، ڪنئون ڪم ... ٿئون
 دم ٻيهجي ويو مسافر ويندو رهيو ،

سفيد وحشي (ڪهاڻين جو مجموعو)

اپريل ۱۹۴۷ع

پيرائي

جمال ابڙو

ٽڪر تان بروهين جي لڏ ٿي لٽي. سياري جي شروعات هئي. جابلو پٽن تان خشڪ هوا سنهڙيون پٿريون گهليون ٿي ويئي. ٻه ٽي ڏاند هئا، جن تي سامان لڏيل هو. هڪ ان جنهن تي بانس جون لٽيون ۽ ڏنڊا، سنڌ ۾ وڪري لاءِ کنييل هئا. پٺيان ٻه ڪتا پچ لوڏيندا پڇا ٿي آيا. مڙدن جا پير اگهاڙا، سنئون ڦاٿل ۽ لنڊيون. مٿن ۾ عاليشان ٽڪڙن وارا، ڀرت ڀريل ميرا ۽ گندا ٽوپ، وڏا وار، خشڪ، اڻڀا ۽ چيڙهه پيل. زاننن کي سهڻي ڪٽل ڀرت سان ڊگها گهگا. ڏانڊن تي وڏا بورا رکيل، جن ۾ ڏاس جا وٽيل رسا پيل. ننڍڙا ٻار ڏانڊن تي چڙهيل، ماڻهن کي سنها لڪڻ هڪ ۾ جن سان ڏانڊن کي هڪليندا ٿي آيا ۽ سريلو 'هي - هون' جو آواز پي ڪيائون. شڪلين جا سهڻا ۽ شاندار بدن جي بيهڪ ٺاهوڪي. هڪڙي هنڌ مانجهانڊو ڪيائون. گودڙيءَ سان سڪل مانين جا ٽڪر سهڻي کي ملي ويا. ٻئي بچڪي مان سڪل ڏڏ جا اڇا ٽڪر ڪڍي پائڻيءَ جي چمن ۾ وڌائون ۽ سڀني ٻه ٽي ڀڪ ڀريا. ننڍڙي نون سالن جي پيرائڻيءَ چيو، "سنڌ ۾ شيون ڪوڙ ۽ سٺيون سٺيون." پٿس ٽوپ لاهي جونئن هاڻو مٿو کنهيو. ماڻس خفي ٿي ڏانهس نهاريو. ٻين ٻارن جي آڏو مٺين مٺين شين جون خيالي قطارون گهمي ويون.

سنڌ ۾ ڀلال جي جهوپڙن ۾ ويٺا، ڀلال تي سمهيا ۽ ڀلال جا جوتا ٺاهي پاتائون. بانس جون لٽيون ۽ ڏاسن جا رسا وڪيائون، ڪڍيون ڪيائون ۽ ڪيئون ڪڍيائون.

سيارو گڏيو ۽ موٽڻ جا سانباها ٿيا. ٻارڙن کي شيون کونه مليون.

رجڻ کان اڳ ۾ پيرائڻيءَ جي پيءُ زال جي منهن ۾ ڏٺو. سندن اڳيان سچ ۽ بڪ ٿري ويئي. جوئس هيسجي پيرائڻيءَ جي چولڙي کي ڏٺو، جو اڃان هاڻي ڌرتي وڏو هٿائين. سندس خاموش بيوس اکين ۾ انڪار ڪين هو!

پيرائڻيءَ جو پيءُ ڀر واري گهٽ ۾ آيو. ”سلامايڪ“ ڪيائين ”ادو ڪو ’سنگ‘، ڪي ڀي؟“ پيءُ جو مطلب ڏيئي ڪي وڪڻڻ جو هو. سنڌ ۾ سنگن جي اٺان. ڪيترن جا پڙ باسيل هئا. ’شل بادشاهه پيرسپ جي پڄاڻيءَ، لالوءَ جي پيءُ پٽ ڏي ڏٺو، مڇن جي ساول، آواز گگهو، ڏاڙهيءَ جا چڊا چڊا ڪنڀ به نڪتا هئس.“

پتي چڱا بروهيءَ سان گڏجي ويا. بروهين جا ڪتا سنڌين کي ڏسي چتا ٿي پيا. هوءَ هوا مچائي ڏنائون. پيرائڻيءَ پيءُ اگهاڙا جنڊا کليل پڇي وڃي ماءُ جي چولي کي جهليائين. لالوءَ جي پيءُ کيس هٿ لائي ڏٺو.

پيرائڻيءَ جي پيءُ پڪائي ڪندي چيو، ”ڊبرو (ڌڀري) ناهي.“ ڪتن پونڪ چڏي. گهٽ جي ٻاهرئين رستي تائين پونڪندا ڊوڙندا آيا. کين ٻاهر ڪڍي پڇ لوڏڻ لڳا ۽ بدن کي ڏوٽي ٽڙي پڪڙي ويا. هنن پنهنجو فرض پورو ڪيو.

گهٽ جي ٻاهران ’سٺ‘ روپين تي فيصلو ٿيو. اڄ بروهين پنهنجا ننڍا پٽيا، مڏي ويڙهجي سيڙهجي، ڏانڊن تي پئجي ويئي. ٻارڙن گهٽ جون گالهليون ٿي ڪيون. نڪر جون ۽ نڪر جي پيرن جون. لالوءَ جو گهٽ وات تي هو. پيرائڻيءَ جي ماءُ پيرائڻيءَ سان بلڪل لڳي ٿي هلي. پئس به ڪيس آگر ڏني هئي. ”ابا هاڻي گهٽ ٿا هلون؟“ پئس ڪنڌ مان هائو ڪئي. سندس اندر کاڌو پيو هو. ماڻس محسوس ڪيو ته ڪا وڏي شيءِ سندس چاٽيءَ ۾ اٽڪي بيٺي آهي، جا ٻاهر نڪرڻ لاءِ آڏما پئي ڪائي. لالوءَ وارا اڳيئي بيٺا هئا. ماڻس شين وانگر

ست ڏيئي پيرائيءَ کي کڻي ورتو، ۽ ڇاٽيءَ سان چٽڙايو. ماءُ ۽ ڌيءَ جسون دلون ڏک ڏک ڪرڻ لڳيون. ماڻهر مڙي ويا. پٽس ڏڪندڙ هٿن سان پيرائيءَ جي ٻانهن کي چٽايو. ماءُ جو هنيانءُ ڦسي پيو، آندا ويڃي پيا، دل دانهن ڪئي. ”اڙي منهنجو پيرائي نديڙو.“ ڇوڪريءَ هنيانءَ ڦاڙي دانهن ڪئي. پکي پڙڪو ڏيئي آڏاميا.

پٽ ۾ پهل پيرائيءَ کي لالوءَ جي پيءُ جهليو. پيرائيءَ جي پيءُ جي نڪ ۽ اکين جو پاڻي سندس ڏاڙهيءَ مان ٿي ٽپيو ۽ ڦٽڪندڙ زال کي پئي جهليائين. لڏرواني ٿي، پيرائيءَ اوباسين ۾ ”ابا ۽ اما“ پڪاريو. ماڻس کي گهليندا ويا ۽ پري کان آواز ايندو رهيو، ”او خدا، منهنجو پيرائي نديڙو. او نڪر کي باهه لڳي، سنڌ وسي، منهنجو پيرائي نديڙو.“ هن وار پئي پتيا.

ڦٽڪندڙ پيرائيءَ کي گهر کڻي ويا. هن بل پئي کاڌا، چڙهيون ٿي هنيون، پڳي پڳي ٿي ويئي. لالو ڊوڙندو شيون وٺي آيو. زور سان سندس وات ۾ مصري وڏائون جا اجهڪي سان نڪري آئي. ٻاراڻي ڪچي نڙيءَ مان گهگهو آواز اچڻ لڳو، اوباسين ۽ سڏڪن ۾ پڳل ٿيل، ’ابا... امان...‘ ٿي نڪتس. ڪنهن کيس سڏ نه ڏنو. لالوءَ کي باهه وٺي ويئي، کاتي کڻي آيو. اکيون ڦوٽاري چيائين، ”بس ڪر نه ته ڪهندو سان.“ مٿيءَ ۾ پهل پيرائي سڄي رهيل طاقت سان چيخ ڪئي... مائي پاڳل پنهنجي نديڙي ڌيءَ کي چڪي ڇاٽيءَ سان لاتو. ٻڪريءَ ڪن آڀا ڪري بيڪات ڪيو، ۽ پنهنجي ڦر کي چٽڻ لڳي.

پيرائي اڄ به جيئري آهي، سندس هڪ پٽ پوليس وارو آهي، ۽ ٻيو جيل ۾ آهي.

مهران مخزن حيدرآباد سنه

ع ۱۹۴۶

مٺي

زيادت چنا

ٻين عورتن سان گڏ هوءَ به منهنجي مالڪڻ وٽ مزوري ڪرڻ ايندي هئي. هوءَ ٻين وانگر گهڻو ڳالهائيندي نه هئي، پر ڪم سڀني کان گهڻو ڪندي هئي. جو ڪم ٻين کان نه ٿيندو هو، سو مان هن کي چونڊو هوس، ته هڪدم ڪندي هئي. ٻيون عورتون سڀني نوڪرن چاڪرن سان ڪلنديون ڳالهائينديون هيون، پر هوءَ ڪنهن سان به ڪو نه ڳالهائيندي هئي. جي ڳالهائيندي هئي ته رڳو پنهنجي پٽ دائود سان. دائود عمر ۾ چئن، پنجن سالن جو هو، پر پنهنجي تندرستي ۽ بوتي جي ڪري ستن، اٺن سالن جو پئي لڳو. سندس اکين ۾ شهزادن جهڙو چمڪو هو، ۽ ويڙهاڪ ساهي وانگر منجهس جرئت هئي. هلندو هو ته سڀنيو ٿاڻي هلندو هو، چڻ ڪو وطن دوست پنهنجي سڀني تي گوليون کائڻ نڪتو آهي. ڏاڍو وڏو جهڙو ٻار هو.

هڪ ڀيري مان پنهنجو ٻيڙو روڪي نه سگهيس، ۽ کيس ڳل تي هڪ 'مٺي' کڻي ڏنيس. دائود روئڻ لڳو ۽ ماءُ کي چڻ لڳو، "آما هن هتي 'چي' لڳائي آهي." دائود جي 'چي' تڏهن لٽي جڏهن مائٽس ڳل تي ٻار ٻار سڀنيون ڏنيون. مان ڏاڍو شرمندو ٿيس. دل ۾ سوچڻ لڳس ته هن چوڪري تي آخر ڪيئن فتح حاصل ڪجي؟ ٻار مون کي به پنهنجو هو، پر هن کي ڪنهن به ڪاڏي جي شيءِ سان هرڪو فتح ڪري ٿي سگهيو. ان ۾ ايتري جرئت ڪٿي؟ شايد ان جي ماءُ جي ٻيڙي ۾ اهڙي اونھائي نه هئي، يا هرڪا عورت ماءُ نه ٿي ٿي سگهي، واري چوڻي پوري ٿي ٿي آئي. بهرحال مون کي دائود

جي ماءَ جي خصلتن ۽ دائود جي جرئت انهن ڏي ويجهو ڪيو. مون ڪوشش ڪندي نيت انهن ڏي ويجهو قدم وڌايو. دائود جي ماءَ هڪ بيوهه هئي. چڱي گهر جي عورت هئي. مڙس مرڻ کان پوءِ کيس مڙس جي رشتيدارن ملڪيت ڦري ڪڍي ڇڏيو هو. دائود خاطر هن شرم ۽ حياءَ ۽ وڏائيءَ کي گهٽائيءَ ۾ ٻڌي مزوري شروع ڪئي هئي. پورت ان مٿان به خيرڪي ٿيندي هيس، پر هن دائود کي ڪنهن جي اڳيان هڪ ڏنگ جي تعليم نه ڏني هئي. پاڻ رڳو سڪي ڪاٺي، هن دائود کي چڱو ڪارايو ۽ پهرايو ٿي. نالي ۾ هوءَ 'سوني' هئي، پر هن پاڻ کي لوهه کان به سخت بنائي ڇڏيو هو. معلوم ائين ٿي ٿيو ڄڻ هن پنهنجي نساڻيت کي پري هٽائي هڪ پاسي رکي ڇڏيو آهي. جيءَ وڌيڪ هوءَ شڪل شاهت جي سٺي هئي ۽ منجهس آهـو ڪي هو جو هڪ قبول صورت عورت ۾ هئڻ ڪري، پر هن پنهنجي انهيءَ مقبوليت کي پاڻ ڇاڻي بچهي مٽيءَ ۾ لوڻي ميرو ڪري ڇڏيو هو. هوءَ رڳو دائود لاءِ هئي، ۽ دائود رڳو هن جو هو. اهو ئي سبب هو جو هن جي 'مٽيءَ' ۾ آها پاڪيزگي هئي جو دائود لاءِ هر درد جو درمان ۽ ايذاءَ جو علاج اها هڪ ئي ماءَ جي مٽيءَ ڪافي هئي. مون ڪيترا ڀيرا دائود جي بک به انهي مٽيءَ سان پوري ٿيندي ڏٺي.

گهڻي ڪم، بک ۽ فاقن آخر سونپيءَ کي ڪيرائي وڌو. مون ڏٺو پئي ته هوءَ آهستي آهستي پاڻ موت ڏي وڌندي وڃي، پر هن ڪڏهن به ڪنهن جي مدد وٺڻ قبول نه ڪئي. انهيءَ قسم جي گفتگو کان هوءَ هميشه نٽائيندي هئي. آڪٽين پئي ڏٺم، ته انهيءَ قسم جي خود داري کيس موت جي منهن ۾ اچائي رهي هئي. پر هن جي اها ئي روش ۽ اهو ئي ڏنگ، جو ڄڻ ته ظاهر ظهور چئي رهي هجي: 'مون ۾ توهان جو ڇا،

ڇا پر اوهان منهنجا آهيو؟ ڪڏهن ڪڏهن کيس ڏسڻ ويندو هوس. پر ڪيترو آخر، ڪو ڪنهن وٽ انهن حالتن ۾ ايندو ويندو رهندو؟

هڪ ڏينهن صبح جو وقت هو ته دائود منهنجي دروازي تي مون کي ڇوڻ لڳو، ”آما ٿي سڏئي.“ مان ترٽ ٿي ساڻس ويس. ڏٺم ته سوني آخرين پهاهن تي آهي. پنهنجي سيرانديءَ کان سڪل مانيءَ جو ٽڪر کڻي دائود کي ڏنائين ۽ دائود جي پانهن مون کي ڏنائين. دائود زوريءَ مون کان پانهن ڇڏائي ماءُ جي منهن تي منهن رکيو، پر سندس ماءُ جي ’مڻي‘ اڏوري رهجي وئي ۽ دائود روئندي روئندي آئي آهي سمهي پيو. مان ستل دائود کي گهر کڻي آيس. منهنجي زال ههڙي مهانگائيءَ جي وقت ۾ دائود کي پاڻ وٽ رهاڻو کان ڪيڏا پيو.

هن مالڪي کي ستايو، دائود جي حال تي رحم ڏياريو. کيس چيو، ”دائود لاوارث ۽ يتيم آهي، اوهان جي ۽ اوهان جي بچڻ جي بچت سچت کائي وڏو ٿيندو، وڏو ٿي اوهان جي گهر جو نهڪ خوار نوڪر بنجندي.“ پر مالڪي هڪ يتيم ڇوڪري کي پنهنجي مٿان مصيبت سمجهي پاڻ وٽ رکڻ کان انڪار ڪيو. آخر شام جو مالڪ آيو. ان کي ستايم جنهن خدا ترسي ۽ درد منديءَ خاطر دائود کي رهائڻ قبول ڪيو ۽ مالڪ کي به سمجهايو، ۽ دائود اتي رهڻ لڳو. پر دائود آهو ساڳيو دائود نه رهيو، جنهن کي هڪ ڏينهن منهنجو پيار ’چي چي‘ ٿي لڳو هو، سو هيئر منهنجو پيار هيڏانهن هوڏانهن جون نظرون بچائيندي چپ چاپ برداشت ڪندو هو، بلڪل اهڙيءَ طرح جهڙيءَ طرح هڪ بسڪيو برهمڻ ڪيترن ڏينهن جي بڪ سبب لڪي چيپي ڪنهن اڇوت جو پٽ کائيندو هجي. هو جڏهن پنهنجي مزي ۾ ايندو هو

تڏهن خوب هيڏانهن هوڏانهن ڊوڙندو هو، راند ڪندو هو. مان سمجهندو هوس ته اجهو ٿو ڪري پر هو ڪرندو ڪونه هو، ڇو ته کيس خبر هئي ته هر ڌڪ، هر زخم جو علاج 'ميني' ته گهڻو اڳ ڪائس جدا ٿي چڪي هئي. چوڪرا کيس ماريوندا هئا، پر اوچنگارون ڏئي ڪونه روئندو هو. هو ڏينهن ڏينهن پنهنجو پاڻ ۾ چيندو ٿي ويو، منجهانئس اها جرئت، اها البيلائي جيئن پوءِ تئين گم ٿيندي ٿي وئي. مان جڏهن اهو ڏسندو هوس ته مون کان 'آه' نڪري ويندي هئي.

هڪ ڏينهن دائود کي ڪجهه وقت گهر ۾ ڪونه ڏٺو. اوچتو مالڪ جي رڙين تي معلوم ٿيو ته مالڪ جي ٻارن سان ٻاهر نڪري ويو آهي، چوٽه مالڪ چوڻ لڳي ته، "ڇورو نديرو، منهنجي ٻارن کي به الاڻي ڪئي رلاڻ وٺي ويو آهي."

مان ڊوڙندو ٻاهر ويس. سامهون ڏٺو ته ميدان ۾ ٻار ته سڀ هئا، پر پرائم پاسي کان هڪ ڏاند کي ٻارن ڏي ڊوڙندي ڏٺو. منهنجو هڪ به ويو به به ويا. ڊڙي اڳتي ويس، پر ڏاند اڳ ئي ٻارن وٽ پهچي چڪو هو. ٻار ته ڀڄي ويا، پر مالڪ جو ننڍڙو ڪو ڀڄي نه سگهيو. دائود جڏهن اهو ڏٺو ته هن هڪدم ڪڪي کي ڌڪو ڏئي ڏاند جي اڳيان ٿي بيهي رهيو. ڪڪو ڀڄي ويو ۽ دائود ڦٽجي پيو. مان جڏهن پهتس ته ڪڪو روئي رهيو هو ۽ دائود بيھوش پيو هو. مون بيھوش دائود کي ڪلهي تي کنيو ۽ ننڍڙي مالڪ کي ڇيڇ کان ورتو.

گهر پهتس ته مالڪ ڪاوڙ مان چيو، "منهنجي ڀڄو پيادل پيو اچي ۽ بادشاهه زانو ڪلهي تي کنيو پيو اچين؟" مون ڪڇيو ڪونه ۽ دائود کي پنهنجي ڪوٺيءَ ۾ کڻي ويس. گهڻن جتنن کان پوءِ بيھوش دائود هوش ۾ آيو. هوش ۾ اچڻ

بعد هو روئڻ لڳو. مون ڏاڍي ڪوشش ڪئي ته هو مات ڪري، پر اڄ دائود کي مينيءَ جي ضرورت هئي، جا هن جي دڪ جي درٻار هئي، پر اها ميني اچي ڪٿان!

منهنجو دماغ ڦاٽي رهيو هو. سر جي درد کان گهڻو مون کي دلبي درد هو. ڇو ته دائود جي روئڻ مون کي بي قابو بنائي ڇڏيو هو. ننڍڙي مالڪ کي ته ڏڪو ڪاٺيندي ٿورو زخمر ٿيو هو، پر دائود جو ته هر عضوو ڦٽجي پيو هو، ۽ علاج ننڍڙي مالڪ جو ٿي رهيو هو. ڊاڪٽر موٽڻ ۾ پئي آيا، آرام ۽ ڪاڏي جا مشورا پئي ٿيا، ننڍن ۽ وڏن پئي پڇيو. مون کي اهو حال ڏسي پنهنجي مفلسي ۽ بي وسيءَ تي ڪاوڙ پئي آئي، ۽ هر هر دائود ڏانهن وحشت ڀرين نگاهن سان پئي نهاريم. ڪڏهن ڪڏهن دل ۾ ويچار پئي آيو ته آخر هيءَ مصيبت مون ڇو پائي جنهن منهنجو دلي آرام وڃايو آهي، جنهن مون کي منهنجي نظرن ۾ ايڏو بيوس ۽ لاچار ثابت ڪيو آهي. اها حالت شايد دائود به سمجهي ورتي، ڇو ته ان جون خاموش نگاهون چٽي رهيون هيون ته تنهنجي پيار ڪوڙو هو تڏهن ته جلد ڪڪڙي ٿي پيو آهن، ان ڪري ته تنهنجي پيار ۾ 'چي' هئي. مان پاڻ کي نهايت ئي شرمندو سمجهڻ لڳس. مون ۾ دائود سان اکين ملائڻ جو تاب نه رهيو.

مٿي جي سور جي هوندي به مان سڄي رات جا گيس، ڇو ته دائود کي ڦٽڻ جي سور ڪري تب هو، ۽ هو ساري رات روئندو رهيو. صبح ٿيڻ ۾ ڪجهه دير هئي ته دائود ننڊ ۾ روئندي چيو، "اما تون اچي وئين!"

مون جلدي ورائيو، "ها." ۽ جهٽ ڪئي ميني ڏني ماس. دائود جو چهرو ننڊ ۾ ئي بهڪڻ لڳو، ۽ اکيون کولي مون ڏي نھاري روئڻ لڳو. مان پريشان ٿي ويس ۽ آخر چيس، "دائود پٽ، تون جيڪي گهرين ٿو سو مان ڄاڻان ٿو پر...!"

آتي مالڪن جو سخت گبر آواز آيو، ”ڪمبخت ڄاڻين ٿو ته پوءِ ان موجب ڇو نٿو ڪرين؟ سڄي رات ڪٿي جي پونگڙي وانگر ٻين ٻين ڪري، منهنجي ٻچي جي ننڊ ڦٽائي اٿس، هڪ ته ان کي چچري آيو آهي، ٻيو اک لڳڻ نه ڏني اٿس. ڪي هن کي ٻاهر جي هن کي نه ٿو ڪڍين ته ڪٿي تون به بسترو، مون کي ڪونه ڪپين، نڪرو هن گهر کان ٻاهر.“ ائين چئي هوءَ منهنجا ٻوڙ ٽاڙي ٻاهر اڇلائي لڳي.

سڄي دنيا صبح جي مني ننڊ ۾ مست هئي، ۽ مان پنهنجو سامان - هڪ غريب جو سامان جنهن ۾ نه پلنگ هئا نه فرنيچر هو، رڳو هڪ چادر ۽ ڪجهه بچيل چانور ۽ آڻو هو، ڪٺا ۽ هنڊيون ته مالڪن جي غصي جو ڪاڇ ٿي چڪا هئا. منهنجيءَ زال ستل ٻار ڪٺيو، ۽ مون گنڊيڙي ڪٺي ۽ بيهوش دائود کي ڪنڌ تي رکيو، ۽ هڪ اڻ ڄاڻ منزل ڏي وڪ وڌائي. ڪاش، دائود کي ان وقت چئي سگهان ها، ’دائود تنهنجي درد جي درمان ميني منهنجي وس ۾ ڪانهي... تنهنجي اها ميني آخر ڪٿان آئي توکي ڏيان، پر ان وقت دائود اها منهنجي ايڏي ڳالهه سمجهي به سگهي ها!

تمامي مهراڻ، حيدرآباد سنڌ

سيارو - ۱۹۵۵ع

ڏٻڻ

پوٽي هيراننداڻي

”يا ڳڻ پري! ڇا ٿي چوڻ؟ تنهنجو لاڏلو پڙهي ڳڙهي، آفيسري ڪمائي يا مون وانگر ڀاڄين جو گاڏو ڪاهي؟“
”اوهان به گهڻايو ڪين ٿا. ڪوه پنڌ تي ويچارو ٻارڙو اسڪول ڪيئن ويندو؟“

”صبح جو گاڏي ۾ ڪڍو. واڱڻن سان گڏ رڪي مان ڇڏي ايندومانس ۽ وري ٻارنهن وڳي اسڪول وٽان گاڏو ڦيرائي وٺي ايندومانس.“

”ڇٽو ڇا پيا؟ ڪاڏي ٻار جو وت، ڪاڏي شينهن جهڙو ڏينهن! پوءِ به مينهن آهي، جهڙ آهي، ولهه آهي...“
”تہ پوءِ وهاري وهينس ڪڇ ۾! ائين ئي واڱڻ بڻجي وڌو ٿيندو.“

گوتومل ڳالهه چئي هليو ويو. ڀاڳي ڇا ڪري؟ ورهاڱي بعد شڪارپور ڇڏي آچي انڊور وسايو هئائون. ڀڳت ڪنوررام ڪالونيءَ ۾ ننڍڙي سرن ۽ گاري واري گهر ۾ آچي رهيا هئا. ڪالوني شهر کان اڍائي ميل پري هئي. آهڙي حالت ۾ سڪيلٽي ڪي ڪيئن ڪڍي؟ ڪان سندس پهريون ٻار هو. هو ڏاڏيءَ جي اکين جو تارو هو. ڏاڏيءَ کيس مڪڻ جي گوليءَ ۾ چانديءَ جو ورق وجهي ڪارايو هو. ناناڻا به کيس ڏاڍو پائيندا هئا. جڏهن به هو وٽن ويندو هو، سندس ماسو کيس پستن جا نقل ڪارائيندو هو. ڪان جا گڻا مڪڻ جيان تازا ۽ نرم هئا ۽ سندس وات پستي جهڙو ننڍو ۽ وڏوڏڙ هو. ڀاڳيءَ کي لاچار ’ها‘ ڪرڻي پيئي.

هن کي سمجهه ۾ ئي نه پئي آيو ته هت هندستان ۾ سڀ

ڳالهائون ڏکيون ڇو آهن؟ پنهنجي شڪارپور ۾ گهر به ڪو وڏو ڪين هو پر هيءُ گهر ڏاڍو سوڙهو ٿو لڳي، اصل سامه ٻيو گهٽجي! مٿي آئي به هئي، پر اها مٿي ڪهڙي نه ٻياري لڳندي هئي! هتي به اسان جي جاءِ ۾ ٿوري اونداهه هئي، پر هتي جي اونداهه ۾ وڌيڪ ڪارنهن آهي! هتي جي آس وڌيڪ تياريندڙ ڇو آهي؟ هتي جا ماڻهو اهڙا ڪوڙو ڪوڙو ڇو ڳالهائين؟ ڪان اسڪول ۾ ويٺو. گوڏومل دورانديشي ڪري کيس هندي اسڪول ۾ وهاريو. ڪان اڪيلو، آبالو، آداس، موگو ۽ ويڳاڻو بڻجي رجي بيٺج تي ويٺو.

هو شڪارپور هڪ سال پڙهي آيو هو اتي ته ماستر ڪئمڙا ڏيندو هو. آئي مرچر، پوڄو ۽ گاڱن به هوندا هئا. مرچو پاڻيءَ ۾ پسيل ڏوڏا کڻي ايندو هو، پوڄو ليار ۽ گيڊوڙا آڏيندو هو ۽ هن کي ڏاڏي بسڪيٽن جي پور ٻڌي ڏيندي هئي. رسيس مهل اهڙا سٺا سٺا ٽول کائي هو ڪلندا هئا ۽ جوڙون پائيندا هئا. ڪڏهن لائون لائون ڦيرائيندا هئا ته ڪڏهن گولين کي 'سچ' ڏانهن موڪليندا هئا. وڏا چوڪرا اهڙن لاءِ ٿور کي سانجهو هڻندا هئا ته هي هتان کان هوسٽائين شيون کڻي پيا پهچائيندا هئا. ڏاڳي جي پڇڙي جهلي بيهندا، گهران وٺيءَ ۾ پاڻي کڻي ايندا يا لغڙ جي ڪمان واري ڪانئيءَ کي پڪڙي بيهندا ۽ اهڙا ننڍا ننڍا ڪم هو پاڻ کي ڪيڏو نه وڌو پيا سمجهندا هئا! ”پلا اها راند ۽ کل ڪيڏانهن ويئي؟ گاڱن ۽ پوڄو ڪيڏانهن ويا؟ هتي ڪلاس ۾ ڪير به سنڌي نه ٿو ڳالهائي، ڇو؟ آئي ته ماستر ۽ پٽيوالو به سنڌيءَ ۾ ئي اسان سان ڳالهائيندو! هتي هي سڀ مون ڏانهن گوري ڇو پيا نهارين؟“

ڪان اسڪول مان موٽي چيو، ”آمان مان اسڪول ۾

ڪونه ويندس.“

”پت، ويندين ڪيئن نه؟ ڏاها ٻار هر روز اسڪول ويندا آهن.“
 ”آمان، هتي نه مرچو آهي، نه پوڄو، موتي، ڪندن، گاڱن،
 موهن، راڌا، گوڀي، ستپاما- ڪير به اسڪول ۾ ڪونه ٿو اچي،
 پوءِ مان ڇو وڃان؟“

”پت! اهو پنهنجو شڪارپور هو، هيءُ هندستان آهي. اسين
 هاڻ ڀنڊور پيا رهون.“ ڀاڳي پت کي سمجهائڻ لڳي.

پر نه ڄاڻ ڇو، ڀاڳيءَ روئي ڏنو. هن کي به پنهنجون ساهيڙيون
 هيون. گلي، موهني ۽ ساوتريءَ تنهن کان سواءِ سندس سوٽيون
 ڪملا ۽ ليلان ۽ ماساتيون ڪوشليا ۽ سيلونتي به اتي ئي
 هيون. نئين گهگهري ٻائي سپن کي ڏيکارڻ، سياري ۾ پاڻ
 ۾ نزا ۽ ڏوڏيون وراهڻ، لڪائي لڪائي ڪٽاڻ ڪائڻ، ٽيڙيءَ
 جو ورت رکي گڏجي شربت پيئڻ، ٽڙيءَ تي دانگيءَ تي اولا
 پچائي سڄي گهم ۾ بوڙڻ، نوڙيءَ راند ڪرڻ ۽ گلابي ڦيري
 پائڻ جهڙا انيڪ درسيه هن جي من جي اکين اڳيان سنيما
 جي چترن جيان گهمي ويا! ”ائين پيو لڳي ڄڻ اسين مري
 ويا آهيون. مرندي مرندي سو سمجهيو آهي ته اسين هي سڀ ڇڏي
 وينداسين. پر اسين ته سڀ ڪجهه جيئري ئي ڇڏي آيا آهون!
 ڇا منهنجي ساهيڙي گلي لڪنوءَ ۾ رهي ائين ئي سوچيندي
 هوندي جيئن مان ٿي سوچيان؟ شڪارپور ڇڏڻ وقت گليءَ
 وٽ ويٺي هيم ته هوءَ ڪيڏو نه رني هئي!“

ڪان ڪي اسڪول ۾ ’پاڙ ڪاڻو‘ سڏي ڇيڙائيندا هئا.
 گوڏومل هڪ ڀيرو گاڏو ڦيرائي اسڪول جي احاطي اندر ٿي
 گهڙيو ته اسڪول جي پٽيوالي کي اڻ لڪيءَ طرح گاڏو لڳو.
 پٽيوالي ڏانهس شوڪيو، ”سالا سنڌي!“ ان وقت گوڏومل
 سوچيو، ”مان پاڻ کي سنڌي سڏيان ٿو ته چون ٿا ته سنڌ
 ڇڏي آيو آهين ان ڪري پاڻ کي سنڌي سڏڻ ڇڏي ڏي. پر
 هي پاڻ ٽپ ٽپ تي مون کي سنڌي سڏين ٿا! سو به ائين

جئن 'سنڌي لفظ ڪا گار آهي!'

ڪالونيءَ جي جوانن سرجوشي ڪري هڪ سنڌي ڪلاس ڪوليو. ڪالونيءَ جي چڱي مڙس ڀڳوان داس شام جي وقت ٻه ڪلاڪ پنهنجو ڪمرو ان ڪم لاءِ ڏنو. ماستر کي چيو ويو ته هر هڪ شاگرد کان هڪ آنسو روز وٺندو ڪر. مهيني اندر ئي پنجاهه شاگرد جمع ٿي ويا! گهڻي پاڻي شاگردن ۾ چوڪريون ٿي هيون. هنن ٽن چئن مهينن بعد ڪتاب پڙهڻ به شروع ڪري ڇڏيو.

سال جي اندر ان هڪ ڪلاس ۾ ٽي چار درجا ٿي پيا ۽ ماستر به وڏي ٿي ٿيا. سنڌ جا ٿرڀند ماستر هئا. منجهن لسڳن ۽ چاهه هو. شاگرد نه رڳو سنڌي پڙهڻ لڳا پر حساب به سکڻ لڳا.

اوچتو ئي هڪ ڏينهن ڪلاس ۾ ڀڳوان داس آيو ۽ ماسترن کي آڇي چيائين ته هيءَ سنڌي پڙهڻ ڇڏي هنديءَ ۾ سنڌي پڙهايو. ويچارا ماستر منجهي پيا. آنڙي سنڌي ته کين آئي ئي ڪين ٿي.

هاڻي ماستر بدليا. هڪ مڪاني ماڻهو هيڊ ماستر طور مقرر ٿيو. هو مهيني ۾ پگهار وٺندو هو. ٻارن جي به ماڻوار في مقرر ڪئي ويئي. ٻيو هڪ آهو سنڌي ماستر رکيو ويو جو گهائيندو سنڌي هو پر ڄاڻندو هندي هو.

ڪان جي ننڍي پيٽ سڀني ڪلاس مان موٽي ته پاءُ کي سليٽ ڏيکاري چيائين، ”هي ڏس پي پلو.“

ڪان سندس چوڻي پئي، ”هل چري. هيءَ ته منهنجي هنديءَ جي 'پ' آهي. سنڌيءَ جو پي پلو ته بيءَ طرح لکيو آهي. هيئن ڏس مون کي آڇا ياد آهي!“

شام جو پاڳيءَ گهٽ ڪئي چيو، ”ٻڌو ٿا؟ اوهان سائينڪلن تي وڃي چندا ڪنا ڪري اسڪول پيا هلايو پر انهيءَ

اسڪول ۾ ته سنڌي سيڪارين ئي نه ٿا؛ سڀيتا هندي سگهي آهي!

”ڪان - ماءُ! بمبئيءَ مان وڏا ماڻهو آيا هئا سيٺ ڀڳوان داس وٽ. هن کي سجهائي ويا آهن ته هاڻي سنڌي، هنديءَ ۾ لکي، پڙهيل ماڻهو آهن ان ڪري توکان مون کان سڀاڻا ٿيا، ضرور ٺيڪ چوندا هوندا.“

”ها - ها - ڏٺي سندن سڀاڻي! ڏوڙ پيئي انهن کي ۽ ڇاڻي پيئي آهڙيءَ سڀاڻي کي! سڄي ساري سنڌ ڏيئي ڇڏيائون! ڪو هڪڙو ٺڪرو به رکيائون اسان لاءِ؟ رولي رکيو تن اسان کي. آڃا ڇي: سڀاڻا آهن! تنهن کان ته آسپن ان پڙهيل ڇڱا!“

گودومل کي باگييءَ جي ڳالهه دل سان لڳي. پر سمجهي نه پيو سگهي ته مڃان ڪنهن کي؟ ان ڏينهن ڀڳوان داس جي گهر جو ڇيائون پئي ته شاستري لسڪاوت ديوتائين وٽان مليل آهن! سو به ته ڪوڙ نه ٿو لڳي!

سڀيتا جي سليٽ تي ’جواهر لعل‘ لکيل هو. ڪان چيس ته

”تو غلط لکيو آهي. ل کي آ جي ماترا نه ڏي.“
 سڀيتا چيو، ”صحيح آهي. ماسٽر پاڻ ائين لکي ڏنو آهي.“
 ”تنهنجو ماسٽر موڳو آ، ڏس منهنجي ڪتاب ۾ ’جواهر لعل‘ ڪيئن لکيل آهي؟“

”هل ڪوڙا! تنهنجو ته هندي ڪتاب آهي. مان سنڌي پيئي پڙهان ڪين!“

ڪان منجهي پيو. ”هنديءَ ۾ جواهر لعل ڪسي پيش ڪون ايندو هر سنڌيءَ ۾ ايندو! ڀلا مان هندي هنديءَ ۾ ٿو لکان ته سڀيتا سنڌيءَ ۾ سنڌي ڇو نه ٿي لکي؟ ته مان چوڻ هندي به سنڌيءَ ۾ لکان؟“

اڻوڃيائون ائين ئي هو ٽائون وڃائون لڳو. اوڏي مهل ڪين ڏاڏيءَ

ٻار سنڌي ڪهاڻيءَ ۾

سڏ ڪيو. ڪوئا مان سندس ڌيءُ جو خط آيو هو. ڪان ڪي چيائين، ”هيڏي، لعل هيءَ چئي ته پڙهي ڏي.“
ڪان چيو، ”مون ڪي سنڌي نه ايندي آ. سڀتا پيئي ٿي سنڌي پڙهي.“

سڀتا چيو، ”اها ٿوروني، مان ته هنديءَ واري سنڌي پيئي پڙهان.“

ڏاڏيءَ چيو، ”شل منهن سائو ٿيو! پڙهيا تڏهن پتر آهيو؟ مٿا هڪڙو خط به پڙهي نه ٿا سگهو؟ باقي اسڪول ۾ وڃي ڌوڙ ٿا پايو؟ آچي پڙهين ته چوانس فيون پري وينو پاڻ ڦرائي پيو ڇا؟ اهڙو انڌير ڪٿي ڏٺو؟“

رات جو ڪالونيءَ ۾ راڳيندڙن جي چوڻڪي هئي. جيتري ۾ ڀاڳي باسڻ باسڻ ملي اٿي تيتري ۾ ٻار ڏاڏيءَ سان هليا ويا. دل ۾ اڻ تڻ لڪائي، اڪيون چپيپندي هو ترسي ويٺا ته ڪڏهن ٿو راڳ شروع ٿئي.

واجا ڌڪڙ وڃڻ لڳا ته هو جهول ۾ پئي سٺيون لڪائي هڪ ٻئي جي منهن ۾ ٺاهي ڪلم لڳا.

اسٽيج تي ڪاري عينڪ پائيندڙ چيو، ”پهرين توهان ڪي شاهه جو ڪلام ٿا ٻڌايون.“

ڪان چيو، ”وڏي آمان! شاهه ڪير آهي؟“

سڀتا پڇيو، ”آمان ڪلام معنيٰ؟“

ڏاڏيءَ سڀتا جي مٿي تي ڌڪ هنيو. ”معنيٰ جي سڪي! چپ ڪري ويهه، چوري!“

ڪان اوباسي ڏني. ”مان ته گهر ٿو وڃان. هي آلائي ڇا پيا ڳائين. مون ڪي ته وٺي نه ٿو.“

سڀتا چيو، ”آمان! هي راڳ ٻڌي روئڻ چو پيو آچي؟“
ڏاڏيءَ کيس بوندو ڏٺو، ”هٽ ٿي ٺيڳي! ڪجهه ٻڌڻ به

ڏيندين؟“

ڇٺيان ٿورو ڀرتي هڪ نؤروني ويٺي هئي. ”رڙڻ ڏيس، امان! هيءُ روح جو رت آهي جو آڻي وهيو آهي. ڦٽ اڃا تازو آهي؟ ان ڪري ان مان رت وهي سگهي ٿو. هيڪر اهو رت ڇمي ويو ته پوءِ وهي نه سگهندو، منهنجي امڙ!“

ٻيڙيءَ روح ۽ رت نه جي ڳالهه سمجهي. پوءِ به کيس لڳو ته ڪيول ماءُ جي ننهن دل جي ڳالهه ڪري رهي آهي.

صبح جو سندس ڏيڙاڻي لالسي ڪلڪتي مان اچي لٿي. مسوءِ پنهنجي ڀٽ لاءِ چوڪري ڏسڻ آئي هئي.

ڀاڳي پنهنجي سس جي ڏيروت عينشيءَ کي چيو، ”ميڏو پريان ڪنوار ڳولڻ آيو آهين، تون به ڏسي ٺڪي ٺوڪي وٺج.“

عينشيءَ ڪڙڪ ۽ چٽي آواز ۾ چيو، ”ڀاڳي ته چري ٿي پئي آهي. سنڌي-گنوارن سان ڪير پرڻجنڊو؟ مان ٿو پنهنجي عمر ڪاريان؟ مان ته ائين ئي انڊور گهٽ آيو آهيان.“

ورانڊي ۾ ڀاڳيءَ جو سهرو ڪٿ تي ويهي حقو چڪي رهيو هو. عينشيءَ جي ڳالهه ٻڌي چيائين: ”ها بابا ها. آسڻ آهيون ڳنوار ۽ تون ٽئين صاحبلوڪ! ڇو نه ٿين بابا؟ نانگ تي پير پيو سين جو پنهنجي زمين-مساءَ ڇڏي هلي آيسين: هاڻي ته هن ڏيڻ ۾ اچي ڦاٿا آهيون. اسان جو سڀ ڪجهه هيٺ غرق ٿيندو پيو وڃي!“

ڪونج - بمبئي

جنوري-فيبروري ۱۹۷۵ع

رعب

سڳن آهوجا

سنان جي ڪوٺيءَ کان ٻاهر نڪري، خوشيوار رنڌڻي ۾ ويٺل
گيانيءَ کي چيو، ”پر به، سوئر جي ڦر آئينو پڳو ڪيئن؟“
گيانيءَ بنان ڪنڌ مٿي ڪٺڻ جي، آئي جي چاڻي ۾ دال
وجهندي چيو، ”قميص ڪٺي ۾، پتلون ٻيٽيءَ ۾ پيئي آئون.“
خوشيوار چڙ مان چيو، ”مون سان منهن هيڏانهن ڪري
ڳالههءَ سمجهه ته مون قميص به پاتي ۽ پتلون به پاتي، هاڻي
سينڌ ڪيئن ڪيان؟“

گيانيءَ ڪنڌ مٿي ڪٺڻ بنان ئي چيو، ”ڪالهه وانگر اڃ به
سوسي ماءُ وٽان آئينو آڻي ٿي ڏيانو، ڪپڙا ته پايو!“
”ڪپڙا پيچي ته ڪين ٿا وڃن، مان ٿو پڇان ڇا توکي ڪاوڙ
نه ٿي اچي پنهنجي پٽ تي؟ هي ٽيون آئينو پڳو آڻائين ٻن
مهينن ۾!“

گيانيءَ ڦلڪو ويلڻ بند ڪيو ۽ خوشيوار ڏانهن گهوريندي
چيائين، ”ڇهه ڏينهن ته ٿي ويا آهن جو هن آئينو پڳو آهي،
اڃا توهان ڪيس مار به نه ٿا ڏيو؟ مون ته تڏهن ئي
به ٿي ويلڻ ٽڪا ڪرايس، توهان جي خبر نه آهي ته الائي
ڪڏهن سزا ڏيندؤس!“

”هي تنهنجو جواب آهي! ماءُ ٿي، پٽ کي مار ڏيڻ جي سفارش
ٿي ڪرين؟“

نئي تي ٻيل ڦلڪي جي ڪناري ٺاهيندي گيانيءَ جواب ڏنو،
”جيستائين بنون آئينو نه آيو آهي، تيستائين ته هو ان سيءَ ۾
پيو ڳري ته اجهو ٿي سزا ملي.“ ڦلڪي جو پاسو بدلائي ۽
اُس سان اڪيون اڪين ۾ ملائي هن وڌيڪ چيو، ”سڀ نه

ماريندو آهي ايترو، جيترو سڀ جو سراپا، سزا ڏيوس ته هڪ ڀيرو ڪاڻي هن روز روز جي ڏک ڏک کان ته چڻي پوي ” خوشيرام چيلهم سان ٻڌل نوال جي گنڍ چوڙي، وري نئين سر ٻڌي ۽ پوءِ گبانيءَ جي منهن ۾ چٽائي نهاريندي چيائين، ”تو کي شايد خبر نه آهي ته مان هن ڀيري کيس ڪا نئين سزا ڏيڻ تي سوچي رهيو آهيان.“ ۽ هلڪي آهه ڀري وڌيڪ چيائين، ”پر ڇهن ڏينهن ۾ به ڪا اهڙي نئين سزا سوچي نه سگهيو آهيان، جنهن سبب هو اهڙين حرڪتن کان پنهنجو باز اچي.“ گيانءِ ذرا جوش ۾ چيو، ”ٻارن کي سزا ڏيڻ لاءِ ڇهه ڇهه ڏينهن سوچيندا ٿا وتو. ڪڏهن ڪي ڇهه منٽ پنهنجن ٻارن کي پيار ڪرڻ لاءِ به سوچيو آتو؟“

”ضرور ئي ڪهڙو آهي، تون کين ايترو ته پيار ڪرين ٿي جو منهنجي پيار جي ڪسر به پوري ڪري ٿي ڇڏين.“
ڀر ۾ ڀيل ٻائلي جي پاڻيءَ مان هڪ ڏوٽندي گيانءِ چيو،
”ماءُ جو پيار ته رڳو ماءُ جو پيار ئي رهندو، منجهانئس پيءُ جي پيار جي ڪهڙي پوءِ ايندي؟“
خوشيرام هلڪي ڪل ڪلمندي ورائيو، ”تون شايد سچ ئي چوين.“

گيانءِ اٿندي ۽ زور سان هاڻيءَ وارا هڪ چنڊيندي چيو، ”بس رڳو سچ ئي چوان؟“
خوشيرام وري به هلڪي ڪل ڪلي چيو، ”اڃا، رڳو سچ ٿورو ئي ٿي چوين. اڃا، مون کان به سچ چوائو ڇڪندين.“

گيانءِ هڪ گنڀير انتظار سان خوشيرام جي سڪندڙ منهن ڏانهن نهارڻ لڳو. خوشيرام پنهنجا ٻئي هڪ ڊگهه ڪري، هن جي ٻنهي ڪلهن تي رکيا ۽ سندس نگاهن سان پنهنجون نگاهون ملائيندي، سرگرشيءَ جي لهجي ۾ چيائين، ”تو کي اڃا هڪڙي

راز واري ڳالهه ٿي ٻڌايان. پر اها ٻارن کي نه ٻڌائج. ٻنڌ، مان اڌ رات جو نٿو مان آڻي ڪين پيار ڪندو آهيان. ٻنهي پٽن جا فوٽا مان کيسي ۾ کڻي گهمندو آهيان.“

گيانيءَ هڪ اونھون ساھ ڇڏي اڪيون هيٺ ڪري چيو،

”پڳوان توهان کي ان پلائيءَ جا پڙا ڏيندو!“ ۽ اڳيان وڌي آنگوچي سان هٿ آڳهندي هن چيو، ”پر وري به انهيءَ کي پيار نه چئبو! جن کي توهين پيار ڪريو ٿا تن کي ته خبر ئي ڪانه ٿي پوي.“

”تون ماءُ جي پيار ۾ ئي پوري ره، توکي پيءُ جي پيار جي ڪهڙي خبر!“

گيانيءَ هڪ سرد آدم پري ۽ هن جي اڳيان سراڪو پائي، سومي ماءُ وٽان آئينو آڻڻ لاءِ در ڏانهن وڌي. خوشي ڪرڻ لاءِ جهٽ ڪري پائي سندس ڪلهن کي پنهنجي هٿن سان هڪو زور ڏيئي چيو، ”اڄ تون مون کي ڏاڍي وڏين ٿي!“

سندس هٿن کي هڪ زور ڏار جهٽڪي سان هٽائي، گيانِي گهر کان ٻاهر هلي ويئي.

ٽي چار ڏينهن پيا به گذري ويا پر شام کي ڪا مار نه ملي. اهي ٽي چار ڏينهن، شام رات جو اهو سوچي سمهندو هو ته ڪيس صبح جو نٿو مان آڻاري مار ڏئي ويندي. پر جڏهن ڪيس نٿو مان آڻاري مار ڪين ٿي ڏسي ويئي، تڏهن پنهنجي وڏي پيءُ مان گڏجي اسڪول آڻڻ کان اڳ، گهر ۾ ڪلاڪ اڌ جيڪو سنڀرڻ ۾ لڳندو هوس، تنهن جي منت منت ۾ هو تصور ٿي تصور ۾، ڏاڍي مار کائي وٺندو هو. پر جيستائين هو گهر ۾ هوندو هو تيستائين سندس مار کائڻ جو اهو تصور بلڪل ڌنڌلو هوندو هو. مار کائڻ جو تصور اسڪول ۾ وڃي ئي چٽو ٿيندو هو. جتي، نئين ماسٽر صاحب جي پياري پياري ڪواس جي اوٽ ۾، هن کي پيءُ وٽان ملندڙ مار تي سرچڻ

جو به وقت ملي ويندو هو.

ٽي چار گهرو گهرو سوچيندڙ، هن - مڙيون سانجهون ۽ پڻ راتيون آيون ۽ شيام کي بنا مار ڪارائڻ جي گذري ويون. ۽ ان کان پوءِ هڪ صبح جو، پاڻ ئي سوڀر ڀرو جاڳي، شيام بستري مان ٽپ ڏيئي، آڻي، پيءُ جي سامهون وڃي کيس چيو، ”تون مون کي مار چو نه تو ڏين، ڀلا؟“

خوشيرام کان چرڪ نڪري ويو. هن سامهون بيٺل آئين سائين جي چوڪري جنهن کيس ’تويمان‘ بجاءِ ’تون‘ سڏيو هو، ڏانهن گهوريندي کيس سڃاڻڻ جي ڪوشش ڪئي. هي گيڏر جيڏو چوڪرو جو شايد سندس ئي پٽ هو، چڻي ڇا رهيو هو؟

شيام کي ٽٽڻ ڏڪاءُ ٿي ويئي. خوشيرام اڪيون شوخ ڪري ٽٽڻ هڻندڙ پنهنجي زال ڏانهن نهاريو.

گيانءِ ڀريل گلي سان چيو، ”آڀاڳو، ترهان کي پيار به ماءُ وٽان ئي نصيب ٿيندو ته مار به!“ ائين چڻي هوءَ روئي ويئي ۽ شيام سان گڏ رام کي به گهليندي رنڌڻي ۾ وٺي ويئي.

خوشيرام نوڪريءَ لاءِ آسهڻ جي وقت ٽائين سڀ ڪجهه صبر ۾ ڏسندو ڪندو رهيو.

ساڳيءَ سانجهيءَ جو نوڪري کان موٽندي، هو نئون آئينو خريد ڪندو آيو، جو اچي هن گهر جي پٽ ۾ لڳل ڪوڪي ۾ لٽڪائي ڇڏيو.

ڪلاڪ کن کان پوءِ هن ڏٺو ته شيام منڊس ڀر ۾ پاسيرو ٻيهي ڏاڻي هڪ ۾ نئون آئينو جهلي، ساڄي هڪ ۾ جهليل ڦٽوئي سان سينڌ ڪڍي رهيو آهي. خوشيرام ڏٺو آڻ ڏٺو ڪري ماني ڪاٺڻ ۾ مچو ٿي ويو.

اوچتو شيام جي هڪ مان آئينو ڇڏائي وڃي پٽ ڀرو. رام.

ٻار سنڌي ڪهاڻيءَ ۾

گيانيءَ ۽ خوشيرام ٺهڻي چرڪ پري ڀت ۾ ٺهڻ بدوان، شيام جي چهري ۾ گهوريو. آئينو ڀڳو ڪين هو. شيام آئينو ڀت مان ڪڍي ورتو ۽ آنڪي اٺلائي پٺلائي ڏسڻ کان پوءِ هو آهو ڪڍي ٻاهر هاءِ لڳو. گهر جي دروازي وٽ بيهي، هن دروازي کان ٻاهر ڇانئڻ وٽ آئيني کي وٺي سٽيو. آئينو ڇيهون ڇيهون ٿي ويو.

هڪ آڏانڊڙ نظر سان گيانيءَ ۽ ڀڻ رام در وٽ منهن ۾ سونڊ پائي بيٺل شيام ڏانهن ٺهاريو ۽ پوءِ پيڙيندڙ انتظار جي احساس سان خوشيرام ڏانهن ٺهاريائون. خوشيرام منهن مان پاڻيءَ جو گلاس ڪڍي، رام ڏانهن ٺهاريندي ٺهر مان چيو، ”ٽڪر ميڙي ڪٿي ڪنڊ پاسي گند ۾ ڦٽا ڪر، جئن ڪنهن کي لڳن نه.“ رام حڪم جي بجا آوري ڪئي.

آرام سان ماني ڪاڻي رهڻ کان پوءِ خوشيرام منهن ۾ سونڊ پائي بيٺل شيام جي پير مان لنگهي گهر کان ٻاهر نڪري ويو ۽ رات جو دير سان گهر موٽيو.

خوشيرام جي گهر کان ٻاهر نڪرڻ بعد گيانيءَ شيام کي اچي پابوهم سان چيو، ”بلي، هروڀرو نقصان ڇو ڪيئ؟“ شيام روئي ويٺو، روئندي چيائين، ”پوءِ ڀلا دادا مون کي مار ڇو ڪين ٿو ڏئي؟ گهڻن ڏينهن کان پوءِ ڏيندو ته گهڻي مار ڏيندو نه؟“

”ڇريسا، اڳيون آئينو جيڪو تـو ڀڳو آهي، تنهن لاءِ داداهن توکي ڪا سزا نه ڏيندو. ڏيئي هجيس ها ته ڪڏهوڪو ڏيئي چڪيئي ها.“

”تـون ڪوڙ ٿي ڳالهائين. ان ڏينهن جو تو ڇڏيس ته سزا ڏيس ته هن نه ڇڏي ته مان ڪنهن نئين سزا لاءِ سوچي رهيو آهيان! جڻ ته مون ۽ رام دريءَ ٻاهران بيهي ٻڌوئي ڪين؟“

”ڇڱو ڀلا، جڏهن داداهن توکي اڳئين آئيني ڀڄڻ جي سزا

ڏيندو، تڏهن رام ۽ مان توکي ڇڏائينداسين. هاڻي تہ سزا کائڻ جو خيال لاهي ڇڏا!

”توهين ڇڏائيندا اهو سوچي تہ هي آئينو توهانجي سامهون پڳمر.“
 ”ڇڱو، بلي! هاڻي جيڪو پڳم سو پڳم، ٻيو نہ پيڄانءِ!“
 ”ٻيو آئينو نہ پيڄڻ جو انجام تڏهن ڪندس جڏهن تون انجام ڪندينءِ تہ مونکي دادا جي ڀر ۾ اڪيلو نہ ڇڏيندينءِ. دادا گهر ۾ اچي مس تہ تون منهنجي ڀرسان هججان. ۽ هو مار ڏئي تہ تون يڪدم ڇڏانجانءِ، يڪدم.“

”انجام! انجام! ڇڱو هاڻي هل اندر تہ اڄ مان توکي هڪ سٺي چوڪريءَ جي گالهه ٿي ٻڌايان.“

پر شيام کي پلنگ تي ڀر ۾ سمهاري، گيانيءَ جڏهن ڪهاڻي شروع ڪئي، ”هڪڙو هوندو هر سنو-سنو چوڪرو...“ تہ شيام ’سٺي-سٺي وچ ۾ ڪٿي چيس، ”ڀاي! توکي سنن-سنن چوڪرن جون ڪهاڻيون تہ گهڻي ئي اينديون آهن، ڇا توکي ڪا اهڙي ڪهاڻي ڪانه ايندي آهي جنهن ۾ سنو-سنو دادا هجي؟...“

ماءُ جي رونءَ-رونءَ ولوڙجي ويئي. هن هڪ وڏائي پٽ جي وات تي رکيو ۽ کيس گراهڙي پائي، پاڻ به سمهي هيئي. ان کان پوءِ گيانِي ڪهاڻي ڪمڻ بدوان، دل ئي دل ۾ روئندي رهي ۽ شيام پهريائين سٺي دادا واريءَ ڪهاڻي ٻڌڻ جي انتظار ۾ رهيو، پوءِ پنهنجي ننڍڙي دماغ سان پاڻ ئي اهڙي ڪنهن ڪهاڻيءَ جي تلاش ۾ نڪري پيو ۽ آهستي آهستي جاگ-جڳت جا سنڌا ٽپي خوابن جي دنيا ۾ پهچي ويو.

گذريل دفعي کان مار کائڻ جي ٻپ سبب، شيام هلاڪي کان هلاڪي ڪڙڪي تي جاگي پوندو هو. اڄ به اڌ رات جو هاڙي ۾ ڪجهه گوڙ ٿيڻ سبب جاگي پيو. جڏهن هن ڏٺو تہ سندس ماءُ به چمري پري جاگڻ واري آهي، تڏهن هن اڪيون ٻڌ

ڪري، ڪن سِلا ڪري ڇڏيا. آهستي آهستي شيام جي ڪنڌ هيٺان ٻانهن ڪڍي، گيانِي پلنگ تي آڻي ويٺي. ڪليل دريءَ مان ايندڙ ماڻهن جي آوازن ۽ ڳالهائڻ مان گيانِيءَ کي معلوم ٿيو ته ڪي شرابي پاڻ ۾ وڙهي رهيا آهن.

”ڪلياڻ ۾ مٿا شرابي وڃن ٿا وڌندا.“ گيانِيءَ پاڻ کان چيو ۽ لِيئِي پيئي.

”سٽي - سٽي ۽ دل ئي دل ۾، ننڍڙي شيام ماءُ جي ان رايي کي ٽيڪو ڏنو.“

سندن گهر ڀرسان لنگهندي، هڪڙي ماڻهوءَ پنهنجي همراھ کي چيو، ”... نشي ۾ مار جي خبر ٿوروئي پوندي آهي...“

شيام جي دماغ ۾ ڪا ڳالهه چمڪي آئي. پنجن ستن منٽن جي سوچڻ کان پوءِ هو ان نتيجي تي پهچي ويو ته پيءُ جي مار کان بچڻ جو سٺي ۾ سٺو نونو آهي، شراب پي نشي ۾ اچڻ. پوءِ ته ڇڏائڻ لاءِ ماءُ جو ڀر ۾ هئڻ به ضروري نه آهي.

سڄو هو سوچڻ لڳو: اسانجي گهر جي سامهون جيڪو وڻ آهي، وڻ جي سامهون جيڪو دڪان آهي، ان دڪان جي پٺيان جيڪو گهر آهي، تنهنجي پٺيان جيڪو مينهن جو واڙو آهي، تنهنجي هڪ ڪنڊ ۾، مينهن جي ڪونر پٺيان سولو بوتلون پوريندو آهي. سندس ڌيءَ گنگا کيس انان بوتلون ڪڍندو ڏٺو آهي. دادا به ڪانس به پيرا، به بوتلون گهرايون هيون، بمبئي جي مهمانن کي پيارڻ لاءِ. بي رهي بوتل ۽ ٽي رهي بوتل پني چيائين. ٽي رهي بوتل سٺي، ٻي رهي بوتل خراب ... صبح جو جڏهن بسترو ڇڏي اٿس تڏهن اهو صبح آرتوار جو صبح هوندو، مار کائڻ لاءِ وري ايندو وڏو ڏينهن هفتي کانپوءِ ئي ايندو... ڀاپي پيسا ڪٿي رکندي آهي، سا ته مونکي خبر آهي.

شيام اکيون بند هوندي پاسو ورائي ماءُ کي زور سان پاڪي پيا تي.

آرتوار جو صبح . شيام بسترو ڇڏي، اڌ ڪلاڪ اندر ڏندن پاڻي ۽ نيرن ڪري ورتي ۽ پوءِ پلنگ جي هڪ ڪنڊ تي پت ڪري ٽيڪ ڏيئي، سائيت ۽ قلمر پر ۾ رکي، ڪتاب ۾ منهن وجهي ويهي رهيو. سندس ان بدليل روپ کي ڏسي سندس ماءُ ۽ ڀاءُ ۽ پيءُ الڳ الڳ طور منهن پاسي ڪري مرڪيو ۽ دل ٿي دل ۾ سرها ٿيا. پر شيام رکي رکي چور نگاهن سان پت ۾ ننگيل گهڙيال جي سوئين کي پئي جاچيو ته ڪڏهن ٿيون اٿن وڃائين. کيس خبر هئي ته مينهن هجي، واچ هجي، هٿس سالن کان ٺاهيل پنهنجي نير انوسار پوري اٿين وڳي اخبار ڪڇ ۾ دبائي، ٻيڙي دکائي، گهر کان ٻاهر جو نڪرندو ته وري ڏهين وڳي کان اڳ ڪاڪي بهرومل وٽان ڪين موٽندو.

خوشيرام اخبار ۾ شايع ٿيندڙ سنهيون ٿلهيون خبرون، ويندي اشتهارن سڌوسپ پڙهندو هو. جنهن پيڙيءَ تي هو ڪاڳريءَ جو ڪم ڪندو هو، اتي هن جي پنڳتي ۽ مياسي جاڻ جي ڌاڪ وٺيل هئي. پر رٽائرڊ مختيارڪار، ڪاڪي بهرومل وٽ، آرتوار ڏينهن جا پڙهيل بزرگن جي چؤڪڙي گڏي هئي، تنهن جي اڳيان پنهنجي جاڻ ڏيکاري سرخرو ٿيڻ لاءِ هو جنسي تڙهندو هو.

پوئين اٿين وڳي رام ڪتابن جو ٿيلهو ڪڍي ماروت وٽ وڃي پڙهڻ لاءِ گهر ڇڏيو ۽ پوري اٿين وڳي خوشيرام هندواسي، بغل ۾ دبائي، ٻيڙي دکائي ۽ مرڪندڙ چهري سان ڪنڊ هيٺ ڪري پڙهندڙ شيام تي نظر آڇائي، گهر کان ٻاهر نڪري ويو.

شيام ٺٻو ڏيئي چور قدمن سان هلي، اچي ٽيٽ ورتي ته ماڻهس ڇا ٿي ڪري. هوءَ گهر کان ٻاهر پٺئين درجي دکائيءَ تي ملڻ لاءِ برتن رکي چڪي هئي ۽ هاڻي ويهڻ لاءِ رنڌڻي مان منڊلي ڪڍي وڃي رهي هئي.

بار سنڌي ڪهاڻيءَ ۾

شيام ڪمري ۾ موٽي اچي پت ۾ ٽنگيل هڪ خالي گهوٽري هٿ لاهي ويڙهي پلنگ تي رکي ۽ ان کان پوءِ وري ماءُ کي ڏسڻ ويو ته برتن ملڻ شروع ڪيا اٿس يا اڃا نه. هڪ ڪري هن موٽي اچي پت ۾ ٽنگيل ڪوڪي مان ڪنجين جو چڪر ڪڍيو ۽ ٻيئي کولي ٽي رهيا ڪڍي، تالو بند ڪري وري ڇاپيون ساڳئي هنڌ اچي رکيون.

ڪوئڻن جي گهوڻ پٺيان شراب جي بوتل لڪائيندي، شيام دل ٽي دل ۾ ٻانگي چيو: ٻي سمجه، مونکي چونڊو آهي ته تون هل، مان ٿو بوتل ڪٿي اڃان! مونکي به اٽڪل سجهي آئي؛ چيو مانس ته دادا چيو آهي ته اهڙي نموني ڪٿي اچي ڪوئڻن جي گهوڻ پٺيان رکجانءِ، جنهن تههجي پايءَ کي خبر نه پوي.

ڀانڊا ملي رنڌڻي ۾ رکڻ کان پوءِ گيانيءَ اچي ڏٺو ته شيام اڃا هيئن جو تئين ڪتاب پڙهڻ ۾ مشغول آهي. هوءَ ڏاڍو خوش ٿي ۽ مرڪي شيام کي چيائين: ”مان وڃان ٿي سنان ڪرڻ، رنڌڻي ۾ ڪٿو ٻتو گهڙي نه اچي، خيال رکج.“

گيانيءَ هوديءَ ۾ وڃي اندران ڪڙو ڏنو. جلد ئي شيام پلنگ ڇڏي آئي ڪڙو ٿيو. هو ٻيءَ جي ڪوٽ جي ڪيسي مان واچ ڪڍي، رنڌڻي ۾ گهڙي ويو.

جلدي گيانيءَ هوديءَ مان رڙ ڪئي، ”شيام، هي حمام دستي سان ڇا ٻيو ڪئين؟“

”پاڻي، ڪجهه نه آهي... ڪارا... رڃ آهن.“

”پر توکي ڪهڙي ٻيئي آهي ڪارا مرچ ڪٿڻ جي؟“ ائين چئي ظاهرِي ته هوءَ چپ ٿي ويئي، پر من ٿي من ۾ سوچڻ لڳي: نيٺ ته ٻار آهي؛ ڀلي ٿوري من ماني به ڪري وٺي. پڙهي پڙهي ٿورو ورچي ٻيو هوندو... پر چرئي کي راند جي لاءِ سجهيو به ڇا آهي؟ ڪارا مرچ ڪٿڻ! ڪارا مرچ؟ ڪارا مرچ پاڻ وٽ آهن ڪٿي؟ ڪارن مرچن کي ختم ٿئي چار پنج

ڏينهن ٿي ويا؛ روز ٻيئي سنڀران اڃ ٿي وٺي اڃان... ماءُ جي دل ۾ هڪ ميهو انديشو پيدا ٿيو. کيس انگوڇو هيٺي هو، باقي بدن کي ڀوتي ويڙهي، هن هوديءَ جو ڪڙو کوليو. گيانيءَ جڏهن هوديءَ جو دروازو کوليو ته پڇندڙ شيام جي ٻنهي هٿن ۾ جهليل شراب جي بوتل سندس اکين اڳيان چمڪي، سندس نگاهن ۾ اٽڪي پيئي. هڪدم ڪن اڻ ڄاتل انديشن سندس من کي ٻيڙي ورتو. ان ٻيڙا وڃان هوءَ حمام دستي ڏانهن نه وڌي شيام ڏانهن ڊڪي. شيام بوتل جو پوڄ کولي بوتل جو منهن پنهنجي وات ۾ مس وڌو ته ماڻس اچي هڪ هڪ سندس ڪرائيءَ ۾ وڌو ۽ ٻئي هڪ سان بوتل سندس منهن مان ڪڍي هٿن مان به ڪسي ورتائينس.

بوتل هڪ پاسي رکي هن شيام کي ٻه چار چمائون وهائي ڪڍيون ۽ سهڪندي چيائين، ”مورڪ، تون آهين گهڻو گڏ جيڏو، جو شراب جي بوتل، سو به بنان پاڻيءَ جي چاڙهڻ هليو آهين؟ اهي آرڪان تو ۾ وڏا ڪنهن؟ تو بوتل ڪٿان آندي؟“

”تنهنجي ڀتيءَ مان ئي رهيا ڪڍي، چوري ڪري مولي ڪان بوتل وٺي آيس - دادا جي نالي. حمام دستي سان مڙسون دادا جي واڄ ڪٿي آهي، ۱۵۰ رٺي واري. هاڻي ته دادا مار ضرور ڏيندو ۽ مون تي مار جو اثر نه ٿئي تنهن لاءِ مان شراب جي بوتل...“ شيام شوخيءَ مان يڪساهي اڃا به ڪجهه چوي ها، پر ماڻهس کيس ڪاوڙ مان ڪٽي، ويچارا ڏيندي چيو، ”مون تي مار جو اثر نه ٿئي!“ ۽ سندس پٺيءَ تي ڪجهه عدد چنبا وهائيندي، سهڪندي ۽ چوندي رهي، ”مان به ته ڏسان ته مار جو اثر ڪيئن نه ٿو ٿئي. ماءُ، هيڏڙي ئي هيڏا مڪر ڪرڻ هليو آهين! تنهنجي مڪر جو علاج ئي مار آهي. هاڻي جو هاڻي دادهن کي ماڻهو موڪلي تنهنجي اها جنڙي ئي ڪڍايان!“

شيام کي ماءُ هٿان مار کائيندو ٿسي، پاڙي جا ٻه ٻار سندن در وٽ اچي جمع ٿيا هئا. گيانيءَ رڙ ڪري چيو، ”اڙي ڪمار، رميش، وڃو ڪاڪي بهروهل جي گهران شيام جي پيءُ کي ته وٺي اچو! وڃو، جلدي وڃو!“

شيام هن مهل تائين چپ چاپ ۽ هڪ قسم جي نرتا سان سڀ ڪجهه ٿسي... سهي رهيو هو. ڪمار ۽ رميش کي ڊوڙندو ويندو ٿسي سندس ڀير ڀرا ٿي ويا. سندس تصور ۾ پنهنجي پيءُ جي نهايت پوائنٽي ٿي ويل شڪل جا خط - خال اڀري آيا. ڪائس هڪ سنهي چيخ به نڪري ويئي. اوچتو هن هڪ زوردار جهٽڪي سان پنهنجي ٻانهن ماءُ جي هٿ مان ڇڏائي ورتي ۽ اڃانگ ٿڌي گهر کان ٻاهر نڪري ويو. گهر کان ٻاهر ٿي هڪ ڀيرو به گهر يا ماءُ ڏانهن نهارڻ بنان، هن وٺي اسٽيشن جي پاسي ڊوڙ هاتي.

آهو ڏينهن، آها رات ۽ ان بعد ڪيترا ئي ڏينهن خوشيرام ۽ سندس پاڙي جا ماڻهو شيام کي ڳولهندا رهيا. ۽ اڄ شيام کي گهر کان پڳڻي پنج سال گذري چڪا آهن.

ڪهاڻي (ڏياري نمبر) - بمبئي

آڪٽوبر ۱۹۵۹ع

معصوم التجا

سندري اتم چنداڻي

اڄ مون پنهنجي موهنيءَ کي لپائون هنيون آهن. هن جا گل لال ٿي ويا. رڙيون ڪري رنائين. سڄي پاڙي ڏٺو. سڀني سندين ڏٺو. هڪ ٻار اسڪول وڃڻ کان انڪار ڪري رهيو آهي. اسڪول جي بس آئي. منهنجي جگر جي ٽڪر کي روئندو ٻاڏائيندو کڻي ويٺي ۽ سان پاري هردو کڻي پنهنجي ننڍڙي گهر ۾ دڪ جي وڏي ساگر ۾ ٻڌي رهي آهيان. موهني هينئر اسڪول ۾ هوندي، اتي سندس قد کان وڏا بيچ آهن؛ مان اکين سان ڏسي آئي آهيان. ننڍڙي موهنيءَ، ڇهن ورهين جي موهنيءَ جي دل جيڏو ننڍڙو ڪلاس آهي. ننڍا وڏا ٻار بي ترتيب ويٺا آهن. ڪنهن وقت ماستر ڪلاس ۾ ناهي ته ڪيترا ئي ٻار روئن پيا؛ ڏجهن پيا، ڦٽڪن پيا. وڏا ٻار ننڍن ٻارن کي ماريو وڃن. منهنجي دل ان مالهيءَ جي دل جيان چيرجي رهي آهي جو پنهنجي ننڍڙي ٻوٽي کي خراب زمين ۾ ڊٻي رهيو هجي. ڪوئي چوندو پوءِ خراب زمين ۾ پنهنجي ٻوٽي کي ڇو ٿو پوکين، پر مان ڇا ڪريان؟ ڀلا اها ئي واريءَ گاڏڙ زمين ته پنهنجي زمين آهي. مون کي ان سان آتي موهم آهي ڇو ته اها منهنجي آبن ڌاتن جو ورثو آهي. اهو سنڌي اسڪول منهنجو آهي. مون کي خبر آهي منهنجي ڪيترن ئي منن ماڻهن گڏجي پنهنجي خون سان سنڌيت کي برقرار رکيو آهي.

مان چوان ٿي، مان موهنيءَ کي سنڌي ئي پڙهائينديس، پر مون کي هتي حيدرآباد (سنڌ) واري ٽولا رام گزلس اسڪول * جهڙو

* جتي دائي جامع هريم هاءِ اسڪول آهي.

سنڌي اسڪول نظر نه ٿو اچي، جنهن ۾ وڏا هوادار ڪرا هئا، وڏو وڏو پارڪ هو، گلن جا ٻارا هئا ۽ پينگهون هيون ۽ هئي صفائي، سنائي ۽ پنهنجائي.

پنهنجي ٻالپڻ جو اهو ڏينهن چٽو ئي چٽو ياد اٿم. جنهن ڏينهن صبح جو سويل پيءُ سان گڏ قلمييءَ جي ڪناري وارن باغن مان گهمي موٽي رهي هئس. رستي ۾ ٽولا رام گهرس اسڪول ڏسي اچلجي پئي هئس. چيو هوم، 'بابا مان هن اسڪول ۾ پڙهنديس، گهر اچي اميءَ جا تم اصل تڻ مڻ تپائي ڏنم ته هلي انهي اسڪول ۾ وهار. هوءَ چوي، 'پت سان توکي ڪنهن ويجهي اسڪول ۾ وهاري اينديس، پر مان ضد ڪري روئي چوان، 'امي اهو سهڻو اسڪول آهي،'

مون کي ياد آهي ته مان ان ڏينهن اميءَ کي ٻانهن کان چڪي پاپڙن ويلڻ تان اٿاري، ان پياري اسڪول ۾ وٺي ويئي هئس. اسڪول جي وڏي شاهي دروازي اندر قدم رکندي ئي وڏو پڪڙيل وانه جو ميدان ڏسي، منهنجي دل خوشيءَ کان ٽونڊجي پئي هئي. تازيون وڄائي اميءَ جي هٿ کي پنهنجن ننڍڙن هٿن سان زور ڏيئي چيو هوم، 'آلا، پر اڄ... مون موهنيءَ کي ڏکي ڏکي اسڪول موڪليو آهي ۽ هن ٻاڏائي پئي چيو، "مان پينگهن ۽ باغن واري اسڪول ۾ وينديس. مون کي نئون اسڪول ٺهرائي ڏي نه آهي!"

پل ته منهنجي به آهي، پر ان کي پل به ڪيئن چوان؟ سچ ته اها ڪنهن لحاظ کان بل نه به آهي. موهني لڳا چئن سالن جي هئي، ڪجهه سمجهڻ جيڏي مس ٿي هئي، جو مون کان آکاڻيون ٻڌڻ لڳي. هڪ آکاڻي ٻڌايانس ته چوي، "بي ٻڌاءِ." بي ٻڌايانس ته چوي، "ٽين ٻڌاءِ." ڪڪ ٿي چوانس، "موهني! تون پاڻيهي نه ٿي آکاڻيون پڙهين؟ هيڏا ڀڳ ڪتابن جا ته رکيا آهن. مون کي ته ماني به ڏاهڻي آهي، ڪپڙا به سٺا آهن.

گهر ۾ سهيڙڻو آهي.

”ڀيلا اسڪول ۾ ڇو نه ٿي موڪلين ته مان پڙهڻ سگهي ڄاڻان؟“

”گيل، تون اڃا سال ٻه ننڍي آهين. وڏي شيءِ ته پوءِ اسڪول موڪلينديسان.“ ان ڏينهن کان وٺي هوءَ اسڪول ۾ ويندڙ ٻارن کي ڏسي ٿريءَ جسي شيخن وٽ بيٺي وات تي آگر رکي روز پڇندي هئي، ”اي، مان اڃا وڏي ڪين ٿي آهيان؟“ جنهن ڏينهن مون چيو، ”ها، موهني اڄ تون ڇهن سالن جي ٿي آهين.“ تنهن ڏينهن مون کي خير آهي ته هوءَ ڪيڏي نه خوش ٿي هئي. منهنجي گچيءَ ۾ ٻانهون وجهي زور سان پاڪي پائي چيائين، ”آمي، هاڻي مان سڀ آکاڻيون پڙهي سگهنديس نه؟ گلڙيءَ واري آکاڻي، ڏيڙيءَ واري آکاڻي، گل هٿ نه لاءِ، گل پير نه لاءِ ۽ ها آمي، چل سيرا سٽڪا ٽڪ ٿو واري آکاڻي سڀ پڙهي سگهنديس.“

پالڪيءَ ٻوڏ ۾ پرڃي منهنجو منهن چمي ورتو. مون کيس ننگن تي وهاري گلگولڙي ڪرائي چيو، ”گلگولڙي، مڪڻ ٽولڙي ۽ نانائڻي ويندي ڪين ڏاڏاڻي؟“

”نه آمي، پڇ اسڪول ويندين؟“

”ڇڱو اسڪول ويندين، ڪين گهر ۾ ويندين؟“

”اسڪول..“ هن موٽين جهڙن ننڍڙن ڏندن سان ڪليو، گلن ۾ ننڍڙيون کڏڙيون پئجي ويس. ها، ڪهڙو نه منڙو مهانڊو! اسڪول جو ٻڌي ڪيئن ٿي ٿري! مون کيس چمي ڏيئي چيو، ”اسڪول ۾ باغ، اسڪول ۾ پينگهون، اسڪول ۾ منڙي منڙي دادِي.“

موهنيءَ منهنجي ننگن تي لڏندي، ڪلي ڪلي چيو، ”دادِيءَ جي شادي.“

دل ۾ چير، ’هيءَ منڙي پالڪي ته شاعرا ٿيندي شاعرا!‘

ٻار سنڌي ڪهاڻيءَ ۾

ٺڳن تي جهنگهلائيندي چيائين ، ”ٻڌاءُ آهي ٻيو ڇا هوندو اسڪول ۾؟“

”ها تنهنجي ڏاڏي ڪنڊي شادي ، ان کي ڄمندي ڏي . اهڙا ايندي پڙهڻ ، توکي ملندي ساهيڙي.“

بالڪيءَ جو منڙو ٺهڪ سڄي ڪمري ۾ گونججي ويو . چير :
 ”اسڪول ۾ آکاڻين جي لئبرري ، راڳن جي ڪوٺي ، راندين جو ميدان ، وڏو وڏو گلستان ، ٽولن جا دڪان ، تن تي هوندا پڪوان ، وڏا وڏا ڪلاس ۽ ڪيرن جا ڪلاس.“

موهنِي ڄڻ وڃي ڪلاس پهتندي . ”او او منهنجو ڪچڙي جو ديگڙو پيو آڏاسي...“ مان موهني کي ڪت تي وهاري رٽڙي ڏي پڳيس . ڪچڙي زجهي ويئي . گيهه به وڌو . دم به آيو . پاڙ پچائي موهنيءَ لاءِ ٿالهي پائي ڪڍي آيس . پير هوءَ ڪت تي اونڌي منهن لپتي ، ٽونين تي پانهون بهاري ، پنهنجو ننڍڙو منهن هٿن ۾ جهلي ، ڪنهن خواب ڏسڻ ۾ مشغول هئي . انهن معصوم اکڙين جي معصوم خواب کي ڦٽائڻ تي دل ئي نه ٿيو . مان به مات ميٽ ۾ ڪرسيءَ تي ويهي رهيس . مون وٽ به هڪ خواب هليو آيو . منهنجي لاءِ سان پاليل موهنيءَ پيار جي پوڻن ۾ ويڙهيل موهنيءَ جو گوتمر ٻڌ جهڙو هردو ٿيندو . گوتمر جي پيءُ به گوتمر کي گلن ٻوٽن جي وچ ۾ پاليو هو . هر دڪان پري رکي پيار سان ٿاڻي ، پشپن جهڙي دل ڏني هئائينس . گلن جي پنڪڙين جهڙو ڏکڻو هردو ڏنو هئائينس . ه هو هڪ اهڙو انسان بڻجي ويو ، جنهن کي سڄي ڀارت جو شان ٿا سمجهون . مان به موهنيءَ کي ائين پالينديس . منهنجي موهني من ڪنهن ننڍي دائري ۾ ئي ڪوئي هڪڙو ڦهلائي سگهي ! ڪنهن ننڍڙي گهر کي ئي صلح سانت ۽ ڪلا سان سينگاري . مون موهنيءَ جي مٿي تي پيار جو هٿ ڦيرايو ته هوءَ پنهنجي خواب مان سجاڳ ٿي پيئي ، ”آهي! اسڪول سان جي گهر

کان ڪيترو وڏو هوندو؟»

سڄا گل ! تمام وڏو هوندو. مان تڪڙ ۾ کيس ڪاڌو ڪارائي
اسڪول وٺي ويس. ان ڏينهن تـم هن رنو ڪين. خوشيءَ ۾
ٿي پوري هئي. وڏي بينچ تي ويهي رهي. ڪلاس جي ڪوئي،
منهنجي گهر جي ڪمري کان به ننڍڙي هئي. هڪ پٽ ۾
برگهه جيڏيون ڦاٿل، بنا سيخن دريون هيون. ان مهل به هڪ
چوڪري دريءَ تي چڙهي ويٺي هئي. جنهن کي هيٺ بازار ۾
ڪرڻ جو پٽ ڏيئي لاهي بينچ تي وهاري آئي هيس. ڪي ٻار
ڏجهي ڏجهي روئي رهيا هئا. وڏا ٻار ڪين چيڙائي رهيا هئا.
ٻارن جي راندين لاءِ ڪوئي ميدان ڪين هو. ڪلاسن کان
ٻاهر لنگهڻ جي جڳهه نه بلڪل سوڙهي هئي، جتان رسيس مهل
ٻار هڪ ٻئي سان ٽڪرجي ٿي لنگهيا. گس گساٽ ۾ هڪ ٻار
جو ٿيلهو ڪري پيو، سليٽ پڇي پئي ۽ ٻه ٻار هڪ ٻئي جي
ڪالرن ۾ هڪ وجهي اٽڪي پيا. هڪ ٻئي کي ٽونشا هنيائون،
پوندا پائائون. هڪ ماسٽر جو اتان لنگهي رهيو هو، ان کي
هيءَ ننڍڙا سان، اڃانڪ تونو هڻي ويٺا ۽ ماسٽر ڀر ڪري به
چڏائون وهائي پنهنجي کي جدا ڪري ڇڏيو.

مون سوچيو، ڪنهن ڏينهن موهنيءَ جي به هن طرح سليٽ
پڇي سگهي ٿي ۽ موهنيءَ کي به هن طرح گل تي چمات چمي
سگهي ٿي ۽ پوءِ موهنيءَ جي معصوم دل جو ڪنول پلا ڪيئن
ٽوڙي سگهندو؟ آخر سنڌي اسڪول هٿڙا ڇو آهن؟

اوڏيءَ مهل ته بالڪيءَ کي نئين اسڪول جي آساهه ۾ ڪجهه
به ڏسڻ ۾ ڪن آيو، پر سچ به ڪڏهن ٿريءَ هيٺان لڪي
سگهيو آهي؟ موهني جڏهن اسڪول سان موٽي، تڏهن سندس
بچال ڀيري هئي، منهن تي رونق ڪين هيس. تڏو وڃائي مات
هيٺ ۾ اچي نئين سليٽ ڏسي ڪجهه ڪجهه لکڻ ويٺي. مون
کيس پاڪي پائي چيو، ”گل، اسڪول مان ٿي آئينءَ؟“ هو

ٻار سنڌي ڪهاڻيءَ ۾

منهنجي گچي ۾ ٻانهون وجهي اچي ڏورائين ۾ چٽڪي، ”هه اسڪول ۾ باغ به ڪونهي، پينگهرن نه ڪونهن... نئيڙو ته اسڪول آهي. منهنجي ساهيڙيءَ ’لاج‘ جو ڪيڏو نه وڌو آهي!“

”گل، اهو ته انگريزي اسڪول آهي.“

”سان به ان ۾ پڙهه نيس.“

ٻئي ڏينهن تي مان موهنيءَ کي انگريزي اسڪول ۾ وٺي ويس. چوڌاري ننڍا ننڍا ٻار گڏائي رهيا هئا:

”جئڪ انڊر جيل، وينٽ آپ د هيل.“

بابا، ملڪ شيب، هٽو ٻو ايني وول.“

هڪ ٻار ڪڙائيءَ سان اچي موهنيءَ کي چيو،

”پسي ڪٿت، پسي ڪٿت؟ ويتر هٽو يو بن؟“

منهنجي موهنيءَ ڪجهه ڪين سمجهو ۽ روائهاري کي ٿي ويٺي. هيسيل نگاهن سان سڀني ٻارن کي ڏسندي رهي، سون کي اوچتو احساس ٿيو ته انهن وڏن باغن بوسن ۽ هوانار ڪمرن واري شاهي اسڪول ۾ منهنجي موهنيءَ کي ڦٽائڻ واري جاءِ آتما آهي، سا بالڪل ڌاري آهي. جيئن غريب ماءُ پنهنجي غربت ڏسي ڪنهن شاهوڪار بي اولادڻ کي پنهنجو ٻار ڏيڻ ته چاهيندي آهي پر عين ڏيڻ جي موقعي تي سندس ممنا جاگي اٿندي آهي ۽ ٻار کي ڇاتيءَ سان لائي ڍڪندي پڇندي پنهنجي غرباڻي اجهي ۾ وڃي اڳين مان گهوڙا گباري ٻار کي هزار ٻار چمي وٺندي آهي، تيئن مان به پنهنجي موهنيءَ کي انگريزي اسڪول جي ڌاري ماءُ کان چئي، گلن پوئڻ جو موه چڏي پنهنجي سنڌي اسڪول ۾ وٺي آيس.

اڄ هن کي زوريءَ سنڌي اسڪول ۾ موڪليو اٿم. هيئر هو پنهنجي سوڙهيءَ ڪلاس جي ڪنهن وڏي پينچ تي ويٺي هوندي. سندس گلن تي اڃا به گهوڙا چمڪندا هوندا، نئيڙي ڇاتيءَ اندر اڃا به هڪ سڌڪو ڊپيل هوندو، پر چوگرد نئين ٻارن

ڪي، پنهنجي سنڌي ۾ چوندو ٻڌو هوندائين؛
 ”ڏهه ننڍيون جهرڪيون ٺهڻ ٿيون تنهن هڪڙي آن تي سڙي
 ويئي، باقي بچيون نو...“
 ”جهڙو ڪير پئي سو وڃي ٿي...“
 ”آئي آئي آما، بدڪ ٿي وڃسان. بدڪ جا بچا، ڏسيو پئي
 ڏسان، بچيو پئي ڊڄان...“
 ۽ شايد موهنيءَ به پنهنجي ست ٺاهي چيو هوندو، ”بدڪ جا
 بچا ڏسيو پئي ڪلان.“
 ۽ حوءَ کلي پئي هوندي. سندس ڪلن تي ڪريل ڳوڙهن وٽ
 ڪڏڙيون ٺهي پيون هونديون. کيس ته شايد منهنجي لپاٽ به
 وسري ويئي هوندي... پر مان سندس معصوم لٽجا ڪي
 ڪيئن پلجي سگهنديس، ”آمي مون کي نئون اسڪول ٺهرائي
 ڏي!“

تو جنهن جي تات (ڪهاڻين جو مجموعو)

نئين دنيا پبلشرس - بمبئي ۱۹۷۰ع

امڙ مان نه ڪندس

اڀار ڦارڻي

بسین جو ڪڙڪو ٿيو. ڪي بسین تختي تان پٽ ٿي ڪري
ٺڪر ٺڪر ٿي پيون.

”بسین! رحیما جسا اڱڻ بهاري رهسي هئي رڙ ڪئي.
”نیٺ بسین جي ٻيڙي ٻوڙیئم؟“ رسون ائين ڪچي جینن پت،
چور جیان چپ ڪيو بیئو رهيو. ”جیکڏهن تون پنهنجون
حرکتون بند نه ڪندين ته آئون تو سان آئنده نه ڳالهائیندیس،
بس گهر چڙهي هلي ويندیس.“

رسون هوربان هوربان ٻليءَ وانگر پیر پیر ۾ پاڻي ماءَ جي پٺيءَ
کان اچي ڳرائڻي وڌي. ماڻس جي سموري ڪاوڙ ڪافر
ٿي ويندي.

”امڙ تون مون کي سچ پچ چڙهي ويندين؟ امڙ تون مون
سان ڪون ڳالهائیندين؟“

جڏهن به ماڻس کيس نه ڳالهائڻ جو ۽ گهر چڙهي هلي وڃڻ
جو دڙڪو ڏيندي هئي ته سندس منهن جو پٺو ئي لهي ويندو
هو ۽ دل مایوس ٿي ويندي هيس. یکدم ماءَ کي پاڪر
وجهي منٿون ڪندو هو، ”امڙ ائين نه ڪجان.“ ماڻس جو
به منجهس ساهه هو. سڪي سڪي ته چائو هو. مرحوم مڙس
جي نشاني پیرن فقیرن کان پٺي پٺي ته ملیو هو. صبح سانجهي
نماز پڙهڻ کان پوءِ ٻئي زال مڙس ڏٺيءَ کان پٽ جي دعاً
گهرندا هئا. پیرن فقیرن تي پٽ لاءِ سڪائون باسیندا هئا.
یوسف شاهه بهاريءَ جو پڙ، میان شاهر محمد ڪلهوڙي تي
جهنڊ، سائین حاڪم شاهه پٽ واري جي دیڳ، حاجن شاهه
جو گهنڊ، امامن جو نیز ۽ پیران پیر جي یارهن، جڏهن

ساهيڙين سان ويهندي هئي ته چوندي هئي، 'ادي پيرن ڏنو آهي، جڏهن رمون پيت ۾ ٿيو ته امام ڄامن جا منيا وراهيا ويا ۽ پنجن مهينن کان پوءِ اڌ ڳپ ڪيو ويو. جڏهن چوڪر ڄائو ته پٺي ڪين گهٽايو. جيڪي هئس ان کان گهڻي خوشي ڪيائين. باسون به هڪ هڪ ڪري پوريون ڪيائين. اڃا چوڪر ٻن سالن جو مس ٿيو ته چوڪر جو طهر به ڪرائي ڇڏيائين. طهر تي اها ڌام ڌور ڪيائين جو ڳوٺ وارن کي ڏينهن ته پٺي ڳالهيون ڪيون. پر پٽ جو سک ڏسي نه سگهيو. طهر کان جلد ئي پوءِ رمون الله ۽ رحيم جي سپرد ڪري پاڻ الله واهي ڪيائين. مرڻ وقت پٽ کي گهلي لڳائي نرڙ تي چمي ڏئي، اکين ۾ آب آڻي زال کي چيائين، 'رحيم! منهنجو رمون هيئر توکي پهتل آهي، هن کي متان ڏکيو ڪرين. هن کي پنهنجي ساهه کان وڌيڪ پيارو رکج، ائين چئي اشهد ڪلمو پڙهيائين.

مڙس جي مرڻ کان پوءِ رحيم رمونءَ لاءِ پيءُ به هئي ته ماءُ به. جيڪو لهندي هئي اهو اول پٽ جي حوالي ڪندي هئي. اول رمونءَ کي ڪارائيندي هئي پوءِ پاڻ کائيندي هئي. جيڪڏهن رمونءَ کي ڪجهه ٿيندو هو ته سندس ساهه ئي هيٺ مٿي ٿي ويندو هو. جڳ ۾ جيڪڏهن ڪا پياري شيءِ هيس ته رمون ڪڏهن به پٽ تي هٿ سڌو نه ڪيائين. ڪهڙي به شرارت ڪندو هو ته وڌ ۾ وڌ چوندي هيس، "آئون توهان نه ڳالهائينديس. گهر ڇڏي هلي وينديس..." رمونءَ لاءِ دنيا ۾ ان کان وڌيڪ ٻي ڪا به ڏکي ڳالهه نه هوندي هئي. جيستائين ماڻس مرڪندي نه هئي تيستائين ماڻ نه ڪندو هو.

گهڻيءَ ۾ ٻار راند کيڏي رهيا هئا. کيڏندي کيڏندي معاملو هڪ ڪؤنس تي پهتو. رمون هڪڙي چوڪر کي مک وهائي

وٺي گهر پڳو ۽ ماءُ جي نظر بچائي ڪٿ هيٺان لڪي ويهي رهيو. چوڪرن اچي ماڻس کي دانهن ڏني. ماڻس ڪاوڙ ۾ چيو، ”اچڻ ڏيوس، آئون ٿي ڪل لاهيانس، س پت آندو. ترهان سان نه وڙهندو.“ چوڪر روئندو سڏڪا پريندو گهر هليو ويو. رمون هوريان ڪٿ هيٺان نڪري چپ چاپ ڪري اچي ماءُ کي پاڪر وڌو، ماءُ ٺڌي ٿي ويئي، ”نه، نه، آئون توهان کين ڳالهائينديس، آئون گهر ڇڏي هلي ٿي وڃان... تون هر وقت ڪنن چوڪرن سان گهمين ٿو ۽ وڙهين ٿو.“

سج لهي ويو، اونداهه ٿي وئي، رمون گهر نه موٽيو، ماءُ جي من ۾ هورا ڪورا اچي لڳي. ’الائي ڇو اوير ڪئي اٿائين؟ ضرور ٻارن سان ڪيڏندو هوندو، ٿل ڏڻي ڪوسو واءُ نه لائيس،‘ ڀر ماءُ جي من کي آرام ڪت. ابلز ڪري ڀاڙي جي چوڪر کي موڪليائين ته وڃي وٺي اچيس. اچا روءِ گهر ۾ ڀير پاتو ته ماڻ ڪري ويهي رهي. ”اهو،“ رمون هوريان چيو، ”چانور.“

”جيڪا تنهن جي ماءُ هجي وڃي ان کان گهر، آئون توهان کين ڳالهائينديس. آئون هيٺر گهر ڇڏي هلي ٿي وڃان. تون اڌ رات تائين وتدين رهندو.“ رمون ماءُ کي اچي پاڪر وڌو.

رمون اسڪول مان ڦرهي ۽ سليٽ ڳوٺڙيءَ ۾ وجهي ڪسڪي هليو، اسڪول جا چوڪر به شڪارين جيان سندس پٺيان اچي پيا. سهڪندو سهڪندو اچي گهر نڪتو. رمون اڳيان، چوڪر پٺيان، رمون وڃي ماءُ جي ڀر ۾ بيٺو. چوڪرن در تان سڏ ڪيو. ماڻس رمون ڏانهن نهاريو ”بس جي تون اسڪول کان پڇي ٿو اچين ۽ پڙهڻ نه ٿو وڃين ته پوءِ منهنجو هن گهر ۾ رهڻ جو ڪهڙو ضرور آهي، آئون هيٺر ٿي هلي ٿي وڃان.“

رمون جي اکين مان ڳوڙها نم نم ڪري وهڻ لڳا، ڳوڙي
ڪنڀائين، ائين ٿي ويو جيئن ڪري ڪي ڪاسائيءَ جي حوالي
ڪيو ويو هجي.

رحيما رسونءَ جي اسڪول وڃڻ کان پوءِ پٽ جي آئيندي تي
سوچڻ لڳي: رُمنونءَ جي شادي سندس مامي جي ڌيءَ سان
ڪرائينديس. چوڪري پنهنجي به آهي ته سهڻي به اهڙيءَ ريت
اسان ڀاءُ پيڻ هميشه لاءِ ڳنڍجي وينداسين، رمون جي ئي خيالن
۾ ويٺي هئي ته سندس بت گرم ٿي ويو. اڻي ڪت تي اهلي
پئي. تپ جيئن پوءِ تين وڌندو ويو. رمون اسڪول کان موٽي
آيو. اچڻ سان ماءُ کي پاڪر پائائين، ”امڙ تنهنجو بت گرم
آهي، امڙ توکي تپ آهي.“

ڊاڪٽر آيو جنهن ٻڌايو ته گردن ٽوڙ بخار آهي. سڀني جا
طاق لڳي ويا. پريات ويل رحيم موڪلائي ڪئي. گهر ۾
مانڊاڻ مچي ويو. رمون ننڊ مان چرڪ پري اٿيو. يڪدم
ڊوڙي ماءُ وٽ ويو، ”امڙ... امڙ...“ پر کيس جواب نه آيو.
”امڙ... امڙ...“ ڇو تون مون سان ڳالهائين نه ٿي! تون مون
سان ڪاوڙجي وئي آهين ڇا؟ امڙ جواب ته ڏي... مامل
امڙ مون سان رڻي آهين... امڙ اڳتي آئون اسڪول کان ڪون
گسائيندس... امڙ تنهنجو چيو ڪندس. دير سان گهر نه
ايندس... امڙ ڪنن چوڪرن سان نه ڪيڏندس نه وڙهندس.
نه وري ڪيچل ڪندس. امڙ جيئن تون چوندين ته تين ڪندس...“
رمون جا اهي لفظ ٻڌي سڀ اوچنگارون ڏئي روئڻ لڳا. رمون
واٽو ٿي ويو... هي روئڻ ڇو ٿا. ”اوھين روئو ڇو ٿا.
ماما هي ڇو ٿا روئڻ؟“

”پٽ اڄ ته ٻاهر هلون، تنهنجي ماءُ کي تپ هو نه... ان
کي هيٺر ننڊ آئي.“ مامي دلاسو ڏيندي چيس.
رحيما ڪٿي وهنجاري سهنجاري، آخري رهنونءَ کي ماءُ جو منهن

ڏيکاريائون. رمون ماءُ کي پاڪر وجهي ڳالھن تي چمڻ لڳو، ”منڙي امڙ... جيچل امڙ... اڪيون ته ڪول، ڇو مون سان ڳالھائين نه ٿي؟“ رمونءَ کي اها ڳالھ سمجھ ۾ ٿي نه آئي ته امڙ ڪڏاري وئي آهي. کيس ريجھائي وٺي ويا، رحيم جو جنازو کڻي ويا.

رمون جڏهن گھر آيو ته ماءُ کي سڏڻ لڳو ”امڙ!... او امڙ!...“

”پت تنهنجي ماءُ حج تي وئي آهي“ نانهنس چيس.
 ”نه نه، امڙ مون کي ڇڏي نه ويندي. ضرور هوڻ مون کان ڪاوڙجي وٺي آهي. امڙ! خدا جو قسم اڳتي اسڪول کان ڪين گسائيندس. ڪڏهن به دير ڪري گھر نه ايندس. ڪڏهن به ڪنن چوڪرن سان نه ڪيڏنڏس نه وڙهندس. ڪڏهن به شرارت نه ڪندس. امڙ مون کي ڇڏي نه وڃ، امڙ مون کي به پاڻ سان وٺي وڃ.“ ”امڙ!... او - امڙ!...!“

ماھوار نئين زندگي - ڪراچي

نومبر ۱۹۵۵ع

۱۔ ڳوڙها

شفيخ حفيظ

آفيس مان نڪري ڏندو ٽٻاڙندو، هڪ هوٽل اڳيان بيهي رهيو. ڪجهه دل من پڇيائين ۽ پوءِ اندر گهڙي ويو. ڪنڊ ۾ پيل هڪ ميز کيس دل وڌان جڙي، پاسو ڏئي وڃي اتي ويٺو.

هو هڪ افسانه نويس هو، ۽ هڪ آفيس ۾ ڪلارڪي ڪندو هو. افسانه لسڪڻ، آفيس ۾ گهائي جي ڏند جيان گهٽ، ۽ هوٽلن ۾ ماني ڪائڻ، هن جي ڪل زندگي هئي. هوٽل ڪو عاليشان ڪين هو. وچولي درجي جو هوٽل - اهڙو جنهن ۾ هڪ ويلي مانيءَ جو بل ڏهه ٻارنهن آنا اچي ۽ چانهن جو ڪوپ ملائي، لٽي پٽي هڪ رپيو ٿئي. هو ميز تي وڃي ويٺو ته ڊبل روٽيءَ جيان ڳڻڻ ڀريل هڪ چوڪري اچي ڪائس آرڊر پڇيو.

”ڇا تيار آهي؟“ هو پڙڪيو.

”پينڊي گوشت، پٽاٽا گوشت، ساڻي پاڇي، دال، روس، مغز، مرغئي...“ چوڪري کي چڻ چاڀي اچي ويئي، ۽ هو طوفان ميل جي رفتار مان ڪاڌن جي فهرست ٻڌائڻ لڳو.

افسانه نويس، پنهنجي لاءِ تمام معمولي ٻوڙ مانيءَ جو آرڊر ڏنو، ۽ منهن ورائي پنهنجي آس پاس واري ماحول کي جاچڻ شروع ڪيو. سامهون هوٽل جي بورڇيءَ هڪ وڏي هنڊيءَ مان چمچو گهمائي، پري ڪٿي پليٽ ۾ وڌو. چوڪري هڪ هٿ ۾ چاڪنڊڙ ٻاڻيءَ جا گلاس آڱرين ۾ لڙڪائيندي، ۽ ٻئي هٿ ۾ مانين جي ٽالهيءَ تي ٻوڙ جي پليٽ ڪٿي اچي سندس ميز تي پٽاريو. افسانه نويس، ويچارڻ لڳو، ’ڪهڙا نه گندا آهن، هي هٿل ورا! هن ميز تي الائجي ڪهڙا ڪهڙا ماڻهو ڪاڌو ڪاڻي وڌا

هوندا! الائي ڪهڙن ڪهڙن مرضن جا جيوڙا ڇڏي ويا هوندا!
 ۽ هي بورچي... ” هن جي خيالن جي زنجير اڃا اڌ ٻر ٿي
 هئي ته هونل جو ڳاڙهو ڳٽول، ڊبل روٽي ۽ وانگر سڄيل
 چوڪو سامهون ٻڙي گراهڪ وٽ پينڊي گوشت، مائي پاڇي،
 دال، روس، مغز، برياني، پلاءَ... جي ياد ڪهات ڪڍڻ
 لڳو، پوءِ هو ڪنڌ هيٺ ڪري مائيءَ کائڻ کي لڳي ويو.
 گهڙي ڀل رکي، هن هيڏانهن هوڏانهن نھاري ٿي ورتو، ۽
 وري پنهنجي خوراڪ چرڻ ۾ لڳي ٿي ويو. مائي کائڻ کي
 هو هميشه ’آهر چرڻ‘ چوندو هو، ڇو ته سندس خيال موجب،
 عام ماڻهن کي نڪي مائي ملي ٿي، ۽ نڪو کائي ٿي ڄاڻن!
 هو ته بس چري ڄاڻن، ۽ چري آهي آهر، نه مائي. مائي
 ته کائبي آهي! هو پنهنجي خاص نوع ۾ چوندو هو.

ٿلهو چوگر ٻڙي گراهڪ کي مائي ڏئي، ٻين ميزن کي صفحا
 ڪرڻ ۾ لڳي ويو. اتان هڪ وانڊو ڪري، هن پريان ٻيءَ
 ڪنڊ ۾ رکيل ڪپٽ سان سلائيسن ڪٽڻ جي مشين ۾
 وجهي، سلائيسون ڪٽيون ۽ اچي هڪ ميز تي رکيائين.
 ڪائونٽر تي وڃي، هن هڪ چانهه جو ڪوپ ورتو، ۽ ميز
 تي اچي، چانهن ۾ ڊبل روٽي ٻوڙي کائڻ لڳو. افسانه نويس
 ڪڏهن ڪڏهن، اڪيون ڪٽي، هن ڏانهن ڏسي ٿي ورتو، پر
 ’ري پنهنجي ’آهر چسڻ‘ ۾ مڱن ٿي ٿي ويو، هو دل ۾
 وڃي رهيو هو: ’هيءَ چوڪرو ڪير هوندو؟ ڪٿان آيو هوندو؟
 ٻاڙهو ڳٽول لڳو پيو آهي! هتي هونل ۾ نوڪري چوڪئي
 ٿس؟ پڙهي چوڪين ٿو؟ هن جيڏا ٻيا چوڪرا ته اسڪول
 عالم...‘ اوچتو هن جي خيالن جي زنجير ٽٽي پئي.

پرسان ٻيءَ ميز تي ٻيو هڪ ڇوڪرو هڪ نئين آيل گراهڪ لاءِ 'آهر' رکي رهيو هو. موٽندي ڇوڪري جو هڪ افسانه نويس جي سامهون رکيل گلاس کي لڳي ويو، ۽ پاڻي گلاس مان چلڪي مندس مانيءَ تي اچي پيو. افسانه نويس کي ڪاوڙ اچي ويئي. ڪرڙيون اکيون کڻي هن ڇوڪر ڏانهن نهاريو. هن جون نگاهون ڇوڪري جي نظرن سان ٽڪريون، عجيب بيڪسيءَ ۽ پڇتاءَ جون هيون اهي نظرون! ڪاوڙ ڀريا لفظ هن جي من مان اٿرڪي ڇهن تائين آيا ۽ اتي ئي بند ٿي ويا. هن محسوس ڪيو، ڄڻ ڇوڪرو اکين تي اکين ۾ چوندو هجي: 'سائين... مونکي معاف ڪر. پل ٿيو... تون بخش... تون وڏو آهين... آئون اڃا ٻار آهيان... ڏس... منهنجي اکين ۾... منهنجي اکين ۾ اڃا ننڍ پري ٿي آهي... آئون رات پوري طرح سمهي به ڪين سگهيو هئس... آئون سڄو ڏينهن هن هونل ۾ گهندو آهيان... ۽... ۽ سائين... تون گوڙ ڪندين ته سٺ مون کي ماريندو. هو... مونکي ڪير ڇڏائيندو؟ هن دنيا ۾ منهنجو آهي به ڪير؟... سائين... مونکي معاف ڪر. مان غريب آهيان... مسڪين... ابهر.'

ڇوڪري جي اکين مان هن اٽڪ افسانا پڙهي ورتا. هن، اتي غربت ۽ اڻ هوند جون دردناڪ ڪهاڻيون، ذات ۽ بي شرميءَ جون ٽنوليون پڙهيون. انهن اکين ۾، هن انسان جي ڪنل، ڪچليل انسانيت جي روڻداد ٻڌي، ۽ مظلوم معصوميت جون التجاڻون ۽ داستان پڙهيا. پوءِ هو وري ڪنڌ هيٺ ڪري آهر ڇڙڻ لڳي ويو. ٿلهو پنڻاڻ ڇوڪرو، ٻيل روٽي ۽ چانهن

ختم ڪري اڻي کڙو ٿيو. پوءِ هو، نبل ۽ هيسيل چوڪرو، ڪنٽر ٽان چانهه وٺي اچي ميز تي ويٺو. هن چانهه جي هڪ ٻه سرڪي پري، ۽ پوءِ، شايد هن محسوس ڪيو ته کيس بڪ به هئي، هو اٿيو، ۽ ڪٻٽ مان ڊبل روٽي ڪڍي، ٻه سنهيون سلائيئون ڪپي کڻي آيو. ’رڪي ڊبل روٽي وات ۾ وجهي، هن چڪ سان گراهه وڍيو، ۽ چانهه جي ڪوپ مان سرڪي پري وات ٽسي وات ۾ ملیدو ٺاهي، گڙڪائڻ لڳو. ’ڪيترا نه مختلف آهن، هي ٻئي چوڪرا! شايد هو ڊبل روٽيءَ جيان سچيل، گهاڙهو گڻول چوڪرو به ڪڏهن ڳري جهري، هن نمائي نبل چوڪري وانگر سڙي سڪي گهنجيل ڪاٺيءَ ٺل ٿي ويندو! افسانه نويس سوچڻ لڳو. چوڪر چانهه ختم ڪري ورتي. هو فقط هڪ سلائيئس گڙڪائي سگهيو هو. ٻي هن کان ڪانه هلي سگهي. هو وري ڪنٽر ڏانهن ويو، خالي ڪوپ ڪنٽر تي رکي، هن ڊبل روٽيءَ جي بچيل سلائيئس، اوڀر واري ٿانو ۾ اچائي. افسانه نويس جون اکيون چوڪر ۾ ڪتل هيون. چوڪرو ڊبل روٽيءَ ڏانهن ائين گهورِي نهاري رهيو هو، جڻ چونڊو هجي: ’ڏسو ته سهي، منهنجو ڪاڇ ٿي ڪيترو! پر...‘ ۽ چوڪر ٿڌو ساھه پريو. افسانه نويس کي جڻ ڪنهن چوچڙي ڊڪائي هنئين. هن جي دل ۾ خيال آيو ته هو چوڪر کي پاڪر ٻائي چوي: ’تون اداس ڇو آهين؟ تون ٿڌا ساھه ڇو ٿو پرين؟ تنهنجي اداسي تـم پوريءَ ڪائنات کي اداس ڪيو ڇڏي... معصوم ننڍڙا تون اداس نه ٿي...‘ پر هو خاموش.

نبل معصوم چوڪر، چانهه جي ڪنٽر ساھهون بيٺو، گهاڙهي

گڻول چوڪري کي اداس نظرن سان چٽائي ڏسي رهيو هو. ڪنٽر جي پٺيان بيٺل ماڻهو، گڙهي گڻول چوڪر کي هوس ڀريل نگاهن سان ڏسي رهيو هو. ٺٺي نويل چوڪر کي ڪاوڙ اچي ويئي. ”چاهي ڙي؟“ چوڪر پنهنجو پورو زور لڳائي رڙ ڪئي.

”چريءَ جا ڦر“ ڪائونٽر پٺيان بيٺل ماڻهو سندس رڙ جو جواب ڏنو. ”هن پيئو... (گار ڏني) ڪي.“ راندي اندران رنڌڻي مان رڙ ڪئي. ”هوءَ تون...“؛ چوڪر چوندي چوندي رڪجي ويو، جن ڪنهن ڇپ ڪوري ڪڍي هجيس.

ڪنٽر پٺيان بيٺل ماڻهو، ڏند پيڪوڙي ٻاهر نڪتو. هن چوڪر جي وارن کان وٺي، کيس ٻه ڏاندوڙا ڏٺا، ۽ سندس ڪنڌ مٿي ڪري، سندس منهن ۾ ڏسڻ لڳو. جن چونڊو هجي: ’سمجهيو ڇا ٿي ڙي؟... گهوڙو ٿو ڪرين؟... سڌو ٿي هلندين يا...‘ ۽ هوءَ هن کي ڇڏي ڏنائين. چوڪر جا وار چٽا، ته هو گهڙي هلڪ ڪنڌ هيٺ ڪري بيٺو رهيو، جن ڪجهه ڪجهه سوچيندو هجي، هوءَ هن ڪنڌ ڪنيو، ٻه موتين جهڙا گهوڙا، چوڪر جي هلڪن تي جمبي بيهي رهيا. جن چوندا هجن، ’ياد رکس، اڳتي، ايترو به ٻاهر ڪونه اينداسون‘.

مائي ختم ٿي چڪي هئي. افسانه نويس هڪ ڏوٺي، داخل ٿي اچي هئا ڏٺا، ٻاهر نڪري هو ٽڙندو ٽاڙندو گهر ڏانهن هلڻ لڳو.

ساگر جي لهرن تي (ڪهاڻين جو مجموعو)

امير

ڪمل پياسي

خبر ناهي ته سندس مائٽن کيس 'امير' جو نالو ڇو ڏنو هو. هو مائٽن کي سڪيلڏو پٽ به ته ڪين هو، کيس هڪ ننڍي پيٽ به هئي، جنهن کي هو پيار مان 'بلبلي' ڪري پڪاريندو هو. بلبلي ۽ امير — به ننڍڙا معصوم، به ابهر، ۽ ٻئي ڏاڍا ٻاجهارا ٻار هئا. 'بلبلي' اڃا تڄ-پياڪ هئي، ۽ امير جي عمر ٻارهن سال کن واه جو ٿيندي. سندس مٺو ڳالهائڻ ۽ مٺو ورتاءُ اهڙو ته هوندو هو، جو سڀني کي موهي ڇڏيندو هو. البت ڪڏهن ڪڏهن سندس آبا چڙپ ڏيندا هئس، پر هو انهيءَ کي پنهنجيءَ مشڪ سان ناري ڇڏيندو هو. امير مون کي وٺندو هو، منهنجي وٺيءَ کي وٺندو هو، ۽ اٺون ئي اسان جي گهر ۽ پاڙي مان سڀڪنهن کي وٺندو هو. پاڙي جي ٻارن لاءِ امير چڻ ته رانديڪو هو. هرڪو پيو پاڻ ڏانهن ڇڪيندو هوس. کي کيس ٽول مٺاڻون ڪارائيندا هئا، ته کي کيس پنهنجن مائٽن مان گڏ گهمڻ وٺي ويڃڻ جي آڇ ڪندا هئا. کي ته وري اهڙا به هوندا هئا، جي سندس حرڪتن ۾ ٻانهن بلبلي ٿي بيهندا هئا. امير چلولو به هو، پر سندس چلولائيءَ ۾ به ڏاڍي هٻڪار هوندي هئي. مون سان ته ڏاڍو هري مري ويو هو. آفيس مان موٽندو هوس ته ڊوڙندو ڊوڙندو اچي جنگهن کي پڪڙيندو هو. مان به هنج ۾ کڻي گهر وٺي ايندو هوسانس، ۽ پوءِ هو پنهنجن حرڪتن جو ورتن ڪندو هو.

”چاچا، اڄ مون ڪرموءَ جي ڳچيءَ ۾ ماکوڙي پڪڙي وڌي! ماکوڙيءَ ڇڪ ٻئي پاس ته ڪرموءَ رنو پئي ۽ ان

سان گڏ ٿيا به ٻئي ڏٺائين. ان کي ائين ڪندو ڏسي ڏاڍو مزو ٻئي آيو. سندس روئڻ تي اما اچي گچيءَ مان ماکوڙي ڪڍيس، ۽ پوءِ مان پچي ويس! ”يا وري چوندو هو: ”هو جيڪو ڪيمن منڊو صوفن وارو آهي نه، اڄ مان ان جو هڪ صوف کڻي وٺي پيڳس. ڪيمن منڊو به منهنجي پٺيان پيو. هو ته منڊو هو نه، پوءِ مون سان پچي ڪيئن؟ مان ڪجهه پنڌ ڊڪي جڏهن صوف ٿي ڏيکارو مانس، ته پاڻ وڌيڪ خار ٿي لڳس، ۽ بڙبڙائيندو وري منهنجي پٺيان ٿي پيو. آخر مان به ٽڪجي پيس، ۽ صوف سندس گاڏيءَ ۾ ڦٽو ڪري گهر موٽي آيس!“ وري ائين چوندي به نه هڪندو: ”ڇاڇا، دادا مهيءَ سان ڪڏهن ڪڏهن ڏاڍو ڪاوڙيو آهي. ڪلهه سندس ڪوڪيءَ کي امڙ ٿورو سوس گيهه لڳايو، ته آڪڻ لڳس، ’هوند آهر ڪين هلندي؟ اسين ڪهڙا رڄ مڙس آديون جو هيئن گيهه - گهرنديون روٽيون کائينداسين! ڪجهه پاسيرو هوند، ته ڪٿي هٿ تنگڻو ڪين پوند، ڇاڇا، دادا ٿورو گيهه وڌيڪ کاڌو ته ڇا ٿي پيو؟ سڄو ڏينهن ته نوڪري ٿو ڪري،... امڙ ڪٿي مون کي اڻ مسڪيل لولي ڏئي ها!“ ۽ پوءِ ويهندو هو منهنجي منهن ۾ تڪڻ، ته مان کيس ان جو ڪهڙو ٿو جواب ڏيان. مان کيس جواب به ڪهڙو ڏيان. ڇا، کيس ائين چوان ته ’تون، تنهنجو دادا، تنهنجو ڇاڇو، ۽ اسين سڀ نوڪريءَ وارا شخص وڃين ۽ منزل ۾ اچي ٿا وڃون؛ جنهنڪري نه مزوري ڪري ٿا سگهون، ۽ نه موٽڻ ۾ سير ڪري ٿا سگهون، اسان جي بدن جو هر هڪ عضوو مشين جو پرزو آهي، ڇنگهن ۽ بانهن جو ٿڪ ته لهي وڃي، پر دماغي ٿڪ لهڻ ڏاڍو ڏکيو آهي؛ ۽ آنديءَ - نيديءَ وارا انسان ته هر مهيني خرچن جا چيٽا ٺاهي ٺاهي پنهنجي زندگي خرچ ڪري ٿا ڇڏين، سمجهيهر ته منهنجو اهو چوڻ هن جي ڪهڙي دماغ تي برو اثر ڪندو،

تڏهن ڳالهه ڪي ڪل ۾ ئي ٺاهڻ جي ڪوشش ڪيم.

”امڙ توکي ڪيئن اڻ مڪيل لولي ڏيندي، تون سندس ’امير‘ جو آهين! امير ماڻهو ته وڏا ٿيندا آهن نه!“

”ڇا امير ماڻهو لائو ٿيندا آهن؟“

”نه، لائو نه، پر لات صاحب ٿيندا آهن.“

”لات صاحب ڇا ڪي چئبو آهي؟“

”جنهن وٽ نوڪر هجن، جيڪو گيهه-ٻنڌل لوليون کائيندو هجي، جنهن وٽ موٽرون هجن.“

”پر ڇاڇا، مون کي جو سڀ امير ڪري چوندا آهن!“

”تون اڃا ننڍڙو امير آهين.“

”مان وڏو امير آهيان، ڇاڇا، تمام وڏو!“ ۽ پوءِ ميز تي ٻيهي قد پڇاڻيندي چوندم: ”ڏس، ڇاڇا، مان توکان به وڏو آهيان!“

سندس آهي ٻول مون کي لاجواب ڪري ڇڏيندا هئا.

”ڇاڇا، ڏسجانءِ، مٺ پڪوڙي، پوريءَ همڪ سان چوندو، ”مان به جڏهن وڏو امير ٿيندس ته پاڻ وٽ نوڪر رکندس، مال ملندا کائيندس، موٽر به رکندس! ڀلا ٻڌاءِ، ڇاڇا، ته مان وڏو امير ڪين ٿيندس؟“ ۽ مان پيار مان پوءِ کيس هڪ مڻي کڻي ڏيندو هوس.

هو پوءِ هليو ويندو هو ٻارن جي جهنڊ ۾. مان کيس ڏسندو ئي رهجي ويندو هوس. ٻار ڪهڙا نه پيارا ٿا ٿين: پنهنجي طوطيلي بوليءَ سان هنيانءِ ئي ٺاريو ڇڏين. واقعي ٻار هنئين جا هزار آهن. ٻار خدا جي نعمت آهن. ٻارن کي خلقيندڙ به ايشور، ته پاليندڙ به ايشور، ۽ جڏهن ايشور سڀني ٻارن سان پهچي نه سگهي، ته ’ماتا‘ جي روپ ۾ هر ڪنهن جي پرگهور لهي! ڪيترو نه مٺڙو ٻار هو آهو امير! ملوڪ هو ملوڪ! ٻولائتو بدن، گول گول چهرو، مٺڙو مٺڙو آواز، ڳالهائيندو هو ته

ڄڻ دل ٻيئي ٽرندي هئي. سدائين ٻيو ٽڙندو ۽ ٽهڪندو هو. مون ته ڪڏهن به موڙهيل ڪين ڏٺو مانس. ٺڏيو يا وڏو، ٻار يا ٻڍو — سڀني مان ملي هڪ ٿي ويندو. مان جي کيس ڪهاڻي ٻڌائيندي چونڊس ’هڪڙو هو راجا،‘ ته يڪدم وڃ ۾ دخل ڏيندو: ”نه چاچا، اهو راجا نه هو، پر امير هو — امير راجا هو!“ ائين پائڻبو هو ته ائين چئي هن ڪا ڪيپ ڪئي آهي.

تنهن ڏينهن ٻارن جي ڪڪ مان ڪنهن پاڻ سان نئين ٽيڪيٽي سائیکل آندي. امير سائیکل ڏني. هن سائیکل واري سان ڪڙي پڪي ياري ٻڌي. پوءِ ان تي سواري ڪري، ڄاڻي ججهي ٻارن جي جهنڊ مان پوش پوش ڪندو نڪري ويندو هو. هو چونڊو هو ته ”سائیکل منهنجي ريل گاڏي آهي، منهنجي موٽر آهي، منهنجو هواڻي جهاز آهي!“ ۽ ائين چوندي هو سائیکل کي ٽڪڙو ٽڪڙو هلائڻ شروع ڪندو هو. سندس دوست موهن صرف پٺيان ئي وينو هوندو هو. جيڪڏهن هن جي اڳيان ڪو ٻار اچڻ جي ڪوشش ڪندو هو، ته امير ان کي رعب سان وٺي ٺيلهو ڏيندو هو. يا جي ڪو سائیکل کي پٺيان روڪڻ جي ڪوشش ڪندو هو، ته امير ان کي به گتو اکر چئي ويهندو هو. امير ائين سمجهندو ته سائیکل موهن جي نه پر سندس ئي آهي.

سائیکل تي چڙهڻ جي اجوري ۾، امير موهن کي پنهنجيءَ خرچيءَ مان ٽول به وٺي کارائيندو هو. بعضي جي نمي ڪاڏي کائڻ لاءِ سڏ ڪندي هيس ته هو موهن کي به پنهنجي منهن نيند ڏيندو هو. پنهي جي ٻاراڻي دوستي آهستي آهستي وڌندي رهي. ائين محسوس ٿيندو هو، ڄڻ هڪ بيجان شيءِ ٻن جاندار هستين کي ملائي هڪ ڪري ڇڏيو آهي. موهن امير جي سائیکل هلائڻ مان ارهو ته ڪين هو. هونئن به ٻارن کي

ٻار سنڌي ڪهاڻيءَ ۾

ڪهڙي سنڌ ته نفاق ڇا ٿيندو آهي. هڪ پيار ڏنو ۽ ٻئي ان جي موٽ ڏني، ته اها ئي هڪٻئي جي ٻڌي ٿي — ۽ جيستائين اها ’ٻڌي‘ هلندي هئي، ’ڪيئيءَ‘ جو نالو به ڪير ڪين وٺندو هو. موهن ۽ سائیکل کي پائڻ کان پوءِ امير ٻين ٻارن کي چيڙڻ ۽ چيڙائڻ به شروع ڪري ڇڏيو. ’پري هت‘ چئي، جڏهن سائیکل کي اڳيان وڌائي ويندو هو، ته کيس هڪ قسم جي خوشي محسوس ٿيندي هئي، ۽ آها خوشي حاصل ڪرڻ کان پوءِ ٻارءَ ته هن ساري دنيا تي فتح پائي ڇڏي آهي. ائين ئي، هاڻ هو ڪنهن جي اهل ڪرڻ شروع ڪندو هو ته ڪنهن سان مخاطب به ٿيندو هو؛ ڪنهن کي جهنڊڙي پائيندو هو ته ڪنهن کي نونٺ هڻي پاڻ کي سرخرو ڪرڻ جي ڪوشش ڪندو هو. مان به جي سنڌ ڪري گهمڻ وٺي هلڻ لاءِ چونڊو هوسانس ته يڪدم ’پري هت‘ چئي، سائیکل تي چڙهي اڳيان وڌي ويندو هو. پنهنجيءَ ممي، دادا ۽ بلبليءَ کي به هو سائیکل جي روپ ۾ ئي ڏسندو هو — ڄڻ ته سائیکل ئي هن لاءِ سڀ ڪجهه هئي. هڪ دفعي سائیکل منهنجي اڳيان لنگهائيندي چئي ڏنائين: ”ڏس، ڇاڇا، مان وڏو امير لڳان ٿو نه!“ سندس ائين چوڻ مان سندس خواهش ۾ مون کي سندس زندگي ٽڙندي ٽهڪندي ڏسڻ ۾ آئي — ”مان به جڏهن وڏو امير ٿيندس ته پاڻ وٽ نوڪر رکندس، ماڻ ملندا ڪاٺيندس، ۽ موٽر رکندس!“ هڪ دفعي جڏهن امير اڪيلي سر سائیکل هلائي رهيو هو ته موهن سامهون اچڻ جي ڪوشش ڪيس. عادت انوسار امير کيس به چئي ڏنو، ”پري هت“ پر موهن لاپرواهه هو. ”پري هت، موهن! منهنجي موٽر سان ٽڪر نه کائين!“ پر موهن ڪو ڌيان نه ڏنو. امير جيئن سائیکل جو هٿيو ڦيرائي سائیکل جو طرف ٿي بدلايو ته سائیکل اونڌي ٿي پيئي، ۽ امير

سائیکل تان ڪري پيو. امير ڪاوڙجي موهن کي ڇهنڊڙي پائي ڪڍي. ٻارڻ جي 'ٻڌيءَ'، 'ڪيٽيءَ' جو روپ اختيار ڪيو...
 "هيءَ سائیکل منهنجي آهي، ۽ مان ئي ان جو مالڪ آهيان!"
 موهن چيو.

"پري هت! تمکي هيءَ سائیکل هلائڻ به ته مون ئي سيکاري آهي!"

"نٿو هٽان! تون منهنجي سائیکل کي هٿ نه لاءِ؟"

"لائيندس! اجهو لايان ٿو... ٻڌاءِ، ڇا ڪندين؟"

"هٿ لائيندين ته مان تنهنجي دادا کي دانهن ڏيندس!"

"دانهن ڏيندين ته ماريندوسان!"

"وڏو آيو آهي مار ڏيسڻ وارو! پٺهين کي چئو ته سائیکل وٺي ڏيڻي!"

"پٺهين جا پُٽ!"

۽ پوءِ ٻئي ٻار اچي پاڻ ۾ وڙهيا. ويڙهه ۾ ٻنهي ٻارن کي ڌڪ لڳا. موهن امير جي مائٽن کي دانهن ڏني. شيوڪرام کي امير جي اڙنگين جي ڪا اها پهرين دانهن ڪانه هئي. ڪرمونءَ ۽ کيمن منڊي به دانهون ڏنيون هيون، پر هر وقت ماءُ جي گود پڪڙي، امير پيءُ جي ڪاوڙ کان بچي ويو هو. پر اڄ ته گهر ۾ گهرڻ سان ئي امير سائیکل گهرڻ جي رت لڳائي ڏني.

شيوڪرام پوريءَ پٺيءَ وارو شخص هو. اڪائونٽنٽ جنرل جي آفيس ۾ مٿئين طبقي وارو ڪلارڪ هو. گل ڏيڍ سئو روپين جي پگهار مان گهر جو ڪارخانو هلي، يا امير جي سائیکل اچي؟ اڄ ٿڌڙي، هولي يا ڏياري آئي، پيٽرن کي ڏهه - پندرهن روپيا موڪلڻا پونديس؛ سڀاڻي آفيس جي ڪنهن عملدار جي بدلي ٿيندي، آتي به ٻارنيءَ لاءِ ڪجهه ڌڪڻا ڏيڻي پونديس؛ گهر ۾ به ڪجهه نه ڪجهه کڻو ئي پيو هجي...

ٻار سنڌي ڪهاڻي ۾

پوءِ پلاسٽيڪ لاءِ هيسا ڪٿان اچن؟ شيوڪرام سوچيندو رهيو، ۽ ائين ئي سندس چهري جي رنگ ۾ تبديليون اينديون رهيون. مجبوريءَ هن جي جذبن ۾ هڪ اهڙو انقلاب آندو جو هو امير کي پنهنجو نورچشمو نه پر هڪ بلدمعاش، لڳو ۽ بي مڙج سمجهڻ لڳو. انهيءَ ئي ڏن ۾ هو پنهنجيءَ ممتا کي به وساري ويٺو، ۽ جيئن ئي امير پيءُ اڳيان اچي چيو ته ”دادا“ مون کي سائیکل ڪڍي“ شيوڪرام سندس ڳال تي هڪ چماٽ وهائي ڪڍي.

امير کي چماٽ لڳي ته هن رڻو ڪين. خاموش، پنهنجي ڳٽي کي مهنئيندو، هو وڃي ڪت تي سمهيو. امير جي مميءَ به هيءُ سڀڪجهه ڏٺو، پر هن ڪجهه ڪچيو ڪين. ڇا ڪڇي؟ هوءَ گهر جي حالتن کان خود به ئي واقف هئي. امير سمهي پيو، ۽ شيوڪرام گهر کان ٻاهر نڪري ويو. امير کي ننڊ اچي ويئي. هن جون اکيون بند هيون، پر تمنا بند ڪانه هئي. هن کي سائیکل ئي ڪهندي هئي، ۽ سائیکل ۾ ئي هن کي سڀڪجهه ملي ٿي ويو.

رات جو دير سان شيوڪرام گهر موٽيو. امير جي ممي امير کي گود ۾ کنيو ويٺي هئي. مميءَ جو منهن لال هو. اکين ۾ لڙڪ هئس. شيوڪرام جي دل ڀڙي. هو سنجهي پيو. هن امير جي بدن کي هٿ لائو— مچ بخار جا چڙهي ويا هئس. ڊاڪٽر آيو. ۽ مان به آيس. ڊاڪٽر دوا ڏني، ۽ پٽي رکڻ جي هدايت ڪيائين. مون پٽي رکڻ شروع ڪئي. رات جو دير سان امير جو بخار گهٽيو. مميءَ کيس دوا ڏني. امير اٿي ويٺو، ۽ هن دوا جو پيالو هٿ ۾ ورتو. هن دوا جو پيالو وات تائين آندو، پر وري هٿان ڇڏيائين. مميءَ کيس دوا پيارڻ جي ڪوشش ڪئي، ته سندس هٿ کي چٻي ڏنائين. هن دوا پيئڻ نٿي چاهي. هن پنهنجي حالت

سنڌارڻ نٿي چاهي. مون به سمجهايو مانس. رڳو ايترو چيائين ۽
 ”چاچا، مون کي سائیکل ڪڍي، دوا نه ڪڍي!“ سندس
 انهيءَ جملي شيوڪرار ۽ مميءَ جي اکين ۾ لڙڪ آئي ڇڏيا...
 ۽ پوءِ امير دوا جو پيالو وٺي ڪشي ڦٽو ڪيو. دوا هارجي
 ۽ پيالو ڀڄي پيو.

پيالي جي انهن ٽڪرين ۾ مون ئي امير جي محڪم ٽٽڻ ۾ آئي-
 مون کي سائیکل ڪڍي، دوا نه ڪڍي؛ امير جي زندگيءَ
 جي آس، طرف بدلايو. سندس ارادن جي ٻئي پاسي مون کي
 ائين ڏسڻ ۾ آيو، جڏهن ته امير چونڊو هجي — ’مون کي
 زندگي نه ڪڍي، مون کي سائیکل ڪڍي! سائیکل ئي منهنجي
 زندگي آهي، سائیکل ئي منهنجي لاءِ سڀ ڪجهه آهي؛
 سائیکل هڪ ڪري مان موهن سان ٽڪر کائي سگهندس،
 مان کيس شهه ڏيندس؛ مان زندهه رهڻ چاهيان ٿو ته رڳو
 سائیکل لاءِ، هن زندگيءَ لاءِ نه — هن دوا پيش لاءِ نه، ۽
 نه وري دادا ۽ مميءَ، چاچا يا بلبليءَ لاءِ!‘

ڪجهه وقت کان پوءِ امير وري اک کولي، ”ممي، هاڻي،“
 هن هڪاريو. مميءَ کيس هاڻي ڏٺو. امير هاڻي ڀٽو. ممي
 امير کي دوا جو ڀٽو وزن ڏنو. امير دوا ڀٽو ويو. اسان کي
 آٽڪ آيو. دوا ڀٽو، هن پيالو مون طرف وڌايو. خالي پيالي
 ۾ مون کي امير جي زندگي هاڻ بهڪندي ۽ مشڪندي نظر
 آئي. ’امير هيئنتر زندهه رهڻ چاهيو — زندگيءَ لاءِ ۽ ان سان
 گڏ سائیکل لاءِ. امير زندهه رهندو، سندس خواهشون حقيقت جو
 پوئو اويڻديون، سندس اميدون آس جي آونداهيءَ کي ڇيري
 هيئنتر چنڊرما جي سهائيءَ ۾ ڇڪنديون، ۽ ان سان گڏ سندس
 دادا، سندس ممي، بلبلي ۽ مان.....‘ مان ڪجهه وڌيڪ
 سوچي نه سگهيس.

امير هيئنتر پورن وقتن تي دوا پيئندو هو، هر ڪنهن جي ڀٽي

۾ هو، ڪيري ڪندو هو۔۔۔ جن تہ ڏنگاين ۽ اڙنگاين کان هن بلڪل ئي پاسو ڪري ڇڏيو. ائين ئي هو نوبنو ٿيندو ويو. هو نوبنو تہ ٿيو، پر سندس جيون ۾ مون کي هاڻ ڪافي تبديلي نظر آئي. هاڻ هو نہ ڪنهن کي ڇيڙائيندو هو، ۽ نہ سائیکل لاءِ ٻين سان وڙهندو هو؛ نہ ڪنهن گاڏيءَ واري کي تنگ ڪندو هو، ۽ نہ ڪنهن جي ڪنڌ ۾ ماکوڙيون وجهندو هو. گھ ۾ سانت، تہ ٻاهر بہ سانت. البت پڙهڻ تسي وڌيڪ چاهہ ڏيندو هو. سمجهير تہ هن پنهنجيءَ منزل جي راہہ گولهي لڌي آهي. اهو سڀ ويچاريندي، مون کي امير جا اکر ياد اچي ويندا هئا ۽ ”مان بہ جڏهن وڏو امير ٿيندس تہ پاڻ وٽ نوڪو رکندس، مال ماپدا کائيندس، مونر رکندس!“

شيوڪرام تنهن ڏينهن امير کي چماٽ هنئين. سندس انهيءَ چماٽ امير جي آئيندي کي ٺاهڻ لاءِ هڪ ڪيرٿو بڻي. شيوڪرام خود بہ هڪ دفعي چئي ويٺو؛ ”منهنجو امير ضرور هڪ ڏينهن وڏو امير ٿيندو!“ ۽ ائين چوندي، سندس اکين مان لڙڪ ٺڪندا، سندس گلن کان ٿيندا، سندس خميس ۾ غائب ٿي ويا. مميءَ هيءَ سڀ ڏٺو، ۽ ممتا وچان چئي ويئي:

”ست وچن!“

ٺاهي مهراڻ، حيدرآباد سنڌ

۴ - ۱۹۵۹ع

ريل ۾ هڪ شام

ڪرشن ڪٽواڻي

تمام سهڻي سانجهي آهي. آڪاش گول شيشي جي پيالي جيان ڌرتيءَ مٿان رکيل آهي. ڌرتي ڪوري مان نڪتل تازيءَ ڊبل روڻيءَ جيان گرم ۽ سرهاڻ ڀريل آهي. ٻه ڪارا لوهه جا پٽا سڌي ليڪ ۾ افق ڏانهن شرط هڄائيندا ٿا ڊڪن. ٻنهي مان ڪير به جيت حاصل نه ڪندو. هڪ جي هار پئي جي به هار آهي؛ هڪ جي جيت پئي جي به جيت آهي.

سانجهي، نيلي آڪاش ۾ ٿورا ڪڪر، پهاڙن تان وڙ وڪڙ ڪاٺي هيٺ لهندڙ هئا.

”هيءَ ٿرين بيهي ڇو رهي؟“

سگنل ڪونه مليو هوندس.

”ماڻهو هيٺ لهي رهيا آهن.“

”شايد ڪو حادثو ٿيو هوندو!“

جيئن ساون ٻن وچ ۾ هڪڙو نڙيل گلابي گل مرڪندو آهي، اچا بادل پنڌ ڪندا ويندا آهن، ڇنڊ هڪ هنڌ ٻيئي بي مطلب مرڪي ڏيندو آهي، گهر ۾ گهڻي پاتي هوندا آهن، هر ننڍڙو ٻار ئي گهر جو روح ۽ زندگي هوندو آهي، تين ماڻهن جو هڪ ميڙاڪو هو، جنهن جي وچ ۾ گلابيءَ رت جو داغ هو (مديسون اڳي انسان انسان جي ٻلي ڏيسوتا جي اڳين ڇاڙهيندا هئا. مندر جو فرش گهاڙهو ٿي پوندو هو.) زمين گباري، گلابي انسان مٽيءَ مان ڪلاب ٺاهيو هو.

ڪنهن ڇيو: ”مان ڏسان.“

ڪنهن ڇيو: ”مان به ڏسان.“

”اڙي ننڍو ٻار آهي.“

”اڃان ته آلڙ ڇوڪرو آهي.“
 ”ٻارهن تيرهن کان مٿي ڪونه ٿيندو.“
 ”هو ڏس سامهون چنل نوڪرو. ڌرتيءَ تي پيلا صوف نڙيا
 پکڙيا پيا آهن. ڪهڙا نه پيارا صوف آهن. چڻ ڪير هڪ
 وڏائي ڪشمير مان پئي آيو آهي.“
 ”ننڍڙو ٻار آهي هيءُ صوف وڪڻندڙ!“
 ”ڪو سنڌي هوندو!“

رت، نانگ جيان وڙ وڪڙ کائيندي، سرڪندي، پنڌ ڪري
 رهيو هو. ميرا ۽ پراڻا، سادا، قائل ڪپڙا پهريل جسٽر بلڪل
 سانت هو. اکيون بند هيون. چپ کليل هئا. چنچل ڪماريءَ
 جهڙي ڌڙڪندڙ دل نند جي آغوش ۾ غافل هئي.
 هڪ صوف چيو: ”ادا، تون آئين ڇو نه ٿو؟ پيار ۽ چوچ
 مان تون اسان کي ڪڍندو هئين. ڏس اسين نسرآدر پٺ تي
 پيا آهيون. آڻي اسان کي پنهنجي پهرائ جي پلٽ سان هميشه
 جيان پالش ڪر.“

ٻئي صوف آيو: ”صوبح تنهنجي ننڍي ڀاءُ مون کي مٺ ۾
 سوکھو جهلي چين سان لسڳائي، چاه مان چميو. تو ڪاوڙجي
 چيو: ’نه ننڍا، هيءُ صوف چين آني ۾ تنهنجو ٻيٽ سڄي
 ڏينهن لاءِ رئس بند ڪري سگهي ٿو، هيءُ صوف تنهنجي
 هڪ ويٺي جي خوراڪ به بڻجي نه ٿو سگهي. اسان جا هڪ
 هنن صوفن کي پاليندا ۽ پيار ڪندا آهن، تو ان ويل روئي
 ڏنو هو، شايد ان ڪري ته وڏو ڀاءُ ٿي تون ننڍي ڀاءُ کي هڪ
 صوف کائڻ کان روڪي رهيو هئين!“

ٽئين صوف چيو: ”تنهنجي امڙ توکي پاڪر ۾ جڪڙي چيو
 هو: ’ڪڪا، اڄ تون نڀاڳيءَ ريل ۾ نه وڃ. منهنجي اک
 ٿي ڦڙڪي. منهنجي اکين جو تارو ۽ گهر جو آسرو آهن.“

مون کي پڻ وٺي ويو آهي ته گهر جو چراغ گل ٿي نه وڃي، تو مرڪي چيو هو: 'مرد ۽ ٻچڻ، ٻچڻ ڪم زالن جو! آبي، منهنجي سر جو قسم، جيسين مان جيئرو آهيان، تيسين توهان کي ڪڏهن به ڪوسو واءُ نه لڳڻ ڏيندس.'

(ٻار جيئن آهه تيسين،

جيسين مرڻ نه آيو آهي؛

ان بعد ڪجهه نه آهي،

رُگهي اوندهه!)

”اڃا تازو ته هيءُ اسان جي گاڏي ۾ صوف وڪڻي رهيو هو. سندس آواز ۾ ميناج ۽ پختائي هئي؛ سندس منهن تي مٿيا ۽ مرڪ هئي، سندس بدن ۾ بيحد ڦڙڻائي هئي.“
ها... ها... ها... ها آسمان ۾ گجهون لامارا ڏيندي، ڦيرا پائي رهيون هيون.

”هٽو، هٽو، پوليس وارو اچي ويو.“

”مڙدي کي هوا ڏيو، ڊاڪٽر اچي ويو.“

هو هليو ويو؛ هن کي ڪٿي ويا. ميڙاڪو نڙي پڪڙي ويو. آسمان مان اوندهه لهي ڌرتيءَ تي آئي. پاڇولا گم ٿيڻ لڳا. وري هڪ وار سج ٻڏي ويو.

(تو کي خبر آهي سج روز ٻڏندو آهي؟)

”هو ڪهڙو نه سهڻو ٻار هو!“ هڪ چوڪريءَ چيو.

”ڏاڍو سٻاجهو پئي لڳو. سندس ماءُ در ۾ اڪيون پايو ويئي هوندي.“ هڪ عورت ورائيو.

”نرين هلي.“ هڪ ٻار تازيون وڄائيندي چيو.

”اڃا پوءِ ڪلاڪ ويو. ايتري ۾ هڪ ٻيو سودو ڪري وٺان ها.“ هڪ واپاريءَ چيو.

”اڙي گرمي ٿي ٿئي. هتان جون نرينون به مردار آهن.“
هڪ وچولي عمر واري تاش جو پتو هلائي هڪ پنهنجي کوڏي

تي رکندي چيو.

”بيوقوف آهن. ڀلا نرين ۾ به صوف وڪڻبا آهن.“

”هيت بکيو آهي!“

سڄي نرين ان ٻار بابت ڳالهائڻ لڳي.

(ان لاءِ چاڪاڻ ته هن بعد هو هميشه لاءِ هن دنيا کان وسري ويندو).

په لوه جا پٽا سڌا افق ڏانهن ڊوڙندا ٿا وڃن. نرين انهن پٽيان ڊوڙي رهي آهي. (دنيا ۾ سڀ انسان ڪنهن نه ڪنهن پٽيان ڊڪندا رهندا آهن.) سوين انسان وڻاڻ ۾ ٻٽل آهن. آسمان نمي ڌرتيءَ کي چمي رهيو آهي.

ڳجهون لاءِ سارا ڏيئي هيٺ لهي آيون. گرم گلابي رت پيڻ لڳيون.

آسمان ۽ ڌرتيءَ لائون لڳيون. سهاڳ رات مائڻ لاءِ اوندهم ۾ لڪي ويا.

(اها شام سڀني کي وسري ويئي آهي، پر هاءِ مون کي ياد ڇو ٿي اچي!)

ماهوار روح رهاڻ - حيدرآباد سنڌ.

اپريل ۱۹۶۴ع

لڙڪن جي لڙي

جگديش ايس. لڳاڻي

موهن اچي ڪري، جڳڪ شيلوءَ جي ڪنڊ - رُوپي ڏيئي جي جهڪي ٿيندڙ روشنيءَ کي هڪ ڀيرو وري روشن ڪيو. ڪيترا سبب هئا جنهنڪري شيلوءَ اڃا ماءُ بڻجڻ نه پئي چاهيو... ان ڪري نه ته هن کي شاديءَ ڪئي رڳو ٻه سال ٿيا هئا، ۽ نه ان ڪري ته ماءُ بڻجڻ وقت گهٽ ۾ گهٽ ڪجهه وقت لاءِ هن کي ماستري ڇڏڻي ٿي پئي - پر... ڪهڙو فائدو هاڻي انهيءَ سڀ سوچڻ مان؟ هاڻي اچي ڪري، موهن جڳڪ هن جي جيون جي ڌارا کي ئي الٽي ڇڏيو...

جڏهن موهن ڄائو، تڏهن شيلوءَ، ٽڪ ٺڪي لڳائي ان ڏانهن نهاريو.. ڄڻ هوءَ ائين سوچي رهي هئي ته ڪيس پيار ڏئي يا نفرت! پر نه معلوم سندس هردي جي ڪهڙيءَ ڪنڊ ۾ ماءُ جي لڪل پيار اچي ڪري ان جي آشنا جي ڀل ٽوڙي ان ۾ اهڙو ته جوش پيدا ڪيو، جو هن هر هر موهن کي چمي ڪري پنهنجي چاتيءَ سان پئي لڳايو. هن جي اکين مان لڙڪن جون لڙيون وهڻ لڳيون. پر هن جي انهيءَ پاونا گهڻو وقت جڏا نه ڪيو. اڪثر جڏهن هوءَ ان جي ۽ پنهنجي مستقبل جي باري ۾ سوچڻ شروع ڪندي هئي، ته هن کي موهن تي ڏاڍي ڪاوڙ ايندي هئي، پر جڏهن موهن ڪلندو، ڪڏندو هن جي سامهون ايندو هو، ته هڪ ئي نظر سان سندس سڄي نفرت ۽ ڪاوڙ ڪافور ٿي ويندي هئي.

جيئن جيئن موهن وڏو ٿيڻ لڳو، تيئن تيئن هن شيلوءَ لاءِ ئي

ٻار سنڌي ڪهاڻيءَ ۾

نہ، پر سڄي پاڙي لاءِ مصيبت پيدا ڪري ڇڏي؛ پاڙي جا ٻار ته ڪائس ٻڄندا هئا، پر انهن جا مائٽ به کيس ڪجهه چئي نه سگهندا هئا...

هڪ ڀيري هڪ ٻيڙي پنهنجي ٻلانڊ ۾ شيشي جا ٺڪر کڻي آئي، ۽ اهي شيلوءَ کي ڏيکاريندي چيائين، ”ڏس ڏيءَ! هي گلاس مون اڃان ڪلهه ئي ته بازار مان گهرايو هو، ۽ تنهنجي لاڏلي هيئن ئي هن کي ٺڪر ٺڪر ڪري ڇڏيو!“

ٻيڙيءَ جي پويان ايندي ئي موهن ورائيو، ”ان ۾ منهنجو ڪهڙو ڏوهه، امان! هاڻ ئي ته چيائين ته هيءُ نه ڀڄڻ وارو ڪانچ، آهي! پوءِ مون آزمايو، ته پڇي پيو! هاڻي تون ئي ٻڌاءِ امان، ته هوءَ ڪهڙو ڪانچ وٺي ئي ڇو آئي؟“ شيلوءَ دل ئي دل ۾ مرڪي ۽ پاڙي واريءَ کي ٻئي گلاس آڻي ڏيڻ جو آڻت ڏيئي، روانو ڪيائين.

ٻيڙيءَ کي وٺي اڃان پنج منٽ به نه ٿيا هئا، ته آئن ڪپڙن سميت اندر اچي هڪ نوجوان چوڪريءَ جي وٺي، ”ڏس مائي! تنهنجي سهڻو منهنجو دلو پڇي وڌو. چئي رهيو هو ته ’جڏهن سڀني جڳهن تي هاڻيءَ جا هاڻيپ پيا وڃن، ته پوءِ هيءَ بيوقوفي ڇا لاءِ؟“ شيلوءَ آيل چوڪريءَ کان معافي ورتي، ۽ دلي جا هٿس ڏيئي، هن کي جلدي گهر پهچي، ڪپڙن بدلائڻ لاءِ ويٺي ڪئي.

هن جي وڃڻ کان پوءِ، شيلو موهن جي اوسيڙي ۾ دروازي ڏانهن نھاري رهي هئي، ته ايتري ۾ هڪ اڏڙو عورت هاڻ سان گڏ چئن پنجن سالن جي ٻار کي وٺي اندر داخل ٿي. ٻار جا سڀ ڪپڙا آلا هئا. اندر اچي هن پنهنجا ڳوڙها اگهندي چيو، ”ڏس پيءُ! پنهنجي پٽ جا لڇڻ! هن ويچاري کي قلاءَ ۾ ڏڪو ڏنائين. اها ته ايشور جي ڪرپا هئي، جو هڪ لانگهاڻو جلدي اچي هن کي بچايو. جي هن کي ڪجهه ٿي

پوي ها ، ته...؟“

شيلو ان جو جواب ڏئي ٿي ڏي، تنهن وچ ۾ موهن اچي ڪري ڇڏيو،
 ” ڀلا تون ئي سوچ امان، جيڪڏهن ڪوئي ترڻ نه ٿو ڄاڻي
 ته ملڪ ۾ ٻوڏ اچڻ وقت يا ٻيڙيءَ جي ٻنڌي وڃڻ وقت
 پنهنجو بچاءُ ڪيئن ڪندو! مان چاهيان ٿو ته ملڪ جو هڪ
 هڪ ٻار ترڻ سگهي. هن بيوقوف کي اها ڳالهه سمجهه ۾ ئي
 نه پئي آئي. ان ڪري مون هن کي سبق سيکارڻ لاءِ پنهنجو
 هٿ هلايو!“

” ۽ هن جي جان هلي وڃي ها ته؟“ شيلوءَ گجندي سوال ڪيو.
 ” ته ان ۾ منهنجو ڪهڙو ڏوهه؟ نه. ترڻ ڄاڻڻ وارو هميشه
 ٻڌندو ئي آهي. ان کي ٻڌڻ ئي ڪڇي!“ اهو چئي، هو
 لاڙواهيءَ سان ٻاهر نڪري ويو.

شيلوءَ، چوڪر ڪسي ڪئمٽرا ۽ بسڪوٽ ڏيئي، ۽ ان آبل
 آڏوٽ عورت کان معافي وٺي، پنهنجي جند آجي ڪئي.
 اهڙيءَ طرح روز شيلوءَ کي اهڙن ڪيترن مسئلن مان پار لنگهڻو
 ڀوندو هو. هوءَ سوچي ٿي ته سگهندي هئي ته هن کي آخر ڇا
 ڪرڻ گهرجي! هن جا سوچيل سڀيئي رستا بيڪار ثابت ٿيا.
 ڊيپچارڻ، ڌمڪائڻ ۽ مارڻ جو موهن تي ڪوبه اثر نه ٿيو.
 ڪيترا ٻيرا شيلوءَ هن کي ماني نه ڏني، ته هو بنا ڪائڻ جي
 ئي سمهي پيو، ۽ صبح جو اٿي بنا ڪجهه کاڌي پيئي پنهنجي
 شرارتن جي ڊيوٽيءَ تي هليو ويندو هو. ان مان شيلوءَ جي
 پريشان جيون ۾ پريشانِي اڃان به وڌي ويندي هئي.

ماءُ ۽ پيءُ وٽان موهن کي ڪنهن جو به پيار حاصل نه ٿيو
 هو... ملي هيس نفرت سان پيريل ترسڪار ۽ ترسڪار مان
 پيريل نفرت... شايد ان ڪري ئي هو ايترو نرٿي ٿيو هو...

سنان ڪرائي، شيلوءَ موهن کي هائوڊر لڳايو ۽ چيائين، ”وڃ،

جلدي وڃي ڪپڙا هاءِ.

موهن بنا ڪجهه چوڻ جي اٿيو، ۽ نڪر، هاف - شرٽ، جوراب ۽ بوٽ کڻي شيلوءَ جسي ڀرسان کڻي رکيائين، ۽ هن ڏانهن منتظر نگاهن سان ٺهائڻ لڳو.

ٿورو وقت نفرت جي نوع ۾ شيلوءَ ان ڏانهن ٺهاريو، ۽ پوءِ خازن ۾ چيائين، ”اگهاڙو ڇو بيٺو آهين؟ ڪپڙا نه پائيندين؟“

”تون کڻي پراءِ،“ ٻار ڀرڻي نوع ۾ موهن ورائيو. ”هيڏو سارو گڏهه ٿي ويو آهين، ۽ اڃا ڪپڙن پائڻ جو عقل به نه سڪيو آهين!“ شيلوءَ شوخ ٿيندي چيو.

”تو گڏهه ڇو ڇڏيو، امان؟“ موهن سهج پاڻ ۾ سوال ڪيو. اهو ٻڌي شيلوءَ کان ڪل نڪري ويئي، ۽ موهن کي ٻانهن کان چڪي ڪرسيءَ تي ويهاري ٻنڌي، چيائين، چڱو بابا، تون ڪٿو ۽ مون هاريو. چڱو هاڻي پاءُ ڪپڙا.“

ماءُ جي چاٽيءَ سان لڳي، پنهنجيون سنهيون ۽ معصوم ٻانهون ماءُ جي گچيءَ ۾ وجهي، موهن ڌيمي آواز ۾ چيو، ”منهنجي سٺي امان، تون ڪيتري نه سٺي آهين! ها، امان، تون اڃان به وڌيڪ سٺي هجين ها!“

شيلوءَ موهن ڏانهن ٺهاريو، هو شرارت سان مرڪي رهيو هو. جئن ئي شيلوءَ هن کي ساڄي ڀير جو جوراب پائڻ تي چاهيو، ته هن ساڄي ڀير جي بدران کاٻو ڀير کڻي اڳيان وڌايس. شيلوءَ خفي ٿي، اهو جوراب کڻي ساڄي ڀير ۾ ڀاتس، ۽ موهن جڙتو ڪاوڙ ڏيکاريندي چيو، ”او امان! تون ڪيتري نه جهنگلي آهين. ڇا پلا کاڄي ڀير جو جوراب به ساڄي ڀير ۾ پائبو آهي؟“

شيلوءَ خفي ٿي اٿڻ لڳي، ته موهن ماءُ جي ساڙهيءَ جو پلانڊ پڪڙي هن کي ويهاري ٻنڌي چيو، ”چڱو، معاف ڪر امان، اڄ کان وٺي وري ڪيچل نه ڪندس - منهنجي سٺي امان!“

شيلو ويهي رهي، ۽ هن کي ڪپڙا پارايائين. موهن پنهنجون معصوم ٻانهون ماءُ جي گچيءَ ۾ وجهندي، پريل آواز ۾ چيو، ”تون مون کي پسند نه ٿي ڪرين نه، امان؟ تون مون کي پيار ڇو نه ٿي ڪرين، امان؟“

شيلوءَ وري خفي ٿي، موهن طرف نهاريو، پر هن جي منهن تي شرارت نه هئي. هن جي اکين مان گورهن جي ڌارا وهي رهي هئي... هوءَ ڪجهه چوندي چوندي رڪجي ويئي. گورهن سان پريل اڪيون ڪئي موهن هن ڏانهن نهاريو، ۽ وري پنهنجون سنهڙيون ۽ معصوم ٻانهون ماءُ جي گچيءَ ۾ وجهي ۽ هن جي چاتيءَ سان چنبڙي روئڻ لڳو. ڪجهه وقت لاءِ شيلو پڻ خفي ٿي، پر وري هن کي زور سان چاتيءَ سان لڳائي پاڻ نه روئڻ لڳي.

ٿوري وقت کان پوءِ، شيلوءَ موهن جا گورها آگهيا ۽ پڇيائين، ”ڇو ٿي، اڄ وري توکي هي پيار ۽ سمجهه ڪٿان اچي ويئي؟ توکيئن سمجهيو ته مان توکي نه ٿي چاهيان؟ پيار نه ٿي ڪريان؟“

موهن شيلوءَ جي اکين ۾ اڪيون ملائيندي ورائيو، ”ڪالهه رات جڏهن تنهنجو بابا سان جهڳڙو ٿيو، ته مان اڪيون ٻوٽي سڀ ڪجهه ٻڌي رهيو هوس توکين چيو هو ته ’جي هي چوڪر نه ڄمي ها، ته ڪڏهوڪو مان هتان هلي وڃان ها. آلائيءَ ڪيئن بدنصيب اچي منهنجي پڙ پيو آهي؛‘ جي منهنجي هلي وڃڻ ۾ تنهنجي مصيبت دور ٿئي، ته امان، مان هيئن ئي هليو ويندس، ۽ ٻي ڀيري تمام ٻي ڀيري..... ايترو پري، جو تنهنجي سڌ ڪرڻ تي به ڪڏهن نه موٽندس!“

هن پيري شيلوءَ جو سڄو سر ڇور ڇور ٿيڻ لڳو. جڻ ائين معلوم ٿي رهيو هو ته سندس رت جسٽ اندر ئي جملي برف ٿي ويندو.

موهن وري ٻيو ڀيرو چيو: ”سچ ٻڌاءِ امان، آخر هوءَ ڪهڙي

عورت آهي جنهن نانا کي پنهنجي ڄار ۾ ڦاسايو آهي، ۽ تو کان ڪسي ورتو اٿس؟”

اهو ٻڌي، سيلوءَ جو وات ڦاٽي ويو. پر هوءَ هنن کي ڇا ٻڌائي. چيائين، ”ڇڱو وڃي راند ڪر. جڏهن ڪاڏو تيار ٿي ويندو، ته ڪوٺيندي سانءِ. وري جهيڙو جهٽو نه ڪج!“

”ڇڱر، چئي، موهن ٿڌو ساھ ڀري، ٻاهر نڪري ويو.“

در وٽ وڃي، موهن بيٺي رهيو. ڇو ته هن اندر ڪنهن جي وڙهڻ جو آواز ٻڌو. هن کي سمجهڻ ۾ دير نه لڳي ته اندر

ڪير وڙهي رهيا آهن. ٻٽس ڪاوڙ ۾ چئي رهيو هو: ”هن کي چڱيءَ طرح سمجهائي ڇڏ. جيڪڏهن هو هرروز اهڙيون

شرارتون ڪندو رهندو، ته مان کيس گهر مان ڪڍي ڇڏيندس.“

سائس ڪاوڙ ۾ ورائيو: ”پر هن جي برن لڇڻن لاءِ جوابدار ڪير آهي؟ مان هن کي ماري ٿڪجي پئي آهيان. آخر هن

جي جان ته نه ٿي وئي سگهان.“

”ڇڱو، هاڻي مان ڏسندس ته هو ڪيئن اهي شرارتون بند

نه ٿو ڪري!“ اهو چئي، موهن جو پيءُ ٻاهر نڪري ويو.

موهن ڇپ ڇاپ در جي پوئتان لڪي بيٺي رهيو. جڏهن سندس

پيءُ هليو ويو، ته هو هوريان هوريان ڪمري ۾ داخل ٿيو.

هن ڏٺو ته سندس ماءُ جي اکين مان لڙڪن جون لڙيون وهي

رهيون هيون. هن ماءُ جي اڳيان ويندي چيو، ”مون ڪسي

معاف ڪر امان! مان اڳتي ائين ڪڏهن نه ڪندس.“ پر

سيلوءَ ان جو ڪوبه جواب نه ڏنو. ۽ هوءَ ٻئي ڪمري ۾

هلي ويئي.

موهن پيو بهانو گوليو. هن ماءُ جي پراسن وڃي ڪري چيو، ”امان،

مون کي ڏاڍي پڪ لڳي آهي. ڪجهه ڪاٺڻ لاءِ ته ڏي!“

پر هن پيري بم سيلوءَ ڪوبه جواب نه ڏنو. رڳو هڪ ڀيري

نفرت سان هن ڏانهن نهارڻي ٻاهر نڪري ويئي. موهن ٿوبو

وقت ٻيڙي رهيو... ڪجهه سوحن لڳو، ۽ ٻيوءَ نه معلوم ڇا سوچي، ڪري کان ٻاهر نڪري ويو.

ان رات شيلوءَ به ماني نه ڪاڏي، هن کي ننڊ به نه آئي. موهن جي ٻيڙيءَ ته ڪيتري وقت کان گهر ۾ سمهڻ ئي ڇڏي ڏنو هو. ان ڪري هوءَ سڄي رات بستري تي پسا ورائيندي رهي. سوچيندي رهي پنهنجي باري ۾... موهن جي باري ۾...
... ۽ رات گذرندي رهي.

... هوءَ لڙڪ وهائيندي رهي.
... هن جي اکين مان لڙڪ نڪرندا رهيا.

اهڙيءَ طرح سوچيندي سوچيندي رات به گذري وئي. جڏهن هن پنهنجي سامهون مڙس کي ڏٺو، ته ڪائس چرڪ نڪري ويو. جڻ ائين معلوم ٿي رهيو هو ته ڪو خوفناڪ سڀنو ڏٺو هجي. جڏهن سندس مڙس هن جي منهن ۾ ڪوبه تفاوت نه ڏٺو، ته هن خفي ٿي چيو، ”ايتري روشني ٿي ويئي آهي ۽ اڃان تون بجلي باري پلنگ تي ويٺي آهين.“

”هان!“ هن چرڪ ڀري پنهنجي چوٽي ٺهاريو.

هوءَ ڪجهه جواب ڏئي ئي ڏٺي، تنهن کان اڳ سندس مڙس پوئتي ٺهاري، ڪنهن اجنبِي شخص کي اشارو ڪيو. اشارو ڏسي، هڪ اجنبِي شخص ڪڙي ۾ ويڙهيل ڪنهن شيءِ کي ٻنهي ٻانهن ۾ کڻي اندر داخل ٿيو، ۽ ان کي نسيلاءَ جي ڀرسان رکي ڇڏيائين.

شيلوءَ عجب ۾ هڻجي چيو، ”هي ڇا آهي؟“

هن جي مڙس پنهنجو ڪنڌ کڻي هيٺ ڪيو. هن جي اکين ۾ ڳوڙها نه هئا ته به سندس منهن تي غمگينيءَ جا آثار ڇڏا نظر اچي رهيا هئا.

ٻار سنڌي ڪهاڻيءَ ۾

شيلوءَ وري ڪاوڙجي پڇيو، ”هي ڇا آهي؟ ٻڌائين ڇو نه ٿو؟“

هن پيري مڙس مون - ورت ٿوڙيو ۽ ڏکندي چيائين، ”موهن جو لاش! اڄ صبح هن کي پوليس تلاءَ مان لڙهندو ڪڍيو.“
شيلوءَ جي منهن مان هڪ زوردار رڙ نڪري وئي: ”هائ! منهنجا ٻچڙا تو هي ڇا ڪري ڇڏيو!“ چوندي هوءَ ان جي مٿان ڪري پئي...“

نماهي مهراڻ، حيدرآباد سنڌ

۳ - ۱۹۵۶ع

چھڙي

بشير مورياڻي

هوءَ ڏاڍي وڻندڙ نينگري هئي - ڀنگياڻي هئي ته ڇا .
هوءَ ڪڏهن ڪڏهن ماءُ سان گڏجي ايندي هئي ، ماءُ جي
پڙي جي پلو کي هڪڙي ، ان جي پٺيان لڪندي ، لڳي
ٿيندي ، ڪڏهن مڪندي ۽ ڪڏهن منهن هيڏانهن هوڏانهن
ڦيرائيندي ايندي هئي . ويٺين ۾ ننڍيون ڪاريون ڪانچ جون
ڪنگڻيون پيل هونديون هئس . ماڻس ڪاڪوس صاف ڪرڻ
ويندي هئي ، ته هوءَ اسان جي گهر جي پٿر ۾ ڪنهن فڪر
۾ پڌل بيٺي هوندي هئي . ڪڏهن انهن ڪنگڻين کي ٻانهن ۾
پئي ڦيرائيندي هئي ته ڪڏهن وري گهر جي پٿر کي چٽائي
بيٺي ڏسندي هئي . اهي حرڪتون تيسين جاري رکندي هئي ،
جيسين ماڻس ڪاڪوس صاف ڪري موٽندي هئي .

”وڏين ، هن چھڙيءَ کي آنڪي ته ڏجانءِ.“ اسان اندران
بورچيخاني مان رڙ ڪندي هئي .

هوءَ ننڍڙا ننڍڙا قدم ڪندي ، جڏهن پهريون دفعو مون کان
آنڪي وٺڻ آئي ، ته نالو پڇيومانس - پهرين ، ڪجهه وقت ته
هوءَ در جي ڌڪ پٺيان لڪندي ، ۽ چوري چوري مون کي
ڏسندي هئي .

”نالو ٻڌاءِ ، ته پوءِ آنڪي ڏيانءِ.“

هو پنهنجو ننڍڙو ، گهٽيل وارن وارو مٿو ڏوٻي ، انڪار ڪندي
رهي . شرمائجي رهي هئي ، هن جو انڪار مون کي وڻيو پئي .
نيٺ ڏيمي لهجي ۾ چيائين ، ”چيمي“ - ۽ پڇي وٺي . آنڪي
به نه ورتائين !

’ڪيڏي نه شرميلي ۽ وڻندڙ آهي . ڀنگياڻي ٿي ته ڇا ، آئون ،

سوچي رهيو هوس .

ٻه - ٽي دفعا آنڪي وٺڻ کان پوءِ ، هوءَ مون سان هري ويئي . هائي بي ڌڙڪ منهنجي اڳيان اچي بيهندي هئي ، امان ڏسندي هئس ته ڇيپيندي هئس ، ”او ننائين ، نڪر ٻاهر - ڪمرو ٿي گندو ڪرين . گهور وڃانءِ ، ڏائڻ کي ٻاهر ڪڍ.“

۽ هوءَ هوريان هوريان ، چپ چاپ ٻاهر نڪري ويندي هئي . ڪنهن کي اجايو ستائڻ جو نه گهرندي هئي . ڌڙڪي داپ سٺو کان پوءِ ڪجهه ڏينهن تائين هن جو اهو دستور ٿي ويندو هو ، ته منهنجي ڪمري جي ٻاهر ، دڳ ڏانهن ڪلهڙ ڊريءَ جي ٻاهران ، سيخن ۾ هڪ وجهي بيهندي هئي . مان سمجهي وٺندو هوس ته آنڪي وٺڻ آئي آهي ، پر هوءَ پنهنجي زبان سان ٻڙڪ به نه ڪڍندي هئي .

هڪ ڏينهن هن آنڪي وٺڻ کان پوءِ شرمائجندي چيو ، ”مان کي ٻيو پيشو ڏيندين؟“

”تڏهن آنڪي ڪنهن جي ٿي وٺين؟“

”داديءَ جي.“

”پوءِ دادِي تنهنجي ناهي ڪئن؟“

”اهي - آنڪي منهنجي ناهي.“

مون کي هن جي اکين ۾ مُرڪ مان گڏ لڙڪ ترندا نظر آيا . ڇهن تي سدا بهار سُرهائي هئس . ان ريت هوءَ روزانو مون کان پنج پُسا وٺي ويندي هئي . آنڪي ماءُ جي محنت جي اجرت ، پئسو پاڻ لاءِ .

هڪ ڏينهن پڇيومانس ، ”روزانو جيڪو پئسو وٺي ويندي آهين بڌاءِ ته ڀلا ، ان جو ڇا ڪندي آهين؟“

”گهنگهرو وٺنديس . پيرن ۾ ٻڏي لالي ۽ لَم (رما) وانگي چمر چمر ڪندس.“

مان هن جي معصوم خواهش تي ڪلڻ لڳس ، پر هن جي

منهن جو رنگ، نه مٽيو. هن کي يقين هو ته هن جي اها خواهش نوس هئي.

هن جي نالي ۾ به ته گھنگرن جي چنڪار سمايل هئي. ”چيمي“ چيمي ڇهن ستن سالن جي هوندي، پر هئي پاٽڙي. زبان ۾ شايد قدرتي هڪ هئس. سچ ته سخت کان سخت بي جان لفظ جڏهن هن جي زبان مان ادا ٿيندا هئا، ته انهن ۾ موسيقيت اچي ويندي هئي، ڄڻ ته گھنگرن جو چمڪو ٿيو هجي.

آءٌ سمجهي نه سگهيو آهيان، مون کي، هن لاءِ ايتري چاهنا ڇو هئي؟— شايد هوءَ غير رواجي ٻارڙي هئي. شايد هوءَ نرالي قسم جي چوڪري هئي، اهوئي سبب هو جو هوءَ ڇهڙي نه سمجهڻ ۾ ايندي هئي. منهنجي دلچسپي جو هيءُ سبب به ٿي سگهي ٿو، ته مون کي ازحد معصوم ۽ وڻندڙ ٻارن لاءِ سڪ هوندي آهي. خاص ڪري انهن ٻارڙن مان جن ۾ فطري طرح سان معصوميت ۽ شرارت جو ميلاپ هوندو آهي، پيار ٿيڻ سڀاويڪ آهي.

چيميءَ جي ماءُ رن زال هئي. چيمي، ستن سالن جي ننڍڙي چيمي، بيمر هئي. هن کي پيءُ جو پيار نصيب نه ٿيو هو. هوءَ چوندي هئي ته پنهنجي پيءُ کي ڏٺو ئي نه هئائين، يا ٿي سگهي ٿو ته ان جي سانڀر نه هجيس.

ڏينهن لنگهي ويا.

هڪ ڏينهن، چيمي منهنجي ڪمري جي ٻاهرينءَ دريءَ جي سيخن ۾ هڪ وجهي، اچي بيٺي. مان لکن ۾ ايترو ته رڌل هوس، جو ان طرف ڌيان ئي نه وڃي سگهيو.

چي چي... شي شي... اهو هن جي اچڻ جو اطلاع هو.

”اندران ڦري آ، چيمي.“

هوءَ ڪاٻي هڪ جي چيچ ڏندن ۾ ڏئي، ڪنڌ لوڏي انڪار ڪرڻ لڳي.

”ڇو؟“

”بيبي مالميندي.“

”نه نه - نه مالميندي. اڄ ته پئسو به ڏيانء... ۽ ها... اڄ آنڪي نه وٺيندڻ ڇا؟ ۽ هاڻي ٻاهر ڇو بيهي رهندي آهين؟“
منهنجي ايترو مارڻ سوالن کان گهٽ ٿي هڪ جواب ڏنو، ”نه نه - نا نه - بيبي مالميندي.“

مان هن کي پڪڙڻ لاءِ اٿيس، ته هوءَ پڇي ويئي، ۽ رستي جي چيڙي تي بيهي، چپ ڪڍي مون کي چيڙائڻ لڳي - اها هن جي پهرين شرارت هئي.
آءُ هڪ دوست کي خط لکي رهيو هوس.

”شي شي...“

سمجهيم ڇيمي آئي آهي، ڏنر ته نئين وڳي ۾ هئي. چيٽ جو رنگين چولو ۽ پنگيائي جو مخصوص، رنگين ڪهنڀي تي سنهو پٿرو. ٻانهن ۾ ساڳيون ڪانچ جون ڪاربون ڪنگڻيون. مڪڙي تي اها ئي ڪنڀير مٽڪ، ٻه ڪارون ڳاڙهيون ۽ انهن ۾ ڳوڙها، جيڪي ڀانيون پئي ته اجهو ڳوڙيا ڪي ڳوڙيا. ڇيمي اجهو رڻي ڪي رڻي.

”ڇو ڇيمي، ڇو!“

هوءَ ٻنهي هڙن مان اکيون مهنڻ لڳي. پوءِ روئي ڏنائين. روئندي به ٿي ويئي ۽ ڪڏهن ڪڏهن چولي ۽ پٿري ڪي ۽ ڪڏهن اگهاڙن پيرن کي ڏسندي به ٿي ويئي. مان حيران، ته بارڙي ايترو ڇو ٿي روئي ۽ ڪپڙن ۽ پيرن کي ڇو ٿي ڏسندي وڃي. چوڻ لڳي، ”داديءَ... چولو پروو... آرين (آئين) ڏنو... گهنڱو نه... مون کان اهي پشما به ڪسي وٺائين... جيڪي تو ڏنا هئا.“

مان هن کي پرڇائڻ ۾ ڪامياب ٿي ويس، ۽ گهڻا جتن ڪري پڪ ڏياريمانس ته کيس گهنڱو وٺي ڏبا.

”مان پيرن ۾ پائيندس،“ هوءَ خوش ٿي تازيون وڄائڻ لڳي. ”اڄ هتي به مان ميري (ميڙي) آئي هانءَ.“ هن چڻ ته مون تي رعب رکڻ چاهيو. اتفاق سان ان وقت تي امان مون کي منجهند جي ماني جو پچڻ آئي. چيميءَ کي منهنجي ڪمري ۾ بيٺل ڏسي، اچي مٽي، چي، ”اهڙو ڪٽو ڪيئن ٿيو آهين؟“ چوڙي کي مٽي تي چاڙهيو اٿي! ائين ڪو ڪندو؟ پائين کي به ايترو نه گهرين جيترو هن چينال کي!“ هوءَ ڪاوڙ ۾ ٻاهر نڪري ويئي، مانيءَ جو به نه پڇيائين. چيميءَ جو منهن لهي ويو ۽ بنا چون چرا جي ٻاهر نڪري ويئي. امان به ڪا هن لاءِ واجهائي رهي هئي، چيمي ٻاهر نڪتي مس ته امان ٻوهارِي ڪڍي سنڻ لڳي. ويڇاري ڪجهه نه ڪچيو، ڳوڙهو به نه ڳاڙيائين.

پٿر مان گند جو ٿين ڪڍي هوريان هوريان ٻاهر نڪري ويئي. منهنجي حساس دل ۾ دماغ تي ان جو ايترو اثر ٿيو جو منجهند جي ماني به نه وٺي. رات جي ماني به امان ۾ پاڇائيءَ منت ميڙ ڪري ڪارائي. امان چوڻ لڳي، ”اهڙو نرم دل به ڪو ماڻهو ٿي! مون کي حيراني آهي ته تون آفيسري ڪيئن ڪري سگهندين؟ قدرت گهريو ته نيٺ عهدو ماڻيندين، پوءِ زبردستن تي ڪيئن رعب ڄمائي سگهندين؟ انتظام ڪيئن رکيندين.“

هيڏانهن منهنجي ذهن ۾ ڪي ٻيا ويڇار اٿلي رهيا هئا. آئون سماج جي اوڻائين تي غور ڪري رهيو هوس، انسان انسان کي ڌڪاري ٿو. انساني فطري پيمار ۾ به ذات پات، اوج نيچ جو دخل ٿي سگهي ٿو.

ٻئي ڏينهن چيمي آئي، شايد ماءُ کي مار جي ڳالهه نه ٻڌائي هئين، نه ته اچڻ نه ڏيس ها. هن جي اکين ۾ رهي ڪهي سرڪ جي جاءِ به لڙڪن والاري هئي، هوءَ ڪاڪوس ميڙي ٻاهر نڪري ويئي. امان به شايد ڪالھوڪي واقعي تي هوشمان هئي، چئي نه سگهي، ”پت، هن چوڙي کي آنڪي ته ڏجانءَ.“

چيمپي به مغموم ٿي ڏٺي. آئون پنهنجي ليکي شرمندو هوس، اوچتو هوءَ ٻاهرين دريءَ جي سينخن کي پڪڙي اچي بيٺي. ڪو آواز نه ڪيائين. بس لهڻي رهي. ٻانڀرا، ابد تائين ائين بيٺي رهندي؟ مان گرميءَ تان اٿي ڏانهس وڌي ويس. چوڻ لڳي، ”تون منهنجي دادا کي وٺي ايندين؟ دادا ڪش (خوش) ناهي.“

مان ڏکي ويس. انهيءَ جو ڪهڙو جواب ڏيڻي ٿي سگهيس. هن جهت کن کان پوءِ وري چيو، ”اڄ به آنڪون ڏيندين؟ دادا ڪش ناهي.“

مون ٻيائي ڪڍي، هنکي ڏٺي، ته چوڻ لڳي، ”سپان پشما نه ڏجانءِ.“

”چو؟“ مون حيرت مان پڇيس.

”اڄ ٻيائي جو ڏٺي اٿئي،“ هن مونکي ڳالهائڻ جو موقعو نه ڏيندي چيو، ”آنڪ جون ڪچوربون وٺندس - پنهنجي ڪاڻ ڏورو ٿي، داديءَ لاءِ. ڪش جو ناهي.“

هوءَ هوريان هوريان هلندي هلي ويئي، ڏاڍي آداس پئي ڏٺي، ڌڙي تائين پهتي. جتي پنڳيائين جي گند جي دٻن سان هنجو دٻو به رکيو هوندو هو. مون ڏٺو، هن سينهو مٿي تي ڏاهي رکيو، ۽ پوءِ ان تي گند جو ٽين رکي هلڻ لڳي.

مان کيس ڏسندو رهيس.

هڪ ڏينهن صبح جو، پاڙي اوڙي جا ٻار اسانجي گهر جي ٻاهران رستي تي ’مت ڪت‘ راند ڪري رهيا هئا. چيمپي انهن جي راند مان مزو وٺي رهي هئي. جڏهن کينهون ڪئي پائڻيءَ جي ڪسيءَ ۾ ٿي ڪريو، ته هن ڪڍي آئي ٿي ڏنن. هڪ وار ته کينهون هنجي هڪ ۾ آيو. هو حسرت مان هنکي دٻائي ڏسندي رهي. پريشان ڪنهن چوڪري رڙ ڪري چيس، ”اوڙي او جهڙي، کينهون هيڏي ڦٽي ڪر، نه ته هڪ گڏ ٻچندو سانءِ.“

ڇهه ڏينهن ڊيگري ڪيڻهنون ڪڍي اڇلايو. پريان ڪا بگي آئي، جنهن ۾ تازو هو ڪيل گهوڙو جونيل هو، جو بگيءَ کي ڪنيو ٿي آيو. منهنجو ڇهن سالن جو بي سمجهه ڀائٽيو وچ رستي تي بيهي، راند ڏسي ۽ تازيون وڇائي رهيو هو. بگيءَ وارو پريان ئي رڙيون ڪندو ٿي آيو، ۽ جيترو ٻئي گهوڙي جي رينن کي چڪائين، ايترو ئي ٿي گهوڙي آڇانگ ڏنا. ٻار رستي تان نه هٽيو. ٻيا چوڪرا ڀري ڀري وڃي بيٺا. چوڪري جو وڏو ڀاءُ ۽ چيمي کيس بچائڻ لاءِ ڏانهن ڊوڙيا. پاڻس ڪجهه دير سان پهتو، نه ته اهو به ننڍڙي طارق ۽ چيميءَ جيان بگيءَ جي چمپت ۾ اچي وڃي ها.

وٺي ٻارن ڏانهن ڊوڙيس. عورتون درن پٺيان بيهي پار ڪڍڻ لڳيون. بگي هوا ٿي ويئي هئي - مون هڪ ڪڇ تي طارق کي ڪنيو، بيءَ تي چيميءَ کي. هڪ ٻار رڙ ڪري چيو، ”ادا، اها ڇهڙي اٿي. ڪڇ تي نه ڪٽيس، لٽا ڪنا ڪندء.“
 ٻيا ٻارڙا ’آخ-آخ‘ ڪرڻ لڳا. هڪ ٻار منهنجي ويجهو آيو. ”اڙي، هاڻ ادا به ڇهڙو ٿي پوندو.“ - تنهن تي ٻيا ٻار، ان حادثي کي وساري وٺي کلڻ لڳا.

چيمي بيهوش هئي. سندس مٿي مان رت وهي رهيو هو، ڪلهن ۽ سيني تي سخت رهڙون آيون هئس - هن سڀاڻپ ڪري طارق کي ڀرتي ڏکي ڇڏيو هو، جنهنڪري هنکي رڳو ٽنگن تي معمولي زخم رسيا هئا.

گهر ۾ گهڙيس ته امان ۽ پاڇائي طارق لاءِ وهلور ٿي ويئون. چيميءَ لاءِ ڪنهن به نه پڇيو. انهيءَ کان اڳ جو مون تي ڪو نڪتچيني ڪري ته، ’ڇهڙيءَ کي چوڪڇ تي ڪنيو اٿي،‘ مان ٻاهر نڪري ويس.

آئون چيميءَ کي اسپتال ڪڍي ويس. جڏهن هنجڙو زخم صاف ڪرڻ لاءِ کيس ميز تي لٽايو ويو، ته ڪجهه مدد ٿي. زخم صاف

ٿيڻ مهل جاڳي پئي ۽ درد کان دانهون ڪرڻ لڳي. هنڪي مضبوطيءَ سان جهلي - سوگهو ڪري زخم صاف ڪيا ويا، ۽ انهن ۾ دوائون ۽ ٻاڻوڊر وغيره پري پٽيون ٻڌيون ويئون.

مان هنڪي ڪڇ ۾ ڪٽي، ٻاهر رستي تي اچي، ٿانگي لاءِ واجهائڻ لڳس. هوءَ رت وهڻ سبب، ڪمزور ٿي ويئي هئي، ۽ ڀرڪندي ٿي ويئي. جهڪي آواز ۾ پڇائين، ”ڪاڏي؟“

”گهر - چيمي. تنهنجي گهر ٻيا هلون - هلون نه؟“

”ٺيڻ ۽ سينهو ته (ٿو) نه ته دادي گهر اچڻ نه ڏيندي.“

”چڱو پلا منهنجي گهر هلنديءَ - ڪيئن؟“

”نه - بي بي مالينديءَ تالڪ (طارق) ڪي جنگهه ۾ ڏڪ جو لڳا آهن.“ هوءَ سڏڪا پرڻ لڳي.

”نه نه - نه ماريئندءَ. مان جو ويٺو هوندس.“

”نه نه - نا نه... بي بي ماليندي... هل ته دادي ڏي هلون.“

پوءِ هوءَ روئڻ لڳي.

مان منجهي پيس.

تماهي مهراڻ - حيدرآباد سنڌ

اونهارو - ۱۹۵۵ع

اوندھ جو وڻ

سراج

پھريون دفعو جڏهن مون هن کي ڏٺو هو، تڏهن منهنجي دل ۾ شايد صرف اهو احساس پيدا ٿيو هو، ته ڇا اهو ممڪن آهي ته هڪ ڪاري ڪلوت چوڪري به حسين معلوم ٿيڻ لڳي؟ اٺن نون ورهين جي نينگرڙي - ايتري سهڻي! شايد 'سهڻي' لفظ چوڻ غلط آهي؛ مون سوچيو شايد 'سڀاڳهي' لفظ وڌيڪ موزون هو. پر نه، اهي ٻئي لفظ ٺيڪ نه هئا؛ هن ۾ سونهن به هئي، سڀاڳهڙائي به هئي، ته ٻيو ڪجهه به هو - چلولائي، البيلائي، اڙبنگائي، شرارت - انهن سمورين خصوصيتن لاءِ ڪو هڪڙو ئي لفظ نه مليو، سو لاءِ مليو.

ٻه لڳا هئا، آفيس جي ڪمر سان ترسي پيو هوس. اڪثر ماڻهو ٻارهن وڳي نڪري ويندا آهن؛ ٻنن مٿن اندر آفيسون خالي ٿي وينديون آهن. هوءَ ٺيڪ ٻي لڳي آئي هئي. دروازي تي ٻيهي اسان کي تڪڙو لڳي. سندس اکين ۾ الائي ڪهڙي رونق؛ ڪهڙي چمڪ هئي، جو هر ويرو به اسان جو ڌيان ڏانهن ڇڪجي ويو. اسان کي پاڻ ڏانهن ٺاهاريندو ڏسي مرڪي ڏنائين. ان مرڪي ٺي شايد مون کي ايتري ڪشش ڪئي هئي. ان مرڪي بيان ڪرڻ شايد مشڪل آهي. شاعرن جون سموريون تشبيهون به اڻپوريون ٿيون لڳن - مڪڙيءَ جو صبا جي سڌ تي ٺڙي پوڻ ته بنهه غير موزون آهي. بهار جون رنگينيون، چمن جون دلفريبيون وغيره به نه ٿيون ٺهڪن. جيڪڏهن آئون ان کي بيان ڪرڻ وهان ته شايد هيئن چوان؛ چڻ ڪنهن ماءُ ٻار جي شرارت لڪچوريءَ ڪڙي ورتي هجي؛

ڄڻ ته ڪنهن سهاڳڻ پنهنجي ور کي ، پاڻ ڏانهن آڏيءَ اک سان اها ريندو ڏسي ورتو ڊڄي ، ڄڻ ته ڪنهن جوانڙيءَ کي پنهنجي پريتر کي ڇيڙائڻ جر خيال آيو هجي ؛ ڄڻ ته حورن جي نفيس مرڪي ڏنو هجي ، ڄڻ ته ڪنهن سالن جي پراڻي پيار کي پناهه ملي هجي . پر انهن سمورين ڳالهين ان مرڪ مان فقط اٽلڪو واسطو ئي ٿي رکيو . شايد ان مرڪ جي انهيءَ ناقابل فھر ڪيفيت ٿي مون کي ڪهاڻي وڌو هو .

ٿورو هڪندي آئون پڇي وينس ، ” ڇا ڪپڻي؟“ سوال پڇي شرمندو شرمندو محسوس ڪرڻ لڳس . ڀلا اهو به ڪو سوال هو؟ ڇا آئون اهو سا ڳيو مقصد ڪن بهتر ۽ وڌيڪ پيار ڀريل لفظن ۾ ۽ وڌيڪ سٺا ڪهڻي نموني ۾ ادا نٿي ڪري سگهيس؟

ڇيسين آئون سوچيان ، ان کان اڳ هن جو منو آواز ڪمري ۾ پُرڻ لڳو . آواز ڄڻ ته هن جي چين مان نه ، پر هيرن ۾ ٻيل ڇا پيءَ جي پاڙين مان ٿي آيو - ” ڪهڻا وڳا آهن؟“

” ۽ وڳا آهن ،“ مون پاڻ سنڀاليندي چيو .

” پوءِ اوهين هتي ڇو ويٺا آهيو؟“

” تون چوڻ ته اٿي وڃون!“ آئون هن جي مرڪ ۽ حڪم جي احساس مان لطف اندوز ٿي رهيو هوس . هن بهاري طرف اشارو ڪندي چيو ، ” مون کي هتي بهاري ڏيڻي آهي ، اوهين نڪرو ته بهاري ڏيان .“ منهنجي ساٿيءَ کي هن هيڏڙيءَ چوڪريءَ ۾ وري پنڳياڻيءَ جي ڳالهائڻ جو انداز بلڪل پسند نه آيو . هن ٿورو ڪاوڙجندي چيو ، ” هل... هل ، اڌ ڪلاڪ کان پوءِ اچانءُ .“

” آئون تنهنجي نوڪريائي ٿورو ئي آهيان ، جو اڌ ڪلاڪ کان پوءِ اچان!“ هن کي شايد ڪاوڙ اچي ويئي ، پر مرڪ سندس چين جي ڪنڊن ۾ اچان توڻي جهاتيون پئي پاتيون . ” اسين هتان ڪوئو اٿنداسين ، نڪر هتان نه ته ...“ منهنجي ساٿيءَ

خفي ٿي چيو .

هڪ ڀنگيائي کيس منهن هڻي، سا ڳالهه هنن کي پنهنجي ڳالهه ۾ ڪانه هڻي . پر هن جي رويي ۾ ڪابه تبديلي ڪانه آئي. هن ۽ ايمان کي مرڪ جي صورت ۾ مون پهريون ڀيرو هن ۾ ڏٺو . ٻانهن کي لوڏو ڏيندي هن بنا ڪنهن ڊپ جي بهارو فرش تي زور سان ڦيرائڻ شروع ڪري ڏنو . جيسين اسين پاڻ منڀاليون، تيسين مٽيءَ جو هڪ غبار اسان کي ويڙهي ويو ، ۽ اسين ڪنگهندا ڪمري کان ٻاهر نڪتائين . مون کي ته بي اختيار ڪل اچي ويئي . مٽيءَ ۽ ڪل کان آئون ذري گهٽ انورڇڻ لڳس . ۾ منت به ڪونه گذريا ته هوءَ صفائي ڪري ٻاهر نڪتي. منهنجي ساٿيءَ جو ڀارو ڪافي آهي ڪان ٻاهر نڪري چڪو هو، تنهن هن جي ايندي ئي ڪٿي ٻانهن ۾ هڪ وڌس . ”تنهنجي اها همڪ! هي ڏس اسان جي ڪپڙن جا حال! هتان لپاٽ هٿان هٿان.....“

”لپاٽ هڻي ته ڏس، وڏو آيو آهي لپاٽ هڻڻ وارو! هيءُ بهارو ڏٺو اٿئي نه؟“

منهنجو دوست کيس ڏک هڻڻ تي هو ته مون ڪٿي کيس ٻانهن کان جهليو. مون چوڪريءَ جي ٻانهن ڇڏائي، کيس چيو: ”پر چوڪري، ائين ڪو ڪيو آهي ڇا! ماڻهو ويندا هجن ته به تون بهاري ڏيندين ته ضرور ڪو توکي مار ڪيندو.“ شايد منهنجي دوست جي اکين کان هوءَ اڳتي ڪجهه هيٺجي ويئي هئي، پر تڏهن به لاهرواهيءَ سان چيائين: ”هوءَ ماڻهو ڇو ٿا ويهن؟ مون کي ڇوڏ هن ڪمرا صاف ڪرڻا آهن. جيسين اهي صاف نه ڪندس، تيسين اها مانيءَ پور به ڪانه ڏيندي. ۾ لڳي ويا آهن .. بڪ لڳي آهي.“

”تنهنجي ماءُ جو لهر ٿي صفائي ڪري؟ توکي ڇو ٿي موڪلي؟“

”هوءَ اسان لاءِ ماني تون پڇائيندين؟“

”پلا پنهين؟“

”هاڻا مونسپائيءَ (ميونسپل) جي گاڏيءَ تي لڳل آهي. ان کي چئين وڳي چوڻي ملندي آهي.“

”هوءَ تون چوڏهن ڪمرا صاف ڪندي ٽڪجي ڪانه پوندينءَ؟“

”ٽڪجي هوان ته هوءَ ماني ڪيئن ملي؟“

آئون چپ ٿي ويس. ويچارڙي پارڙي! سامهون رستي تان مونندڙ، سندس ئي هر عمر چوڪريون رنگ ٻرنگي ڪپڙن ۾، ڪتابڙا

ڪڇ ۾ ڪري بسن جي انتظار ۾ بيٺيون هيون، ۽ هيءَ بهارو ڪٿي چوڏهن ڪمرا صاف ڪرڻ آئي هئي. هن چڻ ته منهنجي

خيالن کي پروڙي ورتو. ۽ پڇيائين، ”تو کي پيئون آهن؟“

”هاها، مون کي ته چار پيئون آهن. هڪ بلڪل تو جيڏي آهي. ۽ تو جهڙي ئي چري آهي!“

”آئون ڪا چري آهيان ڇا؟ پلا، تنهنجون پيئون پڙهن؟“

”ها، اسڪول ۾ پڙهنديون آهن.“

”هوءَ ته ڪپڙا به سٺا پائينديون هونديون؟ جيڪا چوڪري پڙهي، انهن کي مائٽ سٺا ڪپڙا وٺي ڏين، ائين نه؟“

آئون هن جو مقصد نه سمجهندي به چئي وينس: ”ها.“

”مامين نه پڙهون، نه سٺا ڪپڙا هليون.“

”تون ڇو نٿي پڙهين؟“

”هوءَ بهاري ڪير ڏيندو؟“

آئون ککڙو وڪو ٿي ويس.

”پلا پڙهڻ ڏکيو آهي يا سولو؟“

”ڏکيو ته ڪونهي.“

”بهاري ڏيڻ ته ڏاڍي ڏکسي آهي. جڏهن ڏاکڻ تي بهاري

ڏيندي آهيان. الا، چيلهم ۾ ئي سور پئجي ويندو آهي. جهڙي

ڪا ٻيڏي فقيريائيءَ! هن چيلهم ڇڏي ڪندي ٻيڏي فقيريائيءَ جي اهل

ڪنڊي چيو. انهيءَ ويل هن جي منهن تي جيڪا شرارت هئي، ان ۾ عجيب
بيرواهيءَ جي ڪيفيت هئي. ٻار جي انهيءَ ڪيفيت تان ئي ته مائرون
بلهار وينديون آهن. مون کي بي اختيار ڪل اچي ويئي.
”پلا تون پنهنجو نالو ته ٻڌاء؟“

”رامون۔ ۽ تنهنجو؟“

گهڙي لاءِ مون پنهنجي نالي تي غور ڪيو. ايسڏ و ڊگهو،
اڻوڻندڙ ۽ هڪ غير ٻوليءَ جو نالو ٻارڙيءَ کي ٻڌائڻ، سندس
ذهن تي ظلم ڪرڻو آهي. ڪجهه سوچي مون چيو، ”سجُو“
هوءَ وري اچي ڪل ۾ چٽڪي ۽ ٽهڪن وڃان چيائين، ”سجُو
ته ڇوڪرين جو نالو ٿيندو آهي!“

”۽ رامون به ته ڇوڪرن جو نالو ٿيندو آهي، هوءَ؟“

”نه نه، منهنجو نالو ته رامي آهي، پر امان مون کي رامون
سڏيندي آهي.“

خالص عربي لهجي سان پنهنجي نالي کي مردانو ظاهر ڪرڻ
جو هوءَ به خيال نه آيو، پر پنهنجو بچاءَ ڪرڻ خاطر چيڻ:
”منهنجو نالو به ته ٻيو آهي، پر منهنجي امي مون کي سجُو
ڪوٺيندي آهي.“ هن جي شير مرڪ سان سمجهڻ ته هوءَ
وري به ڪو اڻانگو سوال ڪرڻ واري هئي، پر ايتري ۾ هيٺان
سڏ ٿيو، ”رامون... چوري!“

”امان ٻئي سڏ ڪري، هاڻ سخت مار کائيندس. دير جا ٿي
ويئي آهي۔“ هوءَ سڏ جو جواب ڏيندي زور سان چيائين: ”آئي
امان!“ امان کان ٿورو ڀرپرو وڃي، هن وري پويان نهاريو،
۽ ڪلندي، ڇپ ڪندي منهنجي دوست کي چيپارا ڪيڻ لڳي،
۽ هوءَ ٽپ ٽپ ڪري، ڏاکڻ تان لهي ويئي.

مون کان ٽهڪ نڪري ويو، ۽ منهنجو دوست ڪجهه
لماراضگيءَ سان چوڻ لڳو، ”اڄ صبح ڪا چڪي ته ڪانه
چاڙهي آيو آهين!“

ٻئي ڏينهن آئون ۽ منهنجو مائٽي اٿڻ ٿي وارا هئاسين ته هوءَ آئي. دروازي تي اچي بيهي رهي. سندس چپن تي اها ئي افسران واري مرڪ هئي. هڪ هڪ ۾ بهارو، ٻئي هڪ ۾ هڪ ننڍڙي هڙ ڪڍي، گهڙيءَ لاءِ اسان ڏانهن نهاريندي رهي. منهنجي مائٽيءَ جي اکين ۾ وري به ڪجهه خفا ٿيڻ جا آثار اچڻ لڳا هئا. پر منهنجي اکين منجهه پنهنجائپ ڏسي هوءَ هلي آئي. هڙ ميز تي رکي ڪجهه بناوٽي ذيرج سان چيائين، ”سائين، ڏس تنهنجي لاءِ ڇا آندو اٿم؟“

”اڙي رامون؟ اهو وري ڇا؟ اهو سائين لفظ ڪٿان سڪين ۽؟“
 ”امان چيو ته آفيس وارا ماڻهون وڏا بابو لوڪ آهن، انهن کي سائين چوڻ گهرجي!“

هن جي اکين ۾ معصوميت موٽي آئي هئي.
 ”ٻڌ رامون، ٻين کي پيل سائين ڪري سڏ، پر مونکي ’سجُو‘ ڪري سڏ ڪندي ڪر. نه ته توسان اوٽي.“
 ”پر هڙ ته کولي ڏس.“

”هيءَ منهنجي لاءِ آندي اٿئي؟“

”ها، نه ته ٻيو وري ڪنهن جي لاءِ، ڪو هن لاءِ آندي اٿم.“

هن جي اکين ۾ ٻاراڻو حسد پيدا ٿيڻ نڳو هو.
 مون هڙ کولي. ٻه مٿيون لوليون ۽ ٻه لڏون! ”اڙي واھ - هيءَ ڪٿان آند ٿي؟“

”اسان ٺاهي آهي، اڄ دسهڙو آهي نه! ڪاٺي ڏس. لڏون ته سڄي ڪيهر جا آهن. امان چيو ته پوري هڪ رٿي جو منجهس ڪيهر پيو آهي.“

مون هڪ لڏون پنهنجي وات ۾ وڌو ۽ هڪڙو پنهنجي مائٽيءَ کي آچيس. ٻي سندس اکين ۾ نفرت جا ٻاڳولا ڏسي، مون وري ڪڍي ميز تي رکيو. هو مونکي يا ته ٻاڳل سمجهي رهيو هو يا ڪافرا پنڳياڻيءَ جي هڪ لڳل شيءِ ڪاٺڻ جي خيال کان

ٺي هن جي جسم ۾ سيمسرات پئجي ويو!
 ”تون به ته ڪاءُ! مون لڏون رامون ۽ ڏانهن وڌائيندي چيو.
 ’مون ته الاهي لڏون ڪاڏا آهن. ايترا جو ماني بدران به لڏون
 ٺي ڪاڏا اٿس!“

”پلا تو هي منهنجي لاءِ ڇو آندا؟“
 ”الائي، دسهڙو هو نه. دسهڙي تي لڏون کائبا آهن.“
 هوءَ ڪوبه سبب سوچي نه سگهي. شايد ان جو سبب هن
 سوچيو به ڪونه هو. آئون به هن لاءِ ڪجهه ٺاڻيون وٺي آيو
 هوس. ميز جي خانِي مان ڪڍندي مون ڪٺي سندس آڏو رکيون.
 ”اچي، هان، هي تون کائي ڏس.“
 هن ٺاڻين جو ٻڙو کوليندي پڇيو. ”هيءَ ڇا آهن؟“
 ”ٺاڻيون.“

”ٺاڻيون؟ ٺاڻيون ڇا. ٺينديون آهن؟“ مون هڪڙي ٺاڻي تان
 ٺني کولي کيس ڏني، ”ٺاڻيون، ڪئمڙن جو هڪ قسم آهي.“
 ٺاڻيءَ کي چاڙيندي، ڇاڀا ڏيندي، هوءَ چوڻ لڳي. ”هل هل،
 ڪئمڙا ته مٺا ٿيندا آهن. هي ته ڪسارا آهن.“
 ”چري، هن ۾ ڇاڪليت آهي. انهيءَ ڪري توکي ڪسارو ٿو
 لڳي. نه ته هي ڏاڍيون سٺيون ٿينديون آهن.“
 ”پلا هي تو ڇو آنديون آهن؟“
 ”تنهنجي لاءِ آنديون اٿس.“
 ”منهنجي لاءِ ته آهن، پر ڇو؟“
 ”تو پلا منهنجي لاءِ مٺائي ڇو آندي؟“
 ”اهو ته چير نه ته دسهڙو آهي، دسهڙي تي مٺائي کائي
 آهي.“

”ته مون به دسهڙي لاءِ آنديون آهن اسين دسهڙي تي
 ڇاڪليت کائيندا آهيون.“
 ”هل هل، تنهنجو دسهڙو ڪو ٻيو آهي ڇا؟ دسهڙو ته مٺي

لاءِ ساڳيو ٿيندو آهي.“

مون سوچيو؛ دسهڙو برابر سڀني لاءِ ساڳيو هوندو آهي. جهالت ۽ اونداهه جي ديو راوڻ کي ساڙي، ڄاڻ ۽ سوجهري جي سڀني کي بچائڻ جي سوپ ته انسان جي صحيح سوپ آهي. هي دسهڙو ته هر سال ملهائيو وڃي ٿو۔ پر هو دسهڙو ملهائڻ لاءِ الاڻجي اڃا گهڻا سال لڳندا. هن جي اکين جي چمڪ ۾ نهاريندي منهنجي دل ۾ هڪ آسپد جاگڻ لڳي. جن ته هن جون اکيون چونديون هجن ته۔ سوجهري جي سوپ ڀري ڪانهي. اونداهه انسان جي قدمن هيٺان لتاڙجي، دور پڇندي وڃي، ۽ سوجهرو ان جي جاءِ والاريندو وڃي.

هن مونکي ائين هاڻ ڏانهن گهوريندو ڏسي چيو: ”تون ڏياريءَ تي اسان جي گهر ايندين؟ ڏياري ايندي، ڏيا ٻرندا. ۽ اسين سڀ سٺا ڪپڙا هائينداسون. تون ايندين نه؟“

”ها ها، آئون ايندس؛ ڏياري جي ڏينهن ته هر هنڌ سوجهرو هوندو۔ ڏيا پنهنجي جوت سان جڳ کي جرڪائي ڇڏيندا. ها، ڏياري ترت ايندي. ان ۾ ڪي گهڻا ورهيه نه لڳندا. روشني ضرور اونداهه تي سوپ هائيندي!“

مونکي الاڻجي ڪهڙي خيال اچي ورايو هو. آئون خبر نه آهي ڪهڙين اونداهين ۽ سوجهرن جي دنيا ۾ ڪم هوس. هن جي اڀوجھ سمجهه مون کي سمجهڻ کان لاچار هئي. پرڙي ته هئي! منهنجي لفظن تي حيران ٿي چيائين: ”چريو! ڏياري کي ورهيه وري ڇا جاءِ ڏياري ته ويهن ڏينهن کان پوءِ آهي.“

”اوھ! ايترو جلد!“

”ها، ڏياري جلد ايندي، اسان ته ڏيا به وٺي ڇڏيا آهن۔ ۽ آئون ڏياريءَ ڏينهن ڪمرا به صاف ڪانه ڪندس!“

”ڏياريءَ جي ڏينهن ڪير به ڪمرا صاف نه ڪندو. سڀ ڏيڀن ٻاريندا۔ سڀ انسان خوش ٿيندا.“

هو شايد هاڻ مون کي عجيب وهر ڀريل نظرن مان ڏسي رهي هي. هن لاءِ ڌياري صرف ڏيئن ٻارڻ، منائڻي ڪائڻ ڪان سواءِ ڪمرن صاف ڪرڻ ڪان موڪل جو ڏينهن هو، ۽ ان تي وڌيڪ سوچڻ هن جي ذهن کان بلڪل ٻاهر هو.

”چڱو- آئون وڃان ٿي، امان سڏ ڪندي هوندي. آئون هي ڪٿان!“

”ها ها، تنهنجا ئي ته آهن!“ ۽ هوءَ چمر چمر ڪندي هلي ويئي.

شايد ٻن ورهين کان پوءِ منهنجي بدلي ساڳي هنڌ تي ٿي. رامون منهنجي ذهن تان بنهه ميسنجي چڪي هئي. هڪ ڏينهن نوڪري سنڀالييندي، آئون پنهنجي پرڻي سائڻ سان گڏ ڪم جو جائزو وٺي رهيو هوس. آفيس بند ٿيڻ جو وقت آيو، پر اسين پنهنجي ڪم ۾ مشغول رهياسون. اوچتو ڪنهن دروازي مان لپو ڀاتو: گهونگهت مان ڍڪيل چهرو، ۽ هٿ ۾ بهاري. مون کي هڪدم رامون ياد اچي ويئي- ۽ منهنجي وات مان بي اختيار نڪري ويو، ”رامون!“

هوءَ ڪو وقت ته ائين ئي بيٺي رهي. گهونگهت هٿائڻي، منهنجي منهن ۾ تڪيندي رهي. منهنجي ذهن ۾ چڻ تم ڪو چاهڪ وڃائڻ لڳو: نه نه، هيءَ رامون ئي نٿي سگهي- هي پنڊ پهڻ اڪيون، هي ڀيلو ڀيلو، ڏٺو چهرو، هي سڪي ٺوٺ ٿي ويل چپ، هي چهري تي وحشت ۽ عجيب ڊپ جا آثار، هن جو آواز ۽ ساڪت جسم، هي گونگو هڏڻ جو پڇرو، هي سنانن ۽ شمشان جي بازگشت- هيءَ رامون ئي نٿي سگهي. پر هن جو ڪنهن ڪوهه ۾ ڪريل انسان جهڙو آواز آيو- ”جي صاحب!“... ان ’صاحب‘ لفظ ۾ صدين جو ڪرب ۽ درد ڪتر موزي اٿيو هو!

آئون ڪريءَ تان اٿي بيهي رهيس- ۽ ڪجهه اهڙي انداز سان

هن ڪسي گهورڻ لڳس جو هوءَ ششدر ٿي ويئي، ۽ ڇپ ڇاپ اتان هلي ويئي! آئون هن جي وڃڻ کان پوءِ به هن کي دروازي ۾ بيٺل ڏسي رهيو هوس۔ شايد هن جي پوت کي! منهنجي ذهن تي انهيءَ ٽهڪ الائجي ڪهڙو اثر ڪيو، ۽ پوءِ مون کي پنهنجي ساٿيءَ جي ٽهڪن جو آواز ڪنن تي پيو. ۽ آئون ڪرسيءَ جي ٻانهن جو سهارو وٺي ويهي رهيس. مون کي ائين محسوس ٿيو جڻ ته ڪنهن انڌي انسان جي هڪ مان ڪنهن لٺ ڦري ورتي هجي۔ ۽ هو پاڻ بچائڻ لاءِ ڪنهن مهاري جي تلاش ۾ پٽڪڻ لڳي!

شايد مون کي ايترو پريشان ڏسي، منهنجي دوست پنهنجي ٽهڪن کي جهڪو ڪيو، ۽ مون کي ڪجهه آٽ ڏيڻ جي انداز سان چيائين: ”اوهان ڪسي اوچتو ٿي ڇا ويو. هڪ جهڙيءَ سان اوهان کي ايڏي همدردي! هن جي اها شڪل سندس مڙس بنائي آهي!“ مون کان چڻ ته هڪ چرڪ نڪري ويو. رامون..... معصومڙي، گلن کان به نفيس، پنيپوريءَ کان وڌيڪ چنچل رامون پرڻجي ويئي هئي. منهنجي وات مان صرف هڪڙو لفظ ئي اجهي سگهيو ”اوهه!“

۽ پوءِ منهنجي دوست مون کي ٻڌايو ته منهنجي اتان بدلي ٿيڻ کان ڪجهه مهينا پوءِ رامونءَ جي شادي ٿي ويئي هئي. شاديءَ کان پوءِ به هن منجهان اها اچل، اها چنچلنا نه ويئي. ڀلا ٻارڙيءَ کي ڪهڙي ڄاڻ ته شادي ڇا ٿيندي آهي. هن کي ته فقط اهوئي سمجهايو ويو ته سندس گهوت جي سامهون ڪيس گهونگهت ڪيڏو لازمي هو؛ ڪجهه ڏينهن ته شايد اها ڪيس ڏکي لڳي، پر پوءِ هن انهيءَ مان به شرارت جون نيون راهون ڳولڻ شروع ڪيون. هوءَ پنهنجي پيءُ کي ايندو ڏسي به گهونگهت ڪڍي سامهون ايندي هئي۔!

۽ هڪ رات..... هڪ دل ڏاڍيندڙ رڙ، پنگين جي ڪوارنرن

سان آئي، آفيسن جي بلڊنگن ۾ ٻڙاڏا پيدا ڪندي، فضا ۾ سماڻجي ويئي، ۽ ڪنهن ڪيائي چئي ڏنو: 'رامونءَ جو گهوت ڌارو پي آيو آهي -'

۽ ان رات رامون زال ٻڙجي ويئي: سندس چنچلتا، سندس معصوم ٿيلون، سندس ٺيڱا ٺٻا ڪنهن اڃاڻي موت مري ويا!

منهنجو دوست شاديءَ جي فلسفيءَ - بيان ڪرڻ ۾ محو هو، ۽ مون کي ڪنهن روشن نگريءَ ۾ ڏياريءَ جي موقعي تي هڪ هڪ ٿي سمورا ڏيڻا وسامندا نظر آيا، ۽ جڏهن آخري ڏيڻو وسامڻ تي هو، تڏهن ڏيڻي جي سڙندڙ وٽ مان ڪنهن رامونءَ ڪنجهندي چيو: 'سائين، ڏياري وري ڪڏهن ڪانه ايندي. ڏياري ته مري ويئي! رامون مڙي ويئي، ڏياري مري ويئي!' آخر ڏيڻو به وسامي ويو، ۽ ان جاءِ تي اونداهه جو وڻ هڪ ڦٽي صدين جي اونداهه جو پيچ پيٽندي، ڪارا ڪارا، گهرا گهرا ٻاڇولا ٻڪيڻ لڳا!

ماهورار روح رهاڻ، حيدرآباد سنڌ

جولاءِ 1960

گڏي

ٿارا مهر چنداڻي -

ميرا ببلوءَ جي لعل لعل ٻٺن کي چمڻ لڳي ، ٻٺن کي چمي
چن کي چميس . چن کي چميس . جيئن پونئرو ٻيو گل جو
واس وٺندو آهي ٻيو گل جي رس چوسيندو آهي .
ببلوءَ به پنهنجا ننڍڙا ننڍڙا هڪ مٿي ڪيا . هٿن ميرا جي
منهن کي چهي ورتو . ميرا جو من ڦوليو نٿي سمايو . هن ببلوءَ
جا هٿڪڙا هڪ جهلي اکين تي رکيا ۽ پوءِ انهن کي چميائين .
”چريءَ کي ڄاڻو پت ، چمي ڪيائينس چت،“ ميرا جي ڪنن
۾ ، سندس ساهيڙي لپلا جي اکرن جو پڙاڏو گونجڻ لڳو .
ميرا مرڪي ڏٺو . مان چري آهيان؟ ها مان چري آهيان . ببلوءَ
پٺيان چري آهيان . مان کيس هزار بار چمنديس . پوءِ چري ته
چري ئي سهيڻ .“
ببلوءَ اڻ اڻ ڪيو . ميرا جهٽ آئي بوتل ۾ کير کڻي آئي .
کير جي بوتل ببلوءَ جي وات ۾ ڏيئي هاڻ به لپي پيئي ۽
جهونگارڻ لڳي .
کير پيئندي ببلوءَ کي ننڊ اچي ويئي . ميرا ببلوءَ جي وات مان
بوتل ڪڍي ، سندس کير ٻڌل آن چن کي چيو ۽ پوءِ ٺٽڪن
سان آهستيءَ سان سندس منهن آگهي وري سندس پاسي ۾
لپي پيئي .
ميرا جو من خوشيءَ وچان ڦڙڦڙائي رهيو هو . هن ببلوءَ کي
پاڻي چڻ موهن کي سڄو سمورو ڀاتو هو . ببلو سندس زندگيءَ
جي خال کي پري ڇڏيو هو . سندس زندگيءَ کي پورن بناڻي
ڇڏيو هو .

لعل بيلوءَ ڏانهن اشارو ڪندي چيو، ”هن جي به سار ڪونه ٿيس جو جلدي گهر اچي؟“

ميرا بيلوءَ ڏانهن موهم وڃان نهاريندي چيو، ”بيلوءَ لاءِ سار جو ٿو پڇين؟ بيلو سندس جان آهي، جان. بيلوءَ کانسواءِ هڪ ڀل به ڇين ڪونه اچيس. رات جو به سرڪائي پاڻ سان سمهاريس. صبح کان هنج ۾ کنيو وينو هوندو اٿس، جيستائين ڪم ٿي وڃي. آهي به قدرت. هو بهو جهڙو موهن وينو آهي.“ وري آتساهه وڃان چيائين، ”هي ڏس، اکيون بلڪل هن جهڙيون اٿس نم؟ نيرون نيرون. نڪ جو ڊول به هن تي پيو وڃيس.“

لعل قياس وڃان ميرا ڏانهن نھاري چيو، ”پاڻي، تون ڏاڍي پورڙي آهين.“

ميرا پنهنجي ئي مَسَٽو ۾ چيو، ”پورڙي ئي سهين. ڀر سچ ٿي ٻڌايان ته هن بيلوءَ منهنجي زندگيءَ جي باقي ڪميءَ کي به پورو ڪري ڇڏيو آهي.“

لعل چيو، ”پاڻي، تون پنهنجي سڀن ڀرڻي منسار ۾ ئي پوري آهين. پنهنجي انهيءَ ننڍڙي گهر ۾ ئي رڌي پيئي آهين. ڪا ٻاهر جي دنيا جي به سمڪ پويئي ٿي؟“

ميرا منجهندي چيو، ”تو کي ڇا ٿيو آهي لعل؟ ههڙو ڳورو ڳورو ڇو پيو ڳالهائين؟“

لعل ڏک وڃان هڪ مهڻي چيو، ”تڏهن اهو سڀ مون کي ئي ٻڌائڻو هوندو. هڪ دل چوي ٿي ته ڪجهه به نه ٻڌايان. جيئن اڻ ڄاڻ، اڻوڃهه بڻجي، پنهنجي زندگيءَ کي گلن جي سيجا سمجهي هلين پيئي، هلندي اچين. ڀر ويڪ نٿو مڃيس. پانڀان پيو..... تنهنجو گهڻگهرو آهيان.“ ائين چوندي لعل جو آواز پارِي ٿي ويو.

ميرا گهٻراهت وڃان لعل ڏانهن نھاري چيو، ”ڇٽ، ڇٽ، جلدي ڪر. منهنجو ته ماڻه ئي سڪائي ڇڏيو اٿي.“

ٻار منڊي گهائيءَ ۾

لعل چيو، ”پاڻي، تڏهن دل مضبوط ڪري ٻڌج. زندگيءَ جي حقيقت کان گهٻرائڻج نه. بهادر ٿي منهن ڏج.“ وري ميرا ڏانهن ترس وڃان نهاريندي بيلوءَ ڏانهن اشارو ڪري چيائين، ”پاڻي هي تنهنجو بيلو حقيقت ۾ موهن جو ٿي ٻار اٿيئي. موهن جو ٿي رت اٿيئي.“

ميرا اواڪ رهجي ويئي. جڙ بڻجي ويئي. اڪيون هڪ ٽڪ وڃي بيلوءَ ۾ کٽيس.

لعل گهٻرائڻجي سڏ ڪيو، ”پاڻي!“

ميرا چپ.

لعل رڙ ڪري چيو، ”پاڻي!!“

ميرا چپ.

لعل آئي ميرا جو هڪ ٻڪڙيو. هڪ جهڙو برف.

لعل کيس ڪلهن کان ڏوڏيندي گهٻراحت وڃان سڏيو، ”پاڻي! پاڻي!!“

ميرا پلنگ تي بيهوش ٿي ڪري پئي.

لعل جو هردو به ڏک ۾ نٿو ٿي ويو. پربل آواز ۾ هڪاوڙين، ”پاڻي!“

ميرا جا ڪن سڏ ٻڌڻ کان قاصر هئا. لعل جهت ۾ گلاس

۾ پاڻي کڻي آيو ۽ ميرا جي منهن تي هاڻي چٽڪارڻ لڳو.

هوريان هوريان ميرا اڪيون کوليون. سڄيون سڄيون اڪيون!

لعل هچتائي چيو، ”پاڻي، مونکي معاف ڪر. اها خبر توکي

نه ٻڌائڻ کپندي هئي. مونکي محسوس ڪرڻ کپندو هو ته

منهنجي پاڻيءَ جي ڪومل دل هي صدمو سهي ڪانه سگهندي.“

ميرا آهستي آهستي سان آئي، وهائي ڪي ٽيڪ ڏيئي ويئي. ڏيمي

۽ ڏڪاڻيل آواز ۾ چيائين، ”پانو تو ڪجهه به برد ڪونه

ڪيو. تو مون انڌيءَ کي اڪيون ڏيون آهن، حقيقت ڏسڻ

لاءِ. مان تنهنجو احسان ڪڏهن ڪونه وسارينديس. صرف منهنجو

سوڳنڌ کائي ڇڻم ته جيڪي تو هيٺڙ ڇيو، سو سورنهن آڏا
سج آهي. ائين نه ٿئي جو تنهنجي ڀليل ويچار سبب منهنجي
زندگيءَ جي راهم ئي بند ٿي وڃي.“

لعل ڇيو، ”ڀاڻي، مونکي نه پنهنجو ڀاءُ آهي نه ڀيڻ. مون
ننڍڙي هوندي کان ئي موهن کي پنهنجو وڏو ڀاءُ ڪري ڄاتو
آهي ۽ توکي پنهنجي سڄي ڀاڻي- اها خبر بلڪل سچي آهي.
اها خبر مون کي اتان ٻيئي آهي...“ ڪن ترسي ببلوءَ ڏانهن
اشارو ڪري چيائين، ”جتان جي هيءَ سوغات آهي.“

ميرا پنهنجن جذبن تي قابو رکندي گهٽيل آواز ۾ چيو، ”لعل،
تون هيٺڙ وڃ. مونکي اڪيلائيءَ ۾ رهڻ ڏي.“
لعل ڇيو، ”پر ڀاڻي، تون اڃا پنهنجي حال ۾ ڪانه آهين.
موهن اچي تيسهائين...“

ميرا هٿ جوڙي چيو، ”مان توکي التجا ٿي ڪريان. تون
هيٺڙ وڃ. مونکي تنهائي ڪڍي.“

لعل ڇيو، ”ڀاڻي، مونکي معاف ڪج جو تنهنجي حڪم جو
مان اڄ آڻنگهن ٿو ڪريان. هن حالت ۾ توکي ڇڏي وڃڻ
لاءِ منهنجو من نٿو مڃي.“

ميرا جي اکين ۾ پاڻي ترپي آيو. ڀريل آواز ۾ چيائين، ”لعل،
مان پنهنجي من ۾ گهٽ ئي گهٽ ٻيئي محسوس ڪريان. مونکي
اڪيلائيءَ ۾ سوچڻ ڏي ته ڪهڙي ڪارڻ موهن مون سان هي
انرت ڪري سگهيو آهي؟“

لعل ڇيو، ”ڀاڻي، تون هن وقت جيڪي به سوچيندين ۽ سو
صحيح سوچي ڪونه سگهندين. غلط ئي سوچيندين ۽ انهيءَ
جو حل به غلط ئي ڳولهندين ۽ اهو غلط سوچڻ تنهنجي زندگيءَ
جي رهنمائي ڪري ڪونه سگهندو.“

ميرا ڊگهو ساھ کڻي چيو، واقعي جيڪي سوچينديس سو غلط ئي
سوچينديس. ڀلا صحيح سوچي به ڪيئن سگهنديس. عورت جو

ٿيس. مرد ئي سڀ صحيح سوچي مڱهندو آهي. زندگيءَ جي هر مسئلي جو صحيح حل ڳولهي مڱهندو آهي. ”اٺن چئي غصي وچان چپ ڏڪڻ لڳس. وري جوش وچان چيائين، ”معصوم عورت کي دوکي ۾ رکي، بيءَ سان الوليون ماڻي، آن ماڻيل مان مليل ڀاپ کي، اٺڪل سان پنهنجي اڀوجهه عورت جي سپرد ڪرڻ، لاشڪ مرد جو ئي مرڪ آهي.“

لعل ڀڪاريو، ”ڀاڻي!“

ميرا ٽانڊن وانگر پڇرندي چيو، ”پنهنجي ئي زال سان ايڏي بي نصافي، ايڏو اڻڀاڄار صرف مرد ئي ڪري سگهي ٿو.“

لعل ٿورو زور سان چيو، ”ڀاڻي! ذرا هوش ۾ اچ.“

ميرا ڪوڙ وچان ڏڏندي چيو، ”مان پوريءَ طرح هوش ۾ آهيان. هوش وڃائي وينو آهي تنهنجو دوست!“ آواز ۾ اتي ٻهڙا ڀرجي آيس، ”الا... مون سندس ڇا بگڙيو هو؟“ وري لاپ گدي چيائين، ”مان ڪڏهن به سندس چئي کان ٻاهر ڪانه ويس. سندس انتظار ۾ راتين جون راتيون اڪيون وڇائي وهندي هيس. سندس ننڍين وڏين الغرضين تي اک ٻوٽ ڪندي رهيس. ڪڏهن ڏکيو ڏوراهو نه ڏومانس. ڪڏهن، پنهنجا ڊگها ڏينن اڪيلي اڪيلي گذارڻ لاءِ کيس نه ورجايم. سندس هر بهاني کي سري رامچندر جي وچن وانگر ستم ڪري سمجهيم.“

ميرا جو هردو آن سهندڙ ٻهڙا وچان ڪڙهن لڳو. هاڻ تان ضابطو وڃائي اوچنگارون ڏيئي روئڻ لڳي. چيريندڙ آواز ۾ چيائين، ”اوه، منهنجي ستم، منهنجي ڀڳتي، منهنجي شڪتي سڀ ويره ويا؟ منهنجو هي روپ، منهنجا هي گڻ..... سڀ بي معنيٰ نڪتا؟ منهنجي بي انتها پيار ۽ موه کي سوٺ ملي...“

ٻارڏانهن فھري نگاهه وجهندي چيائين، ”هيءَ ڀاپ جي نشاني!“

لعل ڏيرج سان چيو، ”ڀاڻي مان تنهنجو دڪ محسوس ڪري سگهان ٿو. پر چاهيان ٿو ته تون پنهنجي اندر جي اک کولي

ڏسڻ ته ان سڀ لاءِ ڪير جوابدار آهي؟
 ميرا ڊڪ ۽ ڪاوڙ وچان چيو، ”ڪير آهي جوابدار؟“
 لعل پختائيءَ سان چيو، ”جي چوان ته خود تون!“
 ميرا طنز وچان چيو، ”ته عجب ڪونه لڳندڙ. مرد مرد
 جو حمايتي نه ٿيندو ته ڪير ٿيندو؟ چور جو ڀاءُ گنڊيچوڙ نه
 ٿيندو ته ڇا ساڌ ٿيندو.“

لعل پريشانيءَ وچان چيو، ”پاپي تون ڊڪ درسي نه ٿي.
 optimist ٿي. حقيقت ڪن منهن نه موڙ.“
 ميرا ڏکندي چيو، ”پاڻ منڊس طرف وٺي مونکي ٿو صلاحون
 ڏين. ٻڌاءُ، ٻڌاءُ، منڊس هن انيائ لاءِ ڪهڙيءَ طرح سان
 جوابدار آهيان؟“

لعل ڏيرج سان چيو، ”تم ٻڌي ڇڏ، هي به هڪ اڻ وڻڻو
 سچ. موهن کي تو سڀ ڪجهه ڏيندي به، کيس بکيو رکيو آهي.
 بي حد بکيو. اها بک سهي سهي انسان آخر حيوان ٿي هوندو آهي!“
 ميرا حيرانيءَ وچان چيو، ”ڇئين ڇا پيو؟ مون کيس بکيو رکيو
 آهي؟ مان جيڪا منڊس کڏي پيٽي جي اون رکندي آهيان،
 سا ورلي ڪا عورت رکندي هوندي.“

لعل چيو، ”کڏي جي بک ڪير ٿو چوي پاپي! مان جسڙ
 جي بک جي ڳالهه ٿو ڪريان.“ هڪ ڪن ترسي چيائين، ”موهن
 مون سان هڪ ٻه ڀيرو اها شڪايت ڪئي هئي!“

ميرا جو منهن ڪاوڙ وچان لعل ٿي ويو. جوش وچان ڏنڊي
 چيائين، ”تو کي اهو سڀ پنهنجي پاپيءَ کي چوندي شرم نٿو
 اچي؟ توهين سڀ مرد وحشي آهيو. عيش پرمت آهيو. توهان
 جي زندگيءَ جو بنياد ئي آهي عيش! توهين ڪنهن دورت جي
 نفيس پيار کي ڇڏ ڇڏو.“ ڪاوڙ وچان ڪڙهندي چيائين،
 ”مونکي تنهنجي نصيحتن جي ضرورت ڪانهي. تون هاڻي وڃي
 سگهين ٿو.“

لعل کي ميرا جي انهن اکرن ۾ پنهنجي بي عزتي ۽ جو احساس ٿيو. آٿندي چيائين، ”بنا پڄڻي ڪنهن کي صلاح ڏيڻ لاشڪ هڪ ڪناهه آهي، پر اڃا به پايي ويندي ويندي، سچڻ جي حيثيت ۾ صلاح توڙيانءِ ته ٿڌي سيني وڀارج ته ان لاءِ جوابدار ڪير آهي؟“

لعل ويو هليو. ميرا نٿل ٿاوي ۽ وانگر پلنگ تي ڪري پيئي ۽ اوچنگارون ڏيئي روئڻ لڳي. اوچنگارن کانپوءِ سڌڪا ۽ سڌڪن کانپوءِ مسڪيون. من ۾ آيس ته ان ٻار جو کلو ڪهڻي ڇڏي. هڪ کن ۾ سندس جيون ليلا سمايت ڪري ڇڏي. ان جي جنهن سندس زندگيءَ ۾ آگ لڳائي هئي، جنهن سندس خوشين کي غر ۾ بدليو هو، جنهن ڪارڻ موهن سندس حق کسي ڪنهن پيءُ سان ناجائز رشتو رکيو هو. ميرا جو من نفرت وڃان جلڻ لڳو.

هن ٻار ڏانهن نهاريو. سندس تن بدن کي آگ لڳي ويئي.
هن پئي هڪ ٻالڪ جي گلي ڏانهن وڌايا.
ميرا جا هڪ ڪنڀڻ لڳا.
ويڪ ڪنڀڻ لڳو.

پر پوءِ به سندس هڪ ٻالڪ جي گلي تائين پهچي ٿي ويا.
ٻالڪ ننڍ ۾ مرڪي ڏٺو. شايد ڪو مٺو سڀو ڏنائين.
ميرا کي لڳو ڄڻ ٻالڪ جا ننڍڙا نازڪ مرڪندڙ چپ ڪيس مٺو ڏوراڻو پيا ڏين، ’ان ۾ منهنجو ڪهڙو ڏوھ مهي!‘
ميرا جا هڪ ڀلا ٿي ويا.
ميرا منهن ورائي ڇڏيو.
سندس من پٽڪڻ لڳو.
ڇهن ۾ پٽڪڻ لڳي، ’ان سڀ لاءِ سان جوابدار آهيا؟‘ بي چٽيءَ وڃان ميرا وري هاسو ورايو.

هاڻ ڪان ٻار ٻار ٻچڻ لڳي، ڇا سچ ٻچ مان جوابدار آهيان؟
 ناجائز وات هن ورتي آهي. ٻاپ هن ڪيو آهي، دوکو هن ڏنو
 آهي ۽ پوءِ به جوابدار مان آهيان؟“ ميرا جو من ڪڙهڻ لڳو.
 ”لعل به موهن جو حمايتي بڻجي آيو. آخر به ته موهن جو ئي
 دوست آهي نه؟“

روئي روئي جڏهن ميرا ساڻي ئي پئي، تڏهن سندس ساڻو من
 کيس وٺي ويو ماضيءَ جي سمرتين ۾..... کيس ياد آيو،
 ٻاڙي واري مرهڻياڻيءَ جو اگهاڙو ۽ ڪارو ٻار، جنهن کي
 موهن هنج ۾ کڻي چميو هو. ميرا ڪراهن وچان چيو هو،
 ”ههڙي گدلي ٻار کي پيار ڪرڻ تي الائي ڪيئن ٿي
 دل ٿيو.“

موهن چيو، ”Meeru, I love children. I wish, I had my own child“

ميرا ذرا ناراضبي سان چيو، ”ڳالهه ڳالهه تان اهو ساڳيو
 ڏوراڻو ضرور ڏيو. جڻ مان ڪا ان ۾ ارهي آهيان. اسانکي ٻار
 نٿو ٿئي ان ۾ منهنجو ڪهڙو ڏوھ.“
 ”ڪنهن چيو ته ٻار نٿو ٿي سگهي؟ ڊاڪٽر ڪونه چيو هو ته
 نه تو ۾ ڪو نقص آهي ۽ نه مون ۾. ڪوتاهي آهي ته صرف
 تنهنجي co-operation جي.“

ان رات موهن ميرا کي پريايو هو، آٿرايو هو ۽ آخر کيس
 مڃايو هو. ميرا ان مانڻو پنهنجو پاڻ ڏنو هو. سندس بدن
 سينجي ويو هو. سندس نسون ٽاڻجي ويون هيون. موهن خفي
 ٿي چيو هو، ”تو ڪان ته هڪ رپڙ جي گڏي بهتر آهي، جنهن
 کي مرضيءَ مطابق ڦيرائي گهيريائي ته سگهجي ٿو.“
 رپڙ جي گڏي! ميرا جي اکين ۾ آنسون ڀرجي آيا۔ ميرا جو
 من ويچارو بڻجي ويو. روحاني پيار جي ڪانڪي ميرا، جسماني
 پيار اڳيان هار کائي ويئي. اهو ڪوڙو سچ کيس ڪٽلڻ لڳو.

ميرا پنهنجي ئي ساڙهيءَ جي آڏچل سان پنهنجون اکيون آڳهي ڇڏيون. هن ماضيءَ جي انهن اڻ وڻندڙ خيالن کان نجات پائڻ ئي چاهي، پر خيالن سندس پيڇو نه ڇڏيو.

موهن جو پيار ڀريو سڏ، ”ميرا،“
”هون.“

”ٿورو سِرهي اچ.“

ميرا ٿورو سرهي آڻي.
”موهن کيس چاٽيءَ سان جڪڙي ڇڏيو.“
”ڇڏيو، هي ڇا ٿا ڪريو.“

اڃا به کيس ٻانهن ۾ پيڙيندي موهن چيو، ”ميرا، دل چاهي ئي ته اڄ توکي ايترو پيار ڪريان، ايترو پيار ڪريان بنهه پاڻ ۾ سائي ڇڏيان.“
ميرا پاڻ ڇڏائيندي چيو، ”ڇڏيو، مونکي ننڊ ٿي اچي.“
موهن ٻانهون ڏيئون ڪندي چيو، ”توکي ڪڏهن ننڊ نه به آڻي آهي؟ مان بستري تي لپتان ئي مس ته توکي ننڊ اچڻ لڳي. ڄڻ مان ڪا ننڊ جي گوري آهيان.“
ميرا ذرا خفي ٿي چيو، ”اوھ.“

موهن کيس سمجهائيندي چيو، ”ميرا، تنهنجي پيار ۾ حرارت ڇو ڪونهي؟ ڏس منهنجا جذبات... منهنجو پيار...“
ميرا نٿائيندي، موهن جي گلي ۾ ٻانهن وجهي سمهڻ جي ڪئي.
موهن کيس منائيندي چيو، ”تون اهو ڇو ڪولڻ ٿي سمجهين ته اهو به زندگيءَ لاءِ ايترو ضروري آهي، جيترو زندگيءَ لاءِ ڪاڏو.“

ميرا ان مانڀو چيو، ”مونکي ان طرح نٿو محسوس ٿئي.“
موهن ناآميدگيءَ وچان چيو، ”You are a cold woman.“
ميرا پختائيءَ سان چيو، ”cold ٿي سهين. پر ان ڪري منهنجي پيار ۾ ڪا به ڪوٽاهي ڪانه ايندي.“

موهن چئي ڏنو، ”تنهنجو پيار بي معنيٰ آهي.“
 ميرا ذرا ماڻي سان چيو، ”آٽو، جلدي ڪپڙا مٽي اچو. ڪيڏي
 مهل کان پي توهان ڏانهن نهاريو اٿر.“
 موهن کي ميرا جي بدليل رخ عبرت ۾ وجهي ڇڏيو. باقي به
 موهن جي حيرانيءَ جي حد نه رهي، جڏهن ميرا معصوميت سان
 موهن جي ڀر ۾ لپي پئي ۽ سندس گلي ۾ ٻانهون وجهي،
 کيس چنبڙي چيو، ”رٻڙ جي گڏي نه رت ماس جي جيئري
 جاگندي مورتِي آهيان. مرضيءَ موجب ڦري گهري سگهان ٿي.“
 موهن هڪ ڪن وشواس نه ايندڙ نگاهن سان ميرا ڏانهن نهاريو
 ۽ پئي هل هن به ميرا کي پاڻ سان جڪڙي ڇڏيو. ميرا موهن
 جي آغوش ۾ سمائجي ويئي، جيئن ندي ساڪر ۾.

ماهوار روح رهاڻ. حيدرآباد سنڌ

جون 1966

ننڊڙو انسان

هوهن ڪلپنا

راجيءَ کي گهڻي ۾ گهڻا سڀنا پئسن بابت ايندا هئا؛ ڇو جو هو پنهنجي حقيقي زندگيءَ ۾ آهنن کي ٻائي نه سگهيو هو. هن جي خرچي پنج نوان پئسا هئي، جنهن مان ٻه نوان پئسا دال تي، ٻه نوان پئسا گلن تي ۽ هڪ نئون پئسو فقير کي دان ۾ خرچ ڪندو هو. هن کي جيترو گلن سان چاهه هو، اوترو فقيرن سان لڳاءُ هو. هو چاهيندو هو ته فقيرن جي زندگي به گلن جهڙي خوبصورت ٿيڻ گهرجي. هو سڀني ۾ جيڪي به پئسا پائيندو هو، اهي سڀ فقيرن جي بلي ڪم آڻيندو هو. هڪ دفعي اسڪول ۾ ماستر ڪائبنس پڇيو، ”راجو، تون جيڪڏهن راجا هجڻ ته جيڪر ڇا ڪرين؟“

”مان جيڪر فقيرن کي گهر ٺهرائي ڏيان!“ راجوءَ ترت جواب ڏنو.

”آهنن کي ڪم ڪهڙو سيکارييندين؟“ ماستر ٻيو سوال ڪيو.

”مان ڪين چونڊس ته هر ڪنهن جي گهر ٻاهران گلن جا پوٽا ڀوڪيو!“

”۽ اسڪول!“ ماستر آخري سوال ڪيو.

”هو رات واري اسڪول ۾ پڙهندا!“

هو ٻيو منڌي پڙهندو هو. هن جي ٻئي درجي واري درسي ڪتاب ۾ نون پئسن بابت هڪڙو سبق هو، ان ۾ نون پئسن جا چتر به هئا. هو چاهيندو هو، جيڪر اهي مورتون سڄا پئسا ٿي پون. پوءِ ته جيڪر ڪيترا پئسا گڏ ڪري غريبن جي مدد ڪريان.

هن جو پيءُ هڪ سنڌي پريس جو مالڪ هو. هڪ ڏينهن راجو پيءُ جي سامهون اچي بيٺو. چيائين، ”دادا، توهان پنهنجي پريس ۾ ڪتاب ڇپيو ٿا، مورتون ڇپيو ٿا، نوٽ چونڌا ڇپيو؟“

پٽس کلي چيو، ”چريا، مون کي جيل وڃڻو آهي ڇا، جو نقلي نوٽ ڇپيان!“

”پر توهان کي ڇيو ڪنهن ته توهين نقلي نوٽ ڇپيو؟“
 ”پر مڇا نوٽ مان ڪيئن ٿو ڇپي سگهان. اهو ڪم ته سرڪار ڄاڻي!“

”پوءِ توهان سرڪاري ڪم سمجهي نوٽ ڇپيو نه!“
 ”پر توکي ڇو نونن جو فڪر لڳو آهي؟ ڪمانڊ ڪم ته منهنجو آهي!“

”دادا، توهين ته صرف پاپي ۽ مون لاءِ ٿا ڪمايو نه. مان دنيا جي سڀني غريبن لاءِ ڪمانڊ چاهيان ٿو!“
 ”آها!“ پٽس، مائٽس ڏانهن منهن ڪري چيو، ”ٻڌين ٿي رادا- ممي باندر به هليو آهي دنيا جو فڪر ڪرڻ!“ وارن ۾ هڪ وجهي، پٽس پيشانيءَ ۾ گهنج ٺاهيو. پيءُ جي اڪٽنگ تي راجو ٽهڪ ڏيئي کليل لڳو.

”راجو تون روز روز ائين ٽهڪ ڏيندو ڪرا!“ پٽس چيو.
 ”دادا ڪهڙو نه سٺو ٿئي، جيڏي مهل مان ٽهڪ ڏيان، پڳوان سنهنجي ڪيسي ۾ هڪ رڙيو وجهي ڇڏي.“

”پوءِ ته تون کلي کلي چريڙ ٿي هوندين!“
 ”دادا، اهو وري ڪيئن. کلي کلي ته مان شاهوڪار ٿيندس نه؟“

پٽس بحث نه ڪري چيو، ”ڇڱو هاڻ ٻڌوسين - هاڻ ڪتاب وڃي پڙه!“
 ”دادا ڪتاب ۾ غريبن کي مدد ڪرڻ جا ڪيترا سبق لکيل“

بار منڌي ڪهائي ۾

آهن، مان سبق ياد نه ڪريان ته ماستر ماري ۽ جي سبق ياد ڪري غريبن کي مدد ڪرڻ لاءِ سوچيان ته توهان مون تي ڪلو ٿا!

”بلڪل مون جهڙو!“ پٽس، راڌا ڏانهن منهن ڪري چيو، ”نس پٽس مون جهڙو آهي، نمڍي هوندي مان به ائين ڳالهائيندو هوس!“

”دادا، وڏي هوندي ماڻهو بدلجي ويندو آهي؟“

”اوه تون پنهنجي ماستر کان پڇج“ پٽس ورائيو.

رات جو ’بال سري ڪرشن‘ پڙهندي راجو سوچڻ لڳو: ڪرشن کي پنهنجن دوستن جو ڪيترو نه خيال هوندو هو. آهن لاءِ مڪڻ چورائيندو هو. ڪوڙ ڳالهائيندو هو ۽ مان آهيان جو پنهنجن دوستن لاءِ ڪجهه نٿو ڪريان! ڦٽن کي هنجو پيءُ مهيني جي هڪ رپيو في نٿو ڏئي. امتحان ۾ صرف پنج مهينا پيا آهن- جيڪڏهن مان کيس مدد ڪريان ته؟

رات جو جڏهن هن جا ماءُ پيءُ سمهيا، تڏهن هو پنهنجي ڪت تان اٿي ٻئي ڪهري ۾ ويو، پيءُ جي ڪوٽ مان پئسون ڪڍيائين، نوٽن جو ٿهو ڏسي خيال آيس، جيڪڏهن ڦٽن جا پنج ئي روپيا ڀريان ته؟ هن پنهنجن رپئي جو نوٽ کنيو.

هن ماستر وٽ وڃي ڦٽن جي في پري. ماستر چئن مهينن جي في اڳواٽ وٺڻ لاءِ تيار نه هو، مگر راجوءَ هڪ جوڙيس ته ڪٿي چپ ڪيائين. ان ڏينهن کان ڦٽن هن سان وڌيڪ گهرو ٻڌجي ويو. ڦٽن جي چوڻ تي هن هيمن ۽ ڪنهي جا به پنج روپيا ڀريا، جو آهي به فين نه ڏيڻ ڪري اسڪول نه ايندا هئا.

پهرين دفعي راجوءَ- پيءُ سمجهيو ته شايد هن حساب ۾ غلطي ڪئي آهي، مگر ٻئي دفعي جڏهن روپين گهر ٿيڻ جي هڪ ٿيس ۽ راڌا به بي خبري ڏيکاري، تڏهن هنکي راجوءَ ۾ شڪ

جا گهيو.

گهرائي پڇيائين، ”پئسا تو کنيا آهن؟“
راجوءَ ڪوبه جواب ڪونه ڏنو.

”جلدي ٻڌاءِ، پئسا تو کنيا آهن؟“
راجوءَ پنهنجي ماءُ ڏانهن نهاريو.

مائس چيو، ”سچ ٻڌاءِ ٻت!“

راجو سچ ڳالهائڻ لاءِ پاڻ کي تيار ڪري نه سگهيو. ٻيءَ
جو غصو ۽ ماءُ جو پيار ڀريو ورتاءُ ڏسي هنجي اکين ۾ ٻاڻي
اچي ويو. مائس چيو، ”مونکي خاطري آهي، راجوءَ پئسا ڪونه
کنيا آهن!“ راجوءَ ٻيءَ چيو، ”هڪ نه هڪ ڏينهن سچ معلوم
ٿي ويندو.“

ڪجهه ڏينهن بعد، هڪ ڏينهن شام جو راجو ۽ ڦٽن گل وٺي
مونيا ٿي جو رستي تي هڪ فقير ملين. فقير جا ڪپڙا ميراڻ
منهن اڀوڳو ۽ وار جهنڊولا هئا. پيرن ۾ چمپل ڪونه هئس ۽
اکين ۾ گورڙا هئس. فقير ٻئي هڪ جوڙي چيو، ”ٻت، مون
پورن ٽن ڏينهن کان ماني ڪونه کڻي آهي، ڪير بکيا نٿو
ڏي. مون کي هڪ آنو ڏي.“

”پر تنهنجي هڪ آنو مان بڪ ڪيئن لهندي؟“ راجوءَ
پڇيس.

”آنو آنو ڪري مان انه آنا ڪٺا ڪندس.“ فقير جواب ڏنو.

”پر توکي ته ٽن ڏينهن کان ڪجهه به نه مليو آهي. توکي
ڪهڙي پڪ آهي ته توکي اڄ ئي انه آنا ملندا؟“
فقير ڪوبه جواب ڏيئي نه سگهيو.

”چڱو، مان توکي رات جو انه آنا ڏيندس. تون رات جو هتي
ٿي اچي بيهج.“

”چڱو ٻت،“ فقير چيو.

رات جو راجوءَ ڦٽن کي چيو ته تون فقير کي وٺي اچي گهر

ٻار سنڌي ڪهاڻيءَ ۾

جي ٻاهران بيهار، مان ڀائيهي اٿن انن جو بندوبست ٿو ڪريان!

ڦٽن فقير ڏانهن هليو ويو.

راجو گهر ۾ گهڙيو ته ڏٺائين پٽس ماني کائي رهيو هئو.

مائس چيو، ”پت آڇ، ماني آڇي ڪاء.“

مگر هو ڪوبه جواب نه ڏيئي اندرين ڪمري ۾ گهڙي ويو.

آتي پيءُ جي ڪوٽ مان بئئون ۽ بئنين مان هڪ آڏي

ڪڍيائين. آڏي روشني ۾ چمڪي رهي هئي. هن سوچيو: جڏهن

فقير اها چمڪندڙ آڏي ڏسندو تڏهن هن جون اکيون به ان

آڏي وانگر چمڪي اٿنديون. مگر راجو چيئن ئي دروازي ڏانهن

وڌيو، تيئن پيءُ کي دروازي وٽ بيٺل ڏسي ڊڄي ويو.

پٽس رڙ ڪئي: ”گهڻا رهيا ڪنيا اٿين ڀ؟“

”آٺ آٺ؟“

”ڇو؟“

”ڪپندا هئا!“

”اڳ ۾ پنڊرهن رهيا ڪنيا هئي؟“

”ها.“

”ڇو؟“

”ڪپندا هئا!“

پٽس اڳيان وڏي ڀر ڪري کيس زور سان چمات هڻي ۽ پوءِ

مٿانئس ڪارين جو ڌوڙيو وسائڻ لڳو. راجو بولائي ڪاڏي وڃي

پت تي ڪريو. آڏي هن جي هٿ مان ڇڏائجي، چيڪلي جيان

هلندي، وڃي جاري تي رکيل ڪرشن جي مورتيءَ هيٺان پيشي.

مورتيءَ ۾ ڪرشن هڪ گوال جي پٺيءَ تي بيهي هڪ مٽڪي

مان مڪن چورائي رهيو هو. پاسي کان ٻه گوال مڪن کائي

رهيا هئا.

پٽ کي مار ڪائيندو ڏسي، ماءُ ڦلڪي کي تڻي تي ڇڏي

ڪمري ۾ ڌوڪي آڻي ۽ ”مان مري ويس - مان مري ويس“ چئي اچي پت کي ڳوڏ ۾ کنيائين.
ماءُ کي پاسو ڪڍندو ڏسي راجوءَ شوخ اکين سان پيءُ ڏانهن
نهاريو.

پُٽس رڙ ڪئي، توکي خبر آهي چوري ڪرڻ پاپ آهي؟“
”نه!“ راجو ڪتو جواب ڏنو.

”توکي ڪنهن چيو؟“

”چوري ڪرڻ پاپ هجي ها ته ڪرشن پڳوان چوري ڇو
ڪري ها؟“

”پر ڪرشن ته مڪڻ چورائيندو هو نادان!“

”چوري ته ڪندو هو نه!“

”جواب ٿو ڏين ڪتاب!“ پيءُ پت تي آڻ ڪري آيو. رادا
پت کي پت تي سٽي، ديوار بڻجي مڙس جي آڏو بيهي رهي.
رڙ ڪري چيائين، ”پوست ۾ منهنجا ٻه سؤ ساڍا سترهن رپيا
آهن. توهان منهنجا ساڍا پنڌرهن رپيا وڃا سوڏا وٺو، مگر
هيئن ٻارن کي ماريو نه!“

”هي ٻار آهي؟ هي ته منهنجو نه استاد آهي!“ پُٽس رڙ
ڪئي. ان وچ ۾ راجو ڪمري کان ٻاهر نڪري رنڌڻي ۾
هليو ويو. ٻاهر فقير ۽ قتن بيٺا هئا. راجوءَ - پيءُ جون رڙيون
ٻڌي، قتن گهر اندر گهڙي آيو. راجوءَ پيءُ چئي رهيو هو،
”مگر راجوءَ چوري ڪئي ڇو؟ کيس ڪهڙي گهرج پيشي هئي.
مون سمجهيو ته منهنجو پت نڪ انسان ٿيندو، مگر هيئن
ٿي ڪاچڻو ٿي ويو آهي. چوريون به ٿو ڪري، ڪوڙ به ٿو
ڳالهائي ته جواب ۾ ٿو ڏئي!“

”دادا، هڪڙو ڳالهه چوان؟“ قتن پريءَ دل سان وچ ۾ چئي ڏنو.

”ڇو؟“

”توهان راجوءَ کي نه، مونکي ماريو راجوءَ مون لاءِ چوري

ڪٿي هئي. منهنجي بابا منهنجي في نه پري. ٻئي پري هيئن
۽ ڪنهي جي به پنج پنج رهيا في پريائين - دادا، اڄ هن کي
ان آنا ڪهندا هئا. هڪ فقير ٽن ڏينهن کان ماني ڪونه ڪاڏي
آهي... ”

راجوءَ جي پيءُ کي روئڻ اچي ويو. هن اڳتي وڌي ڪرشن
جي تصوير اڳيان پيل آڏي ڪٽي ۽ دڪ مان رڙ ڪئي،
”راجو-راجو! پت مون کي معاف ڪر. راجو-راجو-راجو!“
مگر ڪوبه جواب نه آيو.

راجوءَ - ماءُ رڙ ڪئي، ”راجو ڪيڏانهن ويو- ڏسو واٽون جيان
منهنجو منهن ڇاڻا تڪيو- پڇو- ڏسو ڪيڏانهن ويو- اوهان
کي نه صرف پءُ سو ئي پيارو آهي.“

راجوءَ پيءُ پيرين آگهاڙو ئي گهر کان ٻاهر پڳو هڪ ئي
وقت عجيب قسم جا انومان هن ۾ جاگيا. ٻار جي وچترن
جو راز ڪير ڄاڻي! مگر هن کي گهڻو ڊڪڻو نه پيو. سامهون
هڪ سڙڪ جي پٽيءَ هيٺان رجو بيٺو هو ۽ هيٺ پت تي هڪ
فقير روئي ڪاٺي رهيو هو.

”ڪاٺيءَ هيٺان ڪنڌ“

محل پبليڪيشن، شڪارپور ۲۰۰۲ء

چنڊ ۽ ماڻهي

علي بابا

آهي ڏينهن، جي وٺڻ پنهنجي جيڪل ماءُ سان گذاريا هئا،
ڪيترا نه پرسڪون هئا. ڪيترا نه اطمينان بخش. مان انهن
ڏينهن کي پنهنجي زندگيءَ جي ڪنهن به حصي ۾ فراموش
نٿو ڪري سگهان، ڪڏهن به نه.

تڏهن مان ٿورو ننڍڙو هوس. مونکي اڄ به چٽيءَ طرح ياد
آهي هڪ ڏينهن منهنجي ماءُ ڏاڍي پريشان هئي. مان صبح
کان بڪايل هئس. اسانجي گهر جو سمورو راشن گهڻي ويو هو.
صبح جو امان مونکي هڪ ٻاروٿو مانيءَ جو ٽڪر بڪريءَ جي
ٻاڙي کير سان ڏنو هو ۽ مٿان اڇي شام پئي هئي. منهنجي
پيت ۾ بڪ کان وڌيڪ پئجي رهيا هئا، امان مونکي ٻاڙي واريءَ
دانهن آڏاري اڏي لاءِ موڪليو هو. پر امان به جواب ملي ويو
هو. امان سڄو ڏينهن پنهجين منڙين ۽ لطيف گالهين سان
منهنجي دل وندرائيندي رهي، جن سان ٿوريءَ دير لاءِ منهنجي
بڪ جو احساس ڪجهه گهٽجي نٿي ويو. پر ڪڏهن گالهين
سان به پيت پرڄي سگهيو آهي. چاهي انهن ۾ ماڪيءَ جي موت
هجي يا ڪيتريون ئي لطيف هجن. انهن سان پيت نٿو پرڄي
سگهيو. پيت جي دوزخ کي پرڻ لاءِ ته صرف ماني درڪار
آهي، صرف ماني، جا منهنجي ماءُ وٽ نه هئي. منهنجي بڪ
رکي رکي اوچتو شدت اختيار ڪري ٿي وئي، چڻ اوچتو ڪنهن
دهل تي ڏونڪو هڻي ٿي ڇڏيو. منهنجي صبر جو پيمانو لبريز
ٿي ٿي ويو. نيٺ مان رهي نه سگهيس ۽ ماءُ جي چولي سان
چنڊي پنهنجي دل جو حال اوريم، امان، مونکي بڪ لڳي

آهي، امان منهنجي وارن تي هڪ ڦيريو ۽ چيائين، 'مران شال، هاڻ ڇا ڪيان، دڪان واري به اڌار ڏيڻ کان جواب ڏئي ڇڏيو آهي، امان پنهنجي پريشانئيءَ کي لڪائيندي مسڪرائڻ جي ڪوشش ڪري رهي هئي. اوچتو هنن ڪجهه سوچيندي چيو، 'هلي آ پٽ ته پنهنجو گهر گولهيون، شايد ڪٿي پئسا رکي پلجي وئي هجان، پوءِ ته بس- مون ۽ امان سڄو گهر ڦٽوڙي ڇڏيو. ڪپٽ، جارا، پيٽيون- هڪ هڪ ڪري اٿلائي ڏٺائين پر ڪٿان هڪ پائي به نه ملي. امان ٿڪجي اچي موڙي تي ويٺي ۽ مان به سندس سامهون اچي ڪٽ تي لپي پيس. اوچتو امان کسي ڪا گالهه ياد آئي ۽ چوڻ لڳي، 'اڙي! هڪڙي جڳهه ته پاڻ پلجي وياسين! وهنجڻ جي ڪري جو جارو نه پاڻ ڏٺوئي ڪونه، پوءِ ته مون به وٺي امان جي پٺيان ڊوڙ پاتي، جڻ اتي روپين جو مينهن وسي رهيو هجي. امان جلديءَ سان جاري ڏانهن هڪ ڊگهريو. خوشيءَ کان هنجي وات مان رڙ نڪري وئي، جڻ هنکي قارون جو خزانو سٺي ويو هجي. 'ملي ويا، مون تيزيءَ سان امان کان پئسا ڦرڻ لاءِ هڪ وڏاڻا ٻن امان مونکي روڪي ڇڏيو ۽ چيائين، 'نه پائي! ائين نه به پهرين ٻڌاءِ، گهڻا پئسا آهن منهنجي مٿ ۾؟' اهي پئسا امان اڃان پاڻ به نه ڏٺا هئا. 'روپيو،' مون خوشيءَ سان

رڙ ڪئي.

'غلط.'

'ات آنا.'

'نه.'

'پلا به آنا.'

'نه،' ۽ جيئن جيئن ائين پئسن کسي ڏسڻ لاءِ منهنجي پيچيدگي وڌندي ٿي وئي تيئن تيئن منهنجو واڪ گهڻو ٿي ويو.

’آسو،‘ مون آخري واک ڏنو. اسان هڪدم پنهنجي من کولي ڇڏي. اسان ٻنهي ماءُ پٽن جي واتان رڙ نڪري وئي. ’چار آنا،‘

”پر ٻئي لمحي اسانجو آواز ڪمري ۾ هڪ اداس پوڏو ڇڏي ٻڏي ويو. اسان ٻنهي ماءُ پٽن جون اکيون ڦاٽل جون ڦاٽل رهجي ويون. اها پائلي ڪوڙي هئي. ڪٽيل زنگ آلود ٻيڙ منهنجي اکين ۾ ڇمڪ اچي وئي، چير، ’امان! هلي ويندي، آچر جي ماءُ انڌي آهي شام جو دڪان تي اهاڻي وهندي آهي. انهيءَ کي ڏيندس،‘

’هشت ڪنا چوڪرا،‘ امان ڪاوڙ مان چيو، ’اسڪولي ٻار ٿي اهو نچ خيال تنهنجي دل ۾ ڪيئن آيو؟ ڇا توکي خبر نه آهي ته ڪنهنڪي دوکو ڏيڻ گناهه آهي؟‘ مان ڦڪو ٿي ويس. امان ٻانهن جي پوري طاقت سان اها پائلي ٻاهر اڇلائي ڇڏي

مان وري اچي ڪت تي ليهيس. امان ڪنهن گهري سوچ ۾ ٻڌل هئي. هوءَ ڪمري ۾ هڪ پت ڪان پيءُ پت تائين اچ وڃ ڪري رهي هئي جيئن اسانجو ماستر حساب ڏيڻ مهل ڪلاس ۾ اچ وڃ ڪندو هو. امان جي چهري تي هڪ عجيب تاثر هو. جن هوءَ ڪو وڏو مسئلو حل ڪري رهي هجي. هنجا قدم ڪڏهن تيز ٿي ويا ته ڪڏهن آهستي. اوچتو امان ڪنهن جو آواز ڪنائيندي ٻيهي رهي ۽ چيائين، ’وڃ هٽ! انهيءَ گهورڙئي کي وٺي آءُ،‘ مون ڪنايو. اهو آواز پراڻا نامي ۽ پتل جا ٿانو وٺڻ واري گهورڙئي جو هو. مون کيس وٺي آڻي گهر جي دروازي تي بيهاريو.

’پاڻي! هن وٺي جا گهڻا هٿا ڏيندين؟‘ امان در جي اوٽ مان وٺي وارو هٿ ٻاهر ڪڍي چيو. گهورڙئي اسانجي وٺي کي خوب ٽڪي توري ڏسڻ کانپوءِ جواب ڏنو، ’اٺ آنا،‘ امان

هڪدم چيو، 'پاڻي ڪجهه خيال ته ڪر - نئون ڪورو وٺو آهي. گهورڙئي وٺو موندائي پنهنجو گاڏو وڌائيندي چيو، 'ماڻي اڄڪلهه مهانگائي جو زمانو آهي - ٿامي پتل ڪسي ڪير ٿو پڇي، امان ڪجهه دير ته منجهي بيهي رهي. پوءِ موندانهن غور سان نهاري پيار سان مٿي تان هٽ گهمائي چيائين، 'ڊوڙ هٽ، انهيءَ گهورڙئي ڪسي وٺو ڏسي ان آنا وٺي دڪان تان اٿو وٺي اچ، ته توکي ماڻي پڇائي ڏيان.'

پئي لمجي منهنجي هڪ جي ترقيءَ تي هڪ آڏي ستاري وانگي چمڪي رهي هئي - مان پوريءَ طاقت سان مٿ پيوڙي دڪان ڏانهن ڊوڙيس. اڃان مان دڪان تي پهتوئي مس هئس ته آچر دڪان بند ڪري رهيو هو.

'سير اٺو ڏي، مون هڪ واري آڏي وڌائي کيس چيو.
'پنهين پئسا موڪيا آهن ڇا؟'

'ها، منهنجي وات مان نڪري ويو. آچر يڪدم منهنجي هڪ مان آڏي وٺي چيو، 'وڃ! پهرين گهران منهنجا پئسا وٺي اچ، پوءِ اچي اٿو وٺ.' مونکي پنهنجي غلطيءَ جو احساس ٿيو. مون ڪجهه چوڻ چاهيو ٿي پر منهنجي چهن تي چڻ مهر لڳي وئي هئي. مان لاچار خالي هٿين موٽي آيس.

'امان منهنجو لٿل منهن ۽ خالي هڪ ڏسي گهٻرائجي پڇيو، 'ڇو هٽ! اٺو ڪٿي آهي؟ پئسا ڪري ٻيا ڇا؟'

'نه، آچر ڦري ورتا، مون روئڻ هارڪو ٿي چيو.

'اڙي انهيءَ ۾ روئڻ جي ڪهڙي ڳالهه آهي. هنجو ته اڃان پاڻ ڏانهن پئسا آهن.'

'امان! مونکي بڪ لڳي آهي، مون ڳوڙها روڪڻ جي ڪوشش ڪندي چيو.

'بس ڳالهه به ايتري. هلي آ ته پنهنجي هٿ ڪي بوندي ڏيان.'

'بوندي ڪٿان آئي؟'

امان چيو، 'پُٽ! سليڪر کي پاءُ ڄاڻو آهي. انهن ورهاڻي آهي.'
 پوءِ امان هڪ ساسر ۾ بوندي رکي ۽ گلاس ۾ ٻڪريءَ
 جو کير وجهي منهنجي اڳيان آڻي رکيو. پر اها ٿورڙي بوندي
 ۽ کير منهنجي سڄي ڏينهن جي بک اجهاڻڻ لاءِ ڪافي نه هئا.
 شام جو دونهان ٿيل ڏنڌلڪا گهرا ٿيندا رات جو روپ
 ڌاريندا ويا. ڪٿان ڪٿان ڪڪرن جي ڪارن تهن مان
 ڪو ايڪڙ ٻيڪڙ تارو نمڪي پنهنجو نور نچوڻي رهيو هو.
 امان چيو، 'پٽ رات پئجي وئي آهي. هاڻ اڃ ته توکي ننڊ
 ولايت جي ڪهاڻي ٻڌايان.' پوءِ مان ۽ امان پنهنجيءَ ڪت
 تي اچي لڙتيا سين. امان پنهنجي ٻانهن منهنجي سيرانديءَ ڏيئي
 مونکي ننڊ ولايت جي ڪهاڻي ٻڌائڻ لڳي جتي ماڻهو ڇهه مهينا
 سهندا ۽ ڇهه مهينا جا ڳندا هئا. مون امان جي ڳالهه اڌ ۾
 ڪاٽيندي چيو:

'امان! اهي ماڻهو ڇهه مهينا ڪيئن سمهي سگهندا هئا؟
 ڇا کين بک ڪانه لڳندي هئي؟' امان مونڏانهن غور سان
 نهاريو ۽ مرڪي چيائين، 'ها! انهنکي ڪانه لڳندي هئي.
 تون مان ڪري ڳالهه ٻڌ،
 'مونکي بک لڳي آهي،' مون ضد ڪيو.

امان جون اکيون اونڌاهي آسمان ڏانهن ڪڇي ويون ڇڻ
 هنجون نظرون ڪجهه تلاش ڪري رهيون هجن ۽ هن انتهائي
 پيريل آواز سان چيو، 'ڏس پٽ! اڃ ڇنڊ ڪٿي نڪتو
 آهي؟ هاڻ غريب آهيون. پنهنجي مانيءَ جو حساب ڇنڊ
 وانگي آهي. ڪڏهن چوڻو، ڪڏهن اڌ، ڪڏهن سڄي ته
 ڪڏهن آهيئي ڪونه،' مون اونڌاهي آسمان ڏانهن نهاريو ۽
 امان جي ڪڇ ۾ اگهور ننڊ پئجي ويس.

مهڻي ڪتابي سلسلو ۵ ۽ ۶ نمبر

جون ۽ جولاءِ ۱۹۶۶ع حيدرآباد سنڌ

هڪ هرڙيءَ جي ڳالهه

حميد سادزي

هيءَ ڪنهن خاص هرڙيءَ جي ڳالهه ڪانهي. هيءَ سڀني هرڙين جي ڳالهه آهي جن جون سهڻيون من موهڻيون اڪيون مشهور آهن. حقيقت ۾ هيءَ ڳالهه سڀني اکين جي آهي، جيڪي ڳالهائي ڄاڻندون آهن، ۽ هيءَ آهي ٻه ڳالهه. اچو ته توهان کي هرڙيءَ جي ڳالهه، اکين جي ڳالهه، ڳالهه ڳالهه ۾ ٻڌائي ڇڏيان. ڇاڪاڻ ته انهيءَ ڳالهه مون کي چرڪائي ڇڏيو آهي.

ڪجهه ڏينهن ٿيا جو مان اباڻيءَ زمين تي زمينداري ڪرڻ ويو هوس. منهنجو ننڍڙو ڏهن ورهين جو پٽ به ساڻ هيس. ڇاڪاڻ ته هيءَ به سندس اباڻي ملڪيت هئي ۽ کيس ئي سنڀالڻي آهي، پوءِ ڀلا کيس پاڻ ڪان، زمين کان ڇو الڳ رکان؟ زمين تي پهتس ته هارين جي گهرن جي باغران ئي ديري تي هنڌ کٽولا وڇايل هئا ۽ ڏاڍو بالمر ٿي وڃي ڪرت ڪري لڳس. ٿوريءَ ويرم کان پوءِ ڏٺم ته مون وارو نينگر گم هو. هڃا ڪيم ته چيائون: ”سائين علو ڪمدار کيس گهر ڏي وٺي ويو آهي.“ دل ۾ خوش ٿيس. چيم ته هاري به سندس ۽ انهن جا ننگ به سندس. کيس ئي سنڀارڻا آهن. ڪا مهل ٿي ته ڏسان ته هڪ ننڍڙي ٻچت هرڙي نچندي اچي ۽ هون انهيءَ سان کيڏندو اچي.

”اڙي بابا، هيءَ هرڙي ڪنهن جي گهلي آيو آهيون؟“
”بابا، ڇا ڪمدار وٺي ڏني آهي. غلامو هاريءَ جي پٽ جي آهي. بابا، هو وري ڏٺسي نه پيو، روئي پيو. ڇا ڪمدار“

دڙڪا ڏئي هرڻي ڪڍي آيو.“

الانجي ڇو مون کي چرڪ پئجي ويو، اتي بيهي رهيس. ”پر پٽ، هيءَ پرائي آهي، غلامو جي پٽ جي آهي، توهان کي نه وڻي اچڻي هئي.“

”بابا، هرڻي مون کي وڻي ٿي، مان ته هيءَ ڪڏهنس.“
 مون سندس اکين کي پرچندي ڏٺو. سندس اکيون التيجا سان پريل هيون. مون ڪمدار ڏي ڏٺو.

”سائين ڪهڙي ڳالهه آهي، هيءَ راج سچو تنهنجو آهي. سچي تنهنجي ملڪ آهي، هرڻي ڪهڙي شيءِ آهي. غلامو جا مائٽ

جبل ڏي رهندا آهن. حڪم ڪريو ٻيون هرڻيون ڪوڙو.“
 غلامو اڳتي وڌي آيو، ”بادشاهه، ننڍڙي حاڪم تان هڪ هرڻي ڇاهه سو هرڻيون قربان. منهنجي پٽ اها هالي آهي، تڏهن کيئو ڪيو اٿائين. کيس ٻي گهرائي ڏيندس. هرڻي ننڍڙي حاڪم جي ماڻهه آهي منهنجا سائين!“

مان ويهي رهيس. ڪمدار، غلامو، عالو، جانڻو، ولو، گامو ۽ رحيمو واري واري تي ڳالهائيندا رهيا. مان سمجهي نه ٿي سگهيس. منهنجون اکيون پنهنجي نينگر تي کتل هيون، جيڪو هرڻيءَ مان ڪيڏي رهيو هو. منهنجي لاءِ وقت پنڀرو هليو ويو هو ۽ ان نينگر جيءَ جاءِ تي مان انهيءَ ئي هرڻيءَ سان ڪيڏي رهيو هوس. رڳو زمان و مڪان جو فرق هو. منهنجي سامهون ڌنڌ ۾ ويڙهيل ڪارا ٽڪر هئا. انهن جان جي هنج ۾ لس ٿي لس ميدان ۾ ننڍڙو ڳوڙو هو، انهن گهرن کان پرڀرو سرڪاري بنگلا هئا، ڪجهه ڪوارٽر هئا ۽ مان هيس. هڪ مون وانگر ننڍڙي هرڻي جنهن جو نالو ڪرنجڙي هو، مون سان ساڻ هئي. مون به ٻئي ساڻس ٺينگ، ڏنا. مون سندس ڳچيءَ ۾ هڪ وجهي سندس اکين کي چميو. مون کي سندس اکيون اهڙيون وڻنديون هيون، جو جڏهن بابا جي آڏو انهن اکين جي

مازاهم ڪندو هئس ته بابا کلي منهنجيءَ ماءُ کي چونڊو هو،
 ”پنهين ته ڪو شاعر ٿيندو.“

هرڻي ڇلانگ ڏئي ۽ سندس اکين ۾ مستي نه پر جي - ان ڏيئي
 آهي. انهيءَ مهل سندس اکيون سندس انگ انگ جي مستيءَ
 کي ظاهر ڪنديون هيون، مان انهي مستيءَ ۾ ئي گم هيس
 ته بلاول ڊوڙندو آيو ۽ هرڻيءَ کي رسي کان وٺي ڪاهڻ لڳو،
 ”هيءَ هرڻي منهنجي آهي، هاڻ ترڪي نه ڏيندس. سڄو ڏينهن
 تو ڊوڙائينس. منهنجي هرڻي ٽڪجي پئي آهي.“

مون وت آهر وڏي ڪائڻس هرڻيءَ جي رسي چٽڻ جي ڪئي،
 پر مان آفيسري ٻار ڪاڻي، هو جابلو نينگر ڪٿي، هڪ ئي
 ٽيلهو ڏنائين مان پري وڃي پيس.

مون روئي اچي بابا کي دانهن ڏني. پلا ڪٿي بابو منهنجو
 ضلع جو وڏو آفيسر، ڪاڻي هڪ پيءُ والو ۽ انجو پٽ. ان مهل هرڻيءَ
 اچي بنگلي تي لڪاءُ ڪيو. بلاول جو ڪوارٽر پري نه هو،
 سندس رڙيون سڄي رات پئي ٻڌيون، هو چونڊو رهيو، ”بابا،
 منهنجي هرڻي، بابا منهنجي ڪونجڙي!“

هيءَ ته گالهه ئي نه هئي جو پٽيرالو همت ڪري پنهنجي
 آفيسر کي چوي. بلاول پئي ڏينهن ٽپجي پيو. مان وٺس هرڻي
 ڪٿي ويس. چيومانس ته گڏجي ڪيڏون جيئن اڳي ڪيڏندا
 هياسين. پر هو چوي ڪونجڙي منهنجي آهي. رڳو منهنجي
 آهي!“

سرڪاري ضلع ۾ هرڻي منهنجي هئي ۽ مان هرڻيءَ سان وڃي
 ڪيڏڻ لڳس.

شام جو اهوئي ميدان، آهي جبل ۽ ڪونجڙي هئي. ائين ڏنم
 ته بلاول ڊوڙندو آيو، ”هاڻي هيءَ هرڻي منهنجي آهي. بيگم
 صاحب چيو آهي ته پلي وڃي تون ڪڍ. منهنجيءَ سان مونکي
 بيگم صاحب ڪان هرڻي وٺي ڏني آهي.“

مڙن سامهون نظر ڪئي، بنگلي جي ٻاهرئين ٿلهي تي منهنجي امان بيٺي هئي ۽ اشاري سان مونکي سنڌي رهي هئي. مونکي ياد آيو ته بابا به ٻاهر گشت ۾ وٺل آهي. پاسو ڪٽڻ وارو به ڪونهي ۽ هرڻي به هلي ويندي. ڏاڍي خار مان هرڻي ڪاهيندو بنگلي ڏانهن هليو. اتي پهتس ته امان پيار سان مسجهايو ۽ مان هرڻيءَ ڏي ڏسندو رهيس، جا آرام سان ٿلهي وٽ ويٺي هئي.

الائيچي ڇو اڏي بي عزتي پائير جو جلد هڪ فيصلو ڪري ورتو. مونکي ان مهل نه ته هرڻيءَ جون چلانگيون ياد آيون، نه من موهڻيون اڪيون. بس چپ چپ ٿلهي تي چڙهي ويس ۽ اک هڪ چڱي ڳري پٿر تي هيرو. اک چنپ ۾ کڻي هرڻيءَ مٿان اڇلايو. جيستائين امان پهچي، بلاول ڊوڙي يا هرڻي سجاڳ ٿئي، هرڻيءَ جو مغز بنهن ڌاري وڌو. منهنجي اکين آڏو هرڻيءَ جون آهي اڪيون ياد آهن، جن ۾ اهڙيون النجائون صدين جون صدائون هيون، جو ائين سمجهير ته سچي وادي گونجي اتي آهي. ان سان گڏ بلاول جون دانهون آپ ڌاري رهيون هيون. مون بلاول جي اکين ۾ به اهي ئي صدائون پسيون. الائيچي ڇو سندس اڪيون مونکي هرڻيءَ جي اکين کان مختلف نه لڳيون.

اڄ جڏهن منهنجو پٽ اهڙي هڪ هرڻي کڻي آيو ته سچ پچ ڏکي اٿيس. ۽ جيئن چرڪ پيرير ته ڏسان منهنجو پٽ مونکي ڪجهه چئي رهيو آهي.

”بابا هو آهي غلاموءَ جو پٽ!“ ڏٺو ته هڪ نينگر ڪنڌ هيٺ ڪيو، ٻئي تان وڃي رهيو آهي، چانگ ڪرڻ لاءِ هڪ ننڍڙي ڪهاڙي هڪ ۾ اٿس، جا ٻوڙن تي هڻندو نڪتو پئي ويو.

مون غلاموءَ کي چيو ته کيس سڏ ڪري. غلاموءَ جي سڏ

تي هن لوڻو ورايو ۽ ڪجهه وقت اتي بيٺو رهيو ۽ پوءِ سري ويجهو آيو. سندس اکيون رڻڻ ڪري ڳاڙهيون هيون.

”ٻت اوري آ. توکي هرڻي ڪهي؟“

يڪدم مون واري ٻت ڏانهن ڪئي. ”بابا مان هرڻي ڪونه ڏيندس!“ مون ڏٺو ته سندس اکين ۾ جا جوت هئي، ات مایوسيءَ جا پاڇولا اچي ويا هئا.

”نه سائين، هرڻي ننڍڙي حاڪم جي آهي. اڙي هل چورا! وڃي پڪرين کي ڏس-هل.“ غلاموءَ جهڙو ڏس.

مون يڪدم کيس روڪيو، ”ٻت، ٻيهر اسان هرڻي ڪڍڻ تاءِ ٻه راتين نه. اچي هيءُ ون. تون ٻي هرڻي وٺجانءِ.“ ڏانهن پنجاهه جو نوٽ وڌايو. ڏس ته سندس اکيون ڀرجي آيون هيون. هن نوٽ وٺي هرڻيءَ ڏانهن ڏٺو جا ڀرپرو وڻ سان ٻڏي بيٺي هئي، اوچتو سندس اکين ۾ مون هڪ عجيب چمنگ ڏٺي. هن مون ڏانهن ڏٺو، هن جون اکيون ڳالهائي رهيون هيون اهڙي ڳالهه، جنهن ۾ نه النجا هئي، نه صدا هئي، چپي هئي، جنهن پٽڪو کاڌو هو ۽ هو اکر ڪري هرڻيءَ ڏانهن وڌيو. مان ته پنڊ پاهڻ ٿي ويو هوس. هن جي ڊوڙ، نڪائي ۽ جلدائي حيرت ۾ وجهندڙ هئي.

هن هڪ ئي ڏڪ ۾ ڪهاڙيءَ سان هرڻيءَ جي منڍي لاهي وڌي. وڃ هئي جنهن وراڪو ڏٺو هو. مون ڏانهن ڏٺو، هن مون ڏانهن ڏٺو، ۽ سندس اکين هڪ دفعو وري ڳالهائيو. مان ڇا ٻڌايائون ته هن جي اکين ڇا ڳالهائيو. شايد وقت اهڙو اچي جو توهان سان ائين ٿي ڪي اکيون ڳالهائين ۽ سمجهو ته هو ڇا ٿيون ڇون. هن نوٽ ڦاڙيو، ڊڙها هنيا ۽ واکا ڪندو ڊوڙندو نڪري ويو. مون ڏٺو ته ڇوڀول پنڇي ويو. مان وڌي هرڻيءَ تائين ويس. اهي اکيون اهي ئي النجاون، اهي ئي صداون.

هرڻيون شايد هرڻيون آهن، سڀ ساڳيون. من موهڻيون اڪيون، اهي ئي اڪين پر نتڃائون ۽ صدين جون صدائون. پر ماڻهوا! منهنجي آڏو بلاول جون اڪيون، پوءِ غ-لاموءَ جي ڀت جون اڪيون ڦري آيون. ڪيڏيون نه مختلف هيون!

”ڪيڏو نه زمان و مڪان جو فرق آهي!“ مون سوچيو.
 -ون پنهنجي ڀت ڏانهن ڏٺو جو هرڻيءَ مٿان رڙيون ڪري روئي رهيو هو. مون کي ائين لڳو ته هو بلاول بڻجي ويو آهي.

چھ ماھي پرک ۱۹۷۷ع

سنڌي شعبو سنڌ يونيورسٽي

سگایل روح

غبات جوڏيڄو

”آيو اٿو لاڏلو خير سان رُلي پيئي! چئين بچي شام جو گهران نڪتو آهي، ۽ مٿان اچي رات جا ست لڳا آهن!...“
ويچاري اڃا گهر اندر پير پاتوئي، تنهن ته ماڻس جا تيز لفظ تير جيان سندس دل ۾ چمپي ويا، جن کيس ايندڙ آڀدا جو اڳواٽ اشارو ڏيئي ڇڏيو. هن جي دل ڌڙڪڻ لڳي، ۽ بدن مان ست ڇڏائجي ويس.

”آهي ڪٿي؟... اڙي، ڪيڏانهن ويو هئين؟ ڪيترا پيرا سهجايو اٿمانءَ ته رات جو دير تائين ٻاهر ڌڪا نه کائيندو ڪر، پر تون مڙين ئي ڪونه ٿو... لوف، .. بدمعاش!“
’نٿو،‘..... ڪنڌ ساڄي ڪلهي ڏانهن مڙي ويس، هيسيل هرئيءَ جيان، سهميل نگاهن سان هو پيءُ ڏانهن ڏسڻ لڳو. پٺس، اوڏيءَ ئي مهل وڏيون پرانگهون پريندو، ڪيڏانهن نڪري هليو ويو. هو آتي ئي بيٺو سڌڪا پريندو رهيو. پهريائين تنهن هٿن جي پٺين سان اکيون مهٽڻ شروع ڪيائين، ۽ پوءِ قميص جي پلاند سان پنهنجا آلا نين آگهڻ لڳو. پينل پنٺيون ڪئي، ’ماءُ‘ ڏي نهارائين. هوءَ کائس ٻيپرواهه، ننڍڙي طارق کي ننڊ ڪرائڻ ۾ مشغول هئي، ڪجهه ويرر کان پوءِ جڏهن ڪڪو ننڊ پئجي ويو، ته هوءَ کٽ تان آهستي آهستي آئي، ۽ ڪڪي مٿان رڻو وجهندي چوڻ لڳي:

”ڪير ٿو چويئي ته رات جو دير تائين پنڊو وٽ! ماڻهو سويل گهر موٽي آيو...! ٻيا ٻار ڏس، — ڪير ٿو هن وقت گهمي؟ اسان کسان آڏيءَ رات تائين نڪر سنڀاليا نٿا ٿين.“

ڀڙهن کي چٽو ته ڪا نوڪريائي رکي ڏيئي، پوءِ ٻيو رانڱا
ڏيکڻا ڪرا.

هو سڀڪجه ٻڌندو رهيو۔ خاموش، بلڪل چٽو گهاٽي به
ڪيئن؟ ... شڪايت ڪري به ته ڪنهن سان؟ ڏانهن ٿي به
ته ڪنهن کي؟ گهر ۾ سندس غمگسار هو به ڪير، جنهن
سان پنهنجو ڌڪ سک اوري؟ ماڻگ مٿس ۾ چار ڳوڙها ڳاڙي،
خاموش ٿي ويندو هو۔

انور ڇهن ستن سالن جو معصوم ڏاڍو وڻندڙ ۽ پيارو ٻار هو۔
اڃا ڄاڻي چار سال ٿي مس گذريا هئس ته ماءُ کيس پيءُ جي
حوالي ڇڏي، هميشه لاءِ ڪانئس جدا ٿي ويئي۔ ۽ هو هميشه
لاءِ مادري محبت کان ميڪايل رهجي ويو۔ هئس جو ان وقت
مٿس ايترو چاهه هو جو اصل پيءُ شاديءَ جو خيال ٿي ڪڍي ڇڏيو
هئائين۔ تمام مشڪل سان، مٿن مائٽن ۽ ڀارن دوستارن جي
اصرار تي، نيٺ هن پيءُ شادي ڪئي۔ گهڻي وقت تائين انور
پنهنجيءَ نئينءَ ماءُ لاءِ وٽس بيٺو رهيو۔ هئس به سندس پرورش
تي جوڳو ڌيان ڏيندو هو۔ هر جڏهن کان طارق جو گهر جي
ڀاتين ۾ اضافو ٿيو هو انور جي مائٽجي ماءُ آهستي آهستي
منجهائس چاهه گهٽائيندي رهي۔ هن کي دل وندرائي لاءِ
هاڻي پنهنجو ٻار هو۔ ننڍڙي ٻار کي هونئن به گهر جدا ڀاتي
وڌيڪ پائيندا آهن۔ انور جي چٽپلٽا ۾ هاڻي ماءُ توڙي پيءُ لاءِ
اها ڪشش نه رهي هئي۔ طارق پنهي جي توجهه جو مرڪز بڻيل
هو۔ انور جون رواجي شرارتون به هاڻي هنن کي بيزار ڪرڻ
لڳيون هيون۔ خسيس خسيس گالهين تي جڏهن هئس کيس ڇڏيون
ڏيئي ڪيندو هو، ته انور جي اکين مان لڙڪن جي قطار
وهي هلندي هئي، ۽ سندس نازڪ دل تي مايوسيءَ جو احساس
وڌيڪ گهرو ٿي ويندو هو۔ اڄ به معمولي غلطيءَ تي کيس
ڇڏيو ويو هو، جنهنڪري سندس دل ڀرجي آئي هئي۔

آئي .. اندر مائي پيئي اٿي، ڪڍي وڃي ڪاءُ! 'سائس، ڇا
 اڪر سندس ڪن تسي هيا، هن جا قدم خود بخود بورچيخالي
 طرف وڌڻ لڳا. ٽانهه هيٺان يڪيل مائي ڪڍي، ڪاٺڻ ويٺو.
 هيٽرن دڙڪن ڪاٺڻ کان پوءِ مائيءَ لاءِ ڪا اشتها ڪانه رهي
 هيس. زور ڪري هڪ ٻه گرهه ڀرياڻين، پر ائين ٻئي پاسيس ته
 گرهه نٿي ڪان هيت لٿو ٿي نٿي. مائي وري به ٽانهه هيت
 ڍڪي، ڇپ ڇاپ ٻاهر نڪري آيو، ۽ اڱڻ جي ڪنڊ ۾ پيل
 ڪٺولي تي اچي لپي پيو. ننڊ سندس نيٺن مان نڪري چڪي
 هئي. ڪمزور دماغ ۾ طرح طرح جا خيال جنم وٺي رهيا هئا. آخر
 اما ۽ بابا مون کي دڙڪا ڇو ٿا ڏين؟ ... مون کي مارين
 ڇو ٿا؟ ... هاڻ مائي ڪاٺي، مون لاءِ ڪٿي رکي ڇڏين — وٺي
 تڏهن اڃان! ... اما کي ته منهنجي ڪا گهالهه ڪانه ٿي وئي...
 پر بابا ڇو ٿو ائين ڪري؟ ... اهو به طارق کي ته گهڻو ٿو
 پائڻي! ... اها ته خبر هيس ته هيءُ سندس مڱي ماءُ ڪانه هئي،
 کيس ڇڏي طرح ياد هو ته هڪ دفعي هُن کيس ٻڌايو هو
 ته سندس وڏي ماءُ ويٺي آهي الله سائينءَ وٽ. هن جي معصوم
 ذهن سوچيو، 'امان مون کي به ڇو ڪين الله سائينءَ وٽ
 وٺي ويٺي؟ مون کي ڇڏي ڇو ويٺي؟ مائرون ته پنهنجن پٺن
 کي ڪيڏانهن به گڏ وٺي وينديون آهن! ...' اهڙو خيال ايندي
 سندس اکيون آليون ٿي ويئون. وري خيال آيس، 'شايد اما
 سوچيو هوندو ته آءُ آئي ڪا شرارت نه ڪريان ... پر آءُ ته
 ڪابه ڪيچل ڪانه ڪندو آهيان، اسڪول ۾ به ماڻ ڪري
 ويهندو آهيان. مون کان زياده مستي ته اڪبر ڪندو آهي ...
 اسڪول ۾ ڇوڪرن سان وڙهندو آهي، سائينءَ جا ڇاڪا
 جوڙائيندو آهي، سڀني کي گارڊون ڏيندو آهي... تڏهن به اڪبر
 جي سمي ان کي ڪيترو نه پائيندي آهي! اسان جي گهر
 ايندي آهي، ته نه اڪبر کي گڏ وٺي ايندي آهي...'

ٺهي پور پڇائيندي، الائي ڪيڏي ۽ سهل هن جي-اڪ لڳي
و ٻئي .

ٻئي ڏينهن اهو واقعو خواب سمان هو، جنهن جا ڪجهه منڀيل
نشان انور جي دماغ ۾ اڃا موجود هئا. جلدي جلدي تيار ٿي،
هو اسڪول روانو ٿيو. اسڪول ۾ ڪو دلگهريو دوست هوس ته
اهوئي اڪبر. پاڻ ۾ پڪي سنگت هوندي هين. ماڳئي ڪلاس
۾ پڙهندا هئا. ويهندا به ڪڙي ۽ ٺي بينچ تي هئا. زميس ۾
ته جيستائين گڏجي شيءِ نه کائيندا هئا، تيستائين چڻ ته مزوئي
ڪين ايندو هونءِ. اڄ انور اسڪول آيو، ته خلاف دستور اڪبر
نظر نه چڙهيس. گولياڻين، پڇا ڪيائين، پر اڪبر اڃا اسڪول
آيو ٺي ڪونه هو. سمجهيائين ته مٿان دير مان اچي، پر
گهنڊيءَ لڳڻ بعد به انور بينچ تي اڪيلو هو. اڪبر اڄ به
غير حاضر رهيو. اڪبر بنا انور کي ڪلاس ۾ سڪ ٺي نه پئي
آيو. پڙهائيءَ ڏانهن ته سندس ڌيان ٺي نٿي ويو. هن جي دل
آهاس هئي، ملول ۽ موڳو ٿيو ويٺو هو— چڻ ته ڪنهن ڳالهه
سان سندس واسطو ڪونه هو.

”انور، تون ڇا پيو ڪرين!“ استاد ڊڙڪي سان پڇيو.

سڀئي چوڪرا انور ڏانهن نهارڻ لڳا.

”جي، سائين...“ انور سڌو ٿي بڻيو.

”سچ ياد اٿئي؟ بيت ٻڌاءِ!“

انور بيت پڙهڻ شروع ڪيو. هڪندي هڪندي، بيت ته پورو

ڪيائين، پر استاد لڪڻ ڪڍي اچي مٿان بيٺس—

”تون ڏينهن ڏينهن رجين ٿو شيطان ٿيندو. بيت ته پورو ياد

نه اٿئي. گهر محنت ڇو نٿو ڪرين؟... هڪ ٻاهر ڪيا!“

انور جي اکين ۾ ڳوڙها ٿري آيا. ترسي ترسي، هن هڪ اڳتي

وڌايو— ننڍڙو، نازڪ هڪ، ٻه دفعا بيد جو شڪو ٿيو. هن

دانهن ۾ ڪانه ڪئي. پنهنجن ڀيڻن ۾ اٽڪيل ڳوڙها ٻاهر نڪتا ۽ ڳلن تان ترڪندا اچي اڳيان پيل ڊيسڪ تي ڪريبا. هو پنهنجي ڳاڙهي ٿيل هٿ کي ڏسندو رهيو. ڪلاس سڄو خاموش ٿي ويو. چوڪون پنهنجا ڪتاب کولي سبق ياد ڪرڻ شروع ڪيا.

’سائينءَ، جو غصو اڃا پورو نه لٿو هو: ’تون هاڻي بلڪل مست ٿي پيو آهين. آءٌ اڄ پنهين سان ملندس ۽ ۽ کيس ٻڌائيندس ته تون ڪلاس ۾ چڱيءَ طرح ڪم نٿو ڪرين!‘
هيءُ سان شڪايت جو ٻڌي، انور جي اکين اڳيان انستاري اچي ويئي. لڳت کان ڊارجي ويس — ڄڻ ته ملڪالموت کي سندس روح قبض ڪرڻ جو حڪم ڪيو ويو هو. چپ چاپ ڪنڌ هيٺ ڪري، بيچ تي ويهي رهيو.

اڄ هو تمام گهڻو غمگين هو. دل ڪلاس کان کڻي ٿي پهڻي هيس. رڳو انهيءَ انتظار ۾ هو ته موڪل ملي ۽ هن مصيبت سان جند چڻي. رکي رکي ماستر تي ڏاڍا خار اچڻ لڳس. — ’سائين تمام خراب ماڻهو آهي! بيت ته مون کي پڪو هو. چوي ته وري سڄو يڪساھيءَ ياد ٻڌايائس! رڳو هڪڙي سٺ پلجي ويس ... پر هڪڙو ته ماريائون، ٻيو وري هاڻي بابا کي دانهن ٿو ڏئي! ... پلي دانهن ڏئي، بابا مون کي ڇا ڪندو ... بابا؟ ... هو تمام ڪاوڙيو! ... ڏاڍي ماري ڏيندو! ... هو طارق کي پانٽي ٿو...، اوچتو گھنڊ جي آواز سندس خيالن جي مسلسل ڪسي ٽوڙي ڇڏيو. هو ٺپ ڏيئي ٿيلهو ڳچيءَ ۾ وجهي، ٻاهر نڪتو.

اسڪول جي عمارت اڪري ڇڏهن رستي تي پهتو، ته ويچار آيس ته ’ڇو نه اڪبر وٽان ٿيندو وڃان!‘ — ۽ خود بخود سندس رخ اڪبر جي گھر ڏانهن ٿي ويو.

اڪبر جي گهر پهچي، اڱڻ لنگهي، اندر داخل ٿيو. گهر جا ڀاتي وڇين ڪمري ۾ ويٺا هئا. هڪ هاسي پلنگ تي اڪبر ليٽيل هو. ميرانديءَ کان ماڻس ويٺي هوا ڪئي. انور هوريان هوريان هلندو اچي پلنگ وٽ بيٺو. کيس ڏسي، اڪبر پنهنجيون اڏاوتون بند ڪري ڇڏيون.

”ماسي، ڇا ٿيو آهي اڪبر کي؟“ هن اڪبر جي ماءُ کان پڇيو.

”ابا، جهولو لڳو اٿس، ڪالهن منجهند جو ڪو ويو هو بازار مان برف وٺڻ. ويجهڙائيءَ ۾ مليس ڪانم. رلي رلي برف ته هڪ ڪيائين، پر اچڻ سان ڪيري پيو. ڏاڍو بخار آهي پھڙي ڪي!“ ماڻس پيار وڃان اڪبر جي وارن ۾ آڱريون ڦيرائڻ لڳي. ڏاڏيس سندن پيرن کي زور ڏيڻ لڳي.

”ايسي ڀاڻي—“ پيٽس يڪدم هڪ موسميءَ جي رس ڪڍي آڻي ڏيس.

پيار محبت جي اها روڻدا. ڏسي، هڪ دفعو وري انور جي اندر ڪي جهيبي آئي، دل پرڄي آيس. اکين ۾ ڀاڻي تري آيس. ان گهڙيءَ هن پاڻ کي سمجهي دنيا ۾ اڪيلو تصور ڪيو، جنهن جو ڪوبه عزيز قريب، ڪوبه همدرد ۽ غمگسار نه هجي. هو قرب ۽ محبت جو بکيو هو— پيار جي ساگر جي هڪ قطري جو هياسي. معصوم دل ۾ اها تمنا پڙڪي آئي ته ڪير هن کي به پنهنجو سمجهي، هن جو به ڪو همدرد هجي، ڪو هن کي پنهنجو پٽ سمجهي پيار ڪري!

اڪبر جي ڏاڏي چئي رهي هئي: ”ڏاڏا خراب ڏينهن آهن. ٻاهر ڏاڍو جهولو پيو لڳي. اڪبر کي لڳ لڳي آهي. الله پاڪ پنهنجو رحم ڪري، باقي هن هوا ۾ ته گهڻو هلجي به نه...!“ اهو ٻڌي اڪبر کان موڪلائڻ بنا ٿي، انور هڪدم ڏک ڀاڻي ٻاهر نڪري آيو.

جولاءِ جو مهينو، آرهڙ جا سخت ڏينهن، ٺاڪ منجهند، ٺهڻ
 آس، ڪانون جي اڪٽ ٻڙي نڪتي... انور ائين ئي گهٽين
 ۾ فضول هلندو رهيو. مٿو اگهاڙو، هلندي هلندي ڪلاڪ - سوا
 گذري ويس. ڇپ مڪي ٺوٺ ٿي ويس. آس جي تيز ٽپت ۾
 ڏاڍي آڇ محسوس ٿيس. هوٽل ۾ لنگهي ويو. يڪا ۾ گلاس
 ٺاهي جا ٻي ويو. وري آڻي پنڌ ٻيو...

هوريان هوربان مٿو گرم ٿيڻ لڳس. اڪيون ڳاڙهيون ٿي ويس.
 بدن وساندو معلوم ٿيس. ٿڪ سبب بت سڄو ساڻو ٿي پيس.
 ٺنگن ۾ ٺوٺ ۽ ڳوراڻ محسوس ڪرڻ لڳو. گهر جي در وٽ
 پهچي، مٿي ۾ چڪر اچي ويس. دل تي ٻار معلوم ٿيس، ۽
 آڻي ئي در کسي ڏيئي آڻي ڪرڻ ويهي رهيو. ڪتابن
 جو ٿيلهو ڪلهي مان لڙڪي اچي پٽ تي ڪريو. ڪا
 ساعت هو اتي ئي مٿي کي هڪ ڏيئي ويٺو رهيو. نوڪرياڻي
 ٻاهر نڪتي، ته انور جي حالت تي بي اختيار سندس واتان
 رڙ نڪري ويئي. ٻٽس ڊوڙي آيو. هڪدم اچي پاڪر ۾
 ڪنيائينس. تڪو تڪو اندر اچي پلنگ تي لٽيائينس. ”ڇا ٿيو؟...
 ڇا ٿيو؟“ — مائس ۾ پڇندي آئي. سيرانديءَ کان ويهي،
 مٿي تي هڪ لائينس — ڪسو، جهڙو بساڪ. اڪيون لال،
 جهڙا ٽانڊا. بت سڄو ٿڙڪي رهيو هوس. ٻٽس تمام پريشان
 ٿي رهيو هو. هڪ وڏائي، ڀت ۾ لڳل پنڪي کي وڌيڪ تيز
 ڪيائين. انور آهستي آهستي وڦلي رهيو هو: ’... امان مون کي
 چو نه وٺي وٺي؟... هتي مون کي سڀ مارين ٿا... مون کي
 سڄو بيت باد آهي... منهنجا هڪ ڏڪن ٿا... بابا مون کي
 ماري ڇڏيندو... اما! اما!... اڪير جي مهي ڏاڍي سٺي
 آهي... منهنجي مهي تمام خراب آهي... مون کي پيار ۾
 نٿي ڪري!...‘

ٻٽس پنهنجيءَ زال ڏانهن نهاريو. عورت جي دل هڻي. ڇا ٿيو

جي انور سندس ڀيٽ - ڄاڻو نه هو، هاليو ٺهاريو ته پاڻ هٽائين. سندس خاوند جي اکين جو نور هو. پاڻ به هڪ ٻار جي ماءُ هئي. ماستاجو ۾ خلوص جذبو سندس سيني ۾ ڪرڻ موڙي آيو، ڇهن تي پيار ڀري مرڪ آئي، انور جو مٿو کڻي پنهنجي گودن تي رکيائين: ”صدقائي وڃان پنهنجي ٻچڙي تان!“ — ائين چئي، سندس پشانيءَ تي چمي ڏيئي، آهستي آهستي پنهنجون آنڱيون هن جي وارن ۾ ڦيرائڻ لڳي.

نماهي، مهراڻ، ۱-۲/۱۹۶۰

حيدرآباد سنڌ

آھا

طارق اشرف

صبح جي وقت، ڪنهن ٽڪڙي ڪم سببان وڃي رهيو هوس. ڪاڏي ڪاٽي وارو چؤنڪ مٽيءَ، ايراني هوٽل کان ڪجهه اڳپرو ٿيو هوس، جو اوچتو سوچ جو سلسلو ٿيو. ڪنهن بشرت ڪمان جهلي چڪيو هو، مٿي ڏٺو. ننڍڙي نينگرِي هئي، لڳو هوم ته هُن پُٺا گهريا هئا. ڪاوڙ مان سندس هٿ ڇڏايم. ”شرم نٿو اچئي. ايڏڙي - هيٺ ڪان ٿي پٺين ٿي.“

هوءَ هيسجي ويئي، هيسيل آواز ۾ چيائين، ”مون ته پاڻي گهريو.“

ائين محسوس ٿيو، ڄڻ پٺي رستي تي ڪنهن الف اگهاڙو ڪري وڌو هجي. پر يڪدم خيال آيو، سامهون سبيل آهي. مٿي ايترا هين آهن جو هوءَ پاڻ به پاڻي پري ٿي سگهي. ڪاوڙ موٽي آئي، وڃڻ جي ٽڪڙ هٿ ۾ ڇڏي ڏني، ”هٿ ڪونه اٿي، پاڻ ڇو نٿي پري پٺين.“

هنجي چهرِي تي ويچارگي ٿلهجي ويئي. جهڙي آواز ۾ چيائين، ”آءُ مسلمان ناهيان.“

ڏڏجي ويس، سوچ ۽ ٽڪڙ ۾، کيس غور سان نه ڏٺو هئو. هنجي ڪپڙن مان لڳو ته پيلو يا ڪولهن آهي.

مون وڌي، مٿ مان، پرسان رکيل جست جي مڙيل سڙيل گلاس ۾ پاڻي ڀريو، ۽ هوءَ وات وٺي ٻُڪ جهلي، ڪجهه جهڪي بيٺي، مون پاڻي سندس ٻُڪ ۾ وڌو، ڪجهه پاڻي هٿ ڪريو، ڪجهه وات ۾ ويس. مان سوچڻ لڳس: هيءَ به

انسان آهي، مان به انسان. هيءَ ننڍڙي معصوم آهي، ۽ مون کان ڪيئي گناهه ٿيا هوندا. پر مان مت مان پاڻي پري سگهان ٿو، پر هيءَ مت ڪي هڪ به لائي نٿي سگهي. سوچ جو سلسلو تڏهن ٿيو، جڏهن هن چيو، ”بس.“

مون گلاس رکيو ۽ هن ڏانهن ڏٺو. هوءَ معصوميت مان مون ڏانهن نھاري رهي هئي. مان مڙيس ۽ اڳتي هلڻ لڳس ڀو ٿورو ئي اڳتي وڌي، مڙي ڏٺو، هوءَ اڃا به مونڏانهن معصوميت مان نھاري رهي هئي. مان ڪجهه گھڙيون بيٺو ڪيس ڏسندو رهيس، ڀوءَ وري پنٿي موٽيس ۽ سندس پرمسان اچي بيٺس. هوءَ خاموشيءَ مان سنهنجي منهن ۾ تڪي رهي هئي. مون کيسي ۾ هڪ وڏو ۽ هڪ رڻي جو نوٽ ڪڍي ڏانهس وڌايس، هن ڪنڌ لوڏي انڪار ڪيو. مون سندس ڀٽڪڙو هڪ جهلي، سندس تريءَ تي نوٽ رکي، مک بند ڪري ڇڏي. هنجي اکين ۾ ڇمڪ ۽ چنن تي سرڪ ڦهلجي ويئي.

مان اڳيان وڌي ويس.

هڪ ڏينهن، ٻن پھرن جو، شمس سنڀيما کان سلطان هوٽل ڏانهن آيس پئي. ساڳي نينگريءَ کي سبيل وٽ بيٺل ڏٺو، سمجهي ويس ته هاڻي ڀڄڻ لاءِ بيٺي آهي. سوچيم: گهٽ ذات واريءَ کي شايد ڪو پاڻي پيارڻ لاءِ به تيار ڪونهي. مان تڪڙو تڪڙو هلي لڳس ته جيئن مان کيس هاڻي پياري سگهان. مان سندس پرمسان ئي پهتو هوس، هن سنهنجي اڳيان هلندڙ وانھڙو کسي خميس مان جهلي ورتو. ۽ انهيءَ وقت آءٌ حيران ٿي ويس، جڏهن مون چوڻءَ طرح ٻڌو. ”سائين ڀسو ڏير“ وانھڙو چپ ڏيئي کانئس خميس ڇڏا پندي چيو، ”پنندي شرم ٿيو اچي.“

نينگري ڏاڍي معصوميت سان چيو، ”مون پنسا ته ڪونه گهريا.
مون ته پاڻي گهريو.“ وانهڙوءَ جي منهن جو پنو لهي ويو ۽
هو متن ڏانهن وڌيو.
مان اڳيان وڌيس. مون پهرين وارو نظارو ڏسڻ نٿي گهريو.

ناري پبليڪيشن نمبر ۳/قبروري ۱۹۸۰

حيدرآباد سنڌ

ورثو

نظير شيخ

ٺئين سال جي پهرين ڏينهن هو ڄائو، اڪيون پٽيائين ۽ هن نرالي دنيا ۾ ٻير پاتائين. سندس ماءُ پيءُ ڏاڍا سرها ٿيا. ٻاهر، پٽس کي مبارڪون مليون. ميرائين ۽ ڪڏڙن کي ڄاڻ پيئي، جن سُرندا ۽ تازيون وڄائي هن جي پورهيت پيءُ کان ڏوڪڙ ڇڏايا. ڪن ڏينهن کان پوءِ، هڪ ڏهاڙي، صبح مهل، ماٿس مڪڻ ڪارائڻ بعد کيس تيل مڪيو، سرمو پاتو، پوءِ ننڍڙي نرڙ تي ٿلهو تلڪ ڪڍيائين، ۽ آخر ۾ تنجشن ۾ ٻڌي، ننڍڙين ٻانهن تنگن جا ڪچڙا هڏ مڪ سوکها ڪري، خاص هنڌ ۾ سمهاريائينس. سندس منهن - رکڻيءَ وٽ هڪ ڪاتي رکيل هئي جنهن ڪسان جن ٻڄندا هئا. ساڳئي ڏينهن منجهند ڌاري، هو جاڳيو، رڻي جي ڇت کي ڏسي ٻنو ۽ 'اوٺان اوٺان، ڪرڻ لڳو. جيچل ماءُ ماني ٿئي تي ڇڏي کيس کنيو ۽ ميرو چولو مٿي ڪري ٿڄ ڏنائينس. کيس ان مهل بک ڪانه هئي. مقرر سمي ڪڏڙن کان پوءِ، هڪڙي ڏينهن سندس گهر تي دهل ۽ شرنديون وڄڻ لڳيون. مت مائٽ آيا. کيس ڏسي ڪي سرها ٿيا، ڪن وري لڪي لڪي نڪن کي مـوڙا ڏنا ۽ حجر آيو. سندس چڻي پوري شاهوڪاري ڏيکاءُ مان ٿي. پٽس قرض کڻي جيڪا پٽ هئي ديگ لهرائي هئي سا پوري ڪانه پيئي. سندس پيءُ کي شور ۽ سوسي جا لقب مليا. هوريان هوريان وقت گذرندو ويو. ماٿس کيس مرڪڻ سيکاريو، پوءِ هن ٻارن جي 'الف-ب' - امان بابا - سکي. اهڙيءَ طرح ٻين ٻن ٽن حرفن جي سکيا ورتائين ۽ جڏهن ٻانڀڙا پائڻ لڳو

تڏهن کيس هڪ نرالي حرف جي استادي ملي جا هن کي اشارن وسيلي سمجهاڻي ويئي هئي. کيس رڳو پنهنجي انگريزن مڏيون ڪرڻيون پونديون هيون جڏهن سندس ماءُ 'پونڊو' لفظ وٽان ڪڍندي هئي. پهريون پهريون 'پونڊو' هن پيءُ کي ڏنو، پوءِ ماءُ کي ڏنائين، تنهن کان پوءِ نانس جو وارو آيو هو. هو ئيئي ڪليا هئا ۽ کين ڏسي هن به لاچار مرڪي ڏنو هو. پوءِ ماڻهن جو نمبر آيو.

نيت، هن بابتون ذريعي راند شروع ڪري ڏني. ماڻس گهريلو هاج ۾ رڌل رهندي هئي، پاڻ پنهنجي منهن کيڏندو هو. هڪڙي سوسر جي ڏينهن، هو جهنجهڻي سان وندرو وينز هو ته ٿورو ڀرپرو هڪ وڏو جيت ويندي ڏنائين. هن انوکو رانديڪو ڏسي جهنجهڻو قتلو ڪيو ۽ گوڏن ڀر ٺيڙي ڊڪ هائي جيتن تي جيت ۾ هڪ وڏائين تين ماڻس، نهڙيءَ وٽ پنهنجو سامهه جهليندي، ڊڪندي، کيس ڪڇ تي اچي کنيو ۽ پوءِ سروٽو کڻي وڏو جيت چيچري ڇڏيائين. ماڻس پڻ پڻ ڪري، 'هائي مئيس' چئي، جيت جو نالو ڳڻڻو، پر هو پٽونءَ جي معنيٰ سمجهي کين مڱهيو.

پوءِ هوءَ، ڏهاڙي، هن کي چيٺيڻ لڳي، چيٺي پوءِ پرچائڻ لڳي ۽ ڪم مهل پاڻ روئيندو هو ته عجيب وڻي، کيس ڊپ ڏياري، مات ڪرائڻ لڳي. ۽ هاڻي هو سڄي پڇي ڊڄڻو ئي پيو. هڪ ڏينهن هو پٽ تي راند ڪري رهيو هو ته سندس پيرسان هڪ ماڪوڙو اچي لنگهيو، جنهن کي ڏسي وڻي ڪاڪڙو ڦاڙيائين. ماڻس هڪدم ڊوڙندي آئي ۽ کيس هنج ۾ کڻي ٿڌڙا ڪپڻ لڳي.

سندس ماساٽ ۽ سوت پٺڻ ائين ڪنديون هيون. هو جڏهن ايندو هو ته سندس نرم، ڪجهه - جهڙن ڳالڻ کي اچي جهنڊيون پائينديون هيون ۽ سندس مني نڪ، جنهن کي ماڻس

ڏهاڙي مهڻي کيس هروڀرو ايڏاءَ رسائيندي هئي، تي پنهنجون سهڻيون ۽ نازڪ آڱريون رکي هلڪڙو زور ڏيئي، سنهڙا سنهڙا ۽ قسمن قسمن آواز ڪڍنديون هيون. پاڻ وري ڪو ڪو ڪين ڏسندو رهندو هو. هو ٻيهر کيس هٿن ۾ کڻي، هيٺ مٿي ڪري، ڪلاٽ جا وس ڪنديون هيون؛ پوءِ پنهنجين پيريل ۽ آپريل ڇاٽين سان ملائي، سندس پٺيءَ تي ٺٽڪ ڏيئي، پنهنجي بت کي لوڏينديون هيون. ان مهل هـن کي ڪجهه ڪين ٿيندو هو، باقي هٿن کي گهريل راحت جو اڻ پورو پاڻو پلٽ پوندو هو. سندن سونهن ۽ جوين کي گهڻج هئي، پر تنهن جو مائٽن کي خوف ڪين هو.

وقت آيو. هو پنهنجن پيرن تي بيهڻ سگهيو. آهستي آهستي، هو هلڻ لڳو. ماڻس پئس ڪڙڻ ۾ ئي نه هئي ماڻها، خوشيءَ ۾ هڪ نئين گار جو تلمر ڏنائونس. انهيءَ جمار ۾ سو سخت بيمار ٿي پيو. وڏين چيو: ’نظر لڳي اٿس.‘ قال وجهايا ويا، قيما ڪرايا ويا، ٽڪيون ساڙيون ويون، پر ٿيو ڪجهه ڪونم. ڊاڪٽر آيو، دوا ڏنائين پر ڪاٺن صبر سٺو نه ٿيو، ماڻس وڏي پهر تي باس باسي. هو نونو ٿي پيو! پٽڙ ڇاڙهيو ويو، مڙايو ورهائيو ويو — سي به پراون هيسن مان.

جڏهن هو ٻاهر نڪرڻ جهڙو ٿيو تڏهن پاڻ جهڙا ۽ پاڻ کان وڏا ڏسي گدگد ٿيو. ماڻن سنگت رکيائين. وقت، سندس ٻاراڻن ٻن وانگر، نڀا ڏيندو گذرندو ويو. جڏهن هن پنجن سال ۾ پهر ڀاتو تڏهن سندس يارائي ساڳي جمار جي هڪ پاڙيسري نينگر سان ٿي. هو، پوءِ، ٻاراڻن ٻولين ۾ ٻول ٻولڻ لڳا، جيڪي مٽيءَ مان مانئون ٺاهڻ لڳا ۽ گول - وٺيءَ جهڙا رانديڪا ٺاهي، سخت پٽ مٿان هڻي نڪاءَ ڪڍڻ لڳا. پوءِ چڏڻ، لاءن ۽ اڻي ڏڪرن جو وارو آيو. انهيءَ زماني ۾ هن مائٽن طرفان مليل زباني امانت، هوري هوري، پنهنجي سنگتيءَ کي

سونڀڻ شروع ڪري ڏني. هن زماني جو اول وارو ڀاڱو لنگهي ويو. هو ڪجهه سمجهه - پريو ٿيو. سندس زندگيءَ ۾ باڪس جا ڪوڪا ٺٻي پيا. هو انهن تي اکر پوري ڪيڏڻ لڳو. سندس يار به پڪو هيراڪ ٿي پهتو. حالتن، آهستي آهستي، هن جي ويچار ۽ سمجهه ۾ واڌارو آندو: هو هاڪيٽ ڪنا ڪرڻ لڳو، ۽ دوست ساڻ ڪري، پاڪيٽن لاءِ شهر جا گند ڦولهڻ لڳو. سندس ساٿي اڪول کان گوسڙو ٿي پهتو. هٿس کي ڄاڻ پيئي: ڏاڍي چپ ڏنائينس. هن جي پيءُ کي به پتو پيو، پر هن رڳو 'چوڙي؟' چئي ڪٿي بس ڪئي.

منگيءَ کي وري اسڪول ويندي ڏسي هن کي شوق جاڳيو. پيءُ کي چيائين: هاڻوڪا ٿي. پر هو اڃا اسڪول ڪونه ويو. اهڙيءَ طرح پاڪيٽن مان ڦري نونگر پيسن جو وارو آيو. ڪچ مهنا لنگهي ويا. کيس مائٽن طرفان، جيءَ - ٺار گاربن کان پوءِ، بي چيائيءَ جي سکيا ملي: اهڙن ڪمن پر سندس ٺالو اول ورتو ٿي ويو. هوريان هوريان، بابس کي ميارون ملڻ لڳيون. ڪرڙوڍي کي چڙ لڳي، سو اسڪول ۾ ويهاري آيس. ڏيهه سج پيا آريا لٿا. صبح مهل، هو ٿيهلو ڪٿي گهوان نڪتو. اسڪول جي کس تي دوست گڏيس. کين واٽ بدلائڻي پيئي ۽ هو شهر کان ٻاهر نڪري ويا - 'مانا ديوريءَ' ڏانهن ائين ئي هن اسڪول وڃڻ چڙي ڏنو. هٿس جو ٻڌو، تنهن چيو: 'هنر تو سڪاربانس، اسڪول ۾ وري ڪهڙا آڪ ڪارا ڪندو، ۽ جنهنجي پيرن هيٺان بهشت هو، تنهن چيو: 'مئو ماسٽر معشوم کي ماري ٿو. اهڙي پڙهائي وڃي ڪڏ ۾ پوي،' اهڙيءَ طرح هو مهراڻ جي موج جيان هڪ موج بنجي پهتو. اڇلون اڇان سان ملي نئون زمانو ٿي پيئون. هاڻي، کيس پيءُ جي به ڪاڻ ڪانه هئي. مهل مهل تي سڌا اڻ - سڌا جواب ڏيئي گند

چڏيندو هو.

اهڙي نموني وقت جي جدول سيڪنڊن کان ٽيندي ئي سو سنڌ ڏينهن تائين اچي پهتي. پورهيت ۽ گهر ڏيائڻيءَ کي ويچار ورايو ته پنهنجي نينهن جي نور کي 'سوني جهرڪي' ڏيکارجي. پوءِ سهڻي ۽ نٺ واري بندوبست لاءِ ڏوڪڙن جي ڳالهه نڪتي جيڪا ٻاڇيءَ ڪيل ڳهن کي گروي رکڻ تي اچي پوري ٿي؛ جنهن کان پوءِ تڙ ٽڪڙ ۾ ڪچسري جاءِ جي پڳل نٺل در تي ٻيهر دهل ۽ شرنايون وڃڻ لڳيون ۽ اهي هڪ ڏينهن اڳوات جون تياريون هيون.

اڃا رات ئي مس ٿي ته سندس گهر ۾ پنهنجون پرايون اچي ڪنيون ٿيون. هوريان هوريان، سندس طهر ٿيڻ جي خوشيءَ ۾ ڪنوارين ڳيچ ڳاتا ۽ پرڻيلن ويس ڌاري ٿي نمونن نمونن جا ناچ نچيا. اهو مائين جو ميڙو ٻارهيڻ وڳي تائين هلندو رهيو.

ٻئي ڏينهن سج جي چوٽ چڙهڻ کان ٻه ڪلاڪ اڳ هن کي موڙ ٻڌايا ويا، سرگس ۾ گهماريو ويو، مسيت مان ٻاراڻي عبادت ڪڻ پوءِ در آڏو هڪ وڏي ڀات تي ويهاريو ويو. حجر آيو جنهن پنهنجو فرض پورو ڪيو. پر، تنهن هوندي به 'سوني جهرڪي' ڏسڻ نصيب ڪانه ٿيس. ڇو ته چڱن جي چوڻ موجب جيڪي اوڀر ڪندا آهن سي پٺتي رهجي ويندا آهن.

هن کان به ڪنڌ مٿي ڪرڻ ۾ ٿوري دير ٿي ويئي هئي. جنهن ڏينهن هن ڳاڙهي گوڏ لاهي اچي ڪانچ ڀالي تنهن ڏينهن سندس ڄمار اٺن نون ورهين وچ ڌاري هئي؛ ۽ اهو پڳل انگ، جلدي ئي سندس، ڪنهن چيڪلي وانگيان، هيڏي هوڏي ڦرڻ تي سڄو انگ بڻجي ويو. ٻس، وري هيڪر چيڪ ڏنس. مڃال جو مٿانئس هڪ ڪٿي. مائس جو بم اهو ئي حال هو. هوءَ 'لکيو منجهه نراڙ' تي راضي رهي پنهنجي سڪيلندي کي دملڪڙي پيڙب ڏيڻ کان به ڪيڏائيندي هئي. جيڪي به چوڻ وارا هئا

تن کان چوڻ نٿي ٻڳو، سو ٻين جا چيا ڪيئن ڪنا ٻڪيءَ ورائي سگهيا ٿي.

هوريان هوريان، اکر پوريءَ بلٽيءَ جو روپ ورتو، جنهن وري ٻٽن جي راند جو ويس ڌاريو ۽ ٻچاڙيءَ ۾ ’چڪو، ميدان ۾ ٽپي پيو. هو ننڍڙي ڄمار ۾ هڪ چڱن کان چڱيڙو جوارِي ٿي پيو. جوا جي جيت هن کي سينيمائن جا راڻونڊ هڻڻ سيکاريو؛ جوا جي هار وري گهر جي سوڌي مان لمتيون هڻڻ سيکارس. ساڳيءَ طرح هو ننڍڙيون رانديون ڇڏي وڏين راندين ۾ ڪاهي پيو. لیت ڪيوتر گلوريا کي وارو ڏنو، جنهن ٻه ٻچي ڙي ٻه ٻچي ڏانهن وات ورتي، جنهن کان پوءِ ڪوڏي ڪوڏي راند ۽ ٻچاڙيءَ ۾ ’ونجهوئي، ڏيکاري ڏني. هو ڏهاڙي، مهل آهر، اهي رانديون کيڏندو رهندو هو، پر تنهن کيس هوشيار رانديگر-بنائڻ ۾ سھائتا ڪانه ڪئي.

پوءِ حرامپائيءَ جا ڪم شروع ٿيندا ويا. ڪنهن ٺيلي واري جي شئي ڪٿي ڀڄڻ، ڪنهن وانھڙو کي تنگ ڪرڻ، ڪنهن ٻار کي لڪي ٻئي سان ويڙهائڻ، ڪنهن هيٺي سان هروپرو اڙي ڪرڻ، نئيڙن ٻارن جا ميڙ مچائي حرامپائيءَ جا سبق سيکارڻ، سندس ٻي سهڻي وندر هئي.

آهستي آهستي، هن اهڙي ڄمار ۾ پير پاتو جنهن ۾ ڇهن مٿان مڇن جي ساوڪ ڦٽندي آهي، جنهن ۾ اوڙي ٻاڙي جي ننڍين وڏين نياڻن تي ٻانهيئي نظرون وڃي هونديون آهن، جنهن ۾ ’جنس‘ جي اڻ پوري ڄاڻ جو نئون سلو ڦٽندو آهي، جنهن ۾ ڪڏهن ڪڏهن، غير فطري ڪم به ٿي پوندا آهن، ۽ دل ۽ دماغ تي ’جنسي گالهيون‘ چائڻ لڳنديون آهن. هو اها ڄاڻ فطري ۽ غير فطري نموني سکي زندگيءَ جو اهو ڀاڱو ٽپي اڳتي وڌيو.

جڏهن سنهه ۾ ڏاڙهي مڇون وڌي ڪنهن وير مڙس جهڙيون ٿيون،

تڏهن پٽس، ٻيهر، موٽڻ جي ڪم مڪمل لاءِ کيس ڄاڻو مستريءَ وٽ وٺي ويو. مهنو مس گذريو ته هو ڪم اڌ ۾ ڦٽو ڪري موٽي آيو. کيس انهيءَ ڪم ۾ تڪليف پهچندي هئي. جڏهن هن کي ڪو ٻيو هنر کين سجهيو تڏهن پيءُ کي گهوڙي گاڏي وٺي ڏيڻ لاءِ چيائين. پٽس وٽ پهچ ڪانه هئي جو پنهنجو نانگو وٺي، سو ڪنهن سينٽ جي گاڏي وٺي ڏنائينس. هاڻي هو من مڙجي ٿي نانگو هڪڙو لڳو. هيءُ اها وهي هئي جنهن ۾ ٻاراڻيون رانديون ۽ عادتون مڃڻ لڳنديون آهن. پر هن مان جوا ۽ اجائي اڙيءَ جي پٽ ڪانه نڪتي.

سمو گذرندو ويو. هو به پنجهيئن ٽيهن جي لڳ پڳ اچي ٿيو. سندس پيڙهيءَ ماءُ کي ڪنوار ڏسڻ جي سک اچي ٿي. پٽس جي پڻ اها مرضي ٿي. ٻانهن گولڻ ۾ کيس تر جيتري به تڪليف ڪانه پهتي. ڪنوار ته گهر جو گهر ۾ ئي هئي. پوءِ هو پنهنجي ماروت پرڻجي آيو جا پاڻ هن وانگيان عامر ۾ ڪوري جي ڪوري هئي.

پهرين رات گذري. هن جي خوشيءَ ڪنوار جي خوشيءَ جو ذرو خيال ڪين ڪيو. ٻيون راتيون ائين آيون ائين ويون. گهوٽ ڪنوار جا لاڳاپا وڌندا ويا. هوءَ پوءِ ڪنوار مان ٿري سندس گهر واري ٿي پئي.

سندس شاديءَ کي اچي سال ٿيو. جوڻس جو مدو پڻ اچي پورو هو. کيس پٽ ڄائو جو سڄو ماءُ تي ويو هو.

جڏهن سندس زال چڱي پلي ٿي تڏهن هن، هڪ ڏهاڙي، صبح مهل، مڪڻ ڪارائڻ کانپوءِ ڪڪي کي تيل مڪيو، سرمو ٻاٽو ۽ هوءَ نرڙ تي تلڪ ڪڍيائين، آخر ۾ تنچن ۾ ٻڌي خاص هنڌ ۾ سمهاريائينس. ڪڪي جي منهن - رکڻيءَ وٽ آهائي ڪاٽي رکيل هئي جنهن کان جن ڊڄندا هئا. منجهند ڌاري ڪڪي جي روئڻ تي، ڪڪي جي ماءُ ماني تني تي ڇڏي،

ميرو چولو مٿي ڪري، ڪڪي کي ٽيچ اچي ڏني. ان مهل
 ڪڪي کي بک ڪانه هئي.
 ۽ جڏهن وقت گذرندو ويو، جڏهن سندس زال ڪڪي کي
 مرڪڻ سيکاريو، جڏهن ڪڪي 'امان بابا، سڪي، تڏهن کيس
 اها امانت ياد پيئي جيڪا کيس پئس کان، پئس کي ڏاڏي
 کان ۽ ڏاڏي کي پڙ ڏاڏي کان ملي هئي. اها امانت پنجن
 آڱرين وارو اشارو ئي هئي جنهن کي ٻين لفظن ۾ 'پونڊو' سڏبو
 آهي. هن ڀيري ڪڪي کيس پونڊو ڏنو هو، جنهن تي سندس
 ڏند ٽڙي پيا هئا. تنهن کان پوءِ ماءُ جو وارو آيو، پوءِ ڏاڏي
 جو، جو ڏسي ٿري پيو. پنهنجي پيءُ جو ورثو هن پنهنجي پوني
 تائين پهچائي ڇڏيو هو ۽ اهو ئي ته سندس مٿان خانداني
 ٻار هو!

ماهوار روح رهاڻ، نومبر ۱۹۶۳ع

حيدرآباد سنڌ

عمر کان اڳ ...

ڪلا پرڪاش

رتنا اوباسي ڏيئي، ٻين ڪافي ڪاهيءَ ۾ رکي. ڏاڻي هڪ سان سر کي دٻائي هن شروع کان حساب ڪندي چين ۾ پڙهيو، ”اي ڪيوب، مائينس بي ڪيوب، پلس ٽري ايڪس واہ زيڊ ...“

”او رتنا،“ مائس جو ڪاوڙ ڀريل سڏ سندس ڪنن تي پيو. رتنا خفي ٿي چيو، ”توبه، اصل حساب به پورو ڪرڻ ڪين ڏيندي. ڀلا جواب به نڪرندو ڪيئن؟“

مائس جو وري سڏ ٿيو، ”ٻڌين ڪانه ٿي، رتنا.“ رتنا موڙهي منجهائي ڪاهيءَ ۾ نهاريندي رهي. کيس حساب سمجهه ۾ ئي نٿي آيو.

”هان ون،“ اوچتو مائس اچي سندس منهن ۾ بچو ٺڪاءُ ڪرايو. ”گهڻا سڏ ڪيا ٿي مان. پڙهي آڪارا ڪنديون.“ رتنا ماءُ جي ايتري ڏسر ۽ حساب نه ٿيڻ جي گڏيل پريشاني چنڊيندي زور سان چيو، ”هاڻي ته اصل نه هلندي سانءُ. آهڙا ماڻهن کان ڪهڙا سبڻ لاءِ وٺين ٿي ڇو ٿي، جو هيئن ڦٽڪائي ٿي رڪين.“

رتنا جي وڏيءَ پيٽ موهني، جنهن ورائندي ۾ پنهنجي ڪڪي کي ويٺي کير پياريو، ڪڪي کي روئندو ڇڏي اندر لنگهي آئي. چيا ٿين، ”وڏي ته مان ٿي اونهون ڏيئي ڏيانءُ، ممي.“

مائس کيس ٻڌو آڏو ڪري، رتنا کي پيو بچو ٺڪاءُ ڪرائيندي چيو، ”ڪهڙا وٺان ڇو ٿي سبڻ لاءِ ... هان؟ مان ٿي پئسا ڪٿان نه؟ هيءُ ڪي ته چئو. مهيني جي پچاڙيءَ ۾

پئسا ڪپي ٿا وڃن ته گهرڻ تي ڪيترا نه خار ٿا لڳن. ماءُ تي قياس ته ڪونه ٿو پوي، اٿلندو... هن رتئا ڪسي هڪ کان چڪيندي چيو، ”اٿ هل، بي شرمي.“

رتئا ضد ڪري چيو، ”ڪانه هلنديس، ڪانه هلنديس.“ مائس ڏند ڪرئيندي ٻه ٽي ڏک وهائي ڪڍيس. ماءُ کي چڪي موهنيءَ آڻي ڪٽ تي وهاريو. چيائين، ”چڏينس ممي، مان ئي ڏيئي ڏيانءِ نه؟“

مائس غصي سبب سهڪڻ لڳي. چيائين، ”تون ته ٿين پنهنجي گهر واري، شام جو هلي ويندينءِ. هي پلي پيئون مون مان هيئن جنيون ڪن نه؟“ سندس پيشانيءَ تي پگهر جون بوندون مڙي آيون. رتئا کي وري بچو ڏيندي چيائين، ”جمندي ئي نڙيءَ تي نهن ڏجيو ها...“

”ڏين ها نه، پوءِ ڪنهن روڪيو هوءَ؟ ان کان ته ماري چڏين ها ته وڌيڪ سٺو هو.“ رتئا پاڻءَ چلائي آئي. سندس اکين مان گوڙها پئي نٿيا.

رتئا طرف ٺهاري موهنيءَ چيو، ”هاڻي بس ڪر پلا.“

”بس ڪند يون هي؟“

”بس ڪند يون هي؟“ رتئا ماءُ کي ويچارو ڏيندي چيو، ”باقي تون سڄو ڏينهن ڏک بجا هڻدينءِ ۽ ماريندينءِ.“

ننڍي ڏيءَ ماءُ جي هيئن بي عزتي ڪري وڃي، سا ڳالهه موهني به ڪين سهي سگهي. رتئا کي ڳڻ ڌاري چمات هڻي چيائين، ”چري، ڪني! ماءُ کي ويچارا ڏبا آهن؟“

”مار مار، تون به مار.“ رتئا تيسي ۾ اچي ڪاهي ۽ ٻين کڻي پويان اچليون. روئيندي دل ڌاريندڙ آواز ۾ چيائين، ”ماريو، سڀ ماريو. اسڪول ۾ داڍي ماري، هتي توهين ماريو. داڍي روز اسڪول ۾ دٻائي ته گهٽ مارڪون ڪڍينءِ ته في سڄي ڪنڊيسا... ۽ هتي توهين پڙهڻ نه ڏيو.“

”بڪ بند ڪر هاڻي،“ ماڻس موهنيءَ طرف نھاري چيو، ”تو به هنن وانگر ڪڏهن مون سان ڪاڪڙو ڪڍيو.“
 رتنا ماءُ کي اڏ ۾ ڪهي، مڇي ۽ جيان ڦٽڪندي چيو، ”تو به ڪڏهن دٻديءَ کي ايترو تنگ ڪيو ۽ ماريو جيترو اسان کي ٿي ماريو؟ دٻدي اسڪول ۾ پڙهندي هئي تڏهن ايترو ڪم ڪرائيندي هئيس؟“

رتنا جي ننڍڙي سرير ۾ نجاڻان ايترو جوش ڪٽان آيو هو. آواز کي آڃا به اوچو ڪري هن چيو، ”دٻدي توکي هاڻي به پري ڏيندي هئي، شام جو رڌيندي به هئي، باسٺ به ملائيندي هئي نه؟ پڙهندي به هئي، في به آڏ هوندي هئس نه؟ داديءَ جون دٻون به ڪائيندي هئي؟ توکي اونيون به ڏيئي ڏيندي هئي ۽ مٿان تون ماريندي به هئيس.“

ايترو سڀ هوءَ پڪساهي چئي ويئي. هوءَ پنهنجي فراڪ سان اڪيون اگهي هن پنهنجي آواز کي ٿورو ڏيمو ڪندي چيو، ”پڳوان آلائي اسان کي ماري ڇو نٿو ڇڏي...“

رتنا جي اکين مان ٺير جي ڌارا وهي هلي. ماڻس جي من ۾ به نجاڻان ڪهڙو پاو آيو، جو ڪمري مان ٻاهر نڪرندي، ڀريل دل سان ۽ ڀنل آواز ۾ چيائين، ”توهان کي ڇو ماري؟ پڳوان منهنجا ئي ڏينهن ڪٽائي ته مون جهڙيءَ ڏائڻ ماءُ مان چٽي پئو.“

موهنِي اتي ئي ڪٽ تي ويهي رهي. ماڻس روئندڙ ڪڪو ڪئي آڇي هنج ۾ ڏيئي ويس. اکين مان آب اوتيندي هن ڪڪي کي کير پياريو، هوءَ کيس ڀر ۾ لپٽائي هاڻ به لپٽي پيئي.
 دريءَ جي ٻاهر نظر ايندڙ وٿن جا پن رڪي رڪي سرس ڪري رهيا هئا. هڪي هڪن آرام ۾ هئا. موهنِيءَ آئين آڪن سان وٺ طرف نھاريو. ٿوريءَ دير ۾ سندس آليون اڪيون ٻونجي ويئون.
 ”دٻدي جڏهن پڙهندي هئي...“ رتنا جا اهي لفظ موهنِيءَ کي

پنهنجي پڙهڻ وارن ڏينهن ڏانهن گيهلي ويا .
 هوءَ ڪيتريءَ دوري جو مفاصلو طئه ڪري پنهنجي ڪراچيءَ
 واري گهر جي وڏيءَ وڏيءَ بالڪنيءَ ۾ اچي پهتي . سامهون نظر
 اچي رهيو هو رام باغ ! باغ جي ساڄي پاسي پينگهون هيون ،
 گسڪڻ هئي . پينگهن تي چيني گنڪا ۽ ڀاڳي لڏي رهيون
 هيون . پينگهه جو وارو وٺڻ لاءِ ٻيون ڪيتريون ئي چرڪريون
 قطار ٺاهي بيٺيون هيون . گسڪڻ تي سندس ساهيڙين جا ننڍڙا
 پاڻر ۽ پينر گسڪي رهيا هئا . وچواري سيمينٽ جي چوڪنڊياري
 ٽيپي جي چوڌاري، شيلا ۽ گئي ٿري رهيون هيون .
 بالڪنيءَ ۾ بيٺل موهنيءَ جي سرير ۾ ڪٽڪائي ٿي ، هوءَ
 ڀلا ڪيئن ترسي ؟ هوءَ گويا نوزيءَ مان چٽائي پڳي ۽ بڪون
 ٻائيندي اچي پنهنجين سهيلين سان گڏي .

ڏاڻي پاسي هو جيرام ڪير واري ۽ گودڙو ڪلفيءَ واري جو
 دڪان . رام باغ مان موٽي سهيلين جو ڪٽڪ آهن دڪان
 ڀرسان اچي پهتو . موهنيءَ ڪوٺو کڻي ڪشادي رستي تي ،
 پهريل بيچيل جا ليڪا ٻاٽا ، رٻڙ راند شروع ٿي ويئي . ڪچو
 گهر جهيل ۽ پڪو گهر بيچيل جي آوازن سان گهٽي گونججي
 ويئي .

”موهنيءَ“ ماٿس جو ڪاوڙ ڀريو آواز ڪن تي پَس . موهنيءَ
 مٿي بالڪنيءَ ۾ ٺهاريو . ماٿس چيو ، ”مٿي آڇ .“
 ”وارو وٺي اچان ٿي“ هن بيپرواهيءَ سان جواب ڏنو ۽ راند
 ۾ مگن ٿي ويئي . ان بعد به ماٿس ئي چار سڏ ڪيا ، تڏهن
 مس موهني وڃي ماءُ جي آڳيان بيٺي .

ماٿس چنڀيندي چيس ، ”اسڪرل جا ڪم ڪيا اٿيئي ؟ رڳو
 رلڻ ، رڳو راند . نه چوئي نه ٿئي ، نه پڙهڻ نه ڳڙهڻ ، نه
 نند نه آرام .“

ڪيس هٿ ڏهن ڏوٽاري ، چوئي ٿئي ڪري ، ماٿس ٿوري

نرميءَ سان چيو، ”سڌا ٻار پڙهڻ ۾ هوشيار ٿيندا آهن. اسڪول ۾ نالو ڪيندا آهن. هاڻي پڙهه ويهي، سدورو ٻار ڪريانس.“
 موهنيءَ کي اسڪول جا ڪم ڪندي اڌ ڪلاڪ به مس گذريو ته رنڌڻي واري سوڙهي لنگهه ۾ بيهي، گنگا آهستي چيو، ”خالصي پڪوڙائيءَ وٽ هلندينءَ ڇا؟ شيلاب به ٿي هلي.“

”ممي ڪهڙي ڪمري ۾ آهي؟“ هن آهستي پڇيو.

”ڪنڊ واري ڪمري ۾ پٺي سبي.“

”موهني ٽپ ڏيئي آئي. جاميٽري باڪس مان پياني ڪڍي رفو چڪر ٿي ويئي!“

رات جو ماني ڪسائي رهڻ بعد مائٽس چڙپيندي چيو، ”تون پڙهندين اصل ڪانم. مان هاڻي چمائن سان راند ڪرائينديسان.“
 آڌ مٺي ڪلاڪ ڪانپوءِ، جيئن ئي مائٽس ۽ پٽس پنڌ ڪرڻ لاءِ نڪتا، تيئن هن جي ڪنن تي آواز پيو، ”جهوڙا.“

چقمق جيئن لوهه کڻي چڪيندو آهي، تيئن ان آواز جي ڪشش تي هوءَ ڏاڪڻ جا ٻه ڏاڪا لهندي اچي گهٽيءَ ۾ پهتي.
 جڏهن موٽي، تڏهن ڳهر ۾ شل هئي. بالڪنيءَ جي چڙهي واريءَ ڪت تي سندس پيءُ ماءُ ڳالهائي رهيا. پيءُ ڪت تي پمي ۽ ايشوءَ ڪئرم راند پئي ڪئي. ڪمري اندر چاچس ۽ چاچيس رهائيون پئي ڪيون.

مائٽس سڀني لاءِ ڪيرڪش ڪاڻ، رنڌڻي طرف هلي ويئي. موهنيءَ آهستي آهستي اچي پيءُ جون اکيون بند ڪيون. پٽس سندس نڙيا هٿ اکين تان هٽائي پنهنجن هٿن ۾ وٺي چيو، ”ڪير آهي؟ موهن پٽ. ها، نه؟ تون ڏايو لچو پٽ آهين منهنجو.“
 هوءَ ٽپ ڏيئي اچي پيءُ جي هنج ۾ ويئي ۽ چيائين، ”بابا، منهنجي دادِي آهي نه آڏواڻي، آها مونکي ڏايو پيار ڪندي آهي. پوهان مونکي ٽيون ڏينهن جا گرافي ميڪاري نه؟ ڪلهه ڪير

ٻه ياد ڪري نه آيو. مانيٽر ڪي به چمات لڳي. رڳو مونکي ياد هئي...“

پس سندس کاڌي پئي چيو، ”تون ته هوشيار ٻت آهين نه؟ پوءِ خبر ناهي ڇا ڇا چوندي رهي ۽ پئس آهو سڀ ڪجهه ٻڌندو رهيو. اوچتو کيس ڪا ڳالهه ياد آئي. ٻيءَ اڳيان شڪايت ڪندي چيائين، ”دادا پايي مون کي ڏيڏي زور سان ٿي ڪري.“

پس کان نهڪ نڪري ويو، چيائين، ”مان چوانس ٿو. توکي اڳي آهستي ڪندي.“

مائس کير جو ڪٽورو آڻي پئس جي هٿ ۾ ڏنو، ”هاڻ هي پياريوس. مون سان پيئندي ڪانه؛ ڇڏ ڏينديسانس ته وري توهين ڇڏندا.“

پس مشڪندي سندس چين تي ڪٽورو آندو...

”اوڏان اوڏان.“ موهنيءَ جي ڪڪي روئڻ شروع ڪيو. موهني جيتريءَ ئي تيزيءَ سان ڪراچيءَ پهتي هئي، پنهنجي ننڍڙي جي زندگيءَ ۾ پهتي هئي، اوتريءَ ئي تيزيءَ سان موٽي آئي. ڪڪي کي هج پرکڻي هن سامهون نهاريو. رتنا آليون اڪيون ڪڍي بلائوز کي اونڌيون پئي ڏنيون. هن کي ڏانهس يا ڪڪي ڏانهن نهارڻ جو به وقت ڪونه هو. عمر جي ننڍڙي ٻار گهر جي ڪر ڪر ۾ وڏي پين ڏانهن نهاريندي، موهنيءَ کان ٿڌو سامه نڪري ويو. لڙڪ لاڙيندي سوچيائين: هي معصور ٻار هر کان اڳ ٿي وڏا ٿي ويا آهن!

مرڪ ۽ ممتا (ڪهاڻين جو مجموعو - ۱۹۷۳ع)

جيون ڪلا پبليڪيشنس، بمبئي.

چانو

ماعتاب مڪيڊوب

ستن اٺن سالن جي ڊگهي عرصي کان هوءَ اسين ديس وريا هئاسين۔ سڀڪجهه ماڳيو هوءَ ڪجهه به نه بدليو هو۔ ساڳيا گهر، ساڳيا ماڻهو۔ اهي ئي ڏڏريل راهون ۽ ڏڏريل رستا۔ اسان جي گهر جي ڀر ۾ شاهه صاحب جي حويلي جيئن جو تئين شان مان مان ڪر ڪنو ٻيئي هئي۔ حويليءَ کي ڏسڻ سان منهنجي ذهن جي ڪينواس تي هڪ پراڻو واقعو، يوائي چتر جيان اڪري بيهي رهيو۔ ايڏو خوفناڪ چتر، جهنجي دهشت اڄ به مون کي ڏکائي ڇڏيندي آهي.

اسين ايران پئي وياسين ۽ وڃڻ کان اڳ، مٿن ماڻهن، دوستن ۽ پاڙيسرين سان موڪلائيون پئي ڪيوسين۔ معظمر مون کي گاڏيءَ ۾ ويهاري ڇڏي وڃائيندي چيو، ”بس اجهو آيس.“ ائين چئي هو پر واري حويليءَ جي اوطاق ۾، شاهه صاحب کان موڪلائڻ لاءِ اندر هليو ويو.

پنج منٽ گذريا، ڏهن منٽ ۽ پوءِ اڌ ڪلاڪ به گذري ويو۔ مان بسور ٿي گاڏي کان ٻاهر نڪري آيس، انهيءَ کان بهتر آهي ته واپس وڃي گهر ۾ ويهي رهان، منهنجي سوچ اڃان ارادي جو روپ ئي نه ورتو هو ته سڄي گهٽيءَ ۾ رڙين ۽ ڪوڪن جو رڻ ٻري ويو. ڏنم ته شاهه صاحب، اٺن نون سالن جي ٻارڙي کي کانپڻين کان جهلي گهليندو ۽ ٿيلهنندو اوطاق کان ٻاهر نڪتو ۽ سندس ٻانهن معظمر جي هڪ ۾ ڏيئي چئي رهيو هو، ”نڀاڳو ٿڌيءَ چانو ۾ اوڏهين وينو آهي. هتي سڄو ڏينهن پيو رلي ۽ ڏکا کائي۔ ٻارنهن مهينن کان هوءَ ماءُ

ٻيءَ سان عيد جي ٻن ڏينهن جي موڪل جي بهاني سان ملڻ آيو ته وري وڃڻ جو نالوئي نٿو وٺي!“
 معظم سڀ سنگهيل جيان چپ چاپ بيٺو هو ۽ نينگر جون رڙيون جيئن پوءِ تين تين ٿينديون ويون - شاهه صاحب جو پورو رنگ ڪاوڙ کان ٿي ٽامڻي هڻي ويو هو - پيرائڻ پيرن مان، ميراثي مخملي جڻمي لاهيندي، ڦه ڦه ڪري دروءَ جي نڪهه منهن ۽ مٿي تي وهائي ڪڍيائين.

جيئري رت جي ناڪيلي وهي اٿي هلي ۽

”ههءَ ماڻين!“ دروءَ جي ماءُ ٻئي هڪ سيني تي هڻندي دل ڌاريندڙ ڏانهن ڪئي هئي: ”منهنجو ٻچڙو ماري ڇڏي!“
 ”پري ٿي مائي، پنهين جا اچڻ ڏٺا اٿئي؟“ ڏکائيندڙ انداز ۾ ڊڙڪو ڏيندي چيائين، ”موريءَ جو ڪيڙو، پر دماغ ته ڏسوس. آسمان تي اٿس.“ رت ٺهڪي شيهو بڻجي ويس ۽ ”حرامزادي ڪي مفت جون مانيون لڳيون آهن - وٺي وڃي منهن ڏوڏاري اچينس.“ شاهه صاحب، دروءَ جي ماءُ ڏانهن ڏسندي ائين چيو هو ۽ چڻ ٺهڪي ڪچو ڇٻاڙي ڇڏيندو.

جلال جي صورت ۾ جڏهن شاهه صاحب جي اک معظمر تي پئي ته منهن تي ڪوڙي مرڪه آڻيندي کيس چيو هئائين، ”هٿ، ٻچاءُ توهان کي تڪليف نه ٿيندي. انهيءَ پاسي وڃو ٻيا ته من حرامزادي کي ڪراچي ۾ ڊاڪٽر صاحب جي گهر ڇڏيندا وڃجو.“

”حاضر ساڻين حاضر.“ معظمر ادب سان جهڪندي چيو ۽ ”ان ۾ تڪليف جي ڪهڙي گالهه آهي؟“ ان وقت مون معظمر جي چهري تي رنج جون ريكائون اڀريل ڏٺيون هيون.

ان وقت مون کي ائين محسوس ٿيو هو، جڻ آدم جي اولاد نه پر ڪنهن روگي جانور جو بلونگڙو هو، جيڪو غلام جي

صورت ۾ تجھي طور ڪنهن جي حوالي ٿي ڪيو ويو - جيتوڻيڪ انهيءَ ساڳئي شاه صاحب جي اوطاق جي پٺيان واري پانڊي ۾ وڻ وڻ جي ڪتن جي لوڏ هلندي آهي، جنهن جو مان ۽ قدر ڪنهن چڱي چوڪي عام ماڻهوءَ کان به گهڻا حصا مٿي هوندو آهي.

ڏينگر کي ساڻ نيسڻ لاءِ، منهنجي مهري ۽ شاه صاحب جي ٻيڳ مت دوستيءَ، معظرم کي مجبور ڪري، سندن وڙني ٻيڳن جي وراڪن ۾ چڻ تنجي ۽ جڪڙي چڙيو هو.

اوطاق جي در ٻاهران دروءَ جا ماءُ پيءُ، ٽين جي پڪڙي ٻيٽي ۽ سلايت ٻين وارو ٽيلهو هٿن ۾ جهلي، پٽ کي تڙهندو ۽ لچندو ڏسي رهيا هئا، پر ٻڙڪ به ٻاهر نٿي نڪتن - هڪ ئي چڙب سان سندن ڏير ڏيرا ٿي ويا هئا.

دروءَ جي ماءُ پيءُ جو اهڙي طبقي سان واسطو هو، جيڪي ٻيڙهين کان ڏاڍ ۽ ڏمر جي چڪن ۾ ٿي پيڙبا، پراون ٽڪرن تي هلندا ٿي آيا - هي به شاه صاحب جي در جا پيڙاهتا گو لاءِ مريد هئا - هنن جي ذهنن تي ڪچيءَ کان ئي غلاميءَ جون مهورن ننگل هيون.

معظرم دروءَ کي ذري گهٽ ڪهليندو، مون تائين آيو. هو پيرن کي چنڊڙي پيو ۽ هيانوَ ڌاريندڙ واکا ڪري روئڻ لڳو ۽ ”جيءِ، جيءِ... مون کي ڪلاچي نه وٺي وڃو... الا جيءِ، مان ملي ويندس نالي الله جي جيءِ... او جيءِ.“

هن جا ايلاز ۽ دانهون منهنجي من ۾ ويجهي رهيا هئا. هن جي ننڍڙي ۽ ڪمزور هٿن جي گرفت، پنهنجي وس آهر منهنجي هون تي مضبوط ٿيندي وئي. مان پاڻ چڙائي ڊوڙي وڃي ڪار ۾ وينس.

موت کي سامهون ڏسي جيئن ڪنهن جو آخري سهارو به ڇڏي وڃي تڏهن هن ڊيري درو وڙيون ڪيون.

ٻار سنڌي ڪهاڻي ۽ ۾

”وجهينس موٽر ۾، گڏهه جي ڦر ڪي.“ شاهه صاحب هڪل ڪئي.

معظم پويون در کولي هن کي اندر ڏڪيو. پٺيان ماڻهس نمائي هرڻي ۽ جيان نهاريندي سندس پيٽي ۽ ٿيلهو اندر گاڏي ۾ لاڙي ڇڏيا. ٿورو ڀرپرو دروءَ جو پي ۽ هراسيل اکين سان، ڪنڌ هيٺ ڪيو پنهنجا هٿ مهڻي رهيو هو. بيوسي ۽ لاچارِي سندس چهري تان ظاهر هيون جيئن تئل ريگزار ۾ پاڻيءَ جي ڳولا لاءِ ڪو مسافر هٿ ڀير هڻي ساڻو ٿي موت جو انتظار ڪندو آهي.

ڪار استارت ٿي، مون اکين ٿي اکين ۾ معظم ڏانهن نهاريندي چيو، ”هي ڀاپ پاڻ سان ڇو ڪئي؟“

هو اسٽيرنگ تي خاموش ۽ اداس اداس ويٺل هو. ڄڻ انهيءَ مهل کي پيٽسي رهيو هو، جڏهن کيس شاهه صاحب کان موڪلائڻ جي ڪٽيءَ ڪنيو هو.

درو، سڌڪي سڌڪي سٺ تي سمهي پيو هو. هڪوار وري سندس دانهون عرش ڏوڏڻ لڳيون، جڏهن ڊاڪٽر صاحب جي گهر وٽ، کيس هٿيڪو ڪري لائو ويو.

ڇوڪيدار، ٺلهي اندر وٺي ويس. ڊاڪٽر جو ڀريل ڀريل گهر هو. فيشن ايبل پٽ ڏيئون، ننهنون. آئي ڏينهن بنگلي ۾ ڊنر ۽ پارٽيون پيون ٿينديون هيون ۽ انهيءَ بنگلي جي هڪ گمنام ڪتب ۾ نوي ورهين جو ڊاڪٽر زندگيءَ جا آخري ماهه ڪٽي رهيو هو.

گڏريل ڏهاڪي سالن کان هر ڪنهن اهاڻي وٺي وات هڻي ته، ”ڄاڻ آيو رهيو...!“ پر هو ته ڄڻ الله سائين کان پڪي پلاٽ وانگر ڀانئوئي سالن جي ايز لڪرائي آيو هو. چڱا پلا، جواڻ ڄماڻ ويا، پر ڊاڪٽر کي نه ڪا لهر آئي ۽ نه ئي ڪو لوڏو-ايڏين سارين بيمارين هوندي به توڙي جيان پيو ڏنڏو هو. جيتوڻيڪ

دمي کان دستن تائين هر پڇيڇيڇي ۽ پوشيلي مرض ۾ مبتلا هو، جنهن ۾ پراڻا هيچ ۽ اڌ رنگ واري بيماري، اڳ کان اڳري هئس - مٿان وري پوڙهي جو دماغ ستين آسمان تي - وات جو اهڙو ڪنو جو ڪوئي نوڪر ان ڏينهن به وٽس نه جالي سگهندو هو.

اهڙو ڪنو جو سندس اولاد پت ڌيئر ۽ نهون به وٽس وڃڻ کان ڪيائيندا هئا. طعنا سهڻا ڏيئي ڏيئي انهن جا پٽا ساڙي رکيا هئا، باقي اچن اچن پٽن، ڏهنن کي وقت ڪٿي هو جو پنهنجي نرسري ۽ ڪنڊرگارڻن مان هت پراڻن پيچن ۾ سڙندڙ ڏاڏي ناني وٽ اچن؟ ڪيئي ڏينهن گذري ويندا هئا، ڪير پڇندو به نه هئس. دل ئي دل ۾ آسائتا هئا ته ڪڏهن تو 'آهي' ته ڏور ڌام سان چاليهو ڪريونس.

اهو ته شاعره صاحب جو وڙ هو جنهن پنهنجو خانداني ۽ قديمي ڊاڪٽر جاڻي مٿان مهربانيون پئي ڪيون. درو به هڪ مهرباني ۽ سهاري جي صورت ۾ چو ويهه ڪلاڪ مٿان وٺو مڪيون هڪليندو هو.

بيد پين ۽ چلمچيءَ جي پرگهور پڻ لهيو ويٺو هو. ڪڏهن وجهه ملندو هئس ته گت هڻي ٻاهر باغ ۾ ٻارن وٽ وڃڻ جي ڪندو هو ته وري گهلجي اچي پوسائيل ڪمري ۾ پوندو هو.

بيمار پوڙهو سٺي سٺي آڏا آيتا هت هلائي سليت تي الف - با لڪي ڏيندو هئس ته جيئن قسم ڪڻڻ جهڙو ٿي سگهي ته هن پراڻي ٻار ۽ پراڻي نوڪر کي پاڙهيو به پئي.

حيدرآباد ماڻهن سان مانع کان پوءِ اسين ڪراچي وڃڻ لاءِ تيار ٿياسين ته شاهه صاحب انهن جو وڏو ڪوڪو ڊڪيءَ ۾ رکائيندي معظم کي ڊاڪٽر جي بنگلي تي پهچائڻ لاءِ چيو. مون کي ان مهل دروءَ وارو سمورو نظارو اکهن اڳيان ڦري آيو، ۽ مان

ڪي گهڙيون آداس ٿي ويس. همت ٿي نه ٿي ته دروءَ بابت شاهه صاحب کان ڪجهه پڇجي.

اسين ڪوڪي سوڌو ڊاڪٽر جسي بنگلي وٽ پهتاسين. هڪ چوڪرو ٻاهر آيو، هن اسان کي بڪدم سڃاڻي ورتو. جلدي اسان به کيس سڃاتو. ايتري وقت گذرڻ کان پوءِ به هن ۾ ڪا خاص واڌ يا تبديلي نه آئي هئي - جس ۾ اهڙوئي ڪمزور آواز به اهڙوئي، پر وڌيڪ درديل، عذابيل ۽ مظلوميت سان ڀريل.

”چائين، مون کي وٺي هلو چائين.“ درو گالهاريو.

هاڻو ڇيپاڻجي ويس. هو ايلازن سان معطر جي پيرن تي ڪري پيو. مان برداشت ڪري نه سگهيس. منهنجي اکين ۾ ٻاڻي ڀرجي آيو.

معطر منهن ٻئي پاسي ڪري لڙڪ اگهيا ۽ ڏيرج سان دروءَ جي ٻنهي ٽپي واپس وريو.

پٺيان ڪنڌ ورائي ڏسڻ جي اسان ۾ همت نه هئي. اجل جي چاٽو ۾ پرورش ٻائيندڙ هي ٻوٽو، سڄ جي سونهري ڪرڻن ۽ ڪليل هوا جي تازگي کان مجرور رهي ڪومائجي چئي پيو هو.

شاخ مان نٿل گونچ به ڪڏهن ڪيڙيا آهن؟ مون پنهنجي پاڻ کان سوال ڪيو، ليڪن...

حقيقتوار رسالت (جلد ۴ - شمارو ۱)

ڪراچي.

اوندھ ۾ وڪوڙيل جهيٺي روشني

ماڻڪ

صبح جو جڏهن ٻٽس نيرن ڪري آفيس وڃي چڪو هو، تڏهن وڏي ٻيٽس زيرو اندر صفي جي بهاري ڏٺي ورائي تائين پهتي هئي. ڪائس ٻيٽي وڏا پاڻر منظور، قمر ۽ وچين ٻيٽن شمي، اسڪول وڃي چڪا هئا. صبح جي سج جو اڻ - تڪو سونهري تڙڪو پٿر تي پهتو هو. ماڻس ماني پچائي دنگ ڪري، ڊگريون ڪپڙي ۾ ويڙهي ٻن ڊبڪين ۾ ڏٺي، رڌي جي پٽ ۾ ننگيل چڪي ۾ رکي ڇڏيون هيون، ۽ ڇانهه جي جست واري ڪٽلي چلمه تي، اڌ وساميل تانڊن مٿان رکي، پوءِ گوهيل اٺي وارو ٿالھ ڪوڙي، ان ۾ پاڻي وجهي ڪي گهڙيون اٺي ئي چلمه جي ڀرسان منجيءَ تي ويٺي ويٺي ڪنهن گهريءَ سوچ ۾ ٿي وئي هئي. ۽ مٿي ڪٽڙ جي پٽ تي، آڪانءَ گهٽ مهل کان کان، ڪرڻ ۽ هٿ هٿ ڪڏڪا ڏٺي ويهڻ کان پوءِ ڇهنب ڦاڙيو ويٺو هو. سندس قائل وات جي وچ ۾ گهڙهي گهڙهي چپ صاف پسجي رهي هئي، ۽ ٻاهران گهٽيءَ مان پاڇيءَ واري جو هوڪو اچي رهيو هو. - ته هُو اڃا تائين پنهنجون سڪلڙيون ۽ ننڍڙيون ٻانهون گوڏن ۾ ڏيو، ڪونڪڙو ٿيو سٺو ٿيو هو.

ماڻس 'آئي اللّٰه' چوڻ سان هڪ وڏو ماھه ڪئي، گوڏن تي هٿن جون تريون رکي آئي، ۽ پويان چولي کي چڪي هيٺ ڪندي سندس ڀر ۾ آئي.

”شمو - او ابا شمن، منڙا آت - سج جو پاڇو لڙي آيو اٿئي.“
ماڻس گهڙي کن اتي سندس ڪت ڀرمان بيٺي، مٿس مامتا جي

جنڊي ۾ ٻڌل نهار سان ڏسندي چيو. هُو ٺٺي اٿي ويٺو. اٿڻ شرط اکيون مهڻن کان سواءِ ئي، هڪ اندروني خوشيءَ جي اتساهه ڀريل آواز هيٺ يڪساھيءَ چئي ويو، ”اما، اڄ پهرئين تاريخ آھي نہ؟“ چڻ ته اٿڻ کان اڳ نٺڻ ۾ اهوئي پهرين تاريخ جو ڪو خواب ڏسي رهيو هو.

”ها پهرين تاريخ آھي. چڱو ات. منهن ڏوٺي ماڻي ته ڪاء.“

”اما، اڄ بابا کي پڪوهار ملندي نہ؟“ هن ويني ٿي ويني ساڳي انداز ۾ چيو.

”ها ها پر آت ته مهلي.“ ماڻس ڪجهه خفي ٿيندي، جهڪي سندس ننڍڙن غلن ۾ پنهنجا هٿ وجهي اڏاريندي چيو. پر سندس خفي جي اظهار ۾ مامتا جو جذبو ٻڌرو هو، جنهن ڪري اهو خفي ٿيڻ ڪجهه بناوٽي ٿي لڳو.

”اما، بابا منهنجي لاءِ موٽري آڻيندو نہ؟“ هن ماءُ جي پاڪر ۾ اچي، پنهنجو منهن هنن جي منهن جي بلڪل سامهون آڏيندي چيو.

”ها، دل موٽريون منهنجا پرين.“ ماڻس کيس سڀني سان پيو چيو. ڳڻل، ڳڻل سان گڏي ڪسايو.

۽ پوءِ ماءُ جي هنج تان لهي، منهن ڏوٺي، چاهه جي ڀرسان اوڪڙو ويهي ماني کائڻ لڳو. ماڻس سندس ڀر ۾ منجھيءَ تي ٿي ويٺي. اڌ ڊگڙي کائڻ کان پوءِ، چيو منهن ٺاهي، هڪ معصوم ادا سان ڪنڌ کي پاسيرو مٿي کڻي چيائين: ”بس.“

”ش! چيو؟ ڀٽ.“ ماڻس ٻنهي ڇين کي گول ٺاهي، ملائي پچڪار ڪڍي ۽ پاڻوھ منجهان چيو، ”اڙي گڏھ ڊگڙي ته پوري ڪر.“

”نہ، بش، بس ٺاهي.“ هن ٺڪ جون نامون مٿي چڪيون.

انهيءَ سان سندس معصومڙو ڪچڙو ۽ ٻالو ڀولو منهن ٻچڙي لڳڻ بجاءِ وڌيڪ وڻندڙ ۽ پيارو لڳو. اهڙو پيارو ۽ وڻندڙ جو گهڻن کان جهلي چميون ڏجنس. ۽ ماڻس جي مامتا ۽ پيار جو امنگ بود ۾ ڀرجي ويو. گهڻن کان جهلي، پنهنجي منهن سامهون آڻيندي، پهريائين نڪ، نڪ سان ملايائينس، گهڻ، گهڻ سان گڏائينس ۽ پوءِ سندس نرم ۽ ڪچڙي گهڻ تي هڪ وڏي هڀي ڏئي چيائين: ”اي منهنجا چرڙيا پت!“ سندس لفظ لفظ ۽ امنگ امنگ جي چرپر مان مامتا جو اونھون اٿاهه امنگ تڙهي تڙهي آچل ڏئي رهيو هو.

هن گهڻو ماءُ جي چپن کان ڌار ڪري، ڪنڌ ٿورو پوئتي سرڪايو، اکيون نمڪايون ۽ ٻاراڻي چنچلنا جي انداز ۾ ماءُ کان پڪ ڪرڻ خاطر پڇيو، ”ماما، آڻيندو نه؟“

ٻچڙي جي ان ٻاراڻي چنچلنا ماءُ جي هٿن سان، ٺٺ ٿيل دل ۾ ولوڙ آندي. مامتا جي وجداني ڪيفيت ۾ هن ڏندن کي ڪرائيندي چيو، ”ڪول مونريون پنهنجي پنهنوءَ لاءِ، ڪول!“ ۽ ٻيهر نڪ، نڪ سان گڏي، پنهنجي ڪنڌ کي لوڏڻ لڳي. وري پاڪر ۾ پيچيو. ۽ اهڙو ته ٻڌل جذبي هيت پيچڻ چاهيو، جو چڻ ته هن جي وجود کي پنهنجي وجود ۾ سمائڻ چاهيندي هجي. پيچي پيچي پنهنجي جسم سان ملائي هڪ ڪرڻ چاهيندي هجي.

ٻه هفتا اڳ:

جڏهن هو ماءُ سان گڏ سين رحيم جي گهر گهمڻ ويو هو، ته اتي پنهنجي هر- عمر سين جي پت مشتق وٽ لوهم جي ٺهيل ننڍڙي مونري ڏئي هٿائين. مشتاق جي پيءُ سين رحيم بخش کي هڪ ڪنڊ جو ڊيوو ۽ ولاڻي پاڻ جي ايجنسي آهي. ان ڪري سين سڏبو آهي. هن پت لاءِ اها مونري ڪوچي کان آندي هئي. ان مهل مشتاق، ٽئين مونري جيڪا هوپهو مونري

”اما!“ هن ماءُ جي بوتي کي پنهنجن ننڍڙن هٿن سان
لوڏ ٻنڌي چيو، ”او، اما.“

”چاهي ابا؟“ ماڻس سينٿيائيءَ سان گالهين ۾ رڙل هئي.
مون کي مشتوه جهڙي موٽري وٺي ڏي.“
ماڻس ٻڌو اڻٻڌو ڪري ڇڏيو.

هن ماءُ جي چولي جو پلانڊ پڪڙي چڪڻ شروع ڪيو،
”اما، او اما! ههڙي موٽري وٺي ڏي.“ ’ڏي‘ جي آواز کي هن
ڪجهه ڊگهو ڪندي چيو.

”بس ته ڪر ميا.“ ماڻس ساڳي بيڏيانيءَ سان چيس.
”وٺي ڏي، اون.“ هن هڪ پير پٽ سان هنيو. منهن داٻلي
وانگر سڃاڻين ۽ ’وٺي ڏي، وٺي ڏي...‘ جو رينگو شروع
ڪيائين.

”چاهي جاني!“ هاڻي ماڻس ڏانهن ڏٺو. کاڌيءَ کان
جهليائينس، ”هه چاهي؟“

”ههڙي موٽري وٺي ڏي.“ هن اڱڻ جي پٿر تي ڦرندڙ
موٽريءَ ڏانهن اڱر جو اشارو ڪندي چيو. هوڏ ۾ سندس
آواز، نڪ مان کڻو ٿي ٿي نڪتو.
ماڻس چپ ڪرائڻ لڳي.

”نه، وٺي ڏي، وٺي ڏي...“ هن هوڏ مان گڏ تيسو به
شروع ڪيو. پير زمر سان واري واري تي، پٽ تي هٿ
لڳو. سيمنت جي فرش تي سندس اڳهاڙين پيرن جي تيرن
جو هلڪو هلڪو آواز ’ٿٿ ٿٿ‘ ٿي اچڻ لڳو.

”چڱو مان ڪر. گهر هل ته وٺي ٿي ڏيان.“ ماڻس مان
ڪرائڻ خاطر چيس.

”نه، وٺي ڏي، وٺي ڏي...“

”هه“ ماڻس پچڪار ڪئي، ”منهنجو سدورو پٽ ناهين- چپ
ڪر، گهر هل ته وٺي ٿي ڏيان.“ منهن ٻنهي هٿن ۾ جهلي

نرڙ ٿي چمي ڏنائينس ۽ آڱوٺن مان سندس گلن تي وهي
آيل ڳوڙها اڪهيائين .

”نه نه . وٺي ڏي . وٺي ڏي.“ سندس ٻئي پير تيزيءَ سان
هٿ تي هلائڻ لڳا ۽ سڄو بدن ڌڏڻ لڳس .

ڪا مهل هن جو رينگو جاري رهيو . ماڻس سينياڻيءَ سان
گالھين ۾ لڳي ويئي . رينگي سان گڏ هن جون نظرون هلندڙ
موٽريءَ جو پيڇو ڪرڻ لڳيون . ۽ وري ماءُ جي چولي کي
زور سان چڪي چيائين: ”هل پلا . هل نه . هل گهر . هلي
نتي!“ وٺي چولي جي پلانڊ کي ست ڏنائينس .

”چڱو ، اڏي هلاڻ ٿي ، هي نپاڳو ويهڻ نه ڏيندو.“ چئي
ماڻس سينياڻيءَ کان موڪلايو . ۽ هيءُ برقعو جو پلانڊ
هٿ ۾ پڪڙي ، چيلڙي وانگر گهر تائين پٺيان لڳو آيس .
ماڻس برقعو لاهي ننگيو ته هن چولي جي آڳنڌ کان وٺي ،
چڪي چيس: ”هاڻي پلا گهرائي ڏي.“

”هينئر ڪٿان ايندي . رات ٿي وئي آهي . سپاڻي گهرائي
ڏينديسانءُ.“

”نه نه ، دڪان کليل آهن . هينئر گهرائي ڏي.“

”منهنجا ڏاها هٿ ، بس ڪر . سپاڻي هڪ گهرائي ڏينديسانءُ.“
”نه، هينئر گهراءُ.“ هو ٽنگن ۾ چٽڙي هيس .

”مٿا هينئر ڪٿان ملندي - ڇڏ ته هٿانءُ نه ڪلا.“ ماڻس
ڪڪ ٿي چيس .

”ملندي ملندي.“ هن پنهنجون ٻانهون ماءُ جي ٽنگن ۾
ورائي ، ڪنڌ کي ٿورو پوئتي مٽي ڪري ، ماءُ جي منهن
۾ ڏسندي چيو .

”پري ٿي گري ويا - ڪيئا.“ ۽ ان سان گڏ ماڻس جو هٿ ،
سندس ڪوٺڙي ڪچڙي ڳل تي ٽهڪو ٿي ويو . ۽ ان تي
آڱرين جا ڳاڙها نشان ٿي پيس .

هن رانپات ڪيو ۽ پوءِ رينگت . پٽڪڙا پير هلڪي هلڪي
 آواز سان ٿڌ ٿڌ ڪرڻ لڳا. وري پٽ تسي لپٽي،
 ليٽڙيون پائڻ لڳو. ڪا مهل ليٽڙيون پائي پائي، ورائڊي
 جي ٿلهه ڪي نيڪ ڏٺي ويهي رهيو. سڌڪا مڙجي ويس،
 ڳوڙها بند ٿي ويس ۽ ڳوڙهن جا نشان سانوري منهن تي
 لينگها ٿي بيٺس. ڪهن مهل کان پوءِ وڏي پيٽس زبو پيسان
 آيس هرچائڻ: ”آٽ مڙو! اسان ڪيئي تون سٺو- تون مون
 وٽ اچ.“ هن پنهنجا ڪوئرا هڪ ڪنپڙاڙين جهڙين سندس
 پانهن هيٺان بگلن ۾ ڏيئي کيس ڪٺڻ چاهيو. ”نم نم- مان
 ڪونم...“ هن ڪروڙ ڪري نڪ مان آواز ڪڍيو ۽
 ڪنپڙاڙيون ٿٽڪائي، پيٽ جا هڪ پري ڪيا. ان مهل ماٿس
 چانورن کي دم ڏيئي، چلهه جي پيسان مڙجيءَ تي ويٺي
 پٽائڻ جا گهٽا ڪيا. تنهن زيورءَ کي چيو: ”نٿو سرچي ته
 چڙي ڏينس سوئر ڪي- من وڏي ويو اٿس. اڙو منظور
 سڀاڻي هن کي اسڪول وٺي وڃانءِ، گهٽوئي وڏي ڏگهه
 ٿيو آهي. مشتو به ته اسڪول وڃي پيو نم!“ ماءُ جي انهن
 لفظن جو هن تي ذرو به اثر نه ٿيو. هٿائين وڌيڪ منهن
 سڄائي ويهي رهيو.

رات جو دير سان جڏهن پٽس گهر آيو ته هن در ڪلڻ جي
 چيڪت ٻڌي، نئين سير سڌڪا پرڻ شروع ڪيا ۽ اتيئي
 ٿلهه سان نيڪ ڏيو، پيرن جون ڪڙيون زمين تي گسائڻ
 لڳو.

”چوڙي- توکي ڇا ٿيو آ؟“ پٽس مٿان اچي بيٺس.
 ”سينگ رحيمونءَ، مشتوءَ کي موٽري وٺي ڏني آهي، سو-
 چئي ٿو ته مون کي به وٺي ڏي. هاڻي هجن پٽس ته وٺي
 ڏيانس. هو ته ٿيا سڀني!“ ماٿس چيو.

”اڙي واهه ياراهڪڙي موٽريءَ کان رُنو آهين. مونريون ڪوڙ.“

ٻار سنڌي ڪهاڻي ۾

پٽس ٻانهن کان وٺي ڪيس مٿي ڪنيو. مٿي، پنهنجي مٿي کان مٿي ۽ ڪمڻ وٺي زبان وات ۾ ڦيرائيندي ڪيو: ”اڙڙڙڙ -“
 پوءِ هيٺ آئي نرڙڙ تي چمي ڏنائينس، ”مان ٿو توکي وٺي ڏيان.“ هن چمي ڏئي چيس. هو پيءُ جي پاڪر ۾ تنگن جون چڙهيون هڻڻ لڳو: ”هينئر وٺي ڏي.“ منهن سچائي، چپ ڊولا ڪري چيائين.
 ”ڇڱو گهڻيون موٽريون ڪپڻي؟“ پٽس ٻانهن ڏئي، هنج ۾ ڪنيس.

”هڪ.“ هن ڪنڌ هيٺ ڪري سرمائي چيو.

”س!“

هو چپ. اڃا وڌيڪ لڇ مان منهن هٽ ڪري پيءُ جي چاٿيءَ ۾ لڪائي ڇڏيائين.

”ڇڱو ٻڌ، پهرين تاريخ مان توکي ٻه موٽريون وٺي ڏيندس.“
 پٽس دلجو ڏنس.

”نه - اڄ.“ هن پير جي چڙهي هڻي، ۽ پاڪر مان پاڻ ڇڏڻ لڳو.

”ڇڱو ٻڌ ڀلا!“

هو چپ.

”تون منهنجو سنڙو پٽو آهين نه؟“

هو چپ. ڪنڌ هيٺ.

”سنڙا پٽ رهندا نه آهن. ها نه! مشوره وٺ رڳي هڪ

موٽري آهي نه، سا به ڪني ڪني. مان توکي پهرين تاريخ

پنج موٽريون وٺي ڏيندس. پنج! پنهنجي بابل کي پنج!“

پٽس هڪ تجربيڪار پيءُ وانگر هن کي دلبي ڏيڻ سان گڏ

سندس توجھ به هٿائڻ لڳو: ”شباباس منهنجو ڏاهو سنڙو پٽ!

پيا سڀ ڪيئا، منظور ڪيو، شمي ڪني، قمر ڪيو - باقي

منهنجو شمن سنو. ها نه؟“

”تون ڪوڙ ٿو ڳالهائين، نه وٺي ڏيندين!“ هو پنجن جي لالچ ۾ ڪجهه هوڏ تان لٽو، پر وري به ڀڪ ڪرڻ لاءِ چيائين:

”نه وٺي ڏيان - نه وٺي ڏيان، نه وٺي ڏيان ته پوءِ - مون کي مال ڪڍجانءِ.“ انهن چئي هٿس چمي ڏنس. هو چپ ٿي ويو ۽ پنهنجي ليکي پنهنجي سوپ تي مسڪرائي، شرمائي، گل ٻيءَ جي چاٽيءَ تي رکي قميص جي بٽڻ سان ڪيڏڻ لڳس.

”پلا، ماني ڪاڏي اٿي؟“

”نه، ڪٿي ڪاڏي آهي شيطان!“ ماڻس عورتپڻي جي اهڙي مخصوص انداز سان چيو، جنهن ۾ هلڪي چنچل بهڪ ساڻ گڏ مامتا جو گهٽيل جذبو ۽ مڙس لاءِ پيار هڻي بکيو.

ان ڏينهن کان پوءِ:

هن تاريخون گهڻ شروع ڪيون. روز وڏي ڀيڻ زيور کان ٻڌندو رهيو: ”ادي، ڪهڙي تاريخ آهي؟“ ”ويهين.“ پهرين تاريخ ۾ باقي گهڻا ڏينهن آهن؟“ ”ڏهه ڏينهن ڪڏهن پورا ٿيندا؟“ ”پلا، باقي ٻه ڏينهن آهن.“ ”باقي هڪ... سپاڻي پهرين آهي...“ ۽ مشتوه سان ڪيٽي ڪري سنگت ڦٽائي ڇڏيائينس. گهر وڃڻ ڇڏي ڏنائينس، ۽ هڻي جڏهن مشتوه بجري پڪڙيل ڪاري روڊ تي شام جو پنهنجي موٽريءَ تي چڙهي، ٻين - ٻين - ڪري هلائيندو هو ته هو سڪڻ وانگر ڏسڻ بجاءِ چوندو هوس: ”ٻاٻا مون کي به وٺي ڏيندو - پنج موٽريون، پهرين تاريخ.“ ۽ مٿس هڪ لاهرواهه نظر وجهي، بجليءَ جي ٿنڀي هيٺان ڪڪرين سان ڪيڏڻ لڳندو هو يا بجليءَ جي ٿنڀي ۾ بانهن ورائي، ڦيريون پائيندو هو.

جواب ۾ مشتوه به چيو هوس، ”آڱو ڙو آڱو ڙو! پلا تنهنجي

ٻار سنڌي ڪهاڻيءَ ۾

ٻيءَ وٽ ايڏا رپيا ڪٿي آهن جو وٺندو؟
 ”هل هل. پهرئين تاريخ منهنجي بابا وٽ الاهي رهيا هوندا
 آهن. هيڏا هيڏا نوٽ!“ هن اڪيون ٽاڙي وڌي
 خوداعتمديءَ سان ورڻيو ۽ پوءِ سمجهو ۾ ٻانهون ورائي
 ڦرڻ لڳو.

”ڪوڙو ڪوڙو! تنهنجو ٻيءَ ته غريب آهي - اما چوندي آهي
 ٿي شومو ورا غريب آهن.“
 پر شومو، شتوٽ جي انهن گالهين جي پرواهه ڪرڻ کان سواءِ
 ئي پنهنجي راند ۾ رڙل رهندو هو ۽ کيس ڪوبه جواب نه
 ڏيندو هو.

ڏينهن گذرڻ سان، پهرين تاريخ کي ويجهو ايندڙ هر ڏينهن
 کيس عجيب خوشي ڏيندو رهيو. عجيب خوشي - جيڪا
 چاهت جي ڪمبل ٿيڻ تي ٿيندي آهي؛ چاهت - جيڪا
 روح جي گهراڻيءَ تائين رچي، هڪ سهڻي سڀني جو روپ
 ڌري چڪي هجي. سڀني جو ڪڏهن عمر جو روپ وٺي،
 حقيقت سان لڳندو آهي.

اڄ پهرين تاريخ هئي:
 صبح جو جڏهن ماڻس نند مان اٿاريس، ته بل ڏئي اٿي وينو
 ۽ اٿس شرط ماءُ کان پڇيائين: ”اما - اڄ پهرين تاريخ
 آهي نه؟“

.....

سندس نظرون در ۾ هيون. منجهند جا پاڇا لڙڻ لڳا. قهر،
 منظور ۽ شمي ڪڏهوڪو اسڪول مان موني آيا هئا. هن
 منجهند جي مانيءَ چڱي طرح نه ڪاڏي ۽ ماءُ ۽ پيءُ کان
 پڇ پڇ لائي ڏني: ”اما! اڃا بابا ڪونه آيو آهي؟، ڇو؟“
 ”ڇو پلا اڃا نه آيو آهي - هان.“ بيچيني ۽ اٿس واري
 اتاوليءَ مان ڪڏهن زود تي بيهي آفيس وارو دڪو ڇڏي

لڳو، ته ڪڏهن ٻاهرين در جي چائنت تي ويهي اوسيندو ڪرڻ لڳو... تان جو ٻٽس گهٽيءَ مان مڙيو. هن اتان ئي رڙ ڪئي: ”اما- بابا“ سندس آواز ۾ هڪ ائلسڪي خوشي هئي، جا روح جي ڪهري پاتال مان چيل اٿل ڪاٺي آواز جي روپ ۾ پڌري ٿي هئي. هو اندر آيو. ٻڪندي، اڱڻ جي پڌر تي هڪ ڪٽپ ۾ سندس پير مڙيو ۽ هلڪو ٿيڙ ڪاڏو. ان جي پرواهه ڪرڻ کان سواءِ ئي، پاڻ سنڀالي ٻڪندو ماءُ وٽ آيو. هلڪي نموني سهڪندي، ۽ ڪنهن اندرين اتساهه پريل امنگ وچان گد گد ٿيندي، ماءُ کي چيائين، ”اما- بابا اچي پيو“ ۽ وري پوئتي ٻاهرين در ڏانهن مڙيو. وري ماءُ ڏانهن واپس وريو. ٻٽس در مان اندر لنگهيو.

هن اتان ئي رڙ ڪئي، ”ها-ها“ سندس ڪچڙو ڪوٺرو منهن ڪنول وانگر نڙي پيو ۽ نڙي ٻهڪي پيو. اڳتي وڌي پيءُ جي ٽنگن کي چنبڙيو.

ٻٽس مٿس هڪ مٽاچري نظر وجهي، بي ڌيانيءَ مان کيس الڳ ڪيو، ۽ ورائڊي پر وينل زال آڏو اچي، ڏهر رڻي رڻي جا نوٽ-چار پنجن پنهنجن جا-هڪ ڏهن جو ۽ ڪجهه ڍنگلا سندس آڏو کٽ تي ڦٽا ڪيا ۽ چيو، ”هان وٺ.“

شمن رهن ڏانهن ڏسي، گد گد ٿيندي، تازي وڄائي ۽ اڪيون قازي چيو، ”هل! هيترا رڻيا!“ جوٿس، مڙسس ڏانهن ڏٺو خاموش نظرن سان. پوءِ آهستي ڪچيو، ”بس! هي؟“

”پهريون اودڙ ٿي ڪٿين ته ٺٽي ڏسين اڳ نه هت. بس اهي بچيا آهن.“ هن چڙڪاڏڙ هلڪي چارجانه انداز ۽ غصي سان چيو، ”اڃا ڪپر واري جا رهيل آهن.“

شمو اڃا آس - هڪ ڊگهي آس جا هو پندرهن ڏينهن کان مڪمل ٿيڻ جي يقين تي اندر ئي اندر من ۾ سانڍي رهيو هو - ڪنيو، هن معاملي کان اڻ ڄاڻ پيءُ جي ٻن ننڍن جي وٽيءَ ۾ منهن هنيو بيٺو هو. هٿس کيس بي ڌيانيءَ منجهان ٻيهر هٽائڻ جي ڪوشش ڪئي، جو هن جو سمورو ڌيان زال ڏانهن هو.

هوءَ سمجهي وئي هئي ته مڙس پريل آهي. پر ڇاڪاڻ ته بي ڏوهه هئي ۽ هر بي ڏوهي پنهنجي صفائي پيش ڪرڻ لاءِ فطري طور آتو هوندو آهي سو هن مڙس کي ورندي ڏني: ”اهو سڀ گهر ۾ خرچ ٿو ٿئي - مان ڪو ماڻهن کي ڪانه ني موڪليان!“

”پر خرچ هلائڻ جو به ڪو ڍنگ هوندو آهي ڪي نه بس.“
هن چڙي چيو.

”تون ئي هلاءَ ته خبر پويء.“

هو پريل هو ۽ وسي پيو: طعنا الزام. پنهنجي تباهي ۽ برباديءَ جو روج - ۽ پوءِ گاريون.

هن پهرين جواب ڏنو. پوءِ گهر ۾ پوريل هر مشرقيءَ عورت وانگر رنو، پوءِ پٽيو پنهنجو پاڻ کي، پنهنجي قسمت کي، پنهنجي ماءُ - پيءُ کي، پنهنجي وجود کي.

پيءُ کان تياهو ڏئي ڌار ٿيل شمن، ڪڏهن ماءُ ڏانهن ڏسڻ لڳو، ڪڏهن پيءُ ڏانهن، وري ماءُ ڏانهن، وري پيءُ ڏانهن... ۽ هڪ دفعو وڏي جوان پيڻ زبوءَ ڏانهن ڏٺائين، جا اڱڻ ۾ چلم وٽ رات جا جانور ڏوٽي رهي هئي. زبوءَ به ڏانهس ڏٺو. پوءِ ڪنڌ هيٺ ڪري ڇڏيائين. هڪ ڏوهيءَ وانگر جنهن جو ڪوبه ڏوهه نه هوندو آهي، پر پوءِ به پاڻ کي ڏوهي سمجهندو آهي. ان ڏوهه جي احساس هيٺ ته هن جملي ئي ڏوهه ڪيو آهي، ان گهر ۾. هن ماءُ - پيءُ

وٽ. ان حقيقت کان بيخبر ته سندس چمچ ۾ سندس ذرو به هڪ نه آهي.

ان مهل کان گهڻو اڳ، ٻيا ٽيئي ٻار راند جي ميدان ڏانهن عليا ويا هئا.

مائس جا سڌڪا ۽ ڏيهو آواز ايندو رهيو. سندس سڌڪن ۾ جهريل روح جو جهريل ٻڙلاءُ هو ۽ لفظن ۾ ان جهڙن جو درد. ۽ پوءِ سانت چائنجي وئي. مائس هڪ وڏو شوڪارو پري آئي ۽ چاهه وٽ آئي، جن ته روئي روئي سندس اندر هلاڪو ٿي ويو هو. ڏيڻس هڪ بيوس همدردِي پريل نگاهه وڌس. پئس اندر ڪوئيءَ ۾ هليو ويو هو. هن ڪٽڪندڙ خاموشي ۽ ان ۾ ڪروڙ جي پڪڙيل ڪڙاڻ، شمن جي ذهن کي گهرو ڪري ڇڏيو. هن جي مونريءَ جي چاهت، جا آس بڻجي، سندس روح ۾ رچي، وجود جو لازمي جز بڻجي وئي هئي، سا ڪيڏانهن ڪم ٿي وئي. هن کسي گهر کائڻ لڳو. هڪ اندروني خواهش پٽاندڙ هن ماءُ وٽ وڃي، سندس هنج ۾ ڪيرڻ چاهيو، پر هو ائين ڪري نه سگهيو.

۽ ٻاهر روڊ تي هليو آيو.

ان وقت لهندڙ سچ جا سونهري ڪرڻا لڙڻ لڳا هئا، ۽ شام جو مخصوص فرحت ڏيندڙ ماحول چائيل هو. روڊ تي مشتاق پنهنجيءَ مونريءَ تي چڙهي، 'زون-زون-پين پين' ڪندو گد گد ٿي چڪر ڏئي رهيو هو. سندس پٺيان نوڪريائي هئي. هن مشتاق ڏانهن ڏسي، سندس مونريءَ تي نظر وڌي. پر سندس اکين ۾ سڪئي روح جي اولڙن هجڻ بجاءِ ٻڏل دل، آداس ۽ منجهيل روح جون جهلڪيون هيون ۽ سندس مونريءَ جي چاهت، ان آداسيءَ ۽ مونجهه جي گڏيل ٻار هيٺ بي سستي ٿي ٽمجي چڪي هئي.

سڻو موٽري ڪاهي سندس ڀر ۾ آيو ۽ چيائين، ”تعو، اڄ ته ڪيڏون.“ ٻاراڻي سادگي جنهن ۾ پرچائڻ لاءِ منهن هڻي.

”نم.“ هن مختصر ورائيو.

سامهون، مشعوٰ جو ٻيءَ سينت رحيم اچي رهيو هو. سندس پٺيان نوڪر هو ۽ ان جي هٿ ۾ ترماس هو.

مشعوٰ ٻيءَ کي ڏٺو ته شمن کي ڇڏي، موٽريءَ جو اوڏانهن رخ ڪيائين، ۽ خوشيءَ ۾ پريل آواز ۾ چيائين: ”با-با.“
پس ڀر ۾ اچي، ڪيس هنج ۾ کنيو ۽ پوءِ گهر کڻي ويس ۽ نوڪرياڻي سندس موٽري کلهي اندر وٺي ۽ نوڪر ٻاهر بيٺو رهيو.

هو ساڳي بجليءَ جي ٽنڀي هيٺان اچي ويهي رهيو، گوري من ۽ منجهيل ذهن سان. ڪن گهڙين کان پوءِ پنهنجي ڏٺو. ۽ ڏسي سڌو هليو ويو. ٻن ڄاتل سڃاتل نظرن جي ميلاپ ۾ هڪ وڇوٽي هئي. ان وڇوٽيءَ جي خال ۾ هڪ احساس هو: اڻڄاڻپ جو ۽ اجنبيت جو.

شام جي ڪاراڻ وڌڻ لڳي. ٽنڀي ۾ لڳل بلب بي آواز جهٽڪو ڏئي ٻريو. وڌندڙ اوندھ ۾ ان جي روشني اڃا وڌيڪ جهيٽي ۽ عجيب ٿيڻ لڳي. ڄڻ ته اوندھ آهستي آهستي ان جهيٽي روشنائي کي ڳڙڪائي ويندي.
۽ هو ان اوندھ ۾ وڪوڙيل هلڪي ۽ جهيٽي روشنيءَ ۾ ويٺو رهيو.

نماهي مهراڻ، ۳-۱۰۷۱ع

حيدرآباد سنڌ.

عید جي خرچي

ظفر حسن

”بابا جي اڃ ڇنڊ نه ڏٺو ته ڇا عيد نه ٿيندي؟“
”نه هٿ، اڃ ته ڇنڊ ضرور ٿيندو.“
”پر جي ڪالهه وانگي اڃ به نه ڏٺو ته!“
”اڃ ته ڇنڊ پڪ ٿيندو. اڃ ته ٽيهون روزو آهي نه!“
پس کان پڪ ملندي ئي ساران ڪڏڻ لڳي ۽ اتان ئي رڙ
ڪئي: ”مقو ٻڌئي، بابا چئي ٿو ته سڀاڻي عيد ضرور
ٿيندي.“

ٻاهر اٿڻ ۾ مقبول ٻاڙديءَ سان ٻائيءَ جا ڏول ڀري مت
۾ وجهي رهيو هو. هن ساران جي آواز تي ڪنڌ ڦيرايوئي
مس، ته ساران سندس آڏو پهچي چڪي هئي.
”ٻڌئي، بابا چئي ٿو سڀاڻي عيد ضرور ٿيندي.“ ساران کيس
اها خبر ٻڌائيندي آڪڙ ۾ اچي ويئي. ڇو جو هن سجهيو
ته اها خبر هن کي مقبول کان اڳواٽ پئي هئي. ڪنهن
ڳالهه جي اڳ ۾ خبر هجڻ جي خوشي ٻارن کي ته ٺهيو هر
وڏن کي به ٿيندي آهي.
”ها ها، مون کي به خبر آهي. توکان پهرين مون کي
خبر پئي.“ مقبول ساران جي آڪڙ جو ڪوبه اثر نه
وٺندي چيو.

”هل ڪوڙا! تو به ٻڌي ورتو- بابا ته مون کي پئي
ٻڌايو.“
مون کي ته سائين بچل ٻڌايو. چيائين پئي ته ڇنڊ نه ڏٺو

ته به سڀاڻي عيد ٿيندي، اڄ ٽيهون روزو آهي.“
ساران جو منهن ئي لهي ويو. ساران جڏهن به مقبول کان
اڳ وٺڻ جي ڪوشش ڪندي هئي ته هوءَ سدائين هار کائي
ويندي هئي.

”هوءَ مون کي سوڀر چيو نه ٻڌايو؟“ ساران مرگيئي
ڪاوڙجي پيئي.

”بس نه ٻڌايم؟“ مقبول ساران کي تنگ ڪرڻ لڳو.
”تم هڙ تون اڪيلو خرچي وٺڻ وڃين هاڻ نه!“ ساران
مقبول کان رُسي ويئي.

”نه نه چري. آءُ ته يوڳ ٻيو ڪريان. مون توهان انجام
ڪيو هو ته اڪيلو...“ مقبول جي جملي پوري ٿيڻ کان
اڳ مائيس رڙ ڪئي: ”اڙي ڇورا! جهت ڪر ڪلاڪن
کان مس مس هڪ باڙدي پري آيو آهين. اڃا ٻي به پري
اٿئي.“

۽ مقبول تڪڙو تڪڙو مٿ ڀرڻ لڳو. هن جي مائيسون
نل تي لڳل دلن ۽ باڙدين جي ڊگهي قطار لڳل هئي. مقبول
باڙدي خالي ڪرڻ شرط تڪڙو تڪڙو ٻاهر نڪري آيو ۽
نل انهن وڃڻ لڳو. ساران، جا مائيس جي مقبول تي نڪتل
چڙپ تي چپ ٿي ويئي هئي، سا به مقبول جي پويان نڪري
آئي. کيس مقبول تي، جو شڪ هو سو، يقين ۾ بدلجڻ لڳو ته
مقبول کيس صاحب جي گهر عيد جي خرچي وٺڻ لاءِ نه وٺي
ويندو. اڪيلي سڀي سڄي خرچي ڦٽائي ويندو. هي اڏن نه
هجي ها ته هوءَ عيد جي هڪ هجڻ جي خبر مقبول کائڻ
جو لکائي هئي! انهن خيالن ۾ هوءَ گڇ دبر بنا ڳالهائڻ
جي مقبول جي پويان پويان لڳي آئي. خاموشيءَ جو احساس
ٿيندي ئي، هوءَ مقبول کان پڇڻ لڳي: ”ادا مقو، سڄ ٻڌاءِ،
تون اڪيلو ئي اڪيلو خرچي وٺڻ وڃين ها ڇا؟“ ساران جي

آواز ۾ نراساني هئي، آزي نيزاري هئي .
 ”مان توهان پوڳ ٻئي ڪيو . توکي پلا ڪيئن ڇڏي
 ويندو.“

”ڏس ادا مٿو، ٻڪ نما مان ته تنهنجي هر ڳالهه سڃي ڏي
 آهيان نه!“ ساران ٻاڏائيندي چيو .

”ها وٺي ويندومانءِ ني، مٿو نه ڪپاءِ!“
 ساران جي منهن تي خوشي جي لهر موٽي آئي . هن جي اکين
 اڳيان صاحب جو گهر، گهر جا ڀاتي، اتي ايندڙ ماڻهو ۽
 رپئي رپئي جا نوٽ گهمي ويا .

مقبول نل تي لڳل قطار جي ڇيڙي تي پهچي چڪو هو .
 ”ساران تون هل نه ته بابا گوليندو هتي اچي نڪرندو.“
 مقبول کي پنهنجو به ڀڄ ٿو هو ڇو ته هو ٻاڙدي قطار ۾ رکي
 مولو ۽ جعفر سان گولين راند ۾ لڳي ويندو هو ۽ ٻٽس
 ڪيس مولوءَ سان راند ڪرڻ کان روڪيندو هو ڇو جو
 مولوءَ کي ٻٽس ٻيڙي پيئندي ڏسي ورتو هو ۽ ٻٽس کي ڀڄ
 هو ته مولوءَ سان گڏ راند ڪندي ٻٽس پيئندا ٻٽس مقبول
 کي ٻيڙي پيئڻ کان روڪيندو هو . ان ڪري نه جو ٻيڙي
 عادت آهي، پر ان ڪري جو ٻيڙي پيئڻ تي ٻٽس ٿا خرچ
 ٿين . پر مقبول جي مولوءَ سان دل هئي جو راند ڪرڻ
 کان سواءِ مقبول کيس ٻيڙي جا سونا به هڻائيندو هو . مقبول
 ساران کي مونائيندي ٻاڙدي کڻي قطار جي ڇيڙي تي رکي .
 ساران کي هاڻ هر ڳالهه ۾ شڪ ٿيڻ لڳو . هوءَ سوچڻ
 لڳي الائي سڀاڻي عيد به ٿيندي يا نه ۽ جي عيد ٿي ته مقبول،
 صاحب جي گهر به وٺي ويندس يا نه . ساران موٽي اچي
 وري هيءَ وٽ بيٺي، وري ٻيهر هيءَ کان عيد جي ٻٽس
 وٺڻ لاءِ ٻاهر ماڻهن به ٻئي چيو ته سڀاڻي عيد آهي پر ساران
 هاڻي ڪنهن ۾ ويساهه نه ٻئي رکيو .

”بابا سپاڻي عيد هڪ ٿيندي نه! ڇنڊ نه ڏمجي پوءِ نه!“
 ساران وري به اتاوليءَ ٿي پڇيو.
 ”هت، سپاڻي عيد آهي اصل هڪ سان، ڇنڊ نه ڏمجي ته به
 عيد آهي، سمجهيئي! هوڏانهن عربستان ۾ ته به ڏينهن اکڻ
 عيد ٿي نه وئي!“

”اهو وري ڪيئن؟ ڇنڊ ته اڄ ڏسو پوءِ عربستان ۾ عيد
 ڪيئن ٿي؟“ ساران حيران ٿي پئي ۽ جو منهن تڪڻ لڳي،
 ڀريان مٿس اهي گالهيون ٻڏي رهي هئي ۽ هوءَ ساران جي سوال
 جو جواب ڏيڻ کان رهي نه سگهي.

”آتي عربستان ۾ مڪو مدينو آهن نه، اتي الله جي حڪم
 سان ڇنڊ اکڻ ۾ ڏسڻ ۾ ايندو آهي.“

”هان بابا!“ ساران پئي ۽ کان خاطري ڪرڻ لڳي.

”ها بابا، الله جي حڪم سان هن کان نه وڏا ڪم ٿيا
 ٿين!“

جڏهن کان رمضان جو مهينو شروع ٿيو هو ۽ ٻارن عيد جي
 خوشي ۾ روزا رکڻ شروع ڪيا هئا تڏهن کان ساران مقبول
 جو هر چيو مڃيندي هئي ڇو جو عيد جي ڏينهن مقبول
 ساران کي وٺي صاحب جي گهر ويندو هو جتي کين گهڻي
 خرچي ملندي هئي ان ڪري مقبول ساران تي رعب وجهندو
 وهندو هو.

”ساران ٻائي ته پيار!“

”ڇو، تون ٻاڻ لٿو پئين؟“

”ڇڱو نه پيار، آءٌ صاحب جي گهر نه وٺي ويندومانءَ!“

۽ مقبول جي ڏمڪي تي ساران ڊوڙ ٻائي ٻائي پري
 ايندي هئي.

”ساران مٺي مٺيءَ مان ڏڪر ته ڏي.“

”تو کي پنهنجي جا آهي نٿو کائين!“

”پلي نه ڏي پوءِ صاحب جي گهر...“
 ڳالهه ختم ٿيڻ کان اڳ ساران پنهنجي مانيءَ مان نڪر
 ڪڍي مقبول کي ڏيندي هئي. اهڙي طرح ساران مقبول
 جو هر حڪم مڃيندي هئي.

”ساران، او ساران.“ پوءِ ساران ڪوبه جواب نه ڏنو، هوءَ ننڊ
 ۾ پئي هئي. ”ساران!“ مقبول به ڏاڍيان چيو.
 ”هون.“ هلڪو آواز آيو پر ساران نه اٿي.

”ساران اٿي دلي بازدي جي سنڀال ڪر نه!“ مقبول بازدي
 قطار ۾ لڳائي ساران کي سنڀال لاءِ چونڊو هو. اڳيان نل
 کان جيئن ڪو پنهنجي واري مطابق ٻاني پري نڪرندو هو
 تيئن قطار ۾ رکيل مٿ، دلا ۽ بازديون سڀ سرندا ويندا هئا
 جڏهن مقبول جو پيءُ گهر ۾ نه هوندو هو، مقبول ساران کي
 بازدي سرائڻ جي ڪم تي رکي پاڻ گواڻين راند ڪندو هو.
 ”ساران ٻڌين ٿي! اٿ ته هلي بازدي سنڀال“ پر ساران ننڊ
 مان ڪٿان ٿي اٿي.

”چڱو نه اٿ، آئون به صاحب جي گهر نه وٺي ويندو مان ۽
 ۽ ها پوءِ وٺجڻين عيد جي خرچي!“
 ”هان عيد جي خرچي! هلو ته وٺڻ هلون.“

مقبول ساران جي بدحواسي تي کلڻ لڳو. ”عيد جي خرچي
 هيئر ڪٿان آئي! اڃا ته ٻارنهن روزا ٿيا آهن! هل بازديءَ
 جي سنڀال ڪر نه ته صاحب جي گهر نه وٺي ويندو مان؟“
 ائين چئي مقبول هلڻ لڳو. هن کي يقين هو ته هاڻي ساران
 ضرور اچي بازدي جي سنڀال ڪندي ۽ هوءَ واقعي بنا وڌيڪ
 ڳالهائڻ جي گئلر وانگر مقبول جي پريان لڳي آئي. هن کي
 سدائين اهو ڊپ هو ته مقبول هن کي صاحب جي گهر نه وٺي
 ويو ته عيد جي خرچي ڪٿان ايندي! پئس ته هڪ رپيو
 ڏيئي ناري ڇڏيندو هو. راندڪا ڪٿان ايندا! ايرنگ ڪٿان

ايندا: چوڙين جو ڇا ٿيندو؟
چنڊ رات خوشيءَ ۾ ڪيتري دير تائين جا گندي رهي ۽ ماڻس
ڪان آڏا ابتدا سوال پڇندي رهي:

”امان هو سونا ايرنگ وڪامي ته نه ويندا؟“ ساران کي ٻپ
هو ته هوءَ دڪان تي جي ايرنگ ڏسي آئي هئي سي ميله جي
خرچي مان جيسين خريد ڪري تيسين وڪاهي ويندا.
”نه ڏيءَ، اها هڪڙي جوڙي ته ڪانهي جو وڪامي ويندي.
دڪان تي اهڙيون گهڻيون ئي جوڙيون پيل هونديون.
”پر امان جي سڀني وڪامي ويا ته؟ ساران جو شڪ اڃا
قائم هو.

”اتان نه مليا ته پڙهين بازار مان وٺي ڏيندو.“ ماڻس کيس
آڻت ڏنو.

”پر امان بازار ۾ اهڙا ايرنگ هوندا؟“ هن کي پڪ هئي ته
سنڌس پسند جا ايرنگ رڳو دنيا ۾ هڪ ئي دڪان تي هئا.
”ها ها هوندا. ان کان به سٺا، هاڻي مان ڪري سهي ره.“
ماڻس هاڻي بيزار ٿيڻ لڳي.

”امان، پلا هي سونا ڪونهن ڇا؟“ ساران کي وري هاڻي ٻئي
ٺڪر اچي ورايو.

”ٻڌايو ڪونه هو مانءُ ته اهي نقلي آهن نقلي، سون جا ايترا
سهانڪا آهن جو پڙهي به نٿو وٺي سگهي.“

”هوءَ جيڪي سونا ايرنگ هوندا آهن، اهي ڪير وٺندو آهي؟“
”سون اميرن لاءِ هوندو آهي ۽ نه غريبن لاءِ...“ ساران جي
ماءُ ڪجهه گهڙي مان تي ويئي پر وري حسرت ڀري لهجي
۾ چوڻ لڳي، ”۽ غريبن لاءِ اهو نقلي سون هوندو آهي جنهن
مان تنهنجا ايرنگ جڙيل آهن.“

”رڱو ڇو پلا؟ سون رڳو شاهوڪار ٿا وٺي سگهن. پلا اهو
سون اسين ڇو نه ٿا وٺي سگهون؟“

”۽ اهو ان ڪري جو اسين غريب آهيون ۽ سون نٿا خريد ڪري سگهون.“

”پوءِ ڀلا اسين غريب ڇو آهيون؟“

ان ڪري جو الله سائين اسان کي غريب بڻايو آهي.“

”الله سائين غريب ڇو ٺاهيا آهن!“

”هاڻي مٿو نه ڪاڻ. مان ڪري ويهه!“ مائٽس ساران جي چڪ

کان بيزار ٿي چڪي هئي. پر بيان ساران جو ٻيءَ ماءُ ۽ ڌيءَ

جون ڳالهون ٻڌي رهيو هو. هيستائين مان هو پر جوڻس جي

جند ڇڏائڻ واري جواب تي جواب ڏيڻ کان رهي نه سگهيو؛

”الله سائين غريب ان ڪري ٺاهيا آهن جو اسير ماڻهو خيرت

ڏيئي ثواب حاصل ڪري سگهن!“

پر ساران ٻيءَ جو جواب اڻ ٻڌو ڪري پنهنجا سادا سودا سوال

پڇندي رهي:

”امان ڀلا عيد هر مهيني ڇو ٿئي اچي؟“

”پوءِ ماڻهن کي ٻارهوئي روزا رکڻا پوندا!“

”اهو ڇو؟“

اهو ان ڪري جو روزا رکبا آهن تڏهن ته عيد جون خوشيون

ماڻهيون آهن. عيد ته روز بدارن لاءِ ايندي آهي.“

ساران جي ٻيءَ کان وري رهيو نه ٿيو: ”عيد نه صرف روزي

دارن لاءِ ايندي آهي پر بي روزائتن اميون، شراپين، رشوتين

ظالمن ۽ هر مسلمان لاءِ ايندي آهي. انهن مذهبي ڏينهن کي

هر شخص ملهائي سگهندو آهي سواءِ غريبن جي!“

”۽ عيد ان ڪري به ايندي آهي جو ٻارن کي خرچي ملي ها

نه بابا!“ ساران چڻ ٻيءَ کي ياد ڏياريندي ٻڌايو ته هو عيد

جي خوشين ماڻيندڙن ۾ ٻارن کي وساري ويو آهي.

صبح جو عيد هڻي ساران ۽ مقبول ايترو سوڀر عيد جي ڏينهن

انندا هئا ۽ جلدي تيار ٿي ڪلاڪ رڳو وٺي رهيا جيسين

پيءُ اٿي وهنجي سهنجي تيار ٿئي. مقبول ڪمي اڃ صبح پاڻي پرڻو نه هو. هن اڳيئي رات جو دير تائين پاڻي ڀري صبحڪي ڪسر پوري ڪري ڇڏي هئي. نماز تي پيءُ سان گڏجي ويا. ساران جي ماءُ سيئون ٺاهي رکيون هيون ته ٻار نماز تان اچي ڪجهه کائي پوءِ ويندا. هن ڏاڍي آڪير سان اهي سيئون ٺاهيون پر جڏهن ٻار موٽيا ته ٺهر هڪ منٽ به نه ترسيا ۽ ماڻس سيئن کائڻ لاءِ رڙيون ڪندي رهجي ويئي:

”اڙي ايترو جلدي، سيئون ته کائيندا وڃو.“

”نه امان دير ٿي ويندي.“ مقبول پنهنجي تڪڙ لڪائي نه سگهيو. ”امان هتي ته رڳو سيئون آهن، ٻيو ڇا آهي؟ صاحب جي گهر ته سڀرو، شير قورمون، مٺايون، جليبيون، بسڪوٽ ڪئمڙا ۽ ڏاڍيون سٺيون شيون هونديون آهن.“ ساران پنهنجي معصوماڻي لهجي ۾ چيو. کيس ڪهڙي خبر ته ان ۾ سندن غربت تي ڪيڏي نه ٺوڪ لڪل هئي.

”ها امان اتي وري گهڻا ميوا به رکيا هوندا آهن، اصل نوڪرا پريل!“ مقبول ساران جي ڳالهه کي ڳنڍ ڏيندي چيو جيئن جلدي موڪل ملين.

ساران جي ماءُ مڙس ڏانهن نهاريو ۽ شڪايت واري لهجي ۾ چوڻ لڳي، ”ٻارن کي ڏسو عيد جي ڏينهن به گهر نٿا کائين

۽ ٻاهر ٻين جي گهر ڏکا کائڻ پڇندا ٿا وڃن.“

”عيد شايد ان ڪري ايندي آهي جيئن امير اهو باور ڪري ته هو ڪيترو امير آهي ۽ غريب کي اهو احساس ٿئي ته هو ڪيترو غريب آهي! ۽ ٻارن جو ڇا آهي ٿوري دير کان پوءِ اسين غريب به اميرن جي گهرن تي ڏکا کائڻ وينداسون.“ ساران جي پيءُ ٿڌو ساھم ڀريندي چيو.

اڃ ساران جي ماءُ کي مڙس جي ڳالهه خراب نه لڳي. هن کي اهو محسوس ٿيو ته ساران جي پيءُ جون ڳالهيون سچيون

دستور اٿئي ته ننڍو ماڻهو وڏي ماڻهوءَ سان عيد ملڻ ويندو ۽ غريب عيد جي ڏينهن وڏي ماڻهو سان عيد ملندي ائين محسوس ڪندو آهي ڇوڪر ننڍو وڏائي جو ويڇو پل ڪن لاءِ ختم ٿي ويو آهي ۽ اهو به وڏي ماڻهوءَ جي برابر اچي ويو آهي ۽ وڏو ماڻهو ان ۾ خوش ته هن وٽ ڪيترا نه ماڻهو عيد ملڻ اچن ٿا!

پر ٻار پيءُ جي ڳالهه ختم ٿيڻ کان اڳ گهران نڪري چڪا هئا. ٻاهر دنيا ئي بي لڳي پئي هئي: خوشيون ۽ شادمانا رستن تي ٻار نڪري آيا هئا. وڏا ننڍا امير غريب سڀ ئي هڪ رنگ ۾ رنگيل هئا. رستن تي ڪئي هر ڪن جا هنڌ هئا: ڦرمونڊيون، ڦوڪڻ، توڙيون، رانديڪا. الائي ڇا ڇا هئا! پر مقبول ۽ سارن انهن سڀني کان بي خبر اڳتي وڃي رهيا هئا. مقبول سارن کي ٻانهن کان چڪيو تيز وڪون ڪئي رهيو هو.

”مقوله، جن دڪان بند ته نه ڪندو اڄ عيد جي ڏينهن؟“
سارن کي پنهنجي ايرينگن جي ڳڻتي هئي.
”هو ٿو عيد تي دڪان بند ڪري! عيد ڏينهن ته پاڻ جام وڪرو ٿيندو!“

”۽ جي اهي ايرنگ وڪامي ويا ته؟“
”اهو هڪڙوئي ايرنگ ٿوروئي هوندس! ٻيا به رکيل هوندس اندر!“

”ٻيا اندر رکيل نه هجنس ته؟“
”ڏٺو ڪرڻ اٿئي ته جڏهن برنيءَ مان بسڪوٽ ختم ٿي ويندا آهن ته هو اندران ٻيا بسڪوٽ ڪڍي اچي برنيءَ ۾ ڀريندو آهي.“

نيٺ اها ڳالهه سارن کي آڙڙي ۽ هوءَ خاموش ٿي ويئي.
”۽ بند سارن، سمجهه ته اتان ايرنگ وڪامي به ويا ته آئون توکي ٻئي دڪان تان وٺي ڏيندس. آئون مارڪيٽ ۾

اهڙو دڪان ڏسي آيو آهيان جو ايرنگن سان ڀريو پيو آهي،
جمن واري دڪان ۾ ته ڪجهه ڪونهي.“

ساران جي خاموش چهري تي چمڪ موٽي آئي ۽ هن جي
وڪ ۾ ڦڙتي اچي ويئي. هاڻي هو هڪ گهٽي مان ٻئي گهٽي
۾ ٿيندي وڏي رستي تي اچي نڪتا هئا. وڏي رستي تي موٽرون،
رڪشائون زوزات ڪيو پئي ويون. ايتري ته گيهه لڳي پئي
هئي جو هلڻ ڏڪيو لڳو پيو هو ۽ رستو پار ڪرڻ لاءِ وڏي
جاڪوڙ ڪرڻي ٿي پئي.

”خدا ڪري اڄ صاحب وٽ گهڻا ماڻهو اچن ته گهڻي
خرچي ملي!“ ساران پنهنجي سڌ کي لڪائي نه سگهي. ”بابا
پئي چيو ته صاحب اڳي کان به وڏو آفيسر ٿي ويو آهي. بابا
اهو به پئي چيو ته ماڻهو چيڏو وڏو آفيسر هوندو اوترا ماڻهو
وڌيڪ ايندا.“

”خدا ڪري ته بابا به وڏو آفيسر ٿئي ته هن وٽ به ماڻهو
اچن ۽ اسين پنڌ ڪرڻ کان چٽي پئون!“
”بابا ڪڏهن به آفيسر ڪونه ٿيندو.“
”اهو چي؟“

”چي جو بابا ننڍو ماڻهو آهي.“
پر ساران کي اهو جواب سمجهه ۾ نه آيو.
”پر بابا ته صاحب کان به وڏو آهي، بابا جو مٿو ته ڇت
مان ٿو لڳي ۽ صاحب ته صفا پتڪڙو آهي!“ ساران پنهنجي
پيءُ کي وڏو ماڻهو سمجهندي هئي.

”اڙي بابا ته قد ۾ وڏو آهي، هونئن ٿوروئي وڏو آهي!“
”ته پوءِ وڏو ماڻهو ڪير ٿيندو آهي؟“
”وڏو ماڻهو اهو ٿيندو آهي جنهن وٽ گهڻا پئسا هجن،
مونرون هجن، وڏا گهر هجن. جن جا ٻار اوچا ڪپڙا پائي نوڪر
سان گڏجي موٽر ۾ اسڪول وڃن!“ مقبول يڪساهي سڀ

ڪجهه چئي ويو.

”بابا هيٺر وڏو ماڻهو ڪونهي ته ڇا پر نيٺ ته ٿيندو
وڏو آفيسر!“

ساران اڃا به اميد نه لائي هئي.

”بابا وڏو آفيسر ته ڇا پر ننڍو به نه ٿي سگهندو!“

”ڪڏهن به نه!“

”ڪڏهن به نه.“ مقبول ورائيو ۽ ساران جو منهن لهي ويو.

”۽ ٻڌ ساران، بابا ان ڪري وڏو ماڻهو نه ٿي سگهندو

جو هو پڙهيل ڪونهي.“

ساران اهو ٻڌي مات ٿي ويئي، پوءِ ڪجهه ياد آيس ۽

چوڻ لڳي، ”۽ هو جو وڏيرو آهي نه، جتي ڇاڇا گلڻ ڪم

ڪندو آهي، بابا پئي چيو ته هو صفا پڙهيل ڪونهي ته پوءِ

هو وڏو ماڻهو ڪيئن ٿيو؟“

”هو زميندار آهي نه، هن وٽ زمينون آهن. بابا به وڏيري

وانگر زمينون وٺندو.“

”وڏيري زمينون خريد ٿورو ٿي ڪيون آهن. اهي ته سندس

پيءُ وٽ هيون.“

”۽ هن جي پيءُ وٽ اهي زمينون ڪٿان آيون؟“

”اهي زمينون به الله سائين ڏنيون هوندين.“

”الله سائين ائين چو ٿو ڪري پلا!“

”الله سائين جي مرضي آهي.“

”الله سائين جي اهڙي مرضي چو ٿيندي آهي؟“

”امان ڪونه پئي چيو ته الله سائين جي ڳالهين جي وچ

۾ نه پئبو آهي. اهو وڏو گناهه آهي. ٻڌ ٿي چري نه.“ مقبول گناهه

جو ڊپ ڏيئي ساران کي مات ڪرائڻ چاهيو. ماڻس به ائين مات

ڪرائيندي هئي.

”ڇڱو پلا، بابا ته وڏو ماڻهو نه ٿيندو پر تون ته ٿيندين نه.“

پوءِ مون کي گهڻي خرچي ڏجان.“
 ”نم ساران، مان وڏو ماڻهو نم ٿيندس. مان ته اسڪول ئي ڪونه
 ٿو وڃان.“

”پوءِ وڃين ڇو نٿو؟“

”اٺون اسڪول ويندس ته مزوري ڪير ڪندو؟ هاڻي ڪير پريندو؟
 روز صبح جو مارڪيٽ ۾ سنڌي سامان جون ٺوڪريون ڪٺائي
 به چار ڏوڪڙ ڪير ڪمائي ايندو؟“

ساران ڪجهه نه سمجهندي، ڇپ ٿي وئي هئي. رستي تي
 وڌندڙ ٽريفڪ ۽ سندن هلڻ جي تيز رفتاري هنن جي گبالهين
 کي ختم ڪري ڇڏيو. هاڻي هو چوسول وٽ پهچي چڪا هئا.
 چوسول وٽ ٽريفڪ به چٽو ٿي هئي. جيئن صاحب جي گهر
 ويجهو پوندا ٿي ويا تيئن هنن جي وڪ اڃان به تيز ٿيندي ٿي
 ويئي. چوسول کي پار ڪرڻ عيد جي ڏينهن سولو ڪم نه هو.
 مٿي نظر ڦيرائي: پريان ايندڙ موٽر اڃا پري هئي. رستو
 خالي ڏسي هو ٿورو هٻڪيا ته ڪٿي موٽر نه پهچي وڃي. پر
 موٽر کي پري ڏسي هنن رستو پار ڪرڻ جو سوچي ورتو. هونئن
 به هنن لاءِ پل پل قيمتي هو. صاحب جي گهر پهچڻ جي جلدي
 هنن کي رستي پار ڪرڻ جو فيصلو ڏيئي ڇڏيو. رستو پار ڪندي
 ڄڻ ته ٻئي دماغ کڏ سوچي رهيا هئا. مقبول ساران کي ٻانهن
 کان جهلي تيزي سان رستو اڪرڻ لڳو ۽ ساران مقبول جي
 هٿ کي جهليو ان جي پويان ڊوڙندي پئي آئي. تڪڙ ۾ ساران
 جو هٿ ڇڏائي ويو، مقبول ٿورو ترسيو پر موٽر کي ويجهو
 ڏسي اتي ترسڻ هن لاءِ ناممڪن هو. هو موٽر کان بچڻ لاءِ
 تيز ٿي پر پهچڻ لاءِ ڊوڙڻ لڳو.

چيڪاٽ ٿيا، بريسڪ لڳي، ٺڪاءُ جو آواز ٿيو ۽ ڪو اچلجي
 وڃي پري ڪريو.

”ساران!“ مقبول کان رڙ نڪري ويئي. موٽرون ٻڪشائون

بيهي ويون، ماڻهو ڪريل ٻار ڏي ڊوڙڻ لڳا، ٽرئفڪ روڪ ٿي وئي - هر طرف کان آواز اچڻ لڳا.

”اڙي ڪنهن موٽر کي روڪيو، ڪنهن رڙ ڪئي.

”بچي وئي!“ ڪنهن ٻئي جو آواز آيو.

”موٽر وارا ته انڌا ٿيو ٿا هلائين،“ ٺيون آواز آيو.

”اسپتال ڪٿائڻي وڃوس،“ ڪنهن صلاح ڏني.

ساران جا ڪپڙا رت ۾ رنگجي ويا. هڪ ماڻهوءَ ساران کي

هنج ۾ کنيو ۽ کيس موٽر ۾ ويهاريو. مقبول به پويان پيٽس

کي ڀڪاريندو هليو آيو ۽ هو ساران جون اکيون بند ڏسي

سڏيندو رهيو. هن رڳو هڪ ڀيرو ساران کان ورائي ٿي ڪهري.

ساران جي ورائي حياتيءَ جو ثبوت ڏي ها.

”مان ڪر بابا هوڻ بههوش آهي، هوڻ آڪيون نه کوليندي.“

ان ماڻهوءَ چيو.

پر مقبول کي ڀڪ هئي ته ساران جا گندي، هن مان نه

ڪئي.

”ساران! منهنجي پياري ادي آڪيون کول نه، هل ته عيد جي

خرچي وٺڻ هلون. عيد جي خرچيءَ مان ايرنگ وٺنداسون،

ڏس هن پيري مان پنهنجي عيد جي خرچي به توکي ڏيندس،

ڀلي گهڻا ايرنگ وٺجانءِ. هاڻي آڪيون کول نه، عيد جي

عيد جي خرچي ملڻ واري آهي! عيد جي خرچي ڄام ملندي.“

هن وري زور سان ٻه ٽي ڀيرا چيو، ”عيد جي خرچي ساران،

عيد جي خرچي!“ مقبول جو آواز وڌندو ويو. ساران ۾ چرپر

پيدا ٿي. هوريان هوريان آڪيون کولڻ لڳي، اکين جا پنهنجن مٿي ٿيڻ

لڳا. هن پنهنجا ڇب چوربا ۽ ڪجهه چوڻ جي جاڪوڙ ڪرڻ

لڳي. تمام جهيٽو آواز آيو ڏي:

» عيد مبارڪ. « هوءِ هميشه صاحب چي گهر ائين عيد جي
خرچي وٺڻ مهل ڪندي هئي. هن پنهنجو هٿ وڌائي تري
کولي، پر هن جو هٿ ڀرڪي پيو ۽ ڪنڌ لڙڪي پيو ۽ سندس
چپ اڌ ڪليل رهجي ويا.

ماهوار سوجهرو ڪراچي

نومبر 1973ع

پشپ

ولي رام ولي

”تون جلدي ناراض ٿي وڃين ٿي،“ جيون جي لهجي ۾ ايندڙ طوفان جا آثار هئا .

”ناراض ڪٿي ٿي ٿيان،“ آشا پنهنجو ٻان کي قابو ۾ رکندي چيو، ”پر توهان ئي ڪٿي ٻڌايو ته جيڪڏهن روز روز توهان کي ڪو ساڳي ڳالهه ٻيو ٻڌائيندو ته توهان تي ڇا گذرندي؟“ جيون اڃا گرجڻ وارو ئي هو ته آشا پنهنجي صفائي ۾ وري چوڻ لڳي، ”انهيءَ ۾ مون اڪيليءَ جو قصور ڪونهي، توهان جو حصو به ته آهي.“

”ڇا چيئو؟“ جيون ٻاٽيءَ سان نڪري ويو. هڪ سان قابو ڪيل بغل وارو فائيل ڪٿي ڪٿي اڇلايانين، ”جيئن آئي آهين، چورين جي پويان پريار اٿيئي.“

”آهي ته ڇا ٿي ٿيو؟ پنهنجي گهر جو ٿيون ڪاٺين، ڪنهن ٻئي وٽ گهرڻ وٺيون آهن ڇا؟“ آشا ٻن پڻ پڻ ڪئي. ”زور سان ڪڇ، ڇا ٿي چئين؟“ جيون جو ٻارو چڙهي ويو هو.

”ڇوان ٿي ته انهيءَ جي خبر توهان ئي شادي کان اڳيئي هئي ذرو سوچي ڪريو ها.“

”مونکي ڪهڙي خبر؟“

”توهان کي اها به چير هجي،“ آشا هڪ ۾ ڪنيل چانورن جي ٽاهي هڪ پاسي رکندي چيو، ”هٿ يا ڏيءَ ڄمڻ، هيءَ تي ئي

مدار رکي ٿو.

”توڪي ڪهڙي خبر؟“

”ڪنهن به ڊاڪٽر کان پڇي ڏسو ڪشي.“

”انهي ڪهڙو ٿيو، آئي آهي وڏي ڊاڪٽرياڻي.“

آشا جي دل ۾ آيو ته انهيءَ جو منهن ٿورڙ جواب ڏي. پر وري ڪجهه سوچي چپ ٿي ويئي. کيس خبر هئي ته انهيءَ بحث جو نتيجو ڪهڙو نڪرندو.

اهڙو بحث سندن گهر ۾ ڪو نئون ڪونه هو، بلڪ جڏهن کان پشپا ڄائي هئي، تڏهن ڪمان اها باهه آهستي آهستي ڏکندي رهي هئي. ۽ هاڻي جڏهن سندن پيءُ به ڏيءُ ’آمرتي‘ ڄائي، تڏهن اها باهه پڙڪي اٿي. آشا کي ڪو عجب ڪونه لڳو، کيس پهرين ئي چهر هئي. سماج ۾ ڪا نئين ڳالهه ڪانهي، ماڻهو جي اهڙي حالت آهي جو کيس پڻائين جيئن پيءُ وٽ ۽ مجبور ٿي نچڻو پوندو آهي. وهمن ۽ پرمڻ جو اثر ايندو ته آهي جو جيون جهڙو آزاد خيال انسان به اوچو ڳاٽ ڪري نٿي هلي سگهيو.

غمر جي ڳيٽن جي پياڪ آشا، روز رنڌڻي ۾ رڌ پچاءُ سان گڏوگڏ گهر جي گهٽي سان تنگ ٿي پيئي، پر ائين نٿي چاهيائين ته ڪو سندس ڏيڙون ’تون ڇا تون ڇا‘ ٻڌي وٺن، ۽ سندن ڪومل دلين ۾ ڪمزوري جو ڪو انگ پنهنجي جاءِ والاري ويهي. جڏهن جيون انهي موضوع تي بحث چيڙيندو هو ته وٺس جيون جهي دليلن جي جواب ۾ ڪي دليل نه هئا، يا عورت هئڻ جي حيثيت سان پنهنجو پاڻ کي ڪمزور سمجهيائين ٿي، پر هن ڀارن کي ٻي سمجهه نٿي سمجهيو. انهيءَ ڪري وڏي آواز سان هڏي ڏيئي ڳالهائڻ ۾ هڪي ٿي.

آشا پڙهيل لکيل هئي، پنهنجي حيثيت ۽ شخصيت کان خوب واقف هئي. جواني ۾ هن به چواب ڏنا هئا، خواب جي وقت کان ڪافي اڳ پنهنجي منزل مائي وٺندا آهن. هن پڙهيو هو ته عورت پنهنجي بازن ۾ پنهنجي ذات جي چونڪاري جي طاقت رکي ٿي. کيس اها به خبر هئي ته زمانو بدلجي چڪو آهي، دنيا تيز رفتاريءَ سان پنهنجي اڻ ڏٺل منزل طرف سرگردان آهي ۽ هي ملڪ به تيز رفتاري سان دنيا جي قدم سان قدم ملائڻ لاءِ ڪوشاڻ آهي. پر سندس بي سمجهه ۽ خوابي دماغ اهو نه سوچيو هو ته پاڻيءَ جي اها اوچلتا ۽ نرمنا سطحي هئي ۽ انهيءَ جي هيٺان گندگي به آهي جتي وقت جون لهرون پهچي به نه سگهيون آهن.

آشا کي ڳالهه جو اندازو انهيءَ ڏينهن ٿي ويو هو جڏهن هسپا اڃا گريپ ۾ ئي هئي ته جيون 'پشپ' نالورکي ڇڏيو هو. 'پشپ' نالو ته ڏاڍو سٺو آهي، آنا من ٿي من ۾ سوچيو هو، پر سندس چهري تي آيل مشڪ هڪدم غائب ٿي ويئي هئي. جنهنجو ڪارڻ جيون جي من ۾ 'پت' جي تمنا هئي، ۽ تنهنڪري ئي سندس منهن مان 'پشپ' جو نالو نڪتو. جيڪڏهن اهو ٻار پت نه بنيو ۽ ڌيءَ بنجي آيو، ته آشا کي سڌ هئي ته جيون کي ڪيڏو ڏٺو رسندو. ائين ته اصل ڪونه هو ته ڪو جيون دل جو خراب هو. ٻا عورت کي ڪنهن نموني برو سمجهندو هو، پراهي سنسڪار اسانجي رت ۾ ائين رچي وڃي ويا آهن، جو انهن کان پلڙو آجو ڪرائڻ ئي مشڪل ٿي پيو آهي. جيون آشا جي چهري تي آيل مشڪ ۾ ڪنهن نراشا جو نشان نه ڀاتو هو. ۽ پنهنجي ڏن ۾ چونڊو پئي ويو، "اسان جو 'پشپ' ايندو تڏهن اسان جو گهر ڪيئن نه ڀريل ٿريل لڳندو."

”ها،“ آشا آهستي جواب ڏنو.

مئڊن شادي ڪئي اڃا هڪ سال ئي مس ٿيو هو ۽ هڪ سال ڪو عرصو ناهي جو اولاد لاءِ سگ پيدا ٿي، پر جيون ڪي ٻارن سان غير معمولي لڳاءُ هو. هو آفيس مان سڄو ڏينهن ڪم ڪري ٽڪجي ٽڪجي اچي، پر پاڙي وارن جا ٻار پاڻ سان ضرور گڏ وٺي ايندو هو، ۽ ساڻن اڱڻ ۾ ڪيڏڻ لڳندو هو. ڪڏهن لڪ لڪوئي، ڇڏن، ڪڏهن وري منڊي ماکوڙي راند. ٻار به ساڻس جلد هري هري ويا هئا.

”انڪل، مونکي به مياڻون مياڻون پلي ڪر.“

”انڪل، تون مون سان ’سر ملائي ڳاءُ.“

ڇا چوڪريون، ڇا چوڪرا ’انڪل انڪل‘ چوندي ٿڪيا ڪونه هئا. آشا سوچيندي هئي، جڏهن کيس پنهنجا ٻار ٿيا، تڏهن مئڊن گهر هڪ ’آئيڊيل فئميلي‘ هوندو. پر کيس ڪهڙي خبر ته سڀيئي خواب سچا نه ٿيندا آهن.

جنهن ڏينهن جيون ڪي مئڊ پيئي ته آشا اميد سان آهي، سندس تصور ڪي پر لڳي ويا. هو ڄاڻي بجهي آشا کي ڇيڙڻ آيو، ”مان خود ئي ته اڃا ٻار آهيان آهي. ايترو جلدي ڇو!“

”سوچو ٻارن سان توهان کي پيار آهي نه.“

”توڪي به ته آهي.“

”ته مان ڪو پڇان ئي ڇا.“

”ڪهڙي خبر. هٿ هٿيءَ کان وڌيڪ پيارو هوندو آهي نه.“

”هٿ؟“ آشا دهرايو، ”ڏي ڇو نه؟“

”ساڳي ڳالهه آهي.“

”ساڳي ڳالهه ڪٿي آهي؟“

”ڇو، فرق ڪهڙو آهي؟“

”مون لاءِ ته نه، پر اوهان من ۾ جو آشا رکي ويٺا آهيو، ڪٿي نراس نه ٿيو پوي.“
 جيون وڏو ٺهڪ ڏنو، جنهن جي گونج گهر جي چؤد پوراي
 کان به ٻاهر گونجڻ لڳي.
 ”توهان ته مذاق ڪرڻ لڳا آهيو،“ آشا سنيجه وڇان مشڪي
 منهن ڦيرائي ڇڏيو.

جيئن وقت گذرندو ويو، تيئن جيون جي تصور ۾ رنگ گهرو
 ٿيندو ويو. آشا کي به چڱيءَ طرح خبر هئي ته جيون جي
 خوابن جو ’پشپ‘ سندس ’ڪڪ ۾ ڪيئن اسري رهيو آهي...
 ۽ پل ۾ هن ڪيئن فيصلو ڪري ورتا ته پشپ جي شڪل ۽
 صورت سندس پيءُ جهڙي هوندي، پر سندس هٿ پيءُ جهڙا
 ڪهرا نه هوندا، پنهنجي ماءُ جهڙا هوندا. گهٽ ۾ گهٽ آڱريون
 پنهنجي ماءُ جي خوبصورت آڱرين جهڙيون هونديون ۽ عجيب
 هئا. هو پنهنجي پٽ سان خيالن ٿي خيالن ۾ ڳالهائين ڪرڻ
 لڳندي هئي. ڪڏهن هنج ۾ وهاري ڪلايائين ٿي، ڪڏهن
 بينگهي ۾ وجهي لوڏ يائين ٿي، باغيچي ۾ ساڻس ڪيڏن لڳي
 ٿي، کير جي بوتل پياربائين ٿي. ۽ ڪڏهن وري ڪانس
 لڪي ٿي ويٺي، ته پشپ رٿندي ڪيس ڳولڻ لاءِ هيڏانهن
 هوڏانهن پنهنجون ننڍڙيون، تيز ۽ معصوم اکيون ڦيرايون ٿي
 ۽ خوشيءَ جي رڙ ڪري ڇڏن ڳولي ورتائين ٿي، تڏهن آشا
 ڪيس کڻي آسمان ڏانهن اچي وري پنهنجي هنج ۾ وٺي سيني
 سان لڳائي پيار پريون ٿڪيون ڏيئي لولي ڏنائين ٿي، جلدي
 ڪيس پنهنجي اڪيلي هٿ جو احساس ٿيندو هئس ۽ چرڪ
 ڀري تي ويٺي. ۽ پوءِ هوءَ ٻئي هٿ ٻڏي پڳوان کي جيون
 جا خواب اڏورا رهجي ويندا،

ڏيڻ ۽ هي هٿ جو ٻڏندڙي سندس ڌيان جيون طرف هاريو ويو.

ٻار سنڌي ڪهاڻيءَ ۾

انهيءَ ڪري نه، ته ڪو اهو ٻار ڌيءَ هئڻ سببان ڪو گهٽ
وڻندڙ ۽ پهاريو نه هو پر...

هو چپ چاپ 'ستي رهي- هن ڌيءَ کي ڏسڻ جي خواهش به
نه ڏيکاري. 'جيون ئي پهريون ٻار ڪي، پهريون پيرو منهنجي
هنج ۾ ڏي، ' اها ئي سندس لڇا هئي.

'هن به چاهه وڃان ٻار ڪٿي آشا جي هنج ۾ ڏيندي چيو، 'هان
ون، تنهنجي گمڻي.'

آشا جي چهري تي مشڪ وري آئي، سندس نيٺن ۾ هرس ۽
هيچ چمڪي اٿيو، ڌيءَ کي چمڪائين ۽ سندس جي اکين ۾
نهارڻ لڳي، جتي به کيس موهه جي جهلڪ نظر آئي. سونهن ۽
ڪوملنا کي ڏسي پيو ڪهڙو ويچار ٿي اچي سگهيو.

چوڪري ڏاڍي خوبصورت هئي، گوري سونهري رنگت، سنهڙا
چپ، تڪو نڪ، چنچل ۽ نيرون اکيون.

'هنجو نالو اسان 'پشپا' رکنداسين.' جيون چيو.

۽ پشپا وڏي ٿين لڳي. ڏاڍي ذهين هئي، پئس کي ٻچ ٻچ
۾ ئي تنگ ڪري ڇڏيندي هئي ۽ ماڻس لاءِ ته وندر جو
سامان هئي. پر نيٺ جيون سچ ٻچ تنگ ٿي پيو. کيس ته
بيجان رانديڪن جي ضرورت هئي، جن سان دل جڏهن چاهي
تڏهن ڪيڏ جي، نه ته کڻي الماري ۾ رکي ڇڏجي. آخر ٻر
کي بي وقتو رٿڻ ۽ کلڻ جي ڪهڙي خبر؟ ڇا کيس وقت
جي به خبر نه آهي، ڇا کيس انهيءَ گالهه جو به احساس نه
آهي ته سندس پيءُ آفيس مان ٽڪجي موٽيو آهي؟

آشا چپ چاپ جيون جي هلت مان هنجي دل مان آپرندڙ ويچارن
کي چڪاسيندي رهندي هئي. هاڻي ٻاهران هاڙي وارن جو ڪوبه
ٻار ماڻس ٺهر ۾ ڪيڏڻ نه ايندو هو ۽ نه ئي وري پشپا پئس
جي ٻٻ ڪان زور سان گالهائيندي هئي. ننڍڙي معصوم جان

ٻه اهو سمجهي وئي ته سندس ٻيءَ غصي ٿيندو. جڏهن جيون گهر ۾ هوندو هو، تڏهن سندس پتڪڙا پير فرش تي بنا آواز جي چرندا هئا، سندس ڪاٺ به ڊبل هوندو هو، ۽ پاڻ منجهيل منجهيل لڳندي هئي.

۽ پوءِ ڪين وري هڪ ڏي ڄاڻي.

آشا جي دل ۾ دٽڪو پيدا ٿيو.

’وريءَ ڏيءَ!‘ هوءَ سوچڻ لڳي. هاءِ! هي ڪهڙو سماج آهي جنهن ۾ عورت جي جنم تي عورت ماتم ڪري ٿي. شايد انهيءَ ڪري جو هوءَ عورت جي بيموسيءَ کي خوب سمجهي ٿي يا شايد هوءَ به مرد جي دنيا ۾ رهندي رهندي مردن جيئن سوچڻ لڳي آهي.

آسرتي کي هنج ۾ ڪٿي آشا پيار ڪيو ۽ من ٿي من ۾ سندس سڙيا گيم لاءِ پگوان در باڏائڻ لڳي. هن محسوس ڪيو ته جڻ جيون جو اتساهه ختم ٿي ويو هجي، جڻ جيون جي من ۾ آشا جي خلاف ڪا شڪايت جاڳي اٿي هجي.

هوءَ سندس منهن مان تسلي جا ڪي اکر ٻڌڻ جي اميد رکي ويئي هئي پر ائين نه ٿيو.

هن دفعي کيس ذرو پر ٿنڀ نه آئي ۽ هوءَ ڪري به ڇا ٿي سگهي. ٻه ننڍڙا ننڍڙا ٻار منڀالڻ ۽ ماري گهر جي ڪٺ هاءِ ۽ پوءِ وري ٻاهر...

جيون من ٿي من ۾ جلندو رهيو، پر ڪچيو ڪي به نٿي. انهيءَ کان بهتر هو ته پنهنجي دل جي ڳالهه ڪري غصو نه ڇنڊي ها.

”اوھين ناراض ٿا ڏسجو مون سان؟“

”مان؟ نه نه...“

”ته پوءِ ڳالهايو ڇو نٿا؟ ڪڏهن مشڪو به نٿا، ڪڏهن دل جي ڳالهه به نٿا ڪريو. ڇا انهيءَ ڪري ته امرتي ڏيءَ آهي؟“

”چري آسا!“ جيون آسا جي وارن ۾ آڱريون ڦيرائيندي چيو.

”نه هو اهڙا ته ناهن، پر وري سوچڻ لڳي ته پوءِ من ۾ اهي خيال ڇو آڀريا. ڏيءَ ۽ پٽ ۾ اڄ ڪلهه فرق ئي ڪهڙو آهي. ڏيرون پنهنجي گهر هليون وڃن ۽ پٽ پنهنجي گهر. باقي مندن ماءُ پيءُ آخر اڪيلا ئي ته رهيو وڃن ٿا، پر آسا کي انهن ڳالهين مان آڻڻ نه ملي. کيس سڌ هئي ته اهي ڳالهيون سطحي آهن، جيئن ڪٿي ٻڌايون آهن تيئن وري ورجائي ڇڏيون آهن، ۽ سندس دل جي حالت ڪهڙي وري ٻي هئي. هوءَ جتي به ويئي هئي، جنهن مان ملي هئي يا ڪو سندس گهر آيو هو، ڪائس اهو ئي پڇيو ويو:

”ٻي ڏيئر اٿيئي؟“

”جي ها.“

”پڳوان ڪندو، پٽ ملندو.“

دل ۾ جواب ڏيڻ جي خواهش ٿيڻ جي باوجود هوءَ چپ ٿي ويئي ٿي. ۽ کيس ضرورت به ڪهڙي هئي هر ڪنهن اڳيان ڀول ڪولڻ جي. کيس خبر هئي ته سندس هڪ آواز ڪو سماج کي بدلائي نٿي سگهيو، ۽ وري هوءَ اڪيلي ته ڪانه هئي جو انهيءَ ڏک جي پيڙا پوڳي رهي هجي. اڌواڌ دنيا ته عورتن جي آبادي آهي ۽ اهي سڀئي وقت بوقت اهڙين ئي حالتن کي منهن ڏين ٿيون.

ڪڏهن ڪڏهن جيون چونڊو هو، ”ڪاش، جيڪڏهن ’آمرتي‘ پٽ هجور ها. هڪ ڏيءَ، هڪ پٽ. ’آڏيڊ پل فٽهيلي‘ هجي ها امان جي!“

”اڄ ڪلھ ٻه ٽي ٻار ڪافي آهن،“ هو ڪجهه دير رکي چوندو هو، ”ٽئين ٻار کي جنم ڏيڻ پنهنجي ملڪ جو ٻار وڌائڻو ٿيو، ۽ وري اسان وٽ ڪهڙي ملڪيت پيئي آهي جنهن مان بعد ۾...“ آشا جي منهن ڏانهن ڏسندي هڻڪي بهي رهندو هو.

”آشا تنهنجو ڪهڙو خيال آهي؟“

”مان ڇا چوان! مون کي مستقبل جي ڪهڙي خبره مون کي جيڪڏهن سد هجي ها ته نيون ٻار ضرور پٽ ٿيندو ته مان جيڪر توهان کي ضرور ٻڌايان ها.“

آشا جي جواب ۾ ڏنگ هوندو هو ۽ جيون ڏنگجي ويندو هو. ”تون ته جلدي ناراض ٿي وڃين ٿي.“

۽ پوءِ اها ئي روز واري ’تون ڇا تون ڇا، ٿيڻ لڳندي هئي. آشا کي پٽ لاءِ سک ڪا گهٽ نه هئي، پر هوءَ پنهنجي ڌيئرن کي ڪڏهن به ڪنهن جي پٽن کان گهٽ نه سمجهندي هئي ۽ من ٿي من ۾ پنهنجي ’هشپا ۽ امرتي‘ جي ’سپاڳيه لاءِ شپ ڪامنا رکندي هئي.

مئڊس هئي ڌيئرون ’هشپ‘ جي خيالي ڇانوڻ هين وڌيون ٿينديون ويون. لڪ ڪوشش جي باوجود، آشا کين ’هشپ‘ جي ڇانوڻ ۾ پيدا ٿيل انڌيڪار کان بچائي نه سگهي. مئڊن ننڍڙا پتڪڙا هير، ڊيبل چال مڪي ويا هئا، مئڊن مشڪ به منجهيل ۽ گهٽيل هئي.

’سهڻي‘ ڪتابي سلسلو حيدرآباد سنڌ

آڪٽوبر ۴-۱۹ع

ٻار جو ٻوڙ حليم دروهي

ٻار ٻوڙ نه ڪانهيندو آهي، ٻار فقط ٻوڙ هاريندو آهي. ڪو ڪئمرو ڪو چاڪليٽ، يا ٺاڻي، يا لالي ٻاپ يا مٺائي وغيره ڏيئي، وندرائي، ٻار کي هيٺ پٽ ٿي ليهائڻي ۽ ڪاٽي ڪٽي ٻار جي ڳچيءَ تي آهستي وهائڻي. تڪڙ هرگز نه ڪرڻ گهرجي. ڪاٽي ٽڪي هئڻ گهرجي، نه ته ٻار روئڻ لڳندو ۽ پاڙي وارن کي خبر پئجي ويندي ته اوهان اڄ ٻار ڪٺو آهي، ۽ پوءِ هرڪو پاڙيسري وٺو ڪٺي ٺنگيو بيٺو هوندو ته ’ٿورو ٻوڙ ڏيو‘.

پوءِ ٻار کي اُهو ڪچي، ۽ ڪاٽيءَ سان ڪيڙي کان هيٺ سڌو يڪو جهڪ ڏجي. پوءِ ڪاٽي هيٺ رکي ٻنهي هٿن سان ٻار جي چمڙي لاهجي. جيڪڏهن ٻار تمام ننڍو هجي، ته پوءِ چمڙي هرگز نه لاهجي. ننڍڙي ٻار جي چمڙي لڏ هوندي آهي.

جڏهن ٻار جي چمڙي هيٺ وٺان لهندي، تڏهن فقط هڪڙي جهڪ سان هيٺ مان آندو ٻاهر نڪري ايندا. پوءِ آندو، گجيون، ۽ اوجھوري ڪڍي ٻاهر ڦٽا ڪجن، يا پنڀڻي کي ڏيئي ڇڏجن. بڪيون ۽ ڪلهي سنيالي رکجي. پوءِ سري ۽ ٻاوا وغيره ڌار ڪجن. هاڻي اوهان ٻار مسلم پڇائي سگهو ٿا. سڄي ٻار کي جيڪڏهن ساله پڇائبو، ته ان کي مسلم چئبو آهي. مسلمان ٻار ۽ مسلم ٻار ٻه الڳ شيون آهن.

ٻوڙ رڌڻ لاءِ ٻار جا ننڍا ٽڪر ڪجن، پر رانئون سڄيون سيڪجن ته بهتر آهي. ران پڇائڻ تي جيتري وڌيڪ محنت ڪبي، اوترو وڌيڪ لڏيندو ۽ مزيدار ٿيندي. ران پڇائڻ لاءِ ران کي پهرين صاف پاڻيءَ ۾ صاف ڪجي. پوءِ چاقوءَ يا چري سان ان ۾

ٺنگ ڪجن. پوءِ ليمون ويڊي ان مان ران ڪري چڱي طرح رهڙجي ته جيئن ليمي جو رس ران ۾ اندر تائين پهچي وڃي، پوءِ ٻه ايڏي ڪلاڪ ران ڪري رکي ڇڏجي. ٻن ايڏي ڪلاڪن کان پوءِ جڏهن ران باهه ٿي سيڪي، يا گيهه ۾ تربي، ته ان جو ذائقو اهڙو ته مزيدار هوندو جو ڪارائتو وارا پنهنجا ڇپ ڇٽيندا رهندا. لوڻ، مرچ ۽ مصالحو وغيره پنهنجي مرضي مطابق وجهجي. ليمون نه هجڻ جي حالت ۾ ڌؤنرو يا ڏهي استعمال ڪجي. ڪي ماڻهو گدا، ڙي استعمال ڪندا آهن، پر پوءِ اهي ٻار ڄڻ جي قابل نه رهندا آهن.

ٻار ڪهڻ وقت خيال رکجي ته ٻار صفا ننڍو به نه هجي، ۽ گهڻو وڏو به نه هجي. تمام ننڍي ٻار جو گوشت ڊيگڙي ۾ ريشو ٿي مزو ڇڏي ويندو آهي، تمام وڏي ٻار جو گوشت دبر سان گڏو آهي. ٻن ڇئن ٻارن مان پنهنجي پسند جو ٻار چونڊجي. بلڪ پنهنجي پسند جو ٻار ڇڏجي. پنهنجو ڄميل ۽ نپايل ٻار کائڻ ۾ وڌيڪ سواڊي آهي. اهو قدرتي آهي.

سري ۽ ٻارا پچائڻ ۾ محنت وڌيڪ آهي، تنهن ڪري اهي ٻاڙي وارن ۾ ورهائي ڇڏجن. رات جو سهڻن کان اڳ پنهنجا ٻار کيڙجن. تلهن ٻارن جو گوشت باڊي ڪندو آهي. نوٽ: مسلمان ٻار کي ڪهڻ وقت تڪبير پڙهڻ لازمي آهي.

’مجموعو‘ فان ورتل

ماڻهو زيب سنڌي

صبح جو وقت هو. سيارو پنهنجي مستيءَ ۾ هو. مڇ جي تپش جن ميه سان جنگ ڪري، پنهنجي اڌ طاقت وڃائي، وڏي مشڪل سان زمين تي پهتي ٿي. هو ٻئي سيءَ کان بچڻ لاءِ جناح باغ جي پوئين ٻاري ۾ ويٺا هئا، ۽ دل ٿي دل ۾ ج ڪي ننڍي رهيا هئا. هنن پنهي جا پهراڻ هنڌ هنڌ کان ڦاٽل هئا، ۽ کين پراڻيون گوڏيون پيل هيون. سندن پير اگهاڙا هئا، سيءَ ۾ ڦاٽل پيرن تي مٽيءَ جا تھ ڇڙهيل هئا. هو ٻئي ٻاري مان ڇڄڻ جا سلا پئي ڏندن سان ڪٽري ڦٽو ڪري رهيا هئا، ۽ ڪو ڪو سٺو مٺو لڳڻ ڪري وات ۾ ٿي ٿي رهڻ ڏنائون. هو ٻئي ڪالھ کان بڪايل هئا، کين ڪجهه به کائڻ لاءِ نصيب نه ٿيو هو ٻئي ڀائر هئا، هتي سندن ڪوبه گهر نه هو. سندن ڪوبه مت مائت نه هو. وڏي ڀاءُ جي عمر ڏهن سال هئي ۽ ننڍي جي ڇهن سال. هو ٻئي پنهنجي پنهنجي سوچن ۾ غرق، خاموش ويٺا هئا. اوچتو ننڍي، وڏي کي چيو ”ادا، مون کي ڏاڍي بڪ لڳي آ! بيت ۾ سور به پيو ٿي!“

وڏي جي اکين ۾ گهوڙا ڀرجي آيا، چيائين، ”ادا! بڪ ته مون کي به لڳي آ، پر ڇا ڪريون؟“

”هل ته بزار ڏي هاون. متان ڪٿان مانيءَ تڪر ملي پوي.“

”پر سيءَ به ته ڏاڍو آني! هلڻ به نه ٿو پڄي!“

”ادا، هل. نه ته مان بڪ ۾ مري ويندس.“

”نه نه ڀائو، ائين نه چئ. اڪ ته هلي تا ڪٿان مانيءَ گپو هڪ ڪيون.“

هو ٻئي اڻيا مس ته اوچتو چوڌاري ڪڪر ڦري آيا، ۽ سڄ کي پنهنجي ڪاري چادر ۾ ڍڪي ڇڏيائون. هنن جي ڏکڻي وٽر وڏي وٺي، هو ننڍڙيون ننڍڙيون وڪون ڪڍندا اڳتي وڌيا. ٻاري جي حد ٿي، جڏهن نيشنل سينٽر جي اڳيان پهتا ته ڪنهن جو ڪٽڪو ٿيو، ۽ اهڙو تيز مينهن پوڻ لڳو، جهڙو تيز ميارو هو. هنن پنهي ڊوڙ پاتي ۽ نيشنل سينٽر جي ننڍڙي ڏاڪڻ تي چڙهندي ننڍي جو پير ڏڙي ويو، ۽ هو ”ادا...!“ ڪري لپٽڙي پائي وڃي هيٺ ڪريو. وڏي ٽڪڙ ۾ هيٺ لهي وڃي، ننڍي کي پنهنجي بانهن ۾ کنيو ۽ آهستي آهستي ڏاڪڻ چڙهڻ لڳو. ننڍي روئندي چيو، ”ادا، چاٽيءَ ۾ ڏاڍو ڌڪ لڳو آ.“ وڏي آهستي چيو، ”مٺا، بس ڪر. الله رحم ڪندو.“ ننڍو ڏاڍو رنندو رهيو.

ڏاڪڻ چڙهي وڏي، ننڍي کي نيشنل سينٽر جي وڏي هال ٻاهران ڇت هيٺان ويهاريو، پر ننڍو ويهڻ بجاءِ اتي ٿڌي فرش تي ئي لپٽي پيو، ۽ سڌڪا پرڻ لڳو. سڌڪا پريندي سندس پيٽ ۽ سيني وارو حصو مٿي چڪجي ٿي ويو. وڏو سندس پرمسان ويهي رهيو ۽ ڌرتيءَ تي هيڏانهن هوڏانهن ڏسڻ لڳو. اوچتو هن رڙ ڪئي، ”واھ واھ، مولا!“ ۽ ٻن قدمن جي مفاصلي تان ڪجهه ڪڍڻ لڳو.

ننڍي سڌڪا پريندي پڇيو، ”ادا چاهي؟“

”هنج پيسي ادا!“

”ادا، پوءِ هل ته ڪجهه وٺي ڪائون.“

”ها، هل.“

هو ٻئي اڻي ڏاڪڻ لهي، ٽڪڙا ٽڪڙا بي فڪريءَ ۾ مينهن ۽ مٺيءَ جو مقابلو ڪندا، اڳتي وڌڻ لڳا. جناح باغ جي چؤواڻي واري در وٽ پهتا ته هڪ دڪان جي چاڀري هيٺان هڪ پڪوڙائيءَ کي ڪچوريون تريندي ڏٺائون. وڏي پڪوڙائي کان

پڇيو، ”سائين، ڪچوري گهڻي جي آ؟“
 ”بي آئي.“ ٻڪوڙائيءَ جواب ڏنو.
 ”پنج پيسِيءَ ۾ نه ڏيندين؟“
 ”نه.“ ٻڪوڙائيءَ رکائي مان جواب ڏنو.
 ”ادا، تون چوينس، متان توکي ڏي.“ وڏي پنج پيسِي ننڍي
 کي ڏيندي آهستي چيو.
 ”سائين پنج پيسِي آ، هڪڙي ڏي!“
 ”اڙي ماءُ جا...“ ۽ هڪ زوردار چمات ٻڪوڙائيءَ هن جي
 نازڪ گڻ تي وهائي ڪڍي.
 هن جي هڪ مان پنج پيسِي نڪري آءُ ڪٿي وڃي ڪري
 ۽ هو پٺيان بيٺل ڀاءُ سان وڃي ٽڪريو ۽ اوچنگارون ڏئي روئڻ
 لڳو. وڏي جي اکين مان به لڙڪ وهڻ لڳا. هن ننڍي کي
 سهارو ڏنو، ۽ ٻئي حسرت سان ڪچورين کي ڏسي اڳتي وڌڻ
 لڳا. چوٿائي جي ٻئي پاسي پهچي هو مينهن کان بچڻ لاءِ
 ميونسپل جي نون دڪانن واري لائين جي ميلون جي ڇاپري
 هيٺان وڃي بيٺا. ميلون جي حجڙ هنن کي ڏسي هڪل ڪئي،
 ”هلو ڙي هلو هٿان، حرامي، پيشان گدلا.“
 هو ٻئي دڪانن جي ڇاپرن جي هيٺان ئي هيٺان اڳتي وڌڻ
 لڳا. ساڳئي دڪانن واري لائين ۾ اڳتي هلي هو ماڻي جي
 دڪان کي ڏسي بيهي رهيا. جنهن جي شوڪيس ۾ ماڻي جا
 ٿال ڀريا پيا هئا، ۽ هڪ پٽ تي فلم ’نيلام‘ جو ڪئلينڊر
 لڳل هو. جنهن ۾ اداڪاره آسيم جي اڳيان ڪجهه هٿ ڏيکاريل
 هئا، جيڪي سو سو جا نوٽ پيش ڪري رهيا هئا، پر هن نوٽ
 نه ٿي ورتا، فقط ڏسي رهي هئي ۽ هو ٻئي سوچڻ لڳا: ڇا هن
 کي ٽوڪر نه کپن؟ ها ها، هوءَ نوان لڏا پهريو ويٺي آهي
 نه! منڊس پيٽ به ڀريل هونڊو، پر ماڻهو اهڙن ماڻهن کي ڇو
 ٿا ڏين ۽ کين نوان لڏا به آهن! اسان کي ماڻهو پئسا ڇو

نه ٿا ڏين!؟ اسان ته بڪ تي به آهيون. ۽ ڪوٽ به نه آهن!“
 ۽ وري هو مائي جي پيريل ٿالهن کي ڏسڻ لڳا، ننڍي جي دل
 کي ٻپ ٿيڻ لڳو ته متان هي دڪاندار به اڳئين جيان ڇڙب
 ڏي، ان ڪري هن وڏي کي چيو، ”ادا، هلون؟“
 ”ها، هل.“ وڏي جواب ڏنو.

هنن پوئتي منهن ورايو. مائي جي دڪان جي سامهون نيلا مي
 ڪونن جو دڪان هو. هو ڪونن جي دڪان ڏانهن وڌيا. اکين
 تي ڪاري عينڪ چڙهيل دڪاندار کان ننڍي ڏڪندي پڇيو،
 ”سائين، مون جيترو ڪوٽ گهڻي ملندو؟“
 دڪاندار نسوار جي ٿڪ ٿڪي ڪندي رڙ ڪئي، ”پڇي وڃو،
 توهان جي جاءِ ناهي.“

هو خاموشيءَ سان اڳتي وڌي ويا. مينهن اڃا وسي رهيو هو.
 ننڍي پڇيو، ”ادا، اسان کي سڀ ماڻهو ڊڙڪا ڇو ٿا ڏين!؟“
 ”مٺا، غريبن کي هرڪو ڊڙڪا ڏيندو آهي.“

”ادا، پوءِ الله اسان کي امير ڇو نه ٿو ڪري؟“

”الله سائين جي مرضي پاڻو.“

”ادا مون کي ڏاڍو سٺو ٿو ٿئي، ڏس لٽا پسي ويا آهن، بڪ
 ڏاڍي لڳي آ.“

”ادا، پوءِ ڇا ڪيون، ڪيڏانهن هلون؟ پنهنجو گهر به ته ڪولهي.“

”ادا، پوءِ الله سائينءَ جي گهر هلون؟“

”ڇا!“

”مسٽ ڪي الله جو گهر ڇڻبو آهي نه؟“

”ها، هل ته مسٽ ۾ هلي ويهون سامهون هن گهڻيءَ ۾

مسٽ آ.“

هو رستو ٻار ڪري، گهڻي مان ٿيندا وڃي مسجد جي در وٽ

پهتا. در لنگهي اندر ٿيا ته سامهون مسجد جي شاهي هال مان

پيش امام رڙ ڪئي ”هلو ڙي هلو، هتي هن مهل ڇو آيا آهيو؟“

”سائين، سيءُ ٿو ٿئي.“ وڏي چيو.
 ”سيءُ ٿو ٿئي ته مان ڇا ڪيان؟ نڪرو هتان هي توهان جي
 پيءُ جو گهر آ، جو سيءُ کان بچڻ لاءِ هتي آيا آهيو.“
 هو ٻئي مسجد کان نڪري، جنهن گهڻيءَ کان آيا هئا، ان
 کي ڇڏي، رائل سنڀيما ڏانهن ويندڙ گهٽي ۾ هلڻ لڳا. رائل
 سنڀيما جي سامهون روڊ تي پهچي ننڍي چيو، ”ادا، باغ ۾
 جيڪا ڇت واري جاءِ آ، هل ته اتي هلي ويهون، مينهن ۾
 ڏاڍو سيءُ ٿو ٿئي.“

هو ٻئي باغ جناح ڏانهن وڃڻ لڳا.
 جناح باغ جي سامهون پهچي چؤواڻو پار ڪرڻ لاءِ ٻنهي ڊوڙ
 ڀاتي- وڏو اڳ ۾ نڪري ويو. پر ننڍو بيخياليءَ ۾ هڪ رکشا
 جو پاسو لڳڻ ڪري روڊ تي ڪري پيو، ايتري ۾ هڪ ڪار
 ”هور- بون“ ڪندي اچي مٿان پهتي ۽ بريڪ وقت تي نه
 لڳڻ ڪري سندس مٿان چڙهي وئي ۽ کيس چيپيٽي هورو ڪري
 ڇڏيائين. هن جون رڙيون ڪار جي ڦيٽن هيٺان ڊڄي ويون.
 بس، هڪ دفعو زور سان ”ادا“ چئي خاموشيءَ جي وادين ۾
 هليو ويو. ڪار روڊ تي تيزيءَ سان ڊوڙندي هلي وئي.

وڏي، ننڍي جي رڙ ٻنهي ڀونڀي ٺهاريو ته کيس پنهنجي ڀاءُ جو
 رت ۾ رنگيل جسر چؤواڻي جي وچ تي پيل نظر آيو.
 هو ڊوڙ ڀائي وڃي پنهنجي ڀاءُ جي چچريل ۽ بي جان جسر مٿان
 ڪريو ۽ رڙيون ڪري چوڻ لڳو، ”ادا، تون بڪ تي هليو وئين!
 ٻئي جهان ۾ به تون خالي ڀيٽ ساڻ هليو وئين!“

سندس ڀاءُ جي لاش ۽ هن جي چوڌاري هشام ماڻهن جا مڙي
 ويا. هر ڪوئي افسوس ڪري رهيو هو. ڪو ماڻهن کي پري
 ڪري رهيو هو، ته ڪو هن کي سمجهائي رهيو هو. مطلب ته
 جيترا هئا ماڻهو اوتريون هون همدرديون!

وچ چؤواڻي تي ماڻهن جو ميڙ ڏسي، پڪوڙائي حجم، مائي

وارو، ڪوٺن وارو ۽ ٻيا دڪاندار اچي مڙيا. پڪوڙائيءَ ڇيو،
 ”ويچارو بڪ تي سري ويو.“ ۽ ٻوڙ پاڻي ڏهاڪو کن ڪچوريون
 آڻي سندس پاءُ کي ڏنائين.

هن ڪچوريون وٺي، پنهنجي پاءُ ڏي منهن ڪري روئيندي ڇيو،
 ”ادا ڏس هي هاڻي ڪچوريون ڪٿي آيو آهي.“ ۽ ڪچوريون
 هيٺ رکي ڇڏيائين.

حجر ڇيو، ”ويچارو مينهن ۽ سيءُ ۾ مري ويو.“
 ڪوٺن وارو هڪ ڪوٺ ڪٿي آيو ۽ هن کي ڏيندي چيائين،
 ”اچي هي ڪوٺ تون پاءُ، سيءُ ٿو پوي.“

هن پنهنجي پاءُ جي لاش ڏانهن منهن ڪري ڇيو، ”ادا ڏس،
 اڳ هي ڪوٺ جو اگهه به نه هيو ٻڌائي، پر هاڻي مفت ۾
 ڪوٺ ٿو ڏي! پر نه، مان ڪوٺ نه هائيندس، مان پڪوڙا نه
 ڪائيندس.“

مينهن اڃا بند نه ٿيو هو ۽ هشام ماڻهن جا اهو نه وساري ويٺا
 هئا، ته هو مينهن ۽ سيءُ ۾ روڊ ٿي بيٺا آهن ۽ سندن ڪپڙا
 ڀڄي چڪا آهن.

ڪهڙيل خواهشون

مشعل پبليڪيشن لاڙڪاڻو

جنوري ۱۹۷۷ع

سونهي پبليڪيشنس، حيدرآباد جا شايع ٿيل ڪتاب

- ۱- اسانجي سنڌ (ڪهاڻيون) مختلف ڪهاڻيڪار ختم ٿيل
- ۲- اڻ وسرندڙ ڪهاڻيون ” الطاف شيخ ”
- ۳- وايون وڻجارن جون (سفرنامو) الطاف شيخ ”
- ۴- بندر بازاريون ” الطاف شيخ ”
- ۵- غدار (ناوليت) ڪرشن چندر ”
- ۶- سونهن پٿر ۽ پيار (ڪهاڻيون) طارق اشرف ختم ٿيل
- ۷- ميرو ڌاڙيل (ناول) طارق اشرف ”
- ۸- ڳاڙها هڪ ٻيلا ڇهرا (شعر) ذوالفقار سيال ۱۶-۰۰
- ۹- رشتا نانا (ڪهاڻيون) نجم عباسي ختم ٿيل
- ۱۰- پيار جي پري ” غلام رباني ”
- ۱۱- بد معاش ” جمال ابڙو ”
- ۱۲- مفيد وحشي ” شيخ اياز ”
- ۱۳- سمونڊ جي ساڻيهه (سفرنامو) الطاف شيخ ”
- ۱۴- منهنجي حياتي جا سونا روپا ورق پوپتي هيراننداڻي ”
- ۱۵- جاني ته جهاز ۾ (سفرنامو) الطاف شيخ ”
- ۱۶- آها شام (ڪهاڻيون) موهن ڪلپنا ۱۰۰۰۰

هن ڪتاب جا ليکڪ

لالچند امر ڏنو مل جڳتياڻي، شيخ اياز،
جمال ابڙو، زينت چنا، پوپڻي هيراننداڻي،
سڳن آهو جا، سندري آتمچنداڻي، اياز قادري،
شيخ حفيظ، ڪمل پيا سي، ڪرشن ڪنواڻي،
جڳديش ايس لڄاڻي، بشير مورياڻي، سراج،
نارا مير اچنداڻي، موهن ڪلپنا، علي بابا،
حميد سنڌي، غياث جوڻيجو، طارق اشرف،
نظير شيخ، ڪلا پر ڪاش، ماهتاب محبوب،
ماڻڪ، ظفر حسن، ولي رام ولي، حلیم پروهي،

زيب سنڌي

پنهجي موضوع جي لحاظ کان هيءُ سنڌيءَ جو
پهريون ڪتاب آهي

پڙهندڙ نسل . پ ن

The Reading Generation

1960 جي ڏهاڪي ۾ عبدالله حسين ” اُداس نسلين “ نالي ڪتاب لکيو. 70 واري ڏهاڪي ۾ وري ماڻِڪَ ”لڙهندڙ نسل“ نالي ڪتاب لکي پنهنجي دورَ جي عڪاسي ڪرڻَ جي ڪوشش ڪئي. امداد حُسينيءَ وري 70 واري ڏهاڪي ۾ ئي لکيو:
انڌي ماءُ جڙيندي آهي اونڌا سونڌا ٻارَ
ايندڙ نسل سَمورو هوندو گونگا ٻوڙا ٻارَ

هر دور جي نوجوانن کي اُداس، لڙهندڙ، ڪڙهندڙ، ڪڙهندڙ، ٻرندڙ، چُرندڙ، ڪِرندڙ، اوسيئڙو ڪندڙ، پاڙي، ڪاڻو، پاڇوڪڙ، ڪاوڙيل ۽ وڙهندڙ نسلن سان منسوب ڪري سگهجي ٿو، پر اسان انهن سڀني وچان ”پڙهندڙ“ نسل جا ڳولائو آهيون. ڪتابن کي ڪاڳر تان ڪڍي ڪمپيوٽر جي دنيا ۾ آڻڻ، ٻين لفظن ۾ برقي ڪتاب يعني e-books ٺاهي ورهائڻ جي وسيلي پڙهندڙ نسل کي وَڌڻ، ويجهڻ ۽ هڪ ٻئي کي گولي سَهڪاري تحريڪ جي رستي تي آڻڻَ جي آسَ رکون ٿا.

پڙهندڙ نسل (پن) ڪا به تنظيم ناهي. اُن جو ڪو به صدر، عهديدار يا پايو وجهندڙ نه آهي. جيڪڏهن ڪو به شخص اهڙي دعويٰ ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو ڪوڙو آهي. نه ئي وري پن جي نالي ڪي پئسا گڏ ڪيا ويندا. جيڪڏهن ڪو اهڙي ڪوشش ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو به ڪوڙو آهي.

جهڙيءَ طرح وڻن جا پن ساوا، گاڙها، نيرا، پيلا يا ناسي هوندا آهن اهڙيءَ طرح پڙهندڙ نسل وارا پن به مختلف آهن ۽ هوندا. اهي ساڳئي ئي وقت اداس ۽ پڙهندڙ، ٻرندڙ ۽ پڙهندڙ، سُست ۽ پڙهندڙ يا وڙهندڙ ۽ پڙهندڙ به ٿي سگهن ٿا. ٻين لفظن ۾ پن ڪا خصوصي ۽ تالي لڳل ڪلب Exclusive Club نه آهي.

ڪوشش اها هوندي ته پن جا سڀ ڪم ڪار سهڪاري ۽ رضاڪار بنيادن تي ٿين، پر ممڪن آهي ته ڪي ڪم اجرتي بنيادن تي به ٿين. اهڙي حالت ۾ پن پاڻ هڪٻئي جي مدد ڪرڻ جي اصول هيٺ ڏي وٺ ڪندا ۽ غير تجارتي non-commercial رهندا. پنن پاران ڪتابن کي ڊجيٽائيز digitize ڪرڻ جي عمل مان ڪو به مالي فائدو يا نفعو حاصل ڪرڻ جي ڪوشش نه ڪئي ويندي.

ڪتابن کي ڊجيٽائيز ڪرڻ کان پوءِ اهم مرحلو ورهائڻ distribution جو ٿيندو. اهو ڪم ڪرڻ وارن مان جيڪڏهن ڪو پيسا ڪمائي سگهي ٿو ته ڀلي ڪمائي، رڳو پنن سان اُن جو ڪو به لاڳاپو نه هوندو.

پَننَ کي کليل اکرن ۾ صلاح ڏجي ٿي ته هو وس پٽاندڙ وڌ
 کان وڌ ڪتاب خريد ڪري ڪتابن جي ليکڪن، ڇپائيندڙن ۽
 ڇاپيندڙن کي همٿائين. پر ساڳئي وقت علم حاصل ڪرڻ ۽ ڄاڻ
 کي ڦهلائڻ جي ڪوشش دوران ڪنهن به رڪاوٽ کي نه مڃن.
 شيخ اياز علم، ڄاڻ، سمجھ ۽ ڏاهپ کي گيت، بيت، سٺ،
 پُڪار سان تشبيهه ڏيندي انهن سڀني کي بمن، گولين ۽ بارود
 جي مد مقابل بيهاريو آهي. اياز چوي ٿو ته:
 گيت به ڄڻ گوريلا آهن، جي ويريءَ تي وار ڪرڻ ٿا.

... ..

جئن جئن جاڙ وڌي ٿي جڳ ۾، هو ٻوليءَ جي آڙ چڻن ٿا؛
 ريتيءَ تي راتاها ڪن ٿا، موتي منجهه پهڙ چڻن ٿا؛

... ..

ڪالهه هيا جي **سُرخ گُلن** جيئن، اڄڪلهه **نيلا پيلا** آهن؛
 گيت به ڄڻ گوريلا آهن.....

... ..

هي بيت اٿي، هي بم- گولو،

جيڪي به ڪٿين، جيڪي به ڪٿين!

مون لاءِ ٻنهي ۾ فرقُ نه آ، هي بيت به بم جو ساٿي آ،

جنهن رڻ ۾ رات ڪيا رازا، تنهن هڏ ۽ چم جو ساٿي آ -

ان حساب سان اڻڄاڻائي کي پاڻ تي اهو سوچي مڙهڻ ته

”هاڻي ويڙهه ۽ عمل جو دور آهي، ان ڪري پڙهڻ تي وقت نه

وڃايو“ نادانيءَ جي نشاني آهي.

پڻ جو پڙهڻ عام ڪتابي ڪيڙن وانگر رڳو نصابي ڪتابن تائين محدود نه هوندو. رڳو نصابي ڪتابن ۾ پاڻ کي قيد ڪري ڇڏڻ سان سماج ۽ سماجي حالتن تان نظر کڄي ويندي ۽ نتيجي طور سماجي ۽ حڪومتي پاليسيون policies اڻڄاڻن ۽ نادانن جي هٿن ۾ رهنديون. پڻ نصابي ڪتابن سان گڏوگڏ ادبي، تاريخي، سياسي، سماجي، اقتصادي، سائنسي ۽ ٻين ڪتابن کي پڙهي سماجي حالتن کي بهتر بنائڻ جي ڪوشش ڪندا.

پڙهندڙ سُئل جا پڻ سڀني کي چو، چالاءِ ۽ ڪينئن جهڙن سوالن کي هر بيان تي لاڳو ڪرڻ جي ڪوٺ ڏين ٿا ۽ انهن تي ويچار ڪرڻ سان گڏ جواب ڳولڻ کي نه رڳو پنهنجو حق، پر فرض ۽ اڻٽر گهرج unavoidable necessity سمجهندي ڪتابن کي پاڻ پڙهڻ ۽ وڌ کان وڌ ماڻهن تائين پهچائڻ جي ڪوشش جديد ترين طريقن وسيلي ڪرڻ جو ويچار رکن ٿا.

توهان به پڙهڻ، پڙهائڻ ۽ ڦهلائڻ جي ان سهڪاري تحريڪ ۾ شامل ٿي سگهو ٿا، بس پنهنجي اوسي پاسي ۾ ڏسو، هر قسم جا ڳاڙها توڙي نيرا، ساوا توڙي پيلا پن ضرور نظر اچي ويندا.

وڻ وڻ کي مون پاڪي پائي چيو ته ”منهنجا پاءُ
 پهتو منهنجي من ۾ تنهنجي پڻ پڻ جو پڙلاءُ.“
 - اياز (ڪلهي پاتم ڪينرو)

سنڌ سلامت

www.sindhsalamat.com

سنڌ سلامت جو مشن ۽ مقصد سنڌي ٻوليءَ جي ڊجيٽلائيزيشن ۽ پکيڙ کي وسيع ڪرڻ آهي ۽ پڻ دنيا سان گڏ سندس رفتار سان هلڻ جو سانباھو آهي، ڇو تہ تاريخ هميشہ انھن قومن جو احترام ڪيو آهي جن پنھنجي علمي سرمايي جي حفاظت ڪئي آهي. سنڌ سلامت پڻ پنھنجي ٻوليءَ جي بقاء خاطر سنڌي ٻوليءَ ۾ لکيل قيمتي ۽ ناياب ورثي کي ضايع ٿيڻ کان بچائڻ ۽ ان کي نہ رڳو محفوظ رکڻ پر پنھنجي اديبن، ليکڪن، محققن ۽ شاعرن جي علم، هنر ۽ تخليق کي ڊجيٽلائيز ڪندي دنيا جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ موجود سنڌين تائين مفت ۾ آسانيءَ سان پهچائڻ جو عزم ڪيو آهي.

اسان جي خواهش هئي تہ سنڌي مواد تي مشتمل هڪ اهڙو ڪتاب گهر قائم ڪجي جتي هر موضوع تي مشتمل ڪتاب موجود ملن. ڪتابن کي ڳولڻ ۽ ڊائونلوڊ ڪرڻ آسان هجي ۽ اينڊرائيڊ سميت آئي فون يا ونڊوز آپريٽنگ سسٽم سميت هر قسم جي ڊوائيس تي آساني سان آن لائين پڻ پڙهي سگهجي.

۽ اهو سڀ ”سنڌ سلامت ڪتاب گهر“ ذريعي ئي ممڪن ٿي سگهيو. اميد تہ سنڌ سلامت ڪتاب گهر ذريعي سموري دنيا ۾ موجود سنڌي نہ صرف پر پور لاڀ حاصل ڪندا پر سنڌ سلامت ڪتاب گهر کي وڌيڪ فائديمند بنائڻ لاءِ پنھنجو پورو ساٿ نڀائيندا.

books.sindhsalamat.com

سنڌ سلامت ڪتاب گهر جي اينڊرائيڊ اپليڪيشن پلي اسٽور جي هن لنڪ تان ڊائونلوڊ ڪريو:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sindhsalamat.book>

